

لیلیت سوسم آنچین اذی بهران

# تمذکرہ خوان نعمت

جلد اول

تالیف

نعمت اللہ ذکاری بضمائی

مکتبہ عجائب کی احمدی

باجا ۲۲۰ روپیہ



71.

62989



اسکن شد

۳۸۰  
/۳۸۷۴  
۱۳۴۸  
ج. ۱۰

كتاب سوم انجمان ادبی طهران



قد کرد

# خوان نعمت



جلد اول

شامل شرح حال و نمونه آثار

هشتاد و شش آن

از شعرای معاصر ایران

تألیف

نعمت الله ذکالی بیضائی

طهران

۱۳۴۸ خورشیدی

دانشگاه پرستاری بویه گران

واحد کتابخانه

نمازو ۱۰، ۸ تاریخ ۱۴ شهریور

چاپ و حید

## پیش گفتار

### بنام خداوند یکتا

دوستداران و آشنایان انجمن ادبی طهران و علاقمندان با آثار و خدمات ادبی این انجمن بخوبی مستحضرند که بعد از انتشار کتاب چهل و هشت تن از شعرای معاصر (کتاب دوم انجمن ادبی طهران) پیوسته در صدد بودیم که کتابی جامعتر و دفتری کاملتر از شعر شیوه‌ای فارسی معاصر فراهم و در دسترس علاقه مندان با آثار ادبی بگذاریم امام موجود نبودن وسائل کافی و پاره‌ای علل دیگر که ذکرش غیر لازم بمنظور ستد تا حال مارا بر انجام این مقصود موفق ننمود و اینک نیز آن هدف عالی که ما را مطمئن نظر بود یعنی آنطور که میخواستیم اسبابش فراهم نشده و توفیق انجامش حاصل نگشته است ولی بحکم مالایدر کلمه‌ای ترک کله بیش از این نیز در انتظار حصول مقصود نشستن و دل بامید آتی بستن داروا ندانستیم ولهذا اینک دفتری از انواع اشعار اگرچه با اختصار در معرض مطالعه دوستان ادبی از بعید و قریب میگذاریم، نام این مجموعه را نیز به پیشنهاد یکی از دوستان ادب خوان نعمت نهادیم چه خود معناً سفره گسترده‌ای را ماند که انواع نعمتها روحی و معنوی اثر سلیقه‌های مختلف و قریحه‌های گوناگون در آن آماده شده است و بر این امیدیم که از نوع این

مجموعه هر چند مدت یکبار نسخه ای فراهم و منتشر سازیم تا بتدریج شرح احوال و نمونه آثار عموم شعرو او گویندگان عصر حاضر در چند مجلد فراهم آید و مورد استفاده اهل ذوق قرار گیرد و شاید مورد پسند هنردوستان و ادب پروران نیز واقع گردد.

در این مجموعه بشرح احوال و نمونه آثارهشتاد و شش تن از شعرای معاصر که چند نفر آنها نیاز دارند کنشتگان میباشند و فیض ملاقات و درک محضرشان نگارنده را حاصل گشته و بعبارت اخیر از معاصرین محسوبند مندرج گردیده و در نظر است که در هر یک از مجلدات بعدی نیز با حیاء نام چند نفر از این قبیل گویندگان بعضی معاصرین در گذشته پردازیم.

انجمن ادبی طهران در سال ۱۳۲۲ بکوشش نگارنده در طهران تأسیس گشت شش سال متولی بخدمت ادبی مشغول بودسپس بعللی که ذکرش در اینجا ذائد است موقتاً تعطیل گشت و مجدداً در سال ۱۳۳۰ بادایره‌ای وسیعتر و با انتخاب و تعیین هیئت مدیره و تنظیم اساسنامه تشکیل یافت و دیگر تا کنون مرتبآ بکار و خدمت ادبی خود ادامه داده و موقیت‌هائی نیز تابحال کسب کرده است خیلی از شاعران که امروزه در طهران دعوی برتری در شعردارند و تاحدی هم خوب شعر می‌گویند کار خودشان را در این انجمن شروع کرده و با حضور مرتب خود سالها در این مجمع علم و ادب و استفاده از صحبت استادان فن پیشرفت‌هائی حاصل نموده‌اند و بدیهی است که شرط حصول این پیشرفت‌ها استعداد موجود در نهاد خودشان نیز بوده است والا بقول سعدی نمین‌شوده سبل بر نیارد چنانکه افرادی را نیز سراغ داریم که سالها آمد و شد کردن و بارها سخنها شنیدند و نمونه‌ها دیدند ولی نه تغییری در کارشان پیداشد و نه اصلاحی در گفتارشان (اگر اثر غرور و خودپسندیشان ندانیم) ولی به تقدير

انجمن مفتخر است که از کوشش خویش فرونشسته و از سعی خود دریغ نداشته و در پروراندن استعدادها بقدرت محدود قصور نوزده است.

شرح حالها در این تذکره با اختصار مرقوم گردیده چه میدانیم که در عصر حاضر کسی راه جال مطالعه تراجم احوال بتفصیل نیست خاصه اینکه بعضی از واردات زندگی و سوانح ایام حیات شاعر هر چند برای خود او قابل اهمیت و ذکر باشد ممکن است برای دیگران غیرقابل توجه و از امور عادی بشمار آید و بنا بر این شرح و تفصیلش موجب ملال و موجود کلال گردد این است که در شرح احوال جز بذکر آنچه برای معرفی شاعر لازم بنظر میرسیده نپرداخته ایم.

مطلوب دیگری که ذکرش لازم بنظر میرسد تشویق هائی است که چندی است از طرف وزارت فرهنگ و هنر ازانجمن های ادبی بطور کلی بعمل می آید که امید است این توجه و تشویق سبب شود آثاری شیوا تر در ادبیات جاوید فارسی بوجود آیدو یادگار پاینده ای از این عصر فرخنده (دوران پادشاهی شاهنشاه آریامهر محمد رضا شاه پهلوی) در متون کتب باقی گذاردواینک مایه مسرت است که این کتاب همزمان با جشن های فرهنگ و هنر سال ۱۳۴۸ منتشر می شود.

این مجموعه (تذکرہ خوان نعمت) اختصاص بمعرفی شعرای مقیم طهران ندارد بلکه تمامی شعرای معاصر ایران را شامل است و بطور یکه در مجلد حاضر ملاحظه می فرمائید از گویندگان برخی از شهرستانها نیز هر یک اثر هایی در این مجموعه آمده است (واز شهرستان اصفهان که دعوت مارا با اشتیاق بیشتر اجابت نمودند آثار زیادتری مندرج گردیده است) و مخفی نماناد که از افراد دیگری نیز از شعراء و ادبای معاصر چه در طهران و چه در شهرستانها درخواست ارسال اثر برای مجلد اول شده بود و وعده ایصال نیز فرموده بودند ولی متأسفانه یا آن وعده ها بوفا

نیفعا مید و یا بتعلل گذشت امیداست در مجلدات دیگر این توفیق شامل شود . و از آثار عموم یاران ادبی معاصر بهره‌وافی حاصل گردد.

در خاتمه از آقای دکتر سیف الله وحید نیا مؤسس و مدیر مجله‌های وزین و حبید (ماهانه و هفتگی) و صاحب چاپخانه وحید که در تسهیل کارچاپ این کتاب ابراز مساعدت فرمودند سپاسگزاری حاصل و نیز از آقای عبدالرفیع حقیقت (رفیع) شاعر و نویسنده گرامی که سرپرستی امور مر بوط به چاپ این مجموعه را قبول فرموده و بخوبی از عهده برآمدند تشکر داریم .

طهران آبانماه ۱۳۴۸ - نعمت الله ذکائی بیضائی

## فهرست اسامی شاعران

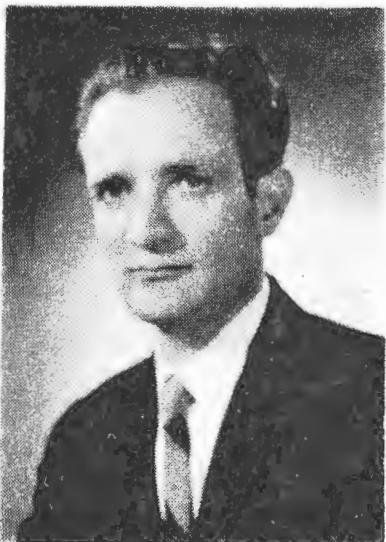
ردیف	اسم شاعر	صفحه	ردیف	اسم شاعر	صفحه
۱	ادیب بیضائی	۱	۱۷	حنات	۸۹
۲	ادیب برومند	۸	۱۸	حقیقت ذواره‌ای	۹۳
۳	ادیب بیضائی کاشانی	۱۲	۱۹	حمیدی شیرازی	۹۷
۴	ارفع کرمانشاهی	۲۵	۲۰	خسروانی	۱۰۶
۵	امرائی خرم آبادی	۲۲	۲۱	دریا اصفهانی	۱۱۰
۶	افسر	۳۶	۲۲	ذکائی بیضائی	۱۱۸
۷	امیر فیروز کوهی	۳۹	۲۳	رباب	۱۲۸
۸	بعصیر اصفهانی	۴۶	۲۴	رحمت دشتی	۱۳۱
۹	بهروز ساوه‌ای	۵۰	۲۵	رفیع	۱۳۵
۱۰	بینای گیلانی	۵۴	۲۶	روح الامین آرانی	۱۴۲
۱۱	پارسا تویسر کانی	۵۸	۲۷	روحانی طهرانی	۱۴۸
۱۲	پرتو بیضائی	۶۲	۲۸	رهی معیری	۱۵۲
۱۳	پرسش کاشانی	۷۲	۲۹	ریاضی یزدی	۱۵۶
۱۴	پژمان بختیاری	۷۷	۳۰	زعفری زنجانی	۱۶۴
۱۵	ثاری رشتی	۸۱	۳۱	سپنتا	۱۷۰
۱۶	جمشیدی اصفهانی	۸۵	۳۲	سخنور یزدی	۱۷۷

## فهرست اسامی شاعران

ردیف	اسم شاعر	صفحه	ردیف	اسم شاعر	صفحه
۳۳	سرواصفهانی	۱۸۱	۵۴	فریور	۲۶۹
۳۴	سهیلی خوانساری	۱۸۵	۵۵	قدسی اصفهانی	۲۷۲
۳۵	سیاسی اصفهانی	۱۹۱	۵۶	کاسمی	۲۷۵
۳۶	شهدی رشتی	۱۹۷	۵۷	کامران	۲۸۰
۳۷	شهنازی رشتی	۲۰۲	۵۸	کمال	۲۸۳
۳۸	شهیدی (همایون)	۲۰۷	۵۹	گلچین	۲۸۷
۳۹	شیدا گیلانی	۲۱۱	۶۰	محمود کاشانی	۲۹۴
۴۰	صاعد اصفهانی	۲۲۰	۶۱	متین اصفهانی	۲۹۹
۴۱	صغری اصفهانی	۲۲۰	۶۲	محیط طباطبائی	۳۰۲
۴۲	صمیعی	۲۲۴	۶۳	مرزبان	۳۱۰
۴۳	صفافی	۲۲۶	۶۴	مستشار اصفهانی	۳۱۵
۴۴	صالح کردستانی	۲۳۰	۶۵	مستی طهرانی	۳۲۱
۴۵	صهبا	۲۳۷	۶۶	مشقق بروجنی	۳۲۵
۴۶	طلائی اصفهانی	۲۴۱	۶۷	ظاهر تیرانی اصفهانی	۳۲۹
۴۷	طلعات	۲۴۵	۶۸	مکرم اصفهانی	۳۳۲
۴۸	عاطف طهرانی	۲۴۹	۶۹	منشی کاشانی	۳۳۶
۴۹	عرفان	۲۵۳	۷۰	مهر	۳۴۰
۵۰	عفت خراسانی	۲۵۶	۷۱	ناصح	۳۴۵
۵۱	فضل	۲۵۹	۷۲	نجاتی	۳۵۳
۵۲	فتی	۲۶۲	۷۳	نسیم (علی صدارت)	۳۵۹
۵۳	فرخ خراسانی	۲۶۵	۷۴	نسیم (وحیدزاده)	۳۶۳

## فهرست اسامی شاعران

ردیف	اسم شاعر	صفحه	ردیف	اسم شاعر	صفحه
۷۵	نقیب مهریزی یزدی	۳۶۷	۸۱	وحید دستگردی	۳۹۴
۷۶	نو اصفهانی	۳۶۹	۸۲	وحیده	۴۰۵
۷۷	نورانی وصال	۳۷۴	۸۳	همایون کرمانی	۴۰۹
۷۸	نیاز کرمانی	۳۷۸	۸۴	همت	۴۱۲
۷۹	نیر سعیدی	۳۸۲	۸۵	یکتا طهرانی	۴۱۵
۸۰	نیر سینا	۳۸۷	۸۶	یکتا اصفهانی	۴۱۸



## ادب بیضائی

آقا حسین بیضائی متخلص به ادب فرزند  
برادر بزرگتر نگارنده شادروان آقا حسن  
بیضائی است.

ادب در سال ۱۳۰۵ شمسی در قصبه بزرگ  
آران ده کیلومتری شمال کاشان بدنیا آمد و  
در خانواده شعر و ادب پرورش یافت پدرش  
آقا حسن بذوق و قریحه ادب ممتاز بود و هر

چند کمتر شعر میگفت ولی در شعرشناسی و ادب پروری کم نظیر بود، شادروان  
ادب علی محمد بیضائی شاعر استاد و مشهور ادب را عموم نگارنده را برادر بزرگ  
دیگر است.

(قسمتی از دیوان ادیب بیضائی بچاپ رسیده و معروف است)  
پرتو بیضائی شاعر و محقق دانشمند که شرح حال و نمونه آثارش را در این  
مجموعه ملاحظه میفرمایید ادب را عموزاده است.

ادب که از بیست سال پیش از آران بطریان نقل مکان نمود تحصیلات ابتدائی  
را در آران و دوره متوسطه را در طهران بپایان بردوپس چندی بشغل آزاد پرداخت  
واینک مدتی است در یکی از شهرکهای این شهر بکار حسابداری اشتغال دارد.

ادب در شعر طبعی روان و بیانی لطیف دارد چند غزل ذیل از اوست:

## جدائی

برآم چونی تانوای جدائی  
جدا از تو گوید همه بند بند  
شگفتی مکن گرندارد دل من  
دل ناشکبیم نر نجد از این پس  
هر آندل که بشکست از جور جانان  
بروی تو سو گندای صبح هستی  
سیدروز گشتم از آنشب که دادم  
چو چشم تو کوفته ئی آسمانی ؟  
که گفت که بیگانکی پیشه سازی  
ذخوبان ترا بر گرفتم که از جان  
ترا وعده دادن نشاید که با من  
بجز غم که یکدم نشد غافل از من  
من نجان مر از آنکه میرسم آخر  
توانم که از کویت آسان گذشن  
بسنم من از شکوه آنجاده نرا

بن من یکدم ای ناله کن همنوائی  
جدائی، جدائی، جدائی، جدائی،  
به بیگانه مردم سر آشناei  
اگر مدعی کرد پرمدعائی  
نباشد دگر در پی موهمیائی  
که دل دارد از مهر تو روشنائی  
دل خود بدست بتی موطلاقی  
چو بالای تو قامنی کو بلائی ؟  
بن از پی اینهمه آشنائی  
بملک دل من کنی پادشاهی  
بکوئی که می آیم ، اما نیائی  
رفیقی ندیدم بدین دیر پائی  
که گردد دل زود در رنجم هوائی  
مبین این چنین به بی دست و پائی  
که دیدم کند بو سه مشکل گشائی

(ادب) را گر آزده خاطر نخواهی

نگا را مکن بیش از این بیوفائی

## خواب و خیال

یاد آن زمان که دیده نشوقت پر آب بود

دل با خیال زلف تو در پیچ و تاب بود

فرخنده آنسیه که بیانگی کنار جوی  
من بودم و توبودی و مه بود و آب بود  
در گوش ماسکوت دل انگیز نیمه شب  
خوشت زبانگ و نعمه چنگ ورباب بود  
حرفی نرفت برلب خاموش ما ، ولیک  
آنجا نگاه پیک سوال و جواب بود  
حالیکه بود درسم از دور چشم تو  
کی حاجتم بسگردش جام شراب بود  
ازبس گذشت برسر گیسوی تونسیم  
تاصبحدم بدست صبا مشک ناب بود  
خوش بود وقت ماهمه دور از نگاه غیر  
گوئی که چشم مردم بدین بخواب بود  
شب رفت و روز سرزاقق برکشید و باز  
بیداریم طبیعته رنج و عذاب بود  
آن نقشهای خوش که (ادب) درسم گذشت  
دانی چه بود ؟ خواب و خیال شباب بود

شکست

تا ناله ام زدست غمش در گلو شکست

اشکم گرفت رونق و بازار جو شکست

گفتی که پرده داری دل شرط عشق نیست  
باز آکه سیل اشک پل آبرو شکست

از حد گذشت گرمی مجلس بزم ، لیک  
چون دور جام نوبت ماشد سبوشکست

گفتم شکست برسودای تودلم

گفتا بهوش باش که جائی نکو شکست

سودا گران که گوهر یکدانه میخوردند

خوش میخوردند گوهردل را که او شکست

دیگر چه باک باشدش از طمنه حسود

آنرا که خار عشق تو در دل فروشکست

یارب مباد شکوه کنم پشت سر ز دوست

آن تندخ-وی گرچه دلم رو بروشکست

دانی نکرد از چه دگر آرزو دلم ؟

از بسکه دید از پی هر آرزو شکست

دل بر مگیر بی سبب از مهر او (ادب)

صدبار گرترا دل از آن ما هو شکست

### امید

شب فراق ندانی چه در سر است مرا

بیا بیا که بگیری ذمہر دست مرا

وفا بعد نکردن و این امید دراز

اگرچه خواب و خیال است باور است مرا

کمال عشق بنازم که دست من بگرفت

کمند مهر بیوسم که پای بست مرا

توان و تاب و تحمل زمن چه میجوئی

که در فراق توانین هرسه شدزدست مرا

اگر که سرخوش و مستم زمن مدار عجب  
که کرده طرز نگاه تو می پرست مرا  
فسر دمت چوبازوی شوق از سرناز  
برآمدی به نوائی که دل شکست مرا  
شراب ناب به میخوار گان خوش ایساقی  
که بیاد بوسّه او کرده است مست مرا  
از آن بیارد گر دل نبسته‌ام همه عمر  
که جز اجل نتواند از او گستاخ مرا  
رهین هفت آنم (ادب) که در همه حال  
امید هر و وفا یش همیشه هست مرا

راز پیروزی

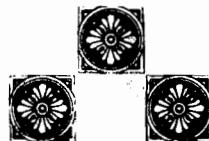
کجا همچون توشیر افکن شکاری میشود پیدا  
غزالی کی چنین در کوه‌ساری میشود پیدا  
چوبگشایم نظر بر گلرخان در شهر ، پنداری  
بچشمم بی گل روی تو خاری میشود پیدا  
عجب کزو زم عشقش رهدل چون در این دریا  
نه طوفان می‌نشیند ، نه کناری میشود پیدا  
چو دیدم طریه زلفش بروی سینه دانستم  
بعالم هر کجا گنجی است هاری میشود پیدا  
اگر در عاشقی از پا نیقادم ، مسلم شد  
که در راه محبت پایداری میشود پیدا

رهین منت اشکم که میشود بآسانی  
اگر برچهره ام از غم غباری میشود پیدا  
زمن ای تازه گل بشنو بعاشق ناز کمتر کن  
که در دل بعد از این جای تویاری میشود پیدا  
هزارانند اگر در باع حسنت نعمه خوان اما  
یکی چون من در این گلشن هزاری میشود پیدا  
سخن در پرده تاکی گر مرا شوری بسر باشد  
درون کعبه دل پرده داری میشود پیدا  
(ادب) در هر شکستی راز پیروزی توان دیدن  
زیک داغ دل اینجا لاله زاری میشود پیدا

### خطا

بعد از این جای دل و عقل جدا خواهم کرد  
عقده های دل خود پیش تو و اخواهم کرد  
عقل را خواهم از این بعد بزن چیر کشید  
دل سود از ده را نیز رها خواهم کرد  
کرده ای ترک وفا بامن و تاجان دارم  
باتو در عهد خود ای ترک وفا خواهم کرد  
اگر اینست خطایم که ترا دارم دوست  
زین سپس بیشتر از پیش خطایم کرد  
گردد هد مژده وصل تویمن باد صبا  
جان فدائی نفس باد صبا خواهم کرد

شکوه از دست تو هر گز نکنم باد گران  
گر کنم، گریه بدرگاه خدا خواهم کرد  
هر چه خواهی بکن ایدوست که من شب همه شب  
تابعیغ توشوم کشته دعا خواهم کرد  
خواهم از بخت شبی چون سرزلف تو بلند  
موبمو تاکه بگویم که چها خواهم کرد  
بعمل کوش و میندیش و مزن لاف «ادب»  
که بسامان نشود کار تو، باخواهم کرد





## ادیب برومند

آقای عبدالعلی برومند تخلص به ادیب و معروف به ادیب برومند از شعرای خوب و بلند طبع معاصر ایران، اصفهانی الاصل و مقیم طهران است و در سال ۱۳۰۳ شمسی در قریه گز برخوار اصفهان بدنیا آمد، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در اصفهان و دوره عالی را در دانشکده حقوق در طهران پایان‌رسانید

و پس از اخذ لیسانس در رشته قضائی بوکالت دادگستری در طهران مشغول کار گشت و تا کنون در این کار بسیار می‌پردازد.

آقای برومند از وقتی که در دبیرستان درس می‌خواند بحکم قریحه ذاتی و طبع و زان بگفتن شعر پرداخت و اینک یکی از شعرای سرشناس و دانشور دوره مامحسوب می‌گردد.

آقای ادیب از علاقه‌مندان و طرفداران جدی شعر اصیل فارسی است و خود نیز انواع شعر را نیکو می‌سازد و از شعرائی است که مضمون و مطلب در آثارش زیاد پیدا می‌شود، چند اثر ذیل از اوست:

مادر

کیست آن دلو از جان پرور؟ آن زجان و زتن گرامی‌تر

کیست آن دلفروز نیکوفر ؟  
 کیست آن جلوه‌گاه نور بصر ؟  
 کیست آن چاره ساز سوزجگر ؟  
 کیست آن شور مانهفته بسر ؟  
 رهبر ما بروزگار صغر !  
 آن بصد نازمان کشیده بیر !  
 مانده در اضطرارها مضطرا !  
 دور از گرد ماهزاران شر !  
 آن شفاجوی هابرد اندر !  
 دیده برهم نبسته تابسحر !  
 فارغ از اشتغال فکر دگر !  
 از دیاری به از دیار بشر !  
 داشته از ره خطاب حذر !  
 رغبت انگیزما بکسب هنر !  
 دوخته چشم انتظار بدر !  
 غیرآرام جان و دل مادر ؟

کیست آن نازنین گرم آغوش ؟  
 کیست آن تکیه گاه روح و روان  
 کیست آن مرهم جریحه دل  
 کیست آن نازما کشیده بهر  
 یاورما بعهد بر نایی  
 آن بصد شو قمان گرفته بدوش  
 گشته از نوشخند ماخشند  
 آنکه کرد از دعای نیمشبی  
 آن پرستار مابه بیماری  
 پاس مارا نشسته بربالین  
 درجهان خوشدل از محبت ما  
 گفته از بهرما حکایتها  
 آن بمداده راه راست نشان  
 آن بکالای پندو نقد کمال  
 بازگشت من و ترا از کوی  
 کیست این آشنا مهراندوز



ای مرا همچو روح ، در پیکر  
 جنت خلد و چشمکه کوثر  
 وی زیاد تو خاطرم انور  
 وی لقایت به از گل صدپر  
 وی مرا خواب کرده در بستر

مادر ، ای جان من ترا قربان  
 مادر ، ای زیر مقدمت پنهان  
 ای زروی تودیده ام روشن  
 ای صفات فزون ز گلشنها  
 ای مرا شیرداده از پستان

ای زلایی تو گوشم پر  
وی زنادیدن توجشم شر  
ای توکرده بپای من ایثار  
نقد عمر و جوانیت یکسر  
بوی آغوش مهرپور تست  
در مشامم چو نافه اذفر  
تن و جانم رهین منت تست  
که تویی مرمرا بهین رهبر  
شکر این رنجهای بیحد را  
کی توان آمدن زعده بدر  
ذکر نام ترا ادیب از شوق  
میکند زیب و زیور دفتر

### بزم سخن

یاد کرد ازما به نیکی یار و مارا شاد کرد  
راستی یادش بخیر آنکس که مارا یاد کرد !

شد فراموش غم عالم، چو یادم کرد دوست  
یاد باد آن مهر بان یاری که مارا شاد کرد !

از غم و رنج اسیری خاطرش آزاد باد  
آنکه مرغ خسته‌یی را از قفس آزاد کرد !

رو بdest آور دلی تاحق بدست آرد دلت  
خانه‌اش آباد آنکو خانه‌یی آباد کرد !

یافتم در کار صنعت نکته‌یی نزع و لطیف  
زان حکایتها که لطف خامه استاد کرد !

دانی از دون فطرتی شیرویه با خسرو چه کرد  
آنچه خسرو ازره تزویر با فرهاد کرد !

بود سیر اختران را بی تقاوی در مسیر  
آنچه بیداد مغول با خطة بغداد کرد !

بر درش بنوشت: کاینچادر استقرار ایست

آنکه این دیر کهن را از ازل بنیاد کرد!

از خروش رعد، بر طرف افق دریافتم

کآسمان از دست خویزشت خود فریاد کرد!

خواند، با آهنگ خوش خواننده بی شعر «ادیب»

با چنان شوری، که در بزم سخن بیداد کرد

### دوست

بعبرت در آفاق، گردیده بی	شنیدم زپیر جهان دیده بی
یکسی پربها گوهر شاهوار	که باشد بگنجینه روزگار
زهر گونه گوهر گرامی تری	گرا؛ قدر و سنگین بها گوهری
که آن دخمه اندر فلاں کشورست	خود آن گنج در دخمه گاهی درست
گه اندر نشیب و گه اندر فراز	بود راه این دخمه راهی دراز
سوی دخمه گاهی چنان بی رفیق	بود سخت کاری سپردن طریق
که همگام گردد درین کوره راه	یکی دوست باید بخوبی چوماه
هم آهنگی و هم بانی کند	بره باتو همداستانی کند
بدلخستگی‌ها نواز شگرت!	بس رگشتنی‌ها شود یاورت
چه کوشم که آن شهره گوهر هموست	بدو گفتم از راه یابم بدوست
کسی را که یاری بود دلنواز	کسی را که یاری بود دلنواز
بگنج و بگوهر نباشد نیاز	بگنج و بگوهر نباشد نیاز



## ادیب بیضائی کاشانی

شادروان میرزا علی محمد متخلص به بیضائی و معروف بداییب بیضائی یکی از اساتید سخن عصر اخیر ایران است و در سال ۱۲۹۹ هجری قمری در قصبه آران ده کیلومتری کاشان بدنیا آمد سواد فارسی و مقدمه‌ای از عربی را ابتدا در مکتب پدر شاعر و فاضلش میرزا محمد رضا متخلص به ابن روح که شرح

حالش را در این مجموعه ملاحظه میفرماید فرا گرفت و سپس در حوزه درس ملام محمد باقر فقیه آرانی (پسر خاله مادرش) که عالمی ادیب و دانشمند بود به ادامه تحصیل پرداخت ولی چندی نگذشت که معلم دانشمندش به وبای ۱۳۲۲ قمری در گذشت و بیضائی بنام چار در مدرسه سلطانی کاشان حجره‌ای گرفته در عدد طلاب آن مدرسه بتحصیل مشغول گشت و پس از فراغت از درس آن مدرسه چون تازه در کاشان اداره عدیله (دادگستری) تأسیس یافته بود بدعوت رئیس اداره مزبور بخدمت عدیله در آمد و سال بعد که اداره مالیه (دارائی) نیز در آن شهرستان تأسیس گشت به آن اداره منتقل گردید و تا آخر عمر در آن اداره بسر برد.

بیضائی از همان اوان طفو لیت بذوق سرشار ادبی و طبع لطیف شعر ممتاز

بود و در هر حال بسرودن ابیات و اشعاری شیوا میپرداخت ذکر این لطیفه در اینجا بی‌مناسبت نیست : هنگامیکه ایشان در مدرسهٔ سلطانی کاشان درس میخواند چندروزی را برای زیارت شهرستان قم رفت، خادم مدرسه از غیبت وقت ایشان سوء استفاده کرده و حجره اورا که موقع و وضعیت بهتری داشت بطلبۀ دیگری که تازه از نقطهٔ دیگر برای تحصیل به کاشان آمده بود تحویل میدهد، بیضائی پس از مراجعت و وقوف بر قضیه این قطعهٔ دویتی را نوشته حضور مر حوم حاج آقا شهاب الدین نراقی نیابت تولیت مدرسه فرستاده و حجره خود را باز پس میگیرد.

شیخی برای کسب فضائل ز شهر خویش

آمد برون و کسب صفات رذیله کرد

با آنکه بذبیست فزون حجرهٔ تهی

طالع نگر که حجرهٔ مارا طویله کرد

بیضائی چه از اوقاتی که درس میخواند و چه در زمانه‌ای که در اداره خدمت میکرد آنی از ساعات فراغتش بیطالت نمیگذشت و همواره بسرودن شعر اشتغال داشت او انواع شعر را بتوانایی تمام میساخت قصائده شیوا غزلیاتش تمام جالب و در سرودن سایر انواع شعر مخصوصاً ماده تاریخ کم نظیر بود.

برای نمونه یک تاریخ سوک و یکی سور در اینجا ذکر میشود :

ماده تاریخ ذیل را در فوت مر حوم ملام محمدعلی مجتبه بزرگ آرانی که برای

معالجه بظران آمده و در اینجا فوت کرد سروده است :

فقیه عصر محمدعلی که شرع رسول

چنین نداشت بگیتی متروج احکام

وداع گفت زرنج مثانه عالم و رفت

ذری بچرخ خروش ارامل و ایتم

امید بود که در چشم مردم آران  
کند چه مردمک دیده عنقریب مقام  
که ناگهان پی تاریخ رحلتش گفند  
دعوا لکلام و قدمات حجۃالاسلام

۱۳۲۷

قطعه ذیل را در تاریخ ازدواج خودش سروده است:  
چون قبول کرد چفت کرد از روی طوع بنده بیضائی در ایام پدر  
هاتقی گفت از پی تاریخ سور  
(خیر بینند از وصال یکدگر)

۱۳۱۵

بیضائی در سال ۱۳۱۲ شمسی براثر حسادت و دشمنی‌های نابجای بعضی از  
همکاران اداری چجار ناراحتی‌هایی گشت که منجر بکسالت شدید ایشان گردید و  
سرانجام در نیمه اسفند همان سال (۱۳۱۲ شمسی) در کاشان بدرود حیات گفت و  
در قبرستان معروف بقدمگاه کاشان مدفون و بهم فرزند خلفش آقا‌ی حسین  
بیضائی متخلفص به پرتو که نیز شرح احوالش را در این مجموعه ملاحظه مینمایید  
بعدهای بر مرقدش بنا گردید ادیب بیضائی بیش از بیست هزار بیت از قصیده و غزل  
و دیگر انواع شعر دارد که در حدود شش هزار بیت آن در سال ۱۳۲۸ تحت عنوان دیوان  
ادیب بیضائی وسیله آقا پرتو بیضائی بطبع رسیده و امید است بقیه آثار ایشان نیز  
قریباً بزیور طبع آراسته گردد و اینک اثری چند از ایشان نیز

در ذکر مفاخر کاشان و تاسف بر خرابی آن شهرستان

ای کشور فضل و فن ای خطه عزّوشان

کاشانه هشیاری معروف جهان کاشان

اسلاف تو دانشمند اختلاف توملک آرا

اولاد تو نام آور آثار تو جاویدان

باتقویت محسن کشته شجر حکمت  
باتریت افضل داده ثم رع-رفان  
ای مدرسه صنعت بافکر کمال الـملک  
ای بارگه حشمـت بـادانش فـرخـخـان  
کـهـشـعـرـ کـلـیـمـتـ رـیـختـ بـرـفـرـقـ جـهـانـ گـوـهـرـ  
گـهـ کـلـکـ سـپـهـرـتـ رـاـ نـدـبـرـ تـیرـ فـلـکـ فـرـمـانـ  
مـحـمـودـ توـبـرـ بـوـدـهـ اـسـتـ زـاعـيـانـ خـرـاسـانـ دـلـ  
شـيـبـانـيـتـ اـفـزـوـدـهـ اـسـتـ آـبـرـخـ تـرـ كـسـتـانـ  
يـكـروـزـ فـضـاـيـتـ رـاـ انـفـاسـ صـبـامـحـيـيـ  
يـكـروـزـ صـبـاحـيـهاـ درـ جـوـتوـنـورـ اـفـشـانـ  
موـسـيـقـيـ وـ ذـوقـ وـ شـعـرـ فـقـمـوـادـبـ وـ حـكـمـتـ  
. مـانـنـدـ گـلـ وـحـشـیـ اـزـبـومـ وـبـرـتـ روـیـانـ  
باـفـنـهـ وـ مـعـمـارـتـ اـنـگـشـتـ کـشـ گـيـتـيـ  
منـشـيـ وـ سـخـنـداـنـتـ آـواـزـ دـهـ کـيـهـانـ  
چـونـ بـحـرـعـمـيقـ اـزـتـكـ درـهـاـبـدـ اـفـكـنـدـيـ  
کـشـ جـوـهـرـيـ گـيـتـيـ اـزـکـفـ نـدـهـدارـزـانـ  
تـارـيـخـ بـودـ بـاغـيـ کـانـدـرـبـنـ هـرـشاـخـشـ  
آـثارـ توـچـونـ قـمـرـيـ هـرـ گـوـشـهـ زـنـدـسـتـانـ  
آنـجاـکـهـ بـرـافـرـازـنـدـخـرـگـاهـ صـنـايـعـ رـاـ  
نقـشـ توـعلمـ باـشـدـ بـرـپـرـهـ شـادـروـانـ  
يلـکـ کـاسـهـ کـاشـيـ رـاـ رـوزـيـ کـهـ بـچـينـ آـرنـدـ  
همـسـرـ بـودـ اـزـ قـيمـتـ باـجـمـجمـهـ خـاقـانـ

نساج اروپائی در پرده گل پیچد  
 زین شهر بست آرد گر پارچه خلقان  
 وامروز درین کشور هر جا هنری بینی  
 فرداست که بنویسد بردعوی من برهان  
 از عهد سلف بگذر ای بلده نام آور  
 اکنون ذتو مینازد تیغ و قلم ایران  
 ای فخر وطن کزدیر بایاری دولت بود  
 نام توجهان افروز بوم تو بهارستان  
 امروز دوچشم من بر حال تومیگرید  
 کاینگونه بویرانیست هر رخندشده خندان  
 شاهان عجم هریک این بلده نامی را  
 با نوع دگر کردند در عصر خود آبادان  
 تاریخ همیگوید دیوان نخستین را  
 در چشمۀ فین کشتا سب افراخته تا کیوان  
 واکنون بدرولت (۱) ز آثار صفو پیداست  
 نام از چمن هند و وزبانچه ریحان  
 از گشنز ره کاشان شد دهکده در عصری  
 کز آمد و شد بخشندهر دهکده راعمران (۲)

(۱) مقصود دروازه دولت یکی از دروازه‌های کاشان است و این دروازه اخیراً

بر اثر خیابان کشی خراب و نابود گردید.

(۲) قبل راه طهران از طریق قم - کاشان - نطنز - مورچه‌خوار - اصفهان، بود

ولی در جاده‌سازی اخیر از قم یکسر از طریق نیزار به اصفهان شدو کاشان و نطنز از مسیر خارج گردید.

چون صنعت و کسب‌ماپامال حوادث شد  
شاید که نماند رنگ در چهره بازدگان  
ایکاش بشاه مامیگفت نکو خواهی  
یک گوشہ زملک تست این شهر خرابار کان  
چون باسخنی آنرا آباد توانی کرد  
حیف است که بگذاریش چون خاطر ماویران  
در یک سال برفی در گاشان  
گوئی پی مبارزه با ابر بهمنی  
پوشیده زال چرخ زیخ درع آهنی  
سطح زمین سپید شد از برف و کس ندید  
شیخ سپید جامه بدین پاک دامنی  
از خشت نم کشیده زند برف رومند  
برتارک ضعیف زمین گرزده منی  
این پهلوان پنهه مرا گشت و عادت است  
گرگین همینکد بعضی فان تهمتنی  
ایمن همیشدم زباران بزرگ طاق  
اینک ززیر طاق برون رفته ایمنی  
طاق دکان و حجره خراب است و کردگار  
در کار اهل سوق برا فزوده روشنی  
دی خاندان من یکی از همراهان بروفت  
من معترف که دوستی است این نه دوشمنی  
یاد بت جوان و گلستان بخیر باد  
گرم است اینک انجمن پیر گلخنی

آب سفید آب سیه گشت و باک نیست

بیضائیا که ذات جهانبان بود غنی

### غزل

خرم آنروز که منزلگه من کوی توبود

فرخ آنشب که مرا روشنی از روی توبود

ایخوش آن لحظه که چون شمع بزم تو مر

خنده اندر لب و آتش بدل از خوی توبود

یاد باد آنشب دیجور که در حلقة وصل

دست من حلقه کش حلقة گیسوی توبود

اینکه گیتی بطلسم لقب افکند مرا

اشر شعبدة نرگس جادوی توبود

دوش بگذشت بمامشکفشن باد شمال

گذر شانه مگر در شکن مسوی توبود

دعوى شيري اگر داشت دل زاهد من

غافل از طرز نگه کردن آهوي توبود

پيش از آن کايزدم از لطف دهد چشم و ضمير

بضمير تو که چشم دل من سوی توبود

کاشکي دامن بيضائي و آن جوي سرشگ

مفرش سروبن قامت دلジョي توبود

### قطعه

بلبل وزاغی که یکی رای داشت هریکی اندر قفسی جای داشت

خانه رای از نفس عندلیب بود پراز زمزمه دلفریب

شیفته و از جنبش و پرواز او  
 جمله سته خاطر و خسته دماغ  
 خورد مهناش نهادند پیش  
 کس بغدادیش نمیداشت گوش  
 هیچکس از خانگیان توشه ده  
 نعره کشیدند که آرام گیر  
 کس نهادی براو تازه خوان  
 شیفته بر حنجر دستانزنش  
 تاخته هریک سوی العان او  
 تانکند وقت بخوردن تلف  
 هر نفس از گرسنگی نغمه سنج  
 وای که بیچاره خوش آواز بود  
 مردزبس گرسنگی در قفس  
 کردی از او یاد بافسوس و وای  
 میکند اندر قفس خود صدا  
 تاکند از وجود و طرب غارغار  
 طعمه رنگین دهدش روزگار

### قطعه دیگر

دام از چرخه عجوز افزون  
 اندر این روزگار بوقلمون  
 همچو ماضی فسانه بود و فسون  
 کافرم ای سپهر اگر چرخت  
 چیست جزر نگهای دیده فریب  
 آز مودیم حال و استقبال

آنچه پاینده بود آثاری است از وجود مسیح و افلاطون  
آنهم از حفره فراموشی آید از بعد مرگشان بیرون  
مصلح‌اند نیز بعداز مرگ که عقول است نزدشان مادون  
لیک از آنها بزنندگی گویند  
ماسمعتمم لشاعر مجنون

این قصیده را در سال ۱۳۱۱ در طهران و در وصف این شهرستان  
اشاء نموده

حدیث باغ ارم در میان اهل خبر  
زدیر بود هم آواز داستان و سمر

بویژه از پس دیدار برو بحرجهان  
برای باغ ارم گشت شبهه افزونتر

چگونه آنچه خدا وصف گفته در قرآن  
گزافه باشد با آنهمه حدیث و خبر

ارم زدیده نهان بود و برگشود خدای  
بعصر پهلوی از وی بشهر طهران در

بیاب طهران باغ ارم معاینه بین  
اگر حدیث ارم را نمی‌کنی باور

شنیده بهارم نخلها فراوان بود  
که داشت بازو از عسجد و برآزگوهر

به رخیابان صدقنخل نودمیده ببین  
که از گهرشان والاتراست بازو و بر

شنیده بدارم در جداول و آنها

بجای ریگ فروریختند لؤلؤت

بین بنهر کرج کزپی مجاري آن

چوریگ لؤلؤتریختند و گوهروز

شنیده بجهان هر کجا جمالی بود

بیاکنید بباغ ارم جهاندار

بشهر طهران بنگر که از جمال و کمال

پراست بوم و بروکاخ و غرفه و منظر

یکی چمان بگلستان لالهزار خرام

گهی که در چمن لاله رست نیلوفر

برغم گیقی پرآسمان و اختر بین

بهرکرانه یکی آسمان پراخت

فراز منظر تابان چراغ برق چنان

که بر فراز قدیمگون رخ دلبر

چو کهکشان بود از زیب و فرمعابر وی

اگر کشد مه و خورشید کهکشان در برابر

برای دعوت آزادگان بنعمت و نماز

دهان گشوده بهرسوبهشتی انده بر

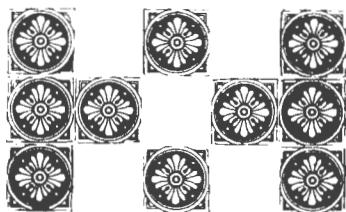
حدیث جنت و کوثر بهل که بارخدای

بدین دیار فرستاده جنت و کوثر

در آنزمان که شود زلف شب عیبر آمیز  
جهان بگیرد یکرویه چهره عنبر  
زبستان شمیران هوای غالیه سای  
بما نثار کند بوی نافه اذفر  
مرود نرم نسیم آنچنان که شعله شمع  
همی بر قصد چون لعبان بازیگر  
یکی پو بخیابان پهلوی که بعین  
بهشت ذات عمامد اندر آیدت بنظر  
در او زانبوه خوبان گمان بری بدست  
شکسته اند یکی شیشه پری بحیر  
ویاز منظر سکان غرفه های بلور  
پری بشیشه نموده است مرد افسونگر  
تبارک الله شهری و مردمی که خدای  
زمردمی بسرشته است خویشان یکسر  
همه مبارک دیدار و نیکوی پندار  
همه فرشته اخلاق و آدمی پیکر  
شکفته با غی هرسو بکام درد کشان  
چولاله چیده بهرسو پیاله و ساغر  
کرا که چون گل غیر از لباس رنگین نیست  
زلب جدا نکند خنده های جانپرور

کسیکه غنچه صفت خردناکیش بوده بجیب  
شبی بشنگدالی تاسحر نبرده بسر  
شده است از ایدربراهمی مملکت معلوم  
مر آن دونعمت مجھول و صدهزار دگر  
شبی با نجمن دانش و ادب بگرای  
گمی بمجمع پیرایش سخن بگند  
بهر طرف نگری اختری که تیره کند  
فروغ خاطر او چشم خسرو خاور  
یکی گلستان بینی که لاله و گل اوست  
کمال و دانش و تهذیب و عقل و هوش و فکر  
بعالمی گذری کر ز معانی والفاظ  
دهند جان بهیولی و زندگی بصور  
بشارسانی اندر شوی که بوم و برش  
حقایق است و معانی فضیلت است و هنر  
در آن چمن که بهر مرغزار طاووسی  
زشعر دلکش خود مینمود عرضه پر  
خوش بلبل و بو بو مرا فزون بنواخت  
که داشند نوای دگر ز جای دگر  
سپس که در گذر عمر روح خسته من  
ز شهر کاشان بنموده بود رای سفر

هوای خدمت یاران زکوی خویش مرا  
 بروون کشید و در این مژزویوم داد مقر  
 و گر از ایدر مراجعت کنم قسم بخدای  
 که میروم بتن و جان ره‌اکنم ایدر  
 لئن شکر تم شکربنی است بیضائی  
 که بردهد لازیدنکم بجای شکر





## ارفع کرمانشاهی

آقای هادی ارفع که در شعر نیز ارفع تخلص میکند از دانش پژوهان و آدب پروران صفحه غرب ایران اعنی شهرستان فرحبخش کرمانشاهان است .

ارفع در سال ۱۳۱۳ خورشیدی در کرمانشاه بدینا آمده و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در آن شهرستان بپایان بردا و سپس

وارد خدمت فرهنگ گردیده سالی چند با آموزگاری وقت گذار نیده و سپس بکار دبیری پرداخته و اینک نیز در دبیرستانهای کرمانشاهان بدین شغل شریف اشتغال دارد .

آقای ارفع ازده یازده سالگی که شاگرد دستیان بود شعر میگفت و در انجمان ادبی کرمانشاهان که به مت مر حوم فرج الله کاویانی مدیر روزنامه کرمانشاهان بسال ۱۳۲۲ تأسیس یافته بود شرکت میکرد (۱) و چون طبعی روان و ذوقی سلیم داشت مورد

(۱) اعضاء انجمان ادبی مزبور عبارت بودند از مرحومان حاج میرزا یحیی غزالی متوفی بسال ۱۳۲۷ - حسین ناظمی (اقبال) متوفی بسال ۱۳۳۰ - غلامرضا پارسا متوفی بسال ۱۳۳۲ - آقا سید عبدالکریم غیرت متوفی بسال ۱۳۳۵ و آقایان آقامحمدعلی علامه وحیدی و محمدحسین جلیلی (بیدار) و رحیم معینی (امید) و چند نفر دیگر که نامشان فراموش شده است .

تحسین و تشویق بزرگان انجمن قرار میگرفت .

ارفع رفته از سرودن شعر پیشتر رفته بکار تبع و تصحیح دو این شعر ا  
پرداخته و تاحال دیوان‌های چند نفر از شعرای کرمانشاه (نامی - بسمل - مضطرب -  
امامقلی میرزا عمال‌الدوله (بیضا) - بیدل - سلطانی - کوثر کلهر - حیرت -  
سروری - محروم - خرم - رضوان (رسوان علیشاه) - شباب - را جمع آوری و  
تصحیح نموده وهم کتب دیگری تالیف و تدوین کرده آماده برای چاپ نموده است  
و از میان آنها تنها دیوان آصفی هروی بتصحیح ایشان چند سال قبل در طهران  
طبع رسیده امیداست بقیه کتب ایشان نیز طبع و مورد استفاده ادب دوستان قرار گیرد .  
ارفع اخلاقاً نیز مردمی مهربان - مؤدب - خوش محض و دوست داشتنی است و اینک  
چند اثر نظمی اورا ذیلا ملاحظه فرمائید :

### دل شکسته

ای تشه محبت و مهر و وفا دلم

ای کشته حقیقت و صدق و صفا دلم

ای بی نصیب و دربدار و حسرت آشنا

محنت قرین و خسته و غم مبتلا دلم

گم کرده راه و خسته و نومید و دردمند

نهایا دلم ، غریب دلم ، بینوا دلم

چندانکه سوز عشق تو بگداختش چو شمع

هر گز نکرده شکوه بلب آشنا دلم

پرمیزند بسینه و سرمیکشد زچشم

از شوق پایبوس توبالا بلا دلم

عمری بسینه عشق تو بنهftم ، ایدریغ  
کرد اینچنین بپیش تو رسوا مرا دلم  
از دوریت در آتش و در وصل بیقرار  
در حیرتم چه کرده بی ایدوست با دلم  
هر شب بیاد روی توایمه تاسخر  
یادیده زار زار کند گریه ، یا دلم  
یکره دلت نسوخت بحالم، اگرچه سوخت  
عمری بیادری توای بیوفا پا دلم  
جز درد و رنج و محنت و غم حاصلی ندید  
شد پای بند عشق توایدوست تا دلم  
گفتی دل شکسته بهادرد ، ایدریغ  
صدجا شکسته است و ندارد بها دلم  
تو از دلی بجان و جهانی بجان رتو  
(ارفع) زبس که ناله کنی ایخدا دلم  
بیا  
بیا که بیتو ندارم دگر قرار بیا  
بیا که جان بلب آمد زانتظار بیا  
بیا که هجر تو از پامرا فکند ایدوست  
بیا که بیتوبمن کشته کارزار بیا  
دل شکسته و جان خسته خواستی ، اکنون  
گذشته کار من و دل دگر زکار بیا

خزان هجر تو، تاراج گلشن جان کرد  
 خدایر ادمی ای جلوه‌ی بهار بیا  
 بمن وصال ترا آسمان نمیخواهد  
 بکوری فلک و چشم روزگار بیا  
 بس است محننت دوری، خدایرا زین بیش  
 مرا بحسرت و حرمان مکن دچار بیا  
 بیاو بود و نبود مرا بسوز، ولی  
 بمن بلای جدایی روامدار بیا  
 بحرف مدعاون ازبرم کناره مکن  
 بیا، چو شاهد اقبال در کنار بیا  
 اگر بباد رودخاک من پس از عمری  
 هنوز جان بتو باشد امیدوار بیا  
 بیاد چشم تو هست و در انتظار توییم  
 بیا، بحلقه‌ی مستان هوشیار بیا  
 سپرد جان و دم مرگ میسرود (ارفع)  
 بیا که بیتوندارم دگر قرار بیا  
 کیستم؟

سر گشته در سراب فریبایی	من کیستم . غریق تمنایی
مدهوش ، از شراب تمنایی	خاموش ، ازنگاه سخنگویی
یا گرد بساد بادیه پیمایی	سر گشته‌یی چوروح گریزانی
از دست داده صبر و شکیبایی	تاراج گشته ملک دل و دینی

دل بسته‌یی بزلف چلپایی	جان خسته‌یی زناوک مژگانی
در شهر عشق ، عاشق رسوایی	در کوی مهر ، بیدل حیرانی
مسندنشین خلوت رؤاییی	عزلت گزین گوشی پنداری
در آرزوی انجمن آرایی	خود سوزشمع انجمن افروزی
نه همدمی ، نه یارهم آوایی	نه مجرمی ، نه مشق همدردی
در شوره زاره‌ مجر تو تنها بی	از گلستان وصل تومه‌جوری
هستم شگفت فصل غم افزایی	ددفتر زمانه که افسانه است

کس نیست در زمانه چومن (ارفع)

امروز نامید زفردایی

### کعبه‌ی عشق

بیا که محفل انس و حریم راز اینجاست

بیا که قبله‌ی عشق پاکیاز اینجاست

بیا چو شمع برافروز و اشکباری کن

که جای گریه وزاری و سوزوساز اینجاست

بجستجوی حقیقت ، ره مجاز مپوی

حقیقتی که بود دور از مجاز اینجاست

در سرای شهان گر که بسته‌اند چه غم

دری که هست همیشه بخلق باز اینجاست

به هر رهی که زنی گام ، عاقبت دانم

که آخرین ره و سرمنزل تو باز اینجاست

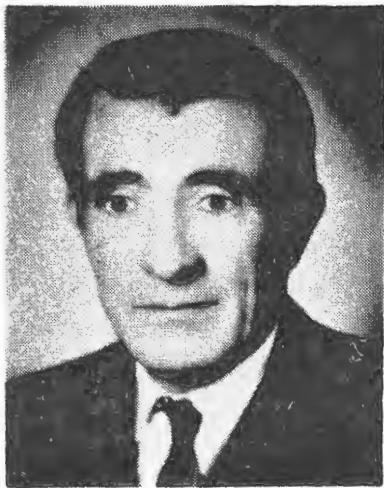
ز کار بسته مشونا مید و دل خوشدار  
که سرو اجب یکتای کار ساز اینجاست  
بخود مناز و بخواه آنچه آرزو داری  
که جای عرضه هر حاجت و نیاز اینجاست  
بگو بعاشق محنت کشیده ناکام  
که جای جلوه معشوق دلنواز اینجاست  
سر نیاز چو (ارفع) بسای براین در  
که سجده گاه امیران سرفراز اینجاست

### شاهکار خلق

آفت جانی و زیبایی هنوز  
عافیت سوز و فریبایی هنوز  
فتنه انگیزی و مستن آفرین  
چون شراب کهنه گیرایی هنوز  
از نگاهات سرکشد موج هوس  
تشنه عشق و تمنایی هنوز  
چون گل مریم بصد غنج و دلال  
دل فریب و محفل آرایی هنوز  
از سرانگشتان استاد ازل  
شاهکار حیرت افزایی هنوز  
تکیه بر اورنگ ناز و عشوه کن  
شهریار ملک دلهایی هنوز

ناز کن ایگل که باین خط و خال  
در دیوار حسن یسکنایی هنوز  
هستی من چون حبابی شد بیاد  
تو، همان توفنده دریایی هنوز  
یسکجهان لطفی و یسکعالم صفا  
جلوهی جانبخش رویایی هنوز  
در نگاهت مهر و کین آمیخته  
جان (ارفع) چون معمایی هنوز





## امرأئی خرم آبادی (۱)

آقای اسفندیار غضنفری که در شهر امرائی تخلص میکند ارخان زادگان لرستان و از دانشمندان آن سامان است - وی در سال ۱۲۹۶ در طرهان لرستان بدنیآمده و تحصیلات معمول زمان خوش را در محضر یکی از فضلا که مخصوص فرزندان مرحوم نظر علیخان بود به پایان رسانده وارد خدمات دولتی شده و پس

از ۳۲ سال خدمت اینک چندی است در عداد بازنستگان قرار گرفته است .

آقای غضنفری فرزند مرحوم نظر علیخان امرائی است که در سفر نامه ویلسون انگلیسی از ایشان در ردیف امیر جنگ والی پشتکوه و شیخ معروف در دوجا به تفصیل نام برده شده و ضمن گله و شکوه از سایر خوانین مهمان نواری وقدرت عمل ویرا ستوده همچنین مرحوم دولت آبادی در تاریخ حات یحیی خدمات ویرا بدولت ملی مهاجر بسیار تقدیر کرده است .

جد آقای غضنفری مرحوم بر خوردار خان سرتیپ فرمانده فوج امرائی میباشد که بانی روی مرحوم حسام السلطنه به شوش عزیمت و باقوای بریتانیای کبیر مردانه جنگها کرده و تاریخهای زمان قاجاریه گویای این حقیقت هستند مخصوصاً در

ناسخ التواریخ (جلد قاجاریه) از جمله چنین آمده است :  
(عساکر شید و دلیر قشون ظفر نمون سخت مقاومت کردند و بالاخره برادر  
رشادت و پایمردی و شهامت بر خود را خان فیلی فرمانده فوج امرائی بر قشون فرنگ  
فایق آمدند و شکست سخت دادند)

آقای غضفری از آغاز جوانی به شعر و ادب علاقه فراوان داشت و غالباً  
دواوین استادان فن و شعر و ادب را مطالعه میکرد و خود نیز گاهی به سروden  
اشعاری مبادرت مینمود وی در کلیه سبکهای شعر گفته اینک در حدود هشت هزار بیت  
شعر در بحور مختلف دارد .

زندگی آقای غضفری در حال حاضر وقف تألیف آثار محلی مخصوصاً  
لغت نامه‌ای بزبان لکی واری است بطور یکه مینویسد از ۱۳ هزار لغت متجاوز  
و کلیه لغات اصیل بومی در آن گرد آورده شده است  
در شهر یور ۴۷ دیوان میر نوروز سراینه لرستانی به مت ایشان بچاپ رسیده  
است ذیلاً چند نمونه از آثار او را ملاحظه فرمائید :

### غزل

ماچشم فتنه بسته و ابرو گشاده ایم  
باشک مهر بند وفا آب داده ایم  
دل بر رضا نهاده و تسلیم بر قضا  
در دست دوست ساغر و در جام باده ایم  
بادامن پر از خس و آغوش پرز خار  
چون گردباد سربه بیابان نهاده ایم  
بر ما متعاق ذوق زبازار زندگی  
منما که نقد عافیت از دست داده ایم

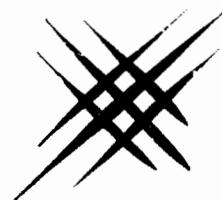
---

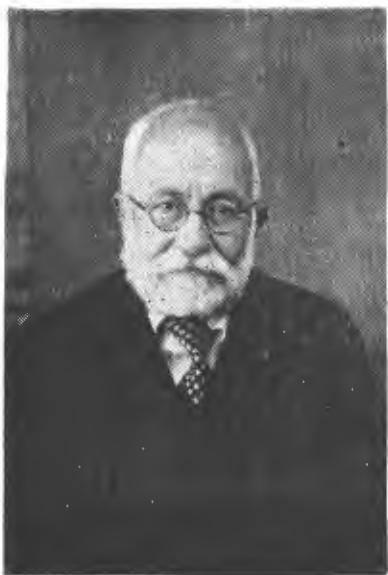
امرائی بر وزن سبحانی نام طایفه ایست که در رومشکان طرهان زندگی  
میکنند و دارای زراعت و احشامند .

چون عقده در گلوی مناعت شکسته ایم  
چون اشک غم بدامن محنت فتاده ایم  
خوش آمد این حقیقت تلخم که خواجه گفت:  
ما آن شقایقیم که با داغ زاده ایم  
میخواست بخت یار شود لیک در عمل  
مأیوس شد چودید که ما بی اراده ایم  
امراییا زآل علی چاره جو که ما  
پروردۀ محبت این خانواده ایم

هرگز رهی  
آن گل که صفائ دل مابود. کجا رفت؟  
وان دل که در آن نور خدا بود. کجا رفت؟  
آن شمع فروزنده که انوار کمالش  
روشنگر بزم شعراء بود. کجا رفت؟  
آن اخترخشان که به انواع فضائل  
آراسته و کام روا بود. کجا رفت؟  
آن دوست که در کشمکش موج حوات  
همواره کنار رفقا بود. کجا رفت؟  
همکار عزیزی که در آن گوشۀ عزلت  
کانون صفا. مهر و وفا بود. کجا رفت؟  
آن نفر سرائی که سخن‌های بدیعش  
در کام هنرآب بقا بود. کجا رفت؟

آن مرد که در ساختم شعر و ترانه  
در جامعه انگشت نما بود . کجارت ؟  
در مرگ رهی بلبل طبعم به فغان گفت :  
آن گل که صفائدل ما بود . کجارت ؟





## افسر

شادروان محمدهاشم میرزا افسر که سالها  
ریاست انجمن ادبی ایران را بعهده داشت یکی از  
بزرگان ادب عصر اخیر ایران است عین شرح  
حالی را که ازوی در سال ۲۱ مجله ادبی اردغان  
و هم‌سال (۱۳۹۶ شمسی) درج گردیده در اینجا می‌آوریم  
و هو هدا

محمدهاشم میرزا افسر ملقب به شیخ

الرئیس در ۲۱ مهر ۱۲۹۷ قمری در سبزوار متولد و با مدد اهیجدهم شهریور ماه  
۱۳۱۸ در طهران درگذشت.

افسر تحصیلات مقدماتی خود را در سبزوار نزد پدرش نورالله میرزا قاجار  
آموخت و سپس نزد آقا محمد اسماعیل افتخار الحکما، که از شاگردان بر جسته  
 حاجی ملاهادی سبزواری بود بتحصیل فلسفه پرداخت، فقه و اصول زا نزد حاجی  
میرزا حسین سبزواری آموخت.

افسر در اثر مجاهدتی که در راه آزادی نمود از دوره دوم تادریج دهم از  
خراسان بنمایندگی مجلس انتخاب شد و در دوران فترت مجلس مدتها رئیس عدليه و  
رئیس معارف ایالت خراسان بود.

افسر شاعری فحل بود و سالیان دراز رئیس انجمن ادبی ایران بود وی علاوه از اینکه خود شاعری ممتاز است در شعر شناسی مشار بالبان بود بعقیده بسیاری از بزرگان ادب وی در سروden قطعات اخلاقی همسنگ ابن یمین است ازاوست :

بروزگار جوانی بیازمای کسان  
به بین فرشته خصالندیا که دیو و دندند  
برای خویش رفیقی شفیق گلچین کن  
زمردی که هنر پیشه‌اند و با خردند  
مالامت نکنند اربند خویشانت  
با اختیار برای تو منتخب نشدند  
ولی به نیک و بد همنشین تو مسئولی  
به همنشینی، مردم با اختیار خودند  
معاشران تو گر چند تن زنیکانند

#### در بهداشت

تاتوانی بحفظ صحت کوش  
کاندرين کار جای سستی نیست  
ناتوانی بود طلایه مرج  
زنگی جز به تدرستی نیست

#### در تعلیم و تربیت

سه گونه بوده رواج عقیده در عالم

که مردار آن سه سری جست و برتری اندوخت  
یکی بزور که تامردمانش پذیرند

بکشت مردم و بنیاد کند و خانه بسوخت

دو دیگر آنکه عقیدت بسیم وزر بخرید

از آن کسی که عقیدت بسیم و زر بفروخت

سديگر آنکه بتعلیم و تربیت پرداخت

چراغ علم به تعلیم و تربیت افروخت

چورفت زور وزر آن هر دو نیز بار به بست

بماند آنچه به تعلیم و تربیت آموخت

## بی نیازی

دل براهش اگر نبازی به  
بهوس مبتلا نسازی به  
در همه حال سرفرازی به  
گر بترکش همی بنازی به  
از همه چیز بی نیازی به

آنچه در زندگی ضروری نیست  
خویشن را بهیچ عادت و خوی  
پیش عادات، سرفکننده مباش  
آن عبادت که خیزد از عادت  
چونکه هر عادتی نیاز آرد





## امیر فیروز کوهی

آقای سید کریم امیری فیروز کوهی  
از شعرای استاد و از دانشمندان بنام معاصر  
ایران است وی در سال ۱۲۸۹ شمسی در فرج  
آباد فیروز کوه بدنیا آمد پدر او مرحوم  
مصطفی قلی خان منظم‌الدوله از رجال روشنفکر  
واروپادیده دوره مظفر الدین شاه قاجار و مقیم  
طهران بود و جد اعلای او مرحوم امیر محمد حسین

خان سردار از جمله فاتحان هرات بود و آثار عمرانی او در فیروزکوه و مازندران  
معروف است و نیز عم پدر وی مرحوم میر سید کریم‌خان سردار مکرم فیروز جنگ  
بانی و واقف نخستین مدرسهٔ خیریه ایتام در طهران بود که اکنون بنام دبستان  
فیروزکوهی در خیابان آقا شیخ‌عادی طهران معروف است و هم خود از دانشمندان  
زمان و صاحب تصنیفات و تأثیفات و ترجمه‌های متعددی در علوم نظامی بوده و تدریس  
مدرسه نظامی ناصری را بعده داشته است

امیری هفت سال داشت که پدرش در گذشت و او در حجر تربیت مادر در  
طهران بتحصیل پرداخت و علاوه بر دورهٔ کالج امریکائی در مدارس قدیمه نیز  
بتحصیل زبان عربی همت گماشت و علم کلام و حکمت را نیز فرا گرفت و از

آنیس خود بمطالعه کتب و تتبع آثار اساتید سخن پرداخت امیری از او اوان طنولیت  
بقریحه ادب و ذوق شعر ممتاز بود او انواع شعر را نیکو میسراید و بیشتر آثارش را  
غزلهای شیوایش تشکیل میدهد، دیوان اشعارش مدون و امیداست قریباً بزیور طبع  
آراسته گردد و اینک نمونه‌ای از آثار او:

### قصه عمر

به پیری همچنان بازی عمر به دمسازی  
سرآمد دورم اما سر نیامد دور این بازی

چوتوسن کی نشاسم راه زاهمهوار دنیا را  
زمانی از گرانباری زمانی از سیکنازی

بجا نگذاشم یک خار خشک از آشیان خود  
زدور آسمان چابکترم در خانه پردازی

دل شیدای من با یک تبسیم میتوان بردن  
نه چشم دلبری دارم زمهر ویان نه طنازی

ذپا افتاده تا برخاک دیدم سر و عنارا  
چنین دیدم که سر کوبی است پایان سرافرازی

توای مرغ نفس در سینه من کی پرافشانی  
که تنها در فرار از آشیان خود به پروازی

چوشمع انجمن باشک و آه قصه خودارم  
برآید دوم از سرچون سرآید قصه پردازی

زروی عشق اشک حسرقی در دیده میماند  
براين خورشید بنگر تانظر چون من نیندازی

نشاط یک نفس یک عمر حسرت در قفا دارد  
نه با گل همنشینی کن نه با بلبل هم آوازی  
بدین پیری ندارم ذره بی عقل جوانان را  
بعای عشق بازی میکنم با آب و گل بازی  
امیر از یاد غوغای جوانی هم سخن دارم  
که چون کوه صداد رسینه می پیچد بدمسازی

### فصل آخر عمر

از شکر نعمتم به قناعت زبان پراست  
ما را شکم تهی است ولیکن دهان پراست  
مارانه بی بهانه دل از آسمان پراست  
مینای ماتهی است دل ما از آن پراست  
فریاد من زینه نالان خویش نیست  
چون نی دلم زدرد دل دیگران پراست  
هیچ آفریده راه بمنزل نبرده است  
هر چند راه مرگ زنگ نشان پراست  
گرچوب خشکم اینهم هم بی ثمر نیم  
آغوش من ز حسرت گل هر زمان پراست  
خالیست از نعیم جهان دست و جیب من  
تنها دل گداخته ام از جهان پراست  
یک شب دلم تهی زغمی سورسیده نیست  
هر شب سرای تنگ من از میهمان پراست

برخود مباش غره که در رهگذار عمر  
هر سوکه می روی خطر امتحان پر است  
هر چند آشیان من از خارهم تبی است  
دل هدیچنان نوسوئه آشیان پر است  
چون من نوای همدیم غیر ناله نیست  
با من سخن مگو که دلم از فغان پر است  
سر گرم فصل آخرم از داستان عمر  
هر چند چشم و گوشم از این داستان پر است  
مسارا از اختیار قضا دل پری بجاست  
کآن دل که شد تهی زیقین از گمان پر است  
پیرم ولی دلم تهی از شور عشق نیست  
این ساغر شکسته زمی همچنان پر است  
نوکیسه سواد ادب نیستی امیر  
چون صائب از متاع نقیست دکان پر است

**ذوق گیاه**

کسی که درده آزار خلق گام گذاشت  
چنان گذاشت که هر گام را بکام گذاشت  
بعجستجوی سعادت زجا نمیرفتم  
مرا امید دراین آرزوی خام گذاشت  
چو تاب رنج نداری مجو تن آسانی  
که مرغ دانه چو برداشت پا بدام گذاشت

کدام بیخبر این پنج روز مهلت را  
چنان شمرد که عمر عزیز نام گذاشت  
بعشهو کشتن ما شیوه خرام نبود  
کدام سنگدل این شیوه در خرام گذاشت  
چو شمع کشته از آن دود خیزد از سرمن  
که سر گذشت مرا گریه ناتمام گذاشت  
بهر قدم صدمی دیده ام نمیدانم  
که عشق درد من حسرت از کدام گذاشت  
چو هست ذوق گناه از مقام زهد چه سود  
مرا که خجلت پیری در این مقام گذاشت  
از آن همیشه لب جام بوسه گاه من است  
که بوسه برلب او گر گذاشت جام گذاشت  
بیچ حال مرا نفس سست پی نگذاشت  
و گر گذاشت در اندیشه حرام گذاشت  
زعشق مانده جدا را زروزگار مپرس  
که روزگار بتکرار روز و شام گذاشت  
فلک بحزم جوانی بنای پیری را  
جز این نبود که از بهر انتقام گذاشت

بغيرتم که چرا عشق نکته سنج ، امير  
اسير همچو تسویی را امير نام گذاشت  
سرنوشت روشن

بسکه کردم صرف احوال کسان احوال خویش

هر زمان بینم کسی را پرسم ازوی حال خویش  
عمر من از عمر خضر و نوح هم افزون تر است

کر شمار عمر غم گیرم شمار سال خویش

هر چه گردد سال عمرم بیش و دردم بیشتر

بیشتر دارم امید عافیت از حال خویش  
گر خبر میداشتم کاخ رکجا خواهم نشت

خود بدست خویش در هم می شکستم بال خویش

زندگی در سایه آمن و فراغت چون کنم

من که دارم سایه بی چون مرگ در دنیا خویش

بس مرا از دولت دنیا و نعمت‌های او

اینقدر دولت که دارم بهره بی ازم ال خویش

گرچه چون بر گ خزانم سر نوشتنی روشن است

باز می‌لرزم بجان از خیر و شرفال خویش

همچنان از عالم خیرت نگردانم نگاه

یک سرموهم ندارم فرق باتمثال خویش

در درازی بازیش از دشنه عمر من است  
هر قدر کوتاه سازم رشته آمال خویش  
گربجا ماند مرا شرمی بفضل حق امیر  
خود بدوزخ میر و مازخجلت اعمال خویش





## بصیر اصفهانی

آقای عبدالکریم بصیری که در شعر  
بصیر تخلص میکند از شعراخوب و نکنه  
سنج معاصر اصفهان است وی در سال ۱۲۷۸  
شمسی در اصفهان بدنیا آمد و معلومات زمان  
خویش را در اصفهان فراگرفت و سپس بخدمت  
دولت (اداره ثبت اسناد و املاک) در آمد چندی  
در کاشان بکار پرداخت و بعداً باصفهان منتقل

شد و اخیراً نیز بازنشسته گردیده درخانه خویش در اصفهان بمطالعه اوقات میگذراند  
صحبتش مکبر اتفاق افتاده خوش ذوق، سخن شناس و مهر بان است.

قطعات ذیل از اوست:

### پرده عشق

گل بگلشن چون دم از همنگی او میزند  
سبلش هردم زغیرت باد بر رو میزند  
دامن باد صبا امشب پراست از مشک چین  
شانه آن ترک خطاگوئی بگیسو میزند

چشم بد از محفل مادر کامشب راستی  
 پرده عشاقد را مطرب چه نیکو میزند  
 ترک چشمش فتنه چنگیز را از یادبرد  
 طعنه ابرویش بشمشیر هلاک و میزند  
 بانگاهی گردلم را برد از کف نی عجب  
 در برآهی چشمش شیرزانو میزند  
 دلپذیر و دلکش و شوا بود شعر بصیر  
 چون دم از آن قامت موذون دلジョمیزند

### صفرویک

بساعینک دوربین پندار	بر صفحه تخته دستان
گردیده تنازعی پدیدار	دیدم که میان (صفربایک)
توهیچی و هیچ راجه مقدار	یک گفت بصر کای تهی مغز
من قائدم و امیر و سalar	من اصل و اساس جمع کلم
بی من نبود حساب در کار	اعداد مرکبند ازمن
صفرش، بجواب گفت زنhar	از گوشه تخته با متانت
بشناس مقام و حق نگهدار	از شرط ادب مکن تجاوز
وز نخوت و ناز دست بردار	بگذر زغورو خود ستائی
این قدر مرا حقیر مشمار	من حق حیات بر تو دارم
بی حاصلی وزبونی و خوار	بی فسایدهای و بی نتیجه
نه خار گل و نه گل شود خار	با سفسطه وزبان درازی
هر باز که میشوم تورایار	نه رتبه بر تبدات فزايم

### (شهر عشق)

هر شب اندر بزم من آن رشک مهرو ماه نیست  
مو نسم جزا شک خونین، همدم جز آه نیست  
از صبا می جستم احوال دل گمکرده دوش  
گفت در گیسوی پر چینش مراده راه نیست  
پورا دهم گر گذشت از ملک و دولت نی عجب  
هر که حق جو شد گر در بنده مال و جاه نیست  
بر سر آنم که بندم رخت سوی شهر عشق  
ز آنکه آنجا فرق مابین گدا و شاه نیست  
کشت خود را آبیاری کن ز جوی معرفت  
ورنه وقت خرمانت حاصل بغیر از کاه نیست  
ما نمی آریم بیرون دست همت ز آستین  
دامن لطف الهی، جان من کوتاه نیست  
از کمان عشق لیلی آنکه ناخورده خدنگ  
خرده گر کرد بمنون جای هیچ اکراه نیست  
کر به ترک باده می گوید سخن عیش مکن  
شیخ شهر ازلدست مسی مآ گاه نیست  
با (بصیر) سیر از جان چیست گفتم حاجت

گفت در دل حاجت جز دیدن آنماه نیست

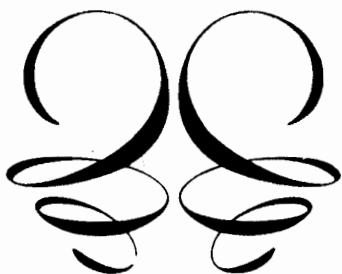
#### قطعه

سر و با تاک گفت تا کی و چند  
تو سر از خاک بر نخواهی داشت

گفت این عیب نیست عیب این است  
که تو چون تاک برخواهی داشت

قطعه دیگر

نکند پیچ و تاب مضمون گم  
که رسد نور مهر بر مردم آنچنان شعر گو که معنی را  
ابردر هم فشرده نگذارد





## بهروز ساوهای

استاد ذیبح‌اله بهروز فرزند شادروان ابوالفضل طبیب ساوجی از مشاهیر دانشمندان و سخنوران عصر قاجاریه است.

بهروز در سال ۱۳۰۸ قمری هجری در طهران دیده بجهان گشود و تا سن ۲۱ سالگی درین شهرستان بسر برد و تحصیلات معمولیه زمان خود را نیز در طهران بپایان رسانید

آنگاه برای تکمیل معلومات خویش بکشور مصر مسافرت نمود و در حدود نه سال در آن سامان میبود که جنگ اول جهانی (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ میلادی) رخ گشود و او پنج سال دیگر را نیز با جبار در آن دیار بماند و سپس در سال ۱۹۱۹ میلادی مطابق ۱۲۹۸ شمسی بانگلستان رفت و تا سال ۱۹۲۲ (چهار سال) در آن کشور بماند و درین مدت در کمبیریچ هم تحصیلات خویش را ادامه میداد و هم‌زبان فارسی تدریس میکرد سپس بالمان رفت و پس از یک سال و اندی توقف در آنجا بایران مراجعت نمود.

در ایران ابتدا در وزارت مالیه (دارائی) و سپس در وزارت معارف (آموزش و پژوهش) مشغول کار گشت و از سال ۱۳۱۰ شمسی در دانشکده هواپیمائی و افسری

بتدریس پرداخت و چندی بعد بیاشگاه افسران منتقل و تا حال بریاست کتابخانه  
باشگاه امرار وقت مینماید.

آقای بهروز را تألیفات عدیده است از جمله در رشته تآثر دارای این  
آثار است.

۱ - حیچک علیشاه ۲ - شاه ایران و اموی ازمن (که هردو چاپ شده) ۳ -

در راه مهر (در پنج پرده که سه پرده آن چاپ شده است) ۴ - خویشن (در روز نامدها  
چاپ شده) ۵ - حکیم باشی ۶ - شهرها ۷ - دکتر سفکن برک آنتیک میخرد (ایران  
سه اثر تا کمنون چاپ نشده است)

و تألیفات دیگر شان عبارت است از :

۱ - آئین بزرگی ۲ - دبیره ۳ - خط و فرهنگ ۴ - تاریخ و تقویم در ایران  
۵ - تاریخ نوروزی شهریاری ۶ - دیباچه قصه اسکندر و زارا که تماماً مطبوع و  
منتشر گردیده است.

آقای بهروز در شعر نیز طبعی لطیف و قریحه‌ای شیوا دارد او از اوان شباب شروع  
بس‌گفتن شعر کرده است اشعار او بیشتر جنبه فکاهی وانتقاد و مبارزه با خرافات و  
موعومات دارد از جمله آثار منظوم او که ملاحظه شد کتاب یا منظومه‌ای است بنام گنج باد  
آور که دارای فصول عدیده است و از جمله فصلی راجع به معراج دارد

آقای بهروز در ایر کتاب بسبک قدما که در دواوین خویش اول توحید باری تعالی  
بعد ذمت نبی و ولی و معراج وغیره میسر و دند او نیز در منظومه خویش و بروش  
خودش که جنبه فکاهی وانتقاد دارد این فصول رایکیک آورده است و از جمله فصل  
معراج، بهروز در صدر این منظومه نوشته است (هذا کتاب گنج باد آ و رمن جلال  
الملة والدین حکیم مولانا علی بن الدیالق البولاقی القرقیزی الخوارزمی رحمة الله !

وبهمن مناسبت هم در آخر معراجیه اش گفته است .

امید که شعر ابن دیلاق  
منتظور نظرشود در آفاق  
فصل معراج آن کتاب چینش شروع میشود :

نی نام و نشان زدراهی نور	یک لیله زلیله های دیجور
مردم همه محظوظ خواب غفلت	گیتی شده غرق بحر ظلمت
تعمیر نخواستی در آن شب	افلاک منظم و مرتب
نه دست کسی پی دعائی	نه همه و سروصدائی
جان داده بز جرس ساعتی پیش	هر گرسنه ای که بود دل ریش

☆☆☆

کاین بحر وجود بود آرام  
بیکار نشسته بود و تنها  
از قدرت خود کند پدیدار  
تألیف کند کتاب دیگر  
افتاد بفکر دعوت یار  
الی آخر

اندر دل این شب سه فام  
خلاق جهان بعرش علی  
نه میل که عالمی دگربار  
نه حوصله ای که بازار  
چون کار نبود و حالت کار

این معراجیه ۱۲۳ بیت است

چند بیت از یک فصل دیگر این کتاب که دروصف بهشت آمده این است :  
زنگ دف و سنج و زخمه تار  
بانگ نی وارغنوں و مزمار  
گردیده بیگدگر هماهنگ  
آوای هزار و نغمه چنگ  
بوی خوش یاسمین و نسرین  
عطر گل و لاله و ریاحین  
انحصار فضای لامکان را  
آکنده زمشک تر جنان را  
از میوه هفت زنگ پر بار  
اغصان عیربز اشجار  
سرسوده بساق عرش اعلی  
بس شاخ زشاخسار طوبی

خون ریخته شاخ لاله از جام  
گیسوی بتقشه رفته در هم  
میریخت زآبشارها زیر  
فواره بکهکشان کشاده  
ریزان شده آب صافش از سر  
صدھا گل و گلشن و گلستان  
افتاده به رکنار خالی  
زینت درو بام و سقف و ایوان  
الماس و زمرد و زبرجد  
پاچیده بجای ریگ هرسو  
بی رخت و لباس و لنگ و تنبان  
در گوشاهی از سرای عقبی  
کوهی زگل و گیاه رنگین

### الی آخر

روی چمن زمردین فام  
در دامن تپه های خرم  
انهار چورود نیل از شیر  
حوض عسل و غدیر باده  
دریاچه بیکران کوش  
اندرخم و پیچ هر خیابان  
بسی حصر و شمر قصور عالی  
با گوهر شبچراغ الون  
سیم وز روکهرباو بسد  
فیروزه و در و لعل و لولو  
انواع نژاد حور و غلمان  
با هلهله و غریبو و غوغای  
آماده بصد هزار آئین

از انواع دیگر شعر بعضی ابیات شیوا از قصائد مزاحیه شان از خود ایشان  
شنیده ام که گویا در تلو کتب تألیفی شان چاپ شده است و در اینجا همینقدر برای  
نمونه اثر طبع شان مقداری که ذکر شد دافی بنظر میرسد خواستاران آثار بیشتر شان  
بکتابهای ایشان مراجعه فرمایند.





## بینای گیلانی

آقای رضا قربانی متخلفص به (بینا) در سال ۱۲۸۸ شمسی در بندر پهلوی بدنیا آمده و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در همان شهرستان بپایان برد و چندی بعد بخدمت بانک درآمده و باصفهان عزیمت کرده و اینک بیست سال است که در بانک ملی اصفهان کار میکند ذوقی سرشار دارد و طبعی روان و در حسن رفتار

بین یاران مشار بالستان چندشمر اورا بعنوان نمونه آثارش ذیلا ملاحظه فرمائید:

### غزل

تمورا طالب و تو بادگری مارا باش

طلب باطل و اندیشه بیجا را باش

در تمنای وصال توجه شمها بامید

TASHER DIDEH NESTIM TMANA RA BASH

تاتو در باغ تماشای گلی میکردي

ماتماشای توکرديم تماشا را باش

گلشن از مقدم تو گل ز گلش و امیشد  
باغبان شاد که زیبائی گلها را باش  
نر گس از نر گس مست ت و نمیافت نظر  
لاله میسوخت که آن نو گل زیبا را باش  
به هنر تعبیه در هشت گلی اینهمه حسن !  
شاهکار قلم صانع یکتا را باش  
مازنر ز دیکترین راه رسیدیم بدوست  
ره رو کوردل بادیه پیمارا باش  
دی چو آشتفتگیم دید بزد خنده و گفت  
عاشق و شیفتئ ماشه بینا را باش

دل

یارب نجسته ام احمدی همزبان دل  
تاشمه ای بگوییمش از داستان دل  
بادردمند عشق توان گفت درد خویش  
فارغ زدرد عشق نداند زبان دل  
درد درون خویش نگوییم بغیر دل  
دل ترجمان من شده من ترجمان دل  
دل را بجز متاع وفا نیست در بساط  
گوهر شناس کو که کند امتحان دل  
صد آفرین تورا و بنازم دوچشم تو  
کزیک نگه زدست ربائی عنان دل

دل راست چون تعلق خاطر به مردوست  
شایسته آنکه دوست شود میهمان دل  
دل آب شد زهرت دیدار و وین عجب  
آتش بجان من زند آتششان دل  
بینا خوش است دوست گه وصل در کنار  
اما بگاه هجر نهان در میان دل  
**ره آورد زندگی**  
خط و شیار صورت رنج آفرین پیر  
کز مرگ افکند بدل اندیشه و هراس  
تفسیری از جوانی پایان گرفته است  
تصویر آشناست که بر ماست ناشناس  
ژرفای چین چهر ره آورد زندگی است  
نقش گذشت عمر در آن دارد انعکاس  
پیری بدل بیاد جوانی غم آورد  
ایکاش با گذشته نبودیم در تماس  
فرد جوان در آینه دوی سالخورد  
فرجام حسن خویش تواند کند قیاس  
بینا بجز خدای که حی است ولایزال  
کس نیست پایدار خداوند را سپاس

تاكه جانم دور از احباب شد  
قطرهای دل بود و آن هم آب شد  
در شکنج پیچ و تاب طرهاش  
بس بخود پیچید دل بیناب شد

جلوه‌گاه گوشه ابروی او  
عاشقان را قبله و محراب شد  
قطرهای ساقی نشهد لعل خوش  
ریخت در ساغر شراب ناب شد

پرتوی از حسن عالمتاب او  
تافت در شب جلوه مهتاب شد

کفر گیسویش ره آئین عشق  
رهزن ایمان شیخ و شاب شد

صبح آرامش دمید و فتنه خفت  
تاكه چشم مست او در خواب شد

بیوفـائی شیوه خوبان نبود  
از چه این بدعت بعالم باب شد

گوهر عشق و وفا نایاب نیست  
مشتری بینا بسی کمیاب شد



## پارسا تویسر کانی

آقای امیرعبدالرحمن پارسا فرزند محمد رحیم رستگار که در شعر نیز پارسا تخلص میکند در سال ۱۳۸۸ شمسی در شهرستان تویسر کان بدنیا آمد و معارف ابتدائی و متوسطه را در زادگاه خویش و طهران فرا گرفته و سپس از دارالعلومین فارغ التحصیل شده و چندی نیز تحصیلات قدیمه را تلمذ کرده و آنگاه وارد خدمات اداری و دولتی گردیده است.

آقای پارسا مشاغل اداری را بترتیب سردبیری مجله معارف - ریاست تحقیق امنیه غرب - دبیری دبیرستانهای تهران - مدرسه سپهسالار - بازرسی نخست وزیری پیايان برداينك رئيس اداره روابط عمومي شركت سهامي بيمه ايران است پارسا در تمام انجمن هاي علمي و ادبی تهران شرکت داشته و چندی نیز عضو هيئت رئيسه انجمن ادبی فرهنگستان ايران بوده است.

تألیفات و خدمات فرهنگی و مطبوعاتی پارسا عبارتند از: تصحیح دیوان رضی - تصحیح دیوان عنصری - تألیف تاریخ تویسر کان تحریر هزارصفحه فهرست کتابخانه مدرسه سپهسالار و بسیاری مقالات انتقادی و اجتماعی او که بسالیانی دراز در جرائد و مجلات کشور چاپ شده است.

پارسا در حدود ده هزار بیت از انواع شعر دارد و بسیاری از اشعارش نیز در جرائد و مجلات ایران و کشورهای پارسی زبان طبع و منتشر گردیده و قطعاتی از آثارش را نیز پروفسور ایلسکی بزبان روسی و پروفسور مولوی بزبان انگلیسی ترجمه کرده‌اند.

واینک قطعاتی چند از آثارش را ذیل‌مالحظه فرمائید.

### خرسندم و درویشم

افکنده زبس دوران در زحمت و تشویشم

وحشت زده ازغیرم ، خجلت زده از خویشم

چون بیم و امیدی نیست دل رازجهان دیگر

لذت ندهد نوشم ، زحمت ندهد نیشم

این زندگی شیرین تلخ است بمن آنسان

کز درد نپرهیزم ، وزرنج نیندیشم

چون خار مغیلان است در دیده گل باغم

چون مرغ گرفتاراست ، در سینه دل ریشم

جز عشق نمیورزم جز دوست نمیخواهم

نه در هوش جاهم نه فکر کم و بیشم

من عاشق آن ماهم پرسی اگر از دینم

من بنده آن شاهم خواهی اگر از کیشم

از روز نخست استاد در راه طلب نهاد

جز عشق فراراهم جز دوست فرا پیشم

درویشی و خرسندی آنگونه که حافظ خواست

اکنون بمراد هاست خرسندم و درویشم

## خنده شاعر

بجای گریه بکار زمانه میخندم

ذ سوز آتش دل چون زبانه میخندم

بنام رادی من خنده زد زمانه و من

بهر که خواست مراد از زمانه میخندم

چوغنچه خون جگر میخورد اگرچه دلم

چو گل بروی توابی ناز دانه میخندم

بدین فسانه که نامش بود دوروزه عمر

کنو نکه پیرشدم کودکانه میخندم

بنوشند نکویان و نیشند جهان

چو جام باده من اندر میانه میخندم

تو از خرابی این آشیانه نالی و من

زبی ثباتی هر آشیانه میخندم

نشان روشنی جان پارسائی هاست

که چون سپیده من از این نشانه میخندم

مرغی که باز فیامد

آن مرغ که پارینه بصد شور و بصد شوق

بازآمد و بازمزمه گل گفت و گل افشارند

هر لحظه از این شاخ بآن شاخ فراجست

هر نعمه از این ساز بآن ساز فرو خواند

امسال بهار آمد و او باز نیامد  
گفتند که در راه یکی کودک نادان  
از روی هوس پاره سنگی بسرش زد  
پرپر زد و تاخواست بخود باز بجندید  
آن طفل هوسباز به سنگ دگرش زد  
چونانکه دگر بار به پرواز نیامد  
مرغ دگرنی گفت که او همراه مابود  
پرواز کنان نعمه زنان سرخوش و سرمست  
صیاد سبک مغز چوبگرفت نشانه  
تیری بهوا برشد و خونی زرگی جست  
بانگی زد و از او دگر آواز نیامد

### گذشته و حال

خوشا نشط جوانی، خوشازمان شباب  
که بیخیال مرا روز و ماه و سال گذشت  
دریغ و درد که آن شود و آن نشاط نماند  
فسوس و حیف که آن خواب و آن خیال گذشت  
زبام عمر من آن طایر خجسته رمید  
زپیش چشم من آن نقش بیمثال گذشت  
گذشت و باز نگردد گذشته، قصه، چه سود  
اگر به حال گذشت و اگر به قال گذشت  
غذیمتی شمرایدل که چند روز دگر  
دریغ و درد بگوئیم از آنکه حال گذشت



## پرتو بیضائی

دانشمند و محقق نامی آقای حسین بیضائی متخالص پرتو فرزند خلف استادسخن و شاعر مشهور شادروان ادیب علیم محمد بیضائی کاشانی (برادر بزرگ نگارنده) است آقای پرتو در سال ۱۲۸۴ شمسی در آران کاشان بدنیا آمد تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در کاشان پایان برد و سپس وارد خدمت دولت گردید وی از سال ۱۳۱۴ مقیم طهران گشت و عمری را در خدمات دولتی بسر برداشت در سلک بازنشستگان منسلک است.

کتاب بی سابقه ورزش باستانی (زورخانه) از تألیفات اوست که در ۴۶۰ صفحه بسال ۱۳۳۷ در طهران چاپ شده است کتب ذیل بتصحیح و تحسیه و باهتمام وی چاپ شده است :

۱ - دیوان ادیب بیضائی پدر ارجمندش بسال ۱۳۲۷

۲ - دیوان کلیم کاشانی بسال ۱۳۳۶

۳ - دیوان قصاب کاشانی سال ۱۳۳۸

۴ - دیوان صباحی بیدگلی کاشانی سال ۱۳۳۸

کتاب تاریخ گیتی گشارا تلخیص کرده و نیز تذکرۀ جامع و مفصلی از شعر ای  
کاشان تألیف و تحریر نموده که تا حال چاپ نشده و مقالات تحقیقی فراوانی نیز در  
مجلات و جرائد از وی منتشر شده که اگر جمع آوری شود کتاب مفیدی را تشکیل  
می‌دهد آقای پرتو انواع شعر را نیکو میسراید و اینک قصیده‌ای را که در جشن  
فرخنده تاجگذاری شاهنشاه آریامهر (بسال ۱۳۴۶) سروده و چند غزل او را ذیلا  
مالحظه فرمائید

### نماج آریامهر

در ملک جم که از دیر با زام شاه برجاست

بانام شاه امروز جشنی شکرف بریاست

سامان شادمانی تابنگری بهر سوی

الحان خسروانی تابشنوی بهر جاست

حشنی چنان که ایران از آن بسماه آبان

چون نوبهار خرم چون فرودین طرب است

آوای کوس این جشن تاسقف هفت ایوان

هرای توپ این عید تا با هفت حضر است

قول و ترانه چندان در هر جهت که گوئی

خیل هزار دستان با صد هزار آواست

سیر طبیعت از گشت مختل چه بالک کامروز

کار زمین تفرّح شغل فلک تماش است

این جشن جنت آئین دانی چراست در ملک

وین مایه زیب و آذین دانی چرامه است

برسر نهاد امروز تاج شاهنشهی را  
شاهنشهی که نامش بر تاج عزت افزایست  
برچار بالش ملک امروز در تعجلی  
سیمای آریامهر چون مهر عالم آراست  
با آن کله که موروث از داریوش وشاپور  
با آن کمر که میراث از کیقباد و کسری است  
تشریف سلطنت را شهبانوی کریمش  
اکلیل خسروانی بر فرق فرقان ساخت  
میلادوارث جم با جشن تاج شدضم  
واینک دوعید با هم در شان شاه یکنایاست

☆☆☆

گینی مدار شاهی کز نصرت الهی  
حکمیش همیشه نافذ تیغش همیشه بر است  
ظل اللهی که ایران در ظل اهتمامش  
در آسمان عزت شهناز او ح پیمایست  
آباد گشت ایران در عهد او که یارب  
آباد باد جانش با همتی که او راست  
پیشی گرفت فردا از همتش به امروز  
فرهنگ همت شاه خالی زلفظ فرداست  
ملک کهن جوان کرد آری جوان کندملک  
آن پیشوای که رایش مقبول پیر و بر ناست

عزم سدید او بست سدها که هر یک امروز  
 مانند بحر ز خار بر کوه و در بغو غاست  
 ای بس زمین بائر مزروع گشت و دایر  
 زان نهر ها که جاری از قلب سنگ خار است  
 بابسط راه سازی داد اقتصاد را بسط  
 ره در تجارت و کسب بازار عرض کالاست  
 با جهل و بیسوادی پیکاری آنچنان کرد  
 کانرا جهان پذیرفت وین فخر کشود ماست  
 زین پیش کسب دانش مخصوص فرقه بود  
 واکنون مرا کز علم بیرون زحد احصاست



شد قرنها که ایران در خود ندید قائم  
 امنیتی که موجود زین خسرو تواناست  
 در دفع خان خانی زد پهلوی ثانی  
 نقشی که از نمودش نقاش و هم درواست  
 با انقلاب بهمن بیخ ستم زمیهن  
 بر کند و اینکش ملک زاهل ستم مصفاست  
 رین انقلاب آرام آثار خیر فرجام  
 چون حسن نیت شاه در جزء و کل هویداست  
 اکنون بملک ایران در آب و خاک دهقان  
 نه امرونهی ارباب نه حکم خان والاست

دهقان محنت اندوز چون بنده بود و امروز  
دارای ملک خویش است در ملک خویش داراست  
دربست راه جنگل بر روی طامعی چند  
کاین ثروت خداداد ارد عموم از آباست

☆☆☆

از انقلاب بهمن شد بر جهان مبرهن  
کرز خار گل بر آرد آن با غبان که دافاست  
چون دید بذر دانش در کشت دیهقان نیست  
چون دیدر هزن جهل در روستا به یغماست  
تیغ از کف سپاهی بگرفت و داد فرمان  
در روستا دهد درس کایدون نهوقت هیجاست  
واینک بعزم سلطان در زاد بوم دهقان  
کلک سپاه دانش شمشیر جهل پیراست  
یکجا سپاه ترویج عمران ود هقت را  
معمار دیه و رستاق ناطور دشت و صحراست  
یکسو سپاه بهداشت هرجا که پرچم افراس است  
رژمش علاج هر درد غزوش دوای هرد است

☆☆☆

کرد از اسارت آزاد زن را و بعد از آن داد  
آمر تبت که بایست و آن منزلت که بایاست  
در کارگاه عدلش ز آثار با قیاست  
سهمی که کارگر را از سود کار فر ماست

زنجیر عدل کسری یکرشته بود و شهزاده  
از خانه های انصاف زنجیر عدل صدهاست  
این انقلاب مسعود هم رنگ موی شه بود  
کز رنج ملک داریش بر سر دلیل گویاست

\*\*\*

یارب وجود او را از هر گزند کن حفظ  
کاین پیکر همایون در ملک خویش مولی است  
مادا چه بیم از خصم تاتیغ در کفاوست  
آنرا چه باک از درد کاندر بر مسیح است  
ذات ملک نهادش باعزو جاه شاهی  
ملوک مهر و رافت خالی زکبر و خیلاست  
طبع بزرگوارش طبعی بود که کارش  
(با دوستان مررت بادشمنان مدارا) است  
رمزی است در وجودش از کار حلم وجودش  
کاین منفصل زمقطع وان متصل بمبدأست  
ایمان او موکد فرمان او موید  
سلطان کل فی الکل در امر دین و دنیاست

\*\*\*

شهبانویش که از فضل گسترده سفره بذل  
همزاد بذل وجود است کز خاندان طه است  
پامی نهد بهر سوی هرسو که میکند روی  
احسان او مکرر انعام او منی است

افعال این دو فرزند در درگه خداوند  
فخر نژاد آدم فضل تبار حّواست

☆☆☆

شاها به ملک دارا سعی توباد مشکور  
کز کوشش تو دارد این ملک هرچه داراست  
نامت به بحر این نظم از مرتب نگنجد  
کاین بحر کم ز قطره است و آن نام بیش دریاست  
دیهیم آریامهر جاوید باد تامهر  
بانور خود مُؤثر در هست و بود اشیاست  
(تاج کیان) در آمیخت با (تاج آریامهر)  
(پر تو) بسال این جشن وین بود آنچه میخواست

۱۳۴۶

۸۶۱

۴۸۵

تاج کیان ۴۸۵ بعلاوه تاج آریامهر ۱۳۴۶ سال تاجگذاری اعلیحضرت همایون  
شاهنشاه آریا مهر و علیاحضرت فرح پهلوی شهبانوی ایران

شیوه صائب

زشت روئی پیش من از زشتخوئی بهتر است  
لال بودن صدره از بیهوده گوئی بهتر است  
عیبجوئی از کسان عیب هرا زائل نکرد  
عیب خود پیراستن از عیبجوئی بهتر است  
پیش دشمن خنده کن گیرم دلت در گریه است  
گرچه یکروئی است به اینجاد رؤیی بهتر است

از سبک سیری بود پیمانه سرگردان ببزم  
گوشاهای بگزین و سنگین شوسبوئی بهتر است  
با لئیمان چون نشستی دست و دل بازی مکن  
نzd دون همت زهمت صرفه جوئی بهتر است  
چند می باید بی یک لقمه نان خواری کشید  
مردن و رستن از این بی آبروئی بهتر است  
(پر تو) از گوئی سخن باشیوه صائب بگوی  
طرز صائب در سخن از هر چه گوئی بهتر است

شمع سخن

ببزم دهر هشیارم ولی مستانه میخندم  
گذشت عمر می بینم براین افسانه میخندم  
چو مینا خواجه هنگام سخاگریان شود لیکن  
من بیما یه در این بزم چون پیمانه میخندم

خرد با مدعای دل ستیزد سخت و من با دل  
کز اول گشته با این مدعی همخانه میخندم  
ببوی دانه خالی در افتادم بدام ، اما  
دل خون میکند صیاد چون بردا نه میخندم

بکوی دوست محروم گشته ام و ز دوست محروم  
چو بینم رشك بر من میرد بیگانه میخندم  
بکار خدمتش خوانند و او از وصل می بالد  
من از این ساده لوحیها بریش شانه میخندم

شبستان من از شمع سخن دوشن بود (پرتو)  
روان میسوزدم این شمع و چون پروا نه میخندم

### ماه

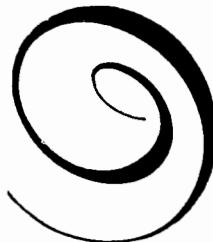
شم م آید که کنم روی تورا همسر ما  
مه که باشد که ترا نام برم در بر ما  
اعتبار مه نویست بجز یکشب و هست  
ز اول مه سخن از روی تو تا آخر ما  
مه بیک رنگ کند جلوه توصد رنگ، آری  
نیست روزی که کلاهی ننهی برسر ما  
سفر مه شدنی نیست قمر بازان را  
تا که رخسار تو روشن نکند معبر ما  
پشت چهر تو سواد شب گیسو پیداست  
نیست کس را خبری از طرف دیگر ما  
منت از کس نکشد جلوه رخسار تو، لیک  
همه شب منت خورشید بود بر سر ما  
رو بمه چون کنی آن خال سیه پنهان کن  
که سپندت نرباید بفسون مجمر ما

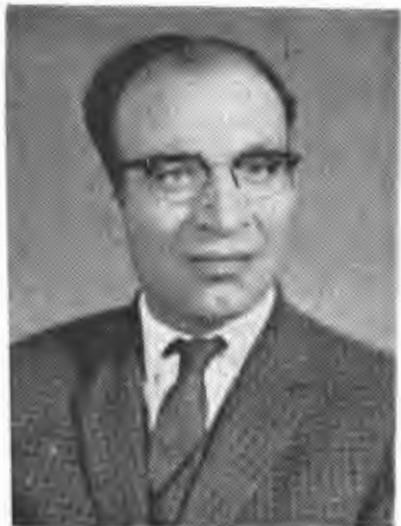
(پرتو) آن نیست که گوید بمثل همچو مهی  
میکشد بر رخ مه روی، توای بهتر ما

### مپرس

رنج عشق اد بردۀ ئی از روزگار ما مپرس  
روز هجر اردیده ئی از شام تار ما مپرس  
میرود عمری که در غمخانه عجز و نیاز  
چشم برد رمانده ایم از انتظار ما مپرس

تا نشان ز آن بی نشان جوئیم چون پیک صبا  
خانه بردوشیم از شهر و دیار ما مپرس  
تا مگر روزی نشیند گرد ما بردامنش  
خاک ره کردیم خود را از غبار ما مپرس  
چشم بی نوریم فرق روز و شب ازما مخواه  
شاخ خشکیم از خزان و از بهار ما مپرس  
منتهای عزت ما حاصل از بی عزتی است  
ذلت اینجا دولت است از اعتبار ما مپرس  
هر کجا شاخ گلی همنگ خون روید زخاک  
کشته عشقی است مدفون از مزار ما مپرس  
نیستی رحجان بهستی دارد اندر کیش ما  
ای اسیر حرص از دار و ندار ما مپرس  
از کلیم این غزل سرمشق شدپرتو که گفت:  
دیده را کردی سفید از انتظار ما مپرس





## پرستش کاشانی

آقای محمد پرستش کاشانی مقیم اصفهان  
از شعرائی است که بیشتر نسبت به مسائل روز و زبان  
ساده‌بی پیرایه سخن می‌گوید او در سال ۱۳۹۳  
شمسی در کاشان بدنیا آمد و تحصیلات مقدماتی  
رادرین شهرستان فرا گرفت و سپس بکار نقاشی  
قالی مشغول گشت وی در حدود پانزده سال  
پیش از کاشان باصفهان نقل مکان نموده و بهمان  
شغل نقاشی در آن سامان بسرمیرد.

پرستش در سال ۱۳۴۴ کتابی از آثار خویش بنام صد بسته در طهران بطبع  
رسانیده که مورد توجه دوستداران ادب قرار گرفته است.

اشعارش بیشتر مثنوی و گاهی غزل و قطعه‌ای هم در آن دیده می‌شود آنچه  
در اشعار آقای پرستش جالب نظر است ساده‌گوئی و توجه او به مسائلی است که به  
نتیجه‌های اخلاقی منتهی می‌شود اینکه دو سه قسمت از کتاب مذبور:

### تدبیر زن

مرد نقاشی هنر بسیار داشت  
شور و شوقی از پی این کار داشت

بود از هر گونه تفریحی برب  
ده معنی برده از صورتگری  
کلک او هر لحظه نقشی میکشد  
از مهارت روح بر آن میدمید  
با هنر بود و خریداری نداشت  
رونق و گرمی بازاری نداشت  
در هنرمندی بلند آوازه شد  
شهرتش بسی حد و بسی اندازه شد  
چونکه شد آثار او زاندازه بیش  
گفت روزی بازن دانای خویش  
از چه راهی اینهمه طرح و نقوش  
عرضه بنمایم من از بهر فروش  
کرده ام عمری هنرا بندگی  
مانده ام اکنون عقب از زندگی  
زن بگفتش کوته این گفتار کن  
هر چه من میگوییم رفتار کن  
اینه هم اندر هنرای شو مپیج  
بر سرموئی بخود چون موهم پیج  
خیز بر بند این زمان بار سفر  
خود کن آماده پی کار دگر

بعد چندی آب غربت خوردن  
منتشر سازم خبر از مردنت  
همچو باران ریزم اشک از دید گان  
نالم از غم بر کشم از دل فغان  
موکنان مویه کنان بر سر زنم  
بر سر از مرگ توای شوهر زنم  
از برای تو عزاداری کنم  
سیل اشک از دید گان جاری کنم  
باشم اندد ماتم تو سینه چاک  
بر سر خود ریزم از مزک تو خاک  
من بدردت چاره سازی میکنم  
نقش خودرا خوب بازی میکنم  
چون تو مردی نام تو زنده شود  
یکسر آثار تو ارزنده شود  
مردم آثار تو آنگه میرند  
چون عتیقه یکیک از من میخورد  
زندگی امروز دارد بند و بست  
خاصه بین مردم مرده پرست  
چونکه از این ماجرا چندی گذشت  
یکسر آثار تو پول نقد گشت

من دوباره پخش سازم این خبر  
آنکه مرده بود نقاشی دگر  
در جرائد هم کنم تکذیب آن  
آگه و واقف نمایم مردمان  
رادیو را آگه از جریان کنم  
این خبر را منتشر از آن کنم  
این عمل وضع تو را نیکو کند  
شهرت و شروت بسویت روکند  
طبق دستور زن دانای خویش  
کرد رفتار آن هنرمند پریش  
مرد نقاش تهی دست دیار  
مالداری گشت از این ابتکار  
**بالاتراز سیاهی**  
هر کس دم از هنر زد او با هنر نباشد  
در هر صد بدریا درو گر نباشد  
آری عزیز گردد هر کس شود هنرمند  
خود خواهی و تکبر با او اگر نباشد  
موی سفید پیری میگفت از چه گفتند  
بالاتراز سیاهی رنگ دگر نباشد  
درجیع باده نوشان مارا خبر نکردند  
وارستگی ورندی مارا مگر نباشد  
آبادی جهانی باشد ذسی دهقان  
گیتی خراب گردد گر کار گر نباشد

گفتا بسروتا کی ای شاخ بی نتیجه  
از بھر کیست نازت در تو ثمر باشد

پاسخ بگفتش آن سرو کای تاک قد خمیده

آزاد گی است مارا گو باروبر نباشد

گفتم گذشت عمرت در شاعری پرستش

گفتا که بهتر از این کار دگر نباشد



## پژمان بختیاری



آقای حسین پژمان از شعرای نامی و دانشمندان معروف معاصر است وی بسال ۱۲۷۹ شمسی در طهران بدینا آمده پهلو علی مرادخان امیر پنجه بختیاری (دائیوی پنهان) علیقلی خان سردار اسعد بختیاری و مادرش ذنی فاضل و شاعر از خاندان میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی بود و در شعر ژاله تخلص میکرد

پژمان هر چند در نه یاده سالگی پدر ارجمندش را از دست داد ولی این امر مانع از ادامه تحصیل وی نگشت و علوم قدیم و جدید زمان خود را بیندوخت و مخصوصاً در زبان فرانسه تسلطی یافت و پس از فراغت از تحصیل بخدمت وزارت پست و تلگراف در آمد.

پژمان از اوان کودکی و اوائل جوانی عشق و علاقه‌ای مفرط بشعر و ادب داشت و بیشتر کتب و دواوین شعر او را ساتید سخن را مطالعه نمود و شاید کتاب «بهترین اشعار» گردآورده او نتیجه آن مطالعه و تبع او در آثار گویندگان قدیم و جدید باشد.

پژمان را تأثیف و ترجمه‌های متعدد (از زبان فرانسه به فارسی) است از جمله

وفای زن نگارش بنیامین کنستان و «اتالا» و «رنه» از آثارشا تو بیریان که طبع و نشر گردیده است و تألیفات او «بهرین اشعار» و «تاریخ پست و تلگراف» و تصحیح و شرح بر دیوان حافظ را میتوان نام برد.

پژمان انواع شعر اصیل را نیکو میسراید و قسمتی از آثارش را نیز بنام خاشاک چاپ کرده است و اینک نمونه آثار او:

### حسرت

جادلی آسوده اند کودکی  
جای در دامان مادر داشتم  
وزنهال قامت فرخ پدر  
سایه فرخنده بر سرداشتمن  
منطقی خاطرفربوب ذله گوی  
شیوهای طناز و دلبرداشم  
کارمن جز خنده و شادی نبود  
کسی خبر از دیده تر داشتم  
نه گرفتاری نه کاری نداشتم  
وه چه فرخ روزگاری داشتم

عهد خردی رفت و دست روزگار  
پنجمه زد بر چهره زیبای من  
خنده دوری کرد و شادی رخت | بست  
آینک از لب این یک از سیمای من  
پنجه خونین گردون بر گرفت  
پرده از چشمان نابینای من  
کودکی بیقدر و طفلی بینوا  
شدعیان در چشم حسرت زای من  
کم بهای دیدم عیار خویش را  
تیره کردم روزگار خویش را

با بزرگان آشنا میخواستم  
 ریش و تسبیح و عبا میخواستم  
 مرگ او را از خدا میخواستم  
 آسمان داد آنچه را میخواستم  
 خویشن را تا بزرگ آیم بچشم  
 تاشوم باقدر و گردم ارجمند  
 تا که بر جای پدر گیرم قرار  
 اندک اندک از پس ده سالگی  
 بی پدر گشتم ولی باقدر نه  
 یافتم جائی ولی بر صدر نه

کز تکالیف جهان آسوده‌اند  
 از زمین و آسمان آسوده‌اند  
 نزد مام مهربان آسوده‌اند  
 کز خیال آشیان آسوده‌اند  
 این زمان بر کودکان دارم حسد  
 در زمین با آسمان روح خویش  
 از جفای مردم نامهربان  
 بلبل آسان‌نمه پردازی کنند  
 یک جهان شادی پدید از رویشان

خرمی بخش جهانی خویشان  
 زندگی جز آتش تیزی نبود  
 جز نوای حسرت آمیزی نبود  
 در جهان روی دلاویزی نبود  
 لیک دنیای شما چیزی نبود  
 گرنبودی رشحه ابر امید  
 آنچه را نام سعادت داده‌اند  
 گرنباشد این خطأ از چشم من  
 ما کزین دنیا برون خواهیم رفت

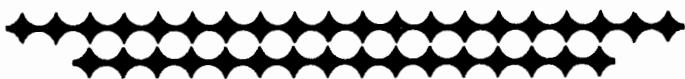
خواب بی تعییر دیدن تابکی

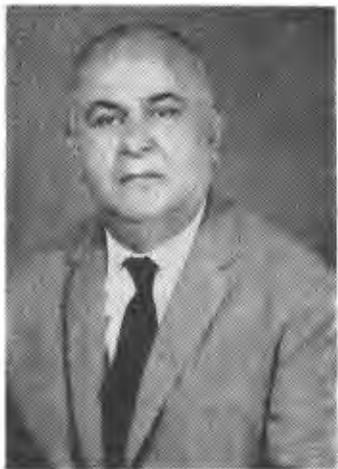
حسرت بیجا کشیدن تابکی

### غزل

در کنج دلم عشق کسی خانه ندارد  
 کس جای درین کلبه ویرانه ندارد  
 دل را بکف هر که نهم باز پس آرد  
 کس تاب نگهداری دیوانه ندارد

دو بزم جهان جز دل حسرت کش مانیست  
آن شمع که می‌سوزد و پروانه ندارد  
گفتم مه من از چه تودردام نیفتی  
گفتا چکنم دام شما دانه ندارد  
ای آمکش زحمت بیهوده که تأثیر  
راهی بحریم دل جانانه ندارد  
در انجمن عقل فروشان ننهم پای  
دیوانه سر صحبت فرزانه ندارد  
تاقنده کنی قصه اسکندر و دارا  
ده روزه عمر اینهمه افسانه ندارد





## ثاری رشتی

آقای میر احمد ثاراللهی که در شعر ثاری تخلص میکند در سال ۱۲۸۳ شمسی در شهرستان رشت بدنی آمد پدرش مر حوم سید رضا ثاراللهی مردی عالم و پر هیزگار بود و در دستگیری از ضعف و گره گشائی از کار مردم علاقه و افراداشت. ثاری تحصیلات معموله زمان خود را در رشت بپایان برد و در ضمن از محض پدر

دانشمندش نیز بقدر مقدور استفاده نموده و هم با مطالعه کتب ادبی دائرة اطلاعاتش را وسعتی بسزا بخشد. وی بعداز کار تحصیل بخدمت دولت در آمد و در ادارات دارائی گیلان بکار پرداخت و بالاخره در سال ۱۳۳۷ بازنشسته گردید و از آنوقت تا کنون خودرا بمشاغل گوناگون و سروden شعرو تألیف کتابهایی بروفق ذوق خویش سر گرمیدارد که امید است زودتر آثار مؤلفه اش زینت بخش عالم مطبوعات گردد.

ثاری مردی خلیق و شاعری خوش ذوق و بذله گوست مکر ر صحبتیش اتفاق

افتاده چند اثر ذیل اوست :

## عشق جنون

رختم جنون بکوه و بصرحا کشیده است  
بنگر که کار من بکجاها کشیده است  
در دیده نیست جزقد بالا بلند یار  
گویا که کار عشق ببالا کشیده است  
آنچشم دلفریب دلارا بلوح دل  
نقش و نگار نرگس شهلا کشیده است  
شمشیر ابروان توابی پادشاه حسن  
خوش انتقام عشق زدلا کشیده است  
نقاش دهرحسن توعشق و جنون من  
این پرده را برای تماشا کشیده است  
مجنون کجاست تاکه به بینی بدور او  
دست طلب زدامن لیلا کشیده است  
کوتاه حدیث عشق مبادا چوزلف یار  
ثاری اگرسخن بدرازا کشیده است

## تاراج عشق و هوش

دو زلف سیه زینت دوش کردی  
مرا مست و بیخودتر از دوش کردی  
چه می از خم جلوه کردی بجام  
که یکسر مرا مست و مدهوش کردی  
بدان موی مشکین و آنروی دلکش  
تو تاراج عقل و دل و هوش کردی

اگر سوی ماداشت زلفت سری کج  
زدی شانه زینسو بدانوش کردی  
گرفتی بکف تیغ ابرو چو رستم  
مگر یاد خون سیاوش کردی  
سرکشتن من نداری اگر، می  
چرا بارقیان من نوش کردی  
همه روز و شب روزگار توئاری  
سیهشد مگر یادگیسوش کردی

### شور و عشق

شوری بسر از آن لب شیرین تودارم  
سودای تو و عشق تو و دین تودارم  
گر سربود در سرسودای محالم  
سودای سری برسر بالین تودارم  
اندر هوس لفظ بلى زآن لب شیرین  
جانی بکف اندر پسی کایین تودارم  
رویت گل و بوی نفست بوی ریاحین  
حرم نفس از بوی ریاحین تودارم  
بامخلص خود گشت سرت بهرچه سنگین  
در دل گلهها از سرسنگین تودارم  
عمرم بوفا کردن توکاش وفا داشت  
این است دعا گوش بآمین تودارم  
ثاری همه ذرات وجودش که توئی تو  
دین تو و عشق تو و آئین تودارم

رباعی

گفتی که غمی نهفته داری دارم  
از عشق گلی شکفته داری دارم  
چون لاله دلی زداغ آن ماه منیر  
در دل سخنی نگفته داری دارم

رباعی

ایزلف توللقه برسردوش شده  
در ماتم عشق ماسیه پوش شده  
دانی که چه شرط کرده بودی بامن  
یاد است مرا تورا فراموش شده





## جمشیدی اصفهانی

در کارخانه زاینده روی اصفهان کارگری  
بنام اکبر جمشیدی کار میکند که سر اپاذوق شعر  
و ادب است طبی بغايت سليس و قریحهای  
بهایت سرشار دارد، در کمال روانی و سادگی  
شعر میگوید و تمام ملاحظه میخواهد درس تحصیل  
ابداً پایش بمدرسه نرسیده و کسی کتابی در  
دستش نمیده و لی علاقه زیادش بشعر و ادب اورا

در خارج بفراغت فتن خواندن و نوشتن برانگیخته و آنگاه بمطالعه کتب ادبی  
و ادار کرده است و اینک نیز که چهل و شش سال از سنش میگذرد جزو خواندن و  
نوشتن فارسی بهره دیگری از علوم ظاهر ندارد مکرر اورا در مجتمع ادبی اصفهان  
دیده ام محبت و خون گرمی صفا و خوش طبی مخصوص اوست چهار سال پیش مقداری  
از اشعارش در کتابی بنام (برهنه خوشحال) در تهران چاپ شد و چون در مدت کمی  
نایاب گشت کتاب فروشی تأیید اصفهان (آقای اسدالله نویدی) آنرا تجدید  
چاپ نمود.

جمشیدی بزبان ساده و گاهی نیز بهجه شیرین و بومی اصفهانی شعر میگوید  
و اینک چند قطعه از آثار اورا ملاحظه فرمائید :

## ای صفاها

چه فرح بخشی و روح افزائی	ای صفاها چقدر زیبائی
دل مامحودلارائی تست	چشم ماخیره بزیبائی توست
مایه عشت مائی ای شهر	مظہر لطف و صفائی ای شهر
پر زگل خاکنشاط آور تست	سبز و خرم همه سرتاسر تست
خرم او نکهت آن جان و دل است	بس هوا یات زصفا معتمد است
هم چو آئینه شفاف بود	آسمان توفیق صاف بود
هر بنائی که شده در تو بنا	گشته تاریخی و پرقدروها
شوید از چهره جان گرد ملال	زنده رودت بودا زبسکه زلال
عشرت افزا و طرب خیز بود	بس نسیمش فرح انگیر بود
خوشنیرین منظره اهل صفات	پل خواجه‌ی تو از بس زیباست
صاحب علم و کمال و هنرند	ساکنینت همگی رنجبرند
مایه آبروی ایرانی	مرکزو مهد هنر مندانی
مردم آیند زصد ها فرسنگ	از پی دیدن ای شهر قشنگ
وصفت افزون زیبایان قلم است	گویم از وصف تو هر چند کم است
که بدامان چقدر دلشادم	ای صفاها چقدر دلشادم

هست جمشیدی از آن رو سرشار

کز هوای تو بود بر خود دار

## سرنوشت

دور از آن یار ماهر و بودم	سالها بود دور ازاو بودم
در دلم بود از غم‌ش شری	گر چه از او نداشتم خبری
بینم آن دلبر زجان بهتر	آرزو داشتم که بار دگر

که جهان بودچون بهشت برین  
 می گذشم زگوشه ای تنها  
 میرود در کمال زیبائی  
 پای تا سرشنگ ورعنا بود  
 وزقد دلکش دل آرایش  
 صبر و آرامش و قرارم رفت  
 کای مرا برده سالها ازیاد  
 از من خسته دل نمانده اثر  
 مایه خاطرات شیرینم

✿✿✿

روزی ازروز های فروردین  
 به تماشای گلشن و صحرا  
 ناگهان دیدمش به تنها  
 همچو دوران پیش زیبا بود  
 از تماشای روی زیبایش  
 یکسر ازدست اختیارم رفت  
 ناگهان درپیش زدم فریاد  
 بکجا میروی که بی تودگر  
 مرو ای آشنای دیرینم

آمد آن نازنین بجانب من  
 دست من را فشد و خنده کنان  
 یار ایام عشق خیز تویی  
 از چه یکمشت استخوان شدهای  
 شور و شوقی و انبساطی نیست  
 چهشد آن و جد و نغمه خوانیها

✿✿✿

خواستم تا بگیرمش دامن  
 با رخی باز آن مه تابان  
 گفت جمشیدی عزیز تویی  
 از چه رنجور و ناتوان شدهای  
 در تو دیگر چرانشاطی نیست  
 چه شد آن شور و شاد مانیها

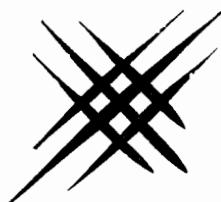
شرح رنج و ملال خود گویم  
 گویم از محنت جدائیها  
 گفت مادر چرا نمی آیی

خواستم شرح حال خود گویم  
 گویم ازشوق آشناهایها  
 ناگه از دور طفل زیبائی

دیدم آن نازین زجای پرید  
جانب کودک قشنگ دوید

شد فمن دور با دو دیده تر  
گفت دیگر زعشق من بگذر

بر کلام خود این سخن افزود  
چکنم سرنوشت من این بود



## حالت



آقای ابوالقاسم حالت که در شعر نیز  
حالت تخلص میکند از سرایندگان خوش  
ذوق معاصر است وی در سال ۱۳۹۲ شمسی در  
تهران بدینا آمده و تحصیلات خود را نیز درین  
شهر بپایان برده است از پانزده سالگی بگفتن  
شعر پرداخته و چون ذوقش بفکاهیات و جنبه‌های  
مزاحی میگراید اشعاری درین زمینه‌ها با مضاء

خروس لاری و بحر طویل هائی با مضاء هدهمیر زامیگفته و در جرائد روز منتشر میکرده  
است و بعد از اشعار جدی را نیز بآن منضم نموده و اینک شاعری است که در هر دور و روش  
یعنی شوخی و جدی شعر میگوید آثار زیادی از او بچاپ رسیده که از آنجلمه

است :

ترجمه کلمات قصار حضرت امیر علیه السلام بشعر فارسی و انگلیسی تحت  
عنوان (شکوفه‌های خرد) فکاهیات حالت در دو جلد. اشعار جدی او به عنوان دیوان  
حالت و دیگر بیست داستان از داستانهای زیاد منتشر شده او در مجله سپید و سیاه  
که بصورت کتابی جداگانه تحت عنوان (رقص کوسه) چاپ شده است و چندین ترجمه  
از کتابهای انگلیسی و آثار دیگر که شرح تفصیلی آنها را در کتاب کارنامه ادبی قرن

اخیر ایران که در دست تألیف است خواهیم آورد.

و اینک چند قطعه از آثار شوخی و جدی او را ذیلا ملاحظه فرمائید :

تو

خدا چو کرد رقم صورت نکوی ترا

برای بردن دل آفرید روی ترا

ز روز همچو شب بیخبر نماند کسی

مگر کسی که ندیده است روی و موی ترا

خيال قامت و رخسار دلکشت ای حور

کند بدیده چو باغ بهشت کوی ترا

خوشم که هر چه در آید بر نگ و بوی تو گل

هنوز بارخ او فرق هاست روی ترا

چه خاکها شود از آبروی گل سیراب

اگر بیاغ در آرند رنگ و بوی ترا

سعادتی بجز این از خدا نخواسته ایم

که سازگار کند خوی ما و خوی ترا

فریب هر سخنی را مخور ، ز راه مرو

کسی نخواسته بیش از تو آبروی ترا

زفته بر سر زلفت پناه برد دلم

چو دید چشم سیه مست فته جوی ترا

پی تو ذحمت حالت تمام رفت بیاد

مگر بخاک برد با خود آرزوی ترا

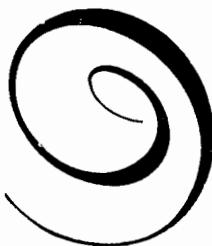
### زن مست

شبی بمجلس عشرت نظاره میکردم  
بدلبری که بسی چشم بود حیرانش  
فتاده سر خوش و خندان میان جمعی رند  
گرفته جام لبالب بدست لرزانش  
بروی دامن او ریخت چند قطره شراب  
وزین قضیه بر آمد ز سینه افغانش  
ملول شد که چرا از شراب لکه فتاد  
بحامه ای که بود قیمت فراوانش  
بخنده گفتمش آن زن که شد ز می سرمست  
بسا شود که فتد لکه ها بدامانش

### همساية

نزدیک تو و دور ز دیدار تو بودم  
همساية دیوار بدیوار تو بود  
سویم نقکندي نظری ، گرچه شب و روز  
چون آینه آmade دیدار ت  
بودی تو طبیب من و آگاه نبودی  
از درد من زار که بیمار  
مانند نسیم سحری حال من ای گل  
ز آن بود پریشان که  
از دور جوانی که بهمین فرصت عیش است  
کامی نگرفتم که

گراز توهمند ناز خریدم عجیبی نیست  
 زیرا که تهی دست خریدار تو بودم  
 چون هر کسی از دست کسی میکشد آزار  
 شادم که من آزده ز آزار تو بودم  
 گفتم که بجز سوز دل ای عشق چه بودی ؟  
 گفتا : سبب گرمی گفتار تو بودم  
 حالت ، غم و درد تو بجان میزند آتش  
 واى از من بدبحث که غمخوار تو بودم



بعد

بعد

بـ



## حقیقت زواره‌ای

آقای عبدالصمد حقیقت، فرزند مر حوم  
میرزا رضا زواره‌ای در سال ۱۳۰۷ شمسی در  
شهرستان قزوین بدنیا آمد و تحصیلات  
ابتداًی را در آن شهر و دورهٔ متوسطهٔ راد طهران  
بپایان برد سپس وارد خدمت وزارت جنگ  
گردیده و تا کنون در آن وزارت خانهٔ بکار  
اشغال دارد.

آقای حقیقت از اعضاءٔ وفادار انجمن ادبی طهران است و مدتدبیری انجمن  
را بهره‌ده داشت و روزی روان و همتی شایان و ذوقی فراوان است از انواع شعر  
بیشتر طبعش بغزل راغب است.

چند غزل ذیل از اوست:

### جلوهٔ مستانه

دوش مارا بیخود از یک جلوهٔ مستانهٔ کرده  
چشم مستت را بنام جلوهٔ نی جانانه کرده  
بامن بیخانمان از راه یاری انس بستی  
در دل زود آشنايم جاگرفتی خانه کرده

از شرار عشق خود آتش زدی بر جسم و جانم  
خانه ات آباد بادا خانه ام ویرانه کردی  
سوختی بال و پروخا کسترم بر باد دادی  
از فنا عاشق شوریده ای پروا نکردی  
مستیم را دیگر از پی هوشیاری نیست جانا  
تامرا خلوت نشین گوشة میخانه کردی  
تا که گیرم الفتی بارنج و ناکامی و حرمان  
همنشینم روز و شب با ساغر و پیمانه کردی  
ای غم جانکاه من شادم که بانیر نگ و افسون  
خویش را در این دل ویرانه صاحب خانه کردی  
فash کردی راز پنهان (حقیقت) را بمستی  
تا که او را بی خود از یک جلوه مستانه کردی

### فردای ناپیدا

همه شب دیده ام بر صبح ناپیدای من گرید  
که بر فردای ناپیدای من شباهی من گرید  
بسان تیره ابری در دل این شام محنث زا  
همه شب چشم گوهر بار طوفان زای من گرید  
من آن بیخانمان مرغ شب آهنگم که بر حالم  
دل صیاد خون آشام بی پروای من گرید  
مزار آرزوهای محالم کز سر حسرت  
بسام تیره روزیهای من فردای من گرید  
من آن موجم که سر بر ساحل افسوس میکوبم  
بددد نام رادیهای من فردای من گرید

نخواهی نغمه‌های دلکش از این دلشنید آخر  
دراین ویرانه تام رغ هزار آوای من گرید  
مرا شددامن از سیل سرشک چشم‌تر دریا  
از آن چون نخل باران خورد سرتاپای من گردید  
نمی‌تابد پس از این شام غم خورشید امیدی  
که چشم هرستاره بر شب یلدای من گرید  
زده‌ماندست آنسان پای رفتارم در این وادی  
که چشم خارغم بر پای ره‌پیمای من گرید  
(حقیقت) بی (امید) آوای دردم . آتش سردم  
که دور از یار (مشق) چشم خون‌پالای من گرید  
از یاد و فته  
شمع خاموشیم و از خاطر فراموشیم ما  
از فروغ جلوه جانانه مدهوشیم ما  
بهر درد دردمندانی چومادرمان کجاست؟  
خود بتاب درد می‌سوزیم و خاموشیم ما  
موی مازین بیشتر گردد سپید از داغ هجر  
در غم مرگ جوانی تاسیه پوشیم ما  
رفتایم از دست و دیگر نیست امیدی بجای  
بر بقای خویشن بیهوده می‌کوشیم ما  
فارغی ازما نمیدانی چه ازغم می‌کشیم  
•  
دور از آغوش تو با حسرت هم آغوشیم ما

تلخکامی بین که از دورسپهر سفله خوی  
جای می‌هرشب زخون دل قدح نوشیم ما  
یکنقس غافل نهایم ازیاد یاران عزیز  
دوستان را گرچه از خاطر فراهم‌نشیم ما  
تافت چون درخلوت دل از (حقیقت) پرتوى  
أهل معنی راغلام حلقه در گوشیم ما

۳۲



## حمیدی شیرازی

آقای دکتر مهدی حمیدی شیرازی فرزند آقا محمدحسن که در سال ۱۲۹۳ شمسی در شیراز بدنیآمد از سخن سنجان بنام و از شعرای قوی طبع عصر حاضر است نگارنده برای باراول درسال ۱۳۱۹ شمسی اورا که در آنوقت ۲۶ سال داشت در شیراز ملاقات کردم از همان وقت بشعرو شاعری مشهور بود و شعرهای

خوب میگفت و اولین کتاب شعرش را که بنام شکوفه‌ها چاپ کرده بود نسخه‌ای بمن اهداء نموده که هنوز در کتابخانه خود مطبوع دارم آقای حمیدی بعد از طهران آمد و دوره دکترای ادبیات را در دانشگاه طهران گذراند و اینک سال‌هاست که استادی ادبیات دانشگاه طهران را بعهده دارد غالباً ملاقاتش حاصل میشود مردم متواضع و بامبادی آداب و خوش فکر و مفتوح شعرو ادب است : آقای حمیدی دارای آثار چاپ شده بشرح ذیل است .

آثار نظمی :

۱ - شکوفه‌ها

۲ - پس از یکسال

۳ - اشک معشوق

۴ - طلس م شکسته

۵ - سالهای سیاه

۶ - ده فرمان

آثار نثری :

۱ - سبکسوزیهای قلم

۲ - شاعر در آسمان

۳ - عشق در بدر (۳ جلد) رمان

۴ - فرشتگان زمین (۳۰ مقاله مختلف)

ونیز اورا تالیفاتی چاپ شده بدین شرح است :

۱ - دریای گوهر (۳ جلد) شعرها و نثرهای و ترجمه‌های منتخب

۲ - بهشت سخن ۲ جلد (راجع به شعر فارسی از صدر اسلام تا آخر قرن ششم)

۳ - شعر فارسی در قرن سیزدهم

۴ - عطار در منوی گزیده او و گزیده شنوهای او

و چند فقره ترجمه از مقالات و کتب خارجی

و اینک نمونه‌ای از اشعار اورا ملاحظه فرمائید :

### پس از معشوق

امشب بیاد او بگردم جای او

گویم سخن با منزل و مأوای او

مانند شاعرهای عهد بادیه

بایاد او از اشک شویم جای او

تحسین کنم بر چهره زیبای وی  
نفرین کنم بر کینه بابای او  
روزی خدا گر تیغ من برا کند  
برد اگر نائی، ببرد نای او  
رسوای خلقی کرد جان پاک من  
تا زندام سوزم دل رسوای او  
بازی گرفت این آتش سوزنده را  
آتش زدم برخمن سودای او  
چشم وی است و دوزخ جان کا همن  
کلک من است ولرزش اعضاي او  
با خود نگفتار آتشی بروی زنم  
افتد بجهان دخترم الای او  
آتش گرفت از کینه او عمر من  
عمر من و عمرمه رعنای او  
گر عشق خود قربان آن مجنون کنم  
چون بگذرم از محنت لیلای او  
سیری ندارم هیچ زاشامیدنش  
همیمیرم از ابن رنج استسقای او  
گر دست من از دامنش کوتاه شود  
پیوسته گیرم دامن صحرای او  
اینجاست آنجائی که دیشب ایستاد  
این جای پای اوست، اینهم پای او  
می بینم در پیش چشم و میمیرم  
از سنگ صحرابوی روح افزای او

این روی او، این موی او، این بوی او  
این چشم او، این چشم گوهرزای او  
این درسیاهی های شب آهنگ او  
این در سپیدیهای مه، آوای او  
اینجاست آنجائی که از لغزیدنی  
خمشد بروی دست من بالای او  
اینجاست آنجائی که از سرمای شب  
لرزید روی شانه هاموهای او  
اینجاست آنجائی که ترشد عکس من  
دراشک او، درنرگس شهلای او  
امشب میان جلگد هاغوغای کنم  
تا بشنوم از بادها غوغای او  
آنکس که بیداراست هر شب تاسحر  
چشم من است و چشم شب پیمای او  
گر روی او در چشم من پیدا نشد  
پنهان نمیگردد زمان رویای او  
✿✿✿  
ای اختر سوزان که از دامان شب  
میتابی اکنون بر رخ زیبای او  
با او بگو گر میتوانی حال من  
بامن بگو گر میتوانی رای او  
نه تو کجا سودای من دانی، کجا  
کز عشق محرومی واصل فرای او

در عشق وی آنکو بمن یاری دهد  
مرغ شباہنگ است و با نگ وای او  
یک تن جز این مرغ ک نمی گرید بمن  
هرجا که هستم در شب یلدای او  
پیدا شود گر حفت من دیوانه ای  
این مرغ ک است و جسم ناپیدای او  
میسوزم و میسازم از نادیدنش  
گرشادمان باشد دل شیدای او  
این امشب من بود و آن فردای من  
کاینسان مبادا امشب و فردای او  
بانسیم صبا  
میخواست زمن باد صبا دوش پیامی  
تاقچون گزدد عرضه کند بر لب باعی  
گفتم که چگویم بتو؟ ای قاصد محبوب  
جز آنکه بگویم که رسانیش پیامی  
ور از من دلخسته بپرسد، که نپرسد!  
گوئی که بر او میگزدد صبحی و شامی  
حیرت زده از دام سپید و سیه عمر  
چون مرغ شکیباست که افتاده بدامی  
افسوس! هنوزش قفس تن نشکسته است  
او نیز بتنگ است ار اینگونه دوامی

چون غنچه فرو برد سر خود بگریبان  
چون تیغ نهان گشته بتاریک نیامی  
وان بلبل خوش لرجه که پیوسته همیخواند  
اکنون دو بهار است که ناگفته کلامی!  
هر چند دگر زندگیش نیست نمرده است  
بر سرحد این هر دو گرفته است مقامی  
زنده است اگر زنده تو ان خواندو تو ان گفت  
آنرا که بود رنج قعودی و قیامی!  
مرده است اگر مرده تو ان گفت تو ان خواند  
آنرا که نه اندیشه ننگ است و نه نامی!  
در دیده او کار جهان مسخره آید  
گرمسخره‌ای باشد در بند نظامی  
امروز بدین نکته رسیده است که گئی  
نه عیش تمامی است نه اندوه تمامی!  
رؤیای فریبندۀ لرzan دروغی است  
چه در بر شاهی و چه در پیش غلامی!  
نوشین عسلی دارد آمیخته باز هر  
با قهر بنوشاند به رخصی و عامی!  
تلخ است بهر حال همه کام و دهانها  
چون تلخ شود کام چه یک جر عده چه جامی!  
تو خر و خوش باش که گرهیچ خوشی نیست  
آنراست که نشناخت حلالی زحرامی!

ورنه بermen زندگی آنقدر نیرزد  
کزوی برسد یا نرسد مرد بکامی !  
گرمن نه بشادی گذراندم همه عمر  
ای آنکه بشادی گذراندیش ! کدامی ؟

در خیمه سیاه

های ! ای ابر زمستانی تردامن  
از تو میپرسم این راز، بگو بامن  
ذین دوتن یکتن ناچار گنه کار است  
اوست این تن که گنه کار بود یامن  
از تو میپرسم این قصه که میدانم  
جز تو این قصه نداند کس الامن  
بنگر امروز من ای شاهد دیروزی !

تات در پیش خدا خوانم فردا من  
این توبودی که زدی برق و نگه کردم  
چون زدم بوسه برآن دست فریبا من  
برق چشمان ترا برش او لغزان

دیدم آتشب چوشق در گل حمرا من  
پس شنیدی زلبش خنده‌ای ، پی در پی  
کاین منم آخر بادوست بصرحا ، من !

یعنی ای عاشق ! ده سال اگر رفتم  
هاتو و ، ها دل تاریک شب و ، هامن !

موی پیچنده شکن خوده برآن شانه  
باد بیدادگر ، افتاده در آن دامن  
سوده باموی ، برآن شانه سیمین ، دل  
رفته با باد در آن دامن بالا ، من  
مست ، عاشق کش ، خوشبوی ، فریبند  
او سراپا هوس و ، مست سراپا من  
نرم و لغزان و نشاط آور و جان پرور  
ماه و خورشید ، چه خوانمش خدایا من !  
آرزوئی ، غزلی ، جامه بتن کرده  
جامهای مانده میان تن او تا من  
خواب شیرینی ، در عالم بیداری  
شکرین خوابی ، نادیده برؤیا من  
از رخ روشنش و گرمی آغوشش  
بیخبر از شب و تاریکی و سرما من  
زان دم نرم هوس پرور مشک آگین  
دیده جان گرسنه لذت نجوا من  
او همه ناز و همه ناز ، تماشائی  
من همه چشم و همه چشم تماشا ، من  
او بحاشا زده بدھا که بمن کرده  
وین دل مست خوشی داده بحاشا من  
اینهمه دیدی و بسیار جز این دیدی  
از تو پنهان چکنم قصه پیدا من ؟

توز نوکنده دل گریان ازدريا  
دل گرینده زده باز بدریا من  
هان و هان بنگر کز آنچه دراینجابود  
خود همین «جا» ست که واماندهو، اینجا من  
پس تنی از ماگرهیچ وفا داند  
من تنها ، بگو فردا ، تنها من



## خسروانی

آقای امیر هوشنگ خسروانی که در شعرگاهی امیر و زمانی خسروانی تخلص میکند در سال ۱۲۸۹ شمسی در شهرستان محلات بدینا آمده و تحصیلات ابتدائی را در محلات و دوره متوسطه را در طهران در مدارس علمیه و دارالفنون بپایان رده و سپس مدرسه عالی پست و تلگراف را دیده و بخدمت وزارت پست

و تلگراف در آمده است سالیانی در شهرستانها و چندی در طهران بمعاونت و ریاست ادارات مربوطه انجام وظیفه کرده و اخیراً بافتحار بازنشستگی نائل آمده در طهران زندگی میکند.

آقای خسروانی از او ان طفو لیت بشعر و شاعری متایل و با مطالعه مداوم آثار شعراء و اساتید رفته خود نیز بگفتن شعر پرداخته است.

خسروانی در غالب انجمن‌های ادبی طهران شرکت میکند و اشعارش اغلب در کتب و مجلات ادبی منتشر میگردد قسمتی از اشعارش نیز بنام گلستان عشق در شهرستان قم بچاپ رسیده است.

چند کتاب نیز از جمله تاریخ شهرستان محلات تألیف نموده که امیداست قریباً

بانتشار آنها موفق گردد.

خسروانی در شعر طبی دوان دارد و حتی الامکان میکوشد که در آثارش  
مطلوب و هضمونی وجود داشته باشد چند قسمت ذیل از آثار طبع اوست :

### قطعه

همه کس راغم سود وزیانی است	دراین آشفته بازار زمانه
که خودداری گنج شایگانی است	نرسد از تهییدستی هنرمند
چودانی هر بهاری را خزانی است	جوانا روز پیری را بیاد آر
ترا تا فرصت و بخت جوانی است	مشوغافل ز کسب علم و صنعت
هنرمند از برای خود جهانی است	جهانجویان گرفتار جهانند
بهرجا، خسروانی ناتوانی است	زدانائی توana گردد آخر

### غزل

من جز خیال رویت فکری بسر ندارم

گر جان رود ز دستم، دل از تو بر ندارم

پرسی که یار تو کیست صد بار با تو گفتم

من جز توابی دلارام، یار دکر ندارم

دین ول و امیدم از دست من برونشد

اکنون دگر متعاعی، جز چشم تر ندارم

ریزم بخا کپایت از دیده گوهر اشک

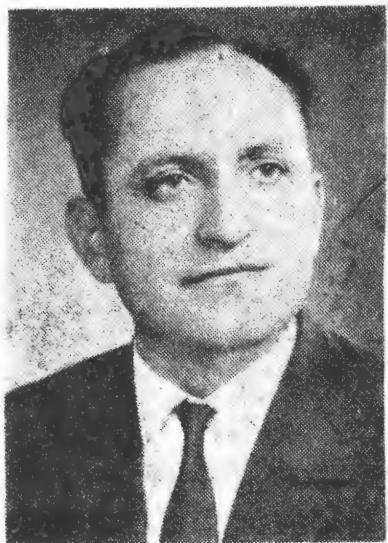
عذرم پذیر جانا گرسیم وزر ندارم

آیا ترا خبر هست، از روز و روز گارم  
کانسان زپا فتادم، کز سر خبر ندارم  
سو گند بردو چشم تای نور هردو دیده  
در دیده خواب راحت شب تاسحر ندارم  
از دولت سرعشق آزادم و هنرمند  
غم نیست خسروانی گرجاه و فر ندارم

### ایران ما

من عاشقم و دلبتر جانان من اینجاست  
رو برب که کنم چونکه دل و جان من اینجاست  
هر زنده دلیر انگری عشق و امیدی است  
عشق من و یارمن و جانان من اینجاست  
دل عهد و فابسته و هر قطربه خونم  
فریاد برب آورده که پیمان من اینجاست  
از غم نکنم شکوه و از درد شکایت  
زیرا که طبیب من و درمان من اینجاست  
فردوس و همه سرو و گل و حور و قصورش  
ارزانی زاهد، که گلستان من اینجاست  
هر گز بزم آرزوی سیر جهان نیست  
زیرا که پناه و سروسامان من اینجاست

فرمود نبی حب وطن پایه دین است  
پس آنچه بود مایه ایمان من اینجاست  
گیرم که جهان رشک بهشت است امیرا  
آخر نه دلارام من، ایران من اینجاست



## دریا اصفهانی

آقای سیدرضا بهشتی متخلص بدیریا در سال ۱۲۹۵ شمسی در اصفهان بدنیا آمد پدرش مرحوم حاج سید فخر الدین بهشتی اصفهانی از اهل فضل و تقوی بود. دریا تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در اصفهان بپایان برد و سالها نیز نزد استادان فن بفراترگرفتن هنر مینیاتورسازی و نقاشی پرداخت در سال ۱۳۱۴

بخدمت فرهنگ اصفهان در آمدوبدیری در دبیرستانها اشتغال ورزید و اینکه چندی است معاونت کتابخانه فرهنگ اصفهان را بعده دارد.

آقای بهشتی در شعر دارای طبعی روان و ذوقی لطیف است. در برگزاری جشن تاجگذاری شاهنشاه آریامهر در سال ۱۳۴۶ شمسی منظومه‌منوی بنام تاجنامه پیارسی سره سروده و خوب از عهد است ذیلا آنرا ملاحظه فرمائید:

خدا خواست خیزد از ایران زمین

جهانداری هوشمند و گزین  
که نو سازد آئین و فر کیان  
کند زنده نام انوشیروان



شهی داد مر آریامهر را  
 برافروخت آن ایزدی همچو  
 ورا داد اندیشه‌ئی تابناک  
 تنی پرتوان و دل و جان  
 که برگرهان رهنمائی کند  
 براین سرزمین پادشاهی کند  
 کند پاسداری از این بوم و بر  
 وزاین پرچم و تخت و تاج و کمر  
 که از داریوش و خشایار شاه  
 در ایران بجا مانده از دیرگاه  
 از این رو شاهنشاه والاتیار  
 بیاری یزدان و نیروی کار  
 بسامان کشور کمر بست تنگ  
 وزاین تیره آئینه بزردود زنگ  
 چنان کرد آباد این سرزمین  
 که گفتند بیگانگان آفرین  
 نخستین پی افکند کاخی زداد  
 به شش پایه بنیاد آنرا نهاد  
 به نیکی چو آن پایه‌ها آزمود  
 سه پایه دگر نیز برآن فزود  
 سرانجام آن کاخ نه پایه شد  
 گرانسک و ستوار و پرمایه شد

جهانش گرامی چنان داشتند  
که برسینه کوه بنگاشتند  
۱- یکم پایه از دیهگان یاد کرد  
زبند ستمکارش آزاد کرد  
زبیگاری آزاد شد کشتکار  
بر او بخش شد هر کجا کشتزار

☆☆☆

۲- زجنگل سپس گفت و آمود آن  
که از ماست سرمایه و سود آن  
ز سرمایه‌ئی این چنین سودمند  
نباید که دزدان به یغما برنند

☆☆☆

۳- دگر از فروش بسی کارگاه  
که در کار آنها زیان برده راه  
ز سودانه اندیشه اش سود بود  
که بر بزرگر پشوانه فرزود

☆☆☆

۴- دگر گفت از بهره‌ی کارکتر  
که باید زکارش شود بهره‌ور  
چو در بهره و سود ابیاز شد  
بکارش فزون کار پرداز شد

☆☆☆

۵- زنان را به دانائی و سادگی  
در آزادی آموخت آزادگی

چو بودند خوار و فروتر نمرد  
بکنکاش همپایه بامرد کرد



۶- سپاهی داشت به روستا  
بیفکند سایه چوبال هما  
که نادانی از بن کند ریشه کن  
گراید به آموزش مردو زن



۷- سپاهی بهداشت هم شد زوان  
به هر گوشه باداروی رایگان  
پرشکان استاد در کارها  
همه گرم تیمار بیمارها



۸- پس از آن سپاهی دگر شد گزین  
پی پیشرفت ده و دهنشین  
سپاهی که هر گز نیابد شکست  
به نوسازی ده همه چیره دست



۹- هر آن روستائی که آباد شد  
در آن خانه داد بنیاد شد  
بر افتاد بنیاد بیداد گر  
از این خانه داد اینش هنر

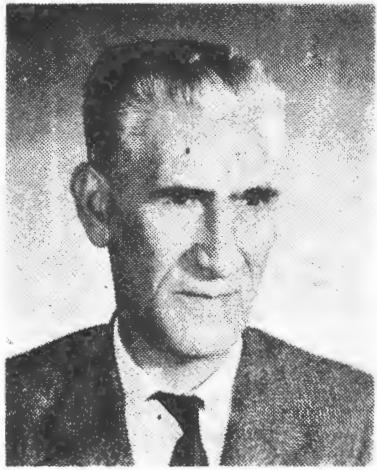
به کار و به کوشش به مردی مرد  
بسی پایمردی در این کار کرد  
پس از این همه پیشرفت و جهش  
فرزون شد چو شاهیش از بیست شش  
برآن شد که با شادی و فرهنگی  
نشیند بر اورنگ شاهنشهی  
گراید بر امش دمی را بگاه  
بس بر نهد پهلوانی کلاه  
به آئین ساسانی و گاه پیش  
کند جانشین شاهبانوی خویش  
که چون شاه جاست و کشور تن است  
به روزی که شاه دور از میهن است  
نمایند تن کشور از جان تهی  
کند شاهبانو شاهبانو آنگه شهری  
و گر شاهپور گرامی هنوز  
نباید به بالا و بزر و فروز  
در آنگاه شهبانوی تاجدار  
به پور گرامی شود تاجیار  
چو اندیشه شاه با فر و هنگ  
براين کار پیگیر شد بیدرنگ  
بفرمود جشنی بیاراستند  
 بشادی نشستند و برخاستند

به آئین پیشین و راه نیا  
به هر شارسان و به هر روستا  
زن و مرد شادان به هر بزمگاه  
ستایشگر بخت پیروز شاه  
به روز همایون چهار ابان  
که ماهی است فرخ بر این خاندان  
شهنشه ابا فر و جاه و شکوه  
در انبوه مردم گروها گروه  
در آمد به کاخ گلستان فراز  
سری سرفراز و دلی در نماز  
سرآورد زی پاک یزدان فرود  
فرستاد بر جان پاکان درود  
سپس شادمان برنبی بوسه داد  
به آئین و خشور تازی نژاد  
پس آنگه بر اورنگ جم پا نهاد  
نه برآن ، که بر دیده ما نهاد  
به آئین شاهان با فر و جام  
بسر بر نهاد آن کیانی کلاه  
چو کاوس تبغ کجش بر میان  
بدستش فرا پرچم کاویان  
سپهر آفرین گوی تن پوش او  
همه گوهر آگین برو دوش او

سپس شاهبانو به نزدیک شاه  
خرامید چون هر پهلوی ماه  
شهنشاه آنگاه دیهیم زر  
که بودی سراپای آن پرگهر  
به کرنش چو بانوش زانو نهاد  
فره بسر سر شاهبانو نهاد  
نیایش کنان بر در دادگر  
که بخشیدشان تخت و تاج و کمر  
بر او تازه کردند سوگند خویش  
کن ایران نبرند پیوند خویش  
در آن بزم فرخنده رامشگران  
به شادی فزایان و انده بران  
به آوای نای و به آهنگ رود  
بخوانند بس خسروانی سرود  
سخن گسترش نیز با چامهئی  
چو ( دریا ) پا کرد هنگامهئی  
ستایش ز شاه جهان سازکرد  
سخن را بدینگونه آغاز کرد  
که جاوید ماناد شاه جوان  
بر او باد فرخنده تاج کیان  
شه هور فر، ماه خورشید فش  
یل شیر کش، شیر شمشیر کش

محمد رضا شاه بیدار بخت  
 کز او شد گرامی کنون تاج و تخت  
 نه اکنون براو رنگ جم جا گرفت  
 کز این پیش جا در دل ما گرفت  
 شه آریا مهر ما زنده باد  
 بدو کشور آباد و پایانده باد  
 شهنشاه و شهبانوی تاجدار  
 بمانند جاوید تا روزگار  
 جوانبخت شاپور والا گهر  
 زید شادمان در کنار پدر  
 به ایرانی این بخت جاوید باد  
 فرا پرچم شیر و خورشید باد  
 به شاباش این جشن واين جاه وفر  
 به شادي بیفشنند (دریا) گهر  
 شد از نام شهبانو و نام شه  
 (محمد رضا و فرج) سالمه





## ذکائی بیضائی

فراموش کننده این اوراق و آثار نعمت الله  
بیضائی متخلف بذکائی فرزند میر زاده محمد رضا  
مخلص به این روح و نوء ملام محمد فقید آرانی  
مخلص بروح الامین (۱) در سال ۱۳۸۳ شمسی  
در آران کاشان بدینیا آمد. م تحصیلات ابتدائی و  
وقسمتی از علوم قدیمه را در آران آموختم و  
قواعد و فنون ادب را نیز در نزد برادر استادم

شادروان ادیب بیضائی (۲) شاعر مشهور فراگرفتم و پس از شش سال معلمی در مدرسه ملی و جدید التأسیس آران بنام مدرسه معرفت بشر در اسفندماه ۱۳۰۶ بطهران آمد  
و پس از گذراندن دوره متوسطه و در عین حال سه سال معلمی در مدرسه تربیت بینی طهران در سال ۱۳۱۰ وارد خدمت وزارت دادگستری (اداره ثبت اسناد و املاک) شدم و سپس در عین اشتغال بکار دوره مدرسه عالی قضائی وزارت دادگستری را نیز گذرانده با خذ تصدیق نامه من بوشه نائل آمد آنگاه سالی چند در شهرستانهای

---

(۲۱) درین مجموعه از جمدم روح الامین و از برادر مرحوم ادیب بیضائی

هر یک اثری ملاحظه میفرمایید.

مختلف کشور و سپس در مرکز بتتصدی ادارات ثبت بکار پرداخته و مالاپس از ۳۲ سال خدمت در سال ۱۳۴۲ شمسی با اخاطرات تلخ و شیرین زیاد که شرحت در خور کتابی آموزنده است باز نشسته شد.

بطوری که ملاحظه فرمودید من در یک خانواده علم و ادب و شعر و سخن بوجود آمد و بنابراین از وقتی که خواندن آموختم و قلم و کاغذ بدست گرفتم بنوشتند و سروden شعر و مطالعه آثار ادبی پرداختم ولی بیشتر اشعاری را که در دوره های اولیه شاعری سروده بودم نه در دست دارم و نه علاقه ای بضبط آنها داشتم زیرا آثاری ابتدائی بوده و پیش من مورد قبول نداشته است چه معتقدم که اگر صدیقت شعر درست و راست از شاعری بماند بهتر از کتابها اشعار غیر مفید و کسل کننده است شادروان ادیب بیضائی در منظومه ای میگوید:

نکته ای دلفریب و هوشر با  
بهتر از صد کتاب ژاژوهایا  
و خود در قصیده ای گفته ام :

در اثر گرنیست نفعی خلقرا دفتر بسوzan  
با ز گو آنرا که صدها زین قبیل آثار دارد  
بهتر تقدیر در حال حاضر اشعارم از دو سه هزار بیت تجاوز نمیکند و بیش از  
اینهم میل ندارم شعر داشته باشم .

در سال ۱۳۲۲ خورشیدی یعنی ۲۶ سال پیش بنابآ نچه در مقدمه کتاب چهل و هشت تن از شعرای معاصر ذکر کرده ام انجمن ادبی در طهران تأسیس کردم که پنج سال ادامه داشت سپس بمناسبتی سه سال تعطیل شد و آنگاه در سال ۱۳۳۰ آن انجمن را مجدداً با تشکیلات وسیعتری دائز و آنرا انجمن ادبی طهران نامیدم این انجمن که بمعنای واقعی ادبی در طهران هیچ چه سال است بدون تعطیل و در خانه خود

اینجا نبهر تبا بطور هفتگی تشکیل میباشد تا حال بخدماتی شایان توجه در اشاعه و پیشرفت  
شعر و ادب فارسی و راهنمائی مبتدیان فن موفق گردیده است.

آناری که تا حال بـکوشش یا تأثیر اینجانب جدا گانه انتشار یافته

عبارتنداز:

۱ - اندرزنامه ادیب بیضائی یا ۴۴ تعلیم

۲ - خوابنامه منظوم اثر استاد ادیب بیضائی

۳ - طلیعه آثار انجمن ادبی طهران

۴ - چهل و هشت تن از شعرای معاصر

۵ - مجموعه آثار رامین (مهدی موافق)

۶ - علم بدیع و قافیه و انواع شعر

۷ - تذکره‌ای در پنج قسمت

و امیدوارم توفيق خدمت بیشتری در پیشگاه شعر و ادب شیوای فارسی  
بدست آورم.

و اینک اثری چند از بنده ذیلا ملاحظه فرمائید:

آفاق همچو صبح بهاری معطر است

زلف است یا که تودهای ازمشگ و عنبر است

روی جهان فروز تو یا مهران سور است

شب بر کشیده پرده بر خسار آفتاب

یاروز در سیاهی مطلق مستر است

عود است بر نهاده بر آتش مگر که باز

آفاق همچو صبح بهاری معطر است

یا از خلال ابرسیه هر چانقروز  
بنموده است چهره که گینی منور است  
ساقی بیار باده که از لطف کارساز  
عیش مدام خاطر مارا مقرر است  
هر صبحدم که مهر برآید ز خاوران  
مارا نگاه برخ آن مهر خاور است  
هر شامگه که ماه کند جلوه در سپهر  
روشن و ثاق خاطر از آن ماه منظر است  
مرغ سحر بنده و گل خنده زن بشاخ  
پیک نشاط بر درو دلدار در برس است  
آری چودل بصحبت دلدار یافت کام  
مارا زندگی چه تمثای دیگر است  
گوتن برنج باشد و گوده رکینه توز  
غم نیست تا که جان ببهشت صفادر است  
جامی فشاند دور جهانم که از اثر  
جانبخش تر زچشم فیاض کوثر است  
آن پرتو از عنایت عشقم بسینه تافت  
کرز روشنی رشعشعه طود برتر است  
هر شب بطوف جان من آیند قدسیان  
کاینجا نشانی از غم آن یار دلبر است  
بر آسمان برند مرا روشنان چرخ  
کاینجا مقام خاک نشینان آن در است

آنخط بندگی که زشاهی فراتر است  
 بشناختم نخست خود آنگه خدای خویش  
 آری اثر دلیل وجود مؤثر است  
 دریافتم که نوع بشر را بزندگی  
 تاشادمان زید چه ره و رسم درخور است  
 در حیرتم که از چه گروهی غرورمند  
 نه رویشان بخلق و نه دلشان بداور است  
 پندارشان بقای خود است و فنای غیر  
 کردارشان زمعنی گفتار ظاهر است  
 گوئی جزاین دومشت زخود بیخبر بدھر  
 بر دیگران نه حق حیاتی مقدر است  
 یزدان تفاوتی ننهاده است خلق را  
 گفت آنکه متّقی‌تر او محترم‌تر است  
 بر چرخ پای می‌نهد انسان بدست علم  
 اما خدای خالق علمش نه باور است  
 با آنکه نیک مینگر د چرخ و برو بحر  
 ماهی صفت بحر طبیعت شناور است  
 و اجزاء کائنات رذرات تا کرات  
 یکرویهشان بحکم قضا سه بچنبر است  
 و آنگه خود این طبیعت بر تر زجمله را  
 بیند که بی‌اراده و ادراک یکسر است

و آنروشنان ثابت و سیار هریکی  
در سیر خویش فقد احساس و مشعر است  
چون لحظه‌ای بدیده انصاف بنگرد  
اذعان کند که ساعتشان اصل دیگر است  
وان جز خدای قادر فرد علیم نیست  
آنکوز وصف حضرت اوعقل قاصر است  
زین داستان ژرف ذکائی بیند لب  
کاین قصه را نه وصف و بیان تو در خوراست

### شعر و سخن

جای دارد گر سخن بر طارم اعلی نشیند  
کز سخن بر ترندانم چیست تابلا نشیند  
گربیارایند صفها از صفوف آفرینش  
در صف اول سخن جا گیرد و والا نشیند  
محفلی هرجا بپادارند به عرض معنی  
نشر اگر بالا گراید نظم از او اولی نشیند  
خنگ معنی گر کند جولان بمضمار حقایق  
طبع شیوا برابر آن خنگ بی پروا نشیند  
کیست شاعر آنکه چون تنها بود بر جمع بیند  
وربجمی نام موافق او فتد تنها نشیند  
شعر آن باشد که بالطف کلام و حسن معنی  
از زبان بر خاسته یک رویه بر دلها نشیند

شعر آن باشد که بامضمان نفر روح پرور  
از اثر در مغز همچون نشوة صبا نشیند

زآسمان آمد سخن شادان کسی کز پرتواو  
نهی لابگذارد و برکرسی الا نشیند

از سخنها میتواند پایه هر کس را شناسد  
عارفی کوبای گروهی کامل و برنا نشیند

آنکه بیند شعر را بادیده بی اعتباری  
از من او را گوسر خود گیرد و بی ما نشیند

فضل و فصل آدم از حیوان سخن خوانند آری

زین شرف آدم براوج علم الاسماء نشیند

چون سخن گردد فصیح و کامل و موزون و شیوا  
شعر گرد و انگمی بر طارم اعلی نشیند

آن شنیدی گفته اند الشعرا حکمه قدر میدان  
کانچه گوئی حکمت آسا بر دل دانا نشیند

آن شنیدی هست بر گنج خرد مفتاح شاعر  
آنچنان گوکت سخن این گنجرا هم تا نشیند

معنی آرا شاعر شیرین سخن بر عرش دلها  
میگزیند جای اگر امروز اگر فردا نشیند

ساکنان خیمه قدس معانی بهر شاعر  
چار بالش کرده اند آماده تا آنجا نشیند

لیک همت خواهد و توفیق وسی و جهود کوشش  
تاتواند شاعر اندر خیمه معنی نشیند

ایخوش آنروشن روان کزپر تو انوار همت  
عرش معنی جوید و بر عرش او ادنی نشیند  
فرخا ملک محبت خرمًا اقلیم دانش  
هر که آنجا راه یابد فارغ از غوغای نشیند  
این بدان گفتم ذکائی تایقین دارند مردم  
شراگر شیوا شود بر تارک شعری نشیند

### غزل ذو قافتین

خانه در کوی زدل بیخبری ساخته ام  
دل بروی صنم فته گری باخته ام  
گفتمش خون چکد از هر مژه ات گفت آری  
دوش بر مردم خوین جگری تاخته ام  
گفتم آن خط کمانی زبر چشمان چیست ؟  
گفت ای رند نظر باز تو چونی گفتم  
دین و دل در ره سیمینه برسی باخته ام  
طائران چمن قدس بهن رشگ برسند  
تا باغ گل رشگ قمری فاخته ام  
میست کس نکشم تایی خوان رنگین  
بکهن جامه و بر ما حضری ساخته ام  
می شنیدم که ذکائی بتقابل میدگفت  
خانه در کوی زدل بیخبری ساخته ام

## شمع انجمن

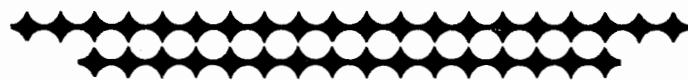
چون روی تولاله در چمن نیست  
مشتاق توهیچکس چومن نیست  
حّدمن و در خور سخن نیست  
چون من بغم تو در قرن نیست  
سر روی بصفا درین چمن نیست  
تنگ شکر است آن دهن نیست  
کش روی تو شمع انجمن نیست  
سنگ است درون جامه تن نیست  
حرفی دگیرش زلalon نیست  
آنجا اثری زاهر من نیست  
هرجا که سخن رود زیزدان  
با یاد جمال او ذکائی  
دلرا هوس گل و سمن نیست

## گنج صبر

بدلا را صنمی دیده دل دوخته ام  
که ندانسته از و صد هنر آموخته ام  
ذرخش با همه افسرده کی از دور جهان  
آتشی در دل سود از ده افروخته ام  
تا که رخساره بر افروخته در بزم وجود  
همچو پروانه بر شمع رخش سوخته ام  
شادم ارزانکه خرابم زسبکنای عشق

## گنجی از صبر و تحمل بدل اندوخته ام

گربجان رنج غم عشق خریدم نه عجب  
دین و دل برسودای تو بفروخته ام  
جامه از درد غمش گرفتاریدم بر تن  
چیست این رفعه که بر رفعه بتن دوخته ام  
دگرم با دو جهان نیست ذکائی نظری  
تابدان چهره فرخنده نظر دوخته ام





## رباب

خانم رباب تّمدن که در شعر به‌اسمش  
رباب تخلص می‌کند از شاعرهاي سليس طبع  
و خوش ذوق معاصر است وی در سال ۱۳۱۰  
شمسی در قصبهٔ جهرم از توابع فارس (شیراز)  
بدنیا آمد و پدرش محمد جهرمی در آن قصبه  
بشغل عطاری اشتغال داشت . رباب تحصیلات  
مقدماتی و دوره اول متوسطه‌را در جهرم پایان

برد واژه‌مان وقت بگفتن شعر پرداخت رباب سال‌هاست در طهران سکونت دارد و  
بشغل آموزگاری امرار وقت می‌کند چند اثر ذیل ازاوت :

### منم آن زن

کسی نگشاید از یاری در کاشانهٔ مارا

به چاه افکنده‌اند آری کلید خانهٔ مارا

منم صید بدام افتادهٔ صیاد بی‌رحمی

که باخون جگر آمیخت آب و دانهٔ هارا

دل بیگانه‌اش از غم شود پر خون که میخواهد

رشادیها تهی سازد دل فرزانهٔ مارا

به افسون گرزبان قصدام را بست بربیاران  
ولی طبع خموشم باز گفت افسانه مارا  
کدامین اخترامشب بنزمارا گرمی افزاید  
نم آن زن که سر از رو سپیدی بر فلک سایم  
ندارد هرسیه دل همت مردانه مارا  
مرا پنهان بود در کنج دل بس گوهر امید  
به چشم کم مبین ای بی خبر ویرانه مارا  
«رباب» افتاده ام در دست گوهر ناشناسانی  
که نشناشد قدر گوهر یکدانه مارا

**مهر وطن**

از شرافت درزی دهر آنچه دامن دوخته  
راست میگوییم بتشریف تن من دوخته  
ذندگی گر لطفدار دزان بود کاین جامه را  
از قماش دل تبارو پود جان زن دوخته  
شادی از امید و همت جو که جان روشن کند  
هر که چون من چشم دل براین دوروزن دوخته

من بدل دریائی از مهر وطن دارم چو عوج  
گرصدف از قطره ای در دل گهران دوخته  
پای غربت رفتنم نبود که دست عاطفت  
دامن بردامن یاران میهن دوخته

در میان دوستان مادلش روشن مباد  
دیده امید اگر یکتن به دشمن دوخته  
دامن کس پاک اگر دیدی «ربابا» جایده  
بر دودیده سوزنی کاین طرفه دامن دوخته



## رحمت رشتی



آقای عبدالعلی موسوی متخلص  
به رحمت که در سال ۱۳۱۵ شمسی در رشت بدنیا  
آمده از جوانان خوش ذوق و از شعرای مشهور  
گیلان است پدرش شادروان سید محمد رضا  
رشتی که از اعقاب عارف ربّانی سید شرفشاه  
گیلانی است نیز شعر میگفته و عزیز تخلص  
میکرده است.

آقای رحمت در دبیرستانهای رشت بکار دپیری اشتغال دارد و هم دارای  
تألیفاتی ادبی است که سه جلد از آنها بنام‌های: گلدسته رحمت - باران رحمت -  
دریای رحمت - تاکنون بچاپ رسیده است.

سه غزل ذیل از اوست:

### لاله وفا

گذر کنم چون سیم سحر از این گلشن  
چرا که بود مرا چشم‌تر از این گلشن  
مالاتم مکن ار دل گسistem از همه کس  
چه برده‌ام؟ بجز از غم دگر از این گلشن

چوغنچه چاک کنم پیرهن ازاین حسرت  
که بی تو باد ندارد گذر ازاین گلشن  
 مجرم صاف دلیها کنون سزا است مرا  
که چون بهار، نمایم سفر ازاین گلشن  
مکش مرا بگناه وفا که در آخر  
چولاله باز بر آریم سرازاین گلشن  
من آن عطش زده مرغم که در تمامی عمر  
مدام بود سرم زیر پسرازاین گلشن  
مرا که خانه بدشم زدست فقر بجاست  
اگر چو باد شوم در بدر ازاین گلشن  
فغان که دستخوش باد حادثات شود  
چوغنچه هر که بر داشت زرازاین گلشن  
مرا زپاکی هن سوختند و جا دارد  
که برند اشته بودم نظر ازاین گلشن  
چو عندي لب نبيند بچشم هجر انرا  
کسی که دل بکند زودتر ازاین گلشن  
هوای زیست بعالم زدل رود «رحمت»  
کسی مباد چو من خونجگرازاین گلشن  
چه سود؟

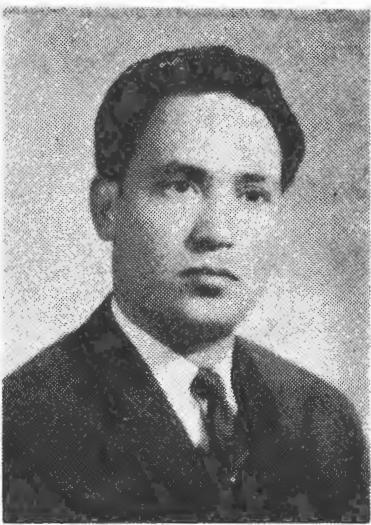
همیشه بر لب من این ترانه می افتد  
که خاک من بکدام آستانه می افتد؟

همیشه بیش کشد دام انتظارش را  
کبوتری که بدنبال دانه می‌افتد  
غم تو خارو خسی در وجود من نگذاشت  
مثال برق که در آشیانه می‌افتد  
هنوز اول عمرست و از جهان سیرم  
که مرغ خسته چوباشد، بالانه هی‌افتد  
کسی نشد که جگرخون نباشه از گردون  
گذار پوست بدباغخانه می‌افتد  
اگرچه بر سر نازک خیالی خویش  
بسینه مصرع من عاشقانه می‌افتد  
زمن سخن بمیان نیست «رحمتا» امروز  
چه سود زآنکه اثر جاوانه می‌افتد  
غم جانانه  
کی آگهی زگردش پیمانه داشت‌هست  
مستی که چشم بردر میخانه داشت‌هست  
خوش سوختیم ایدل محزون زبیکسی  
آن شمع یاد باد که پروانه داشت‌هست  
آخر بدام بند گرفتار می‌شود  
مرغیکه از طمع هوس دانه داشت‌هست  
در بند زلهای سیاهت اسیر باد  
هر کس که همچومن دل دیوانه داشت‌هست

بیدرد نیست هیچکسی در جهان خویش  
هر کس بقدر خود غم جانانه داشته است  
«رحمت» دل خزانزده از عشق سیر نیست  
 طفل است و طفل میل بافسانه داشته است

۹۲

## رفیع



آقای عبدالرفیع حقیقت متخلص به (رفیع) در سال ۱۳۱۲ شمسی در شهرستان سمنان بدینا آمد نام برده پس از پایان تحصیلات ابتدائی و متوسطه ابتدا در وزارت فرهنگ بکار معلّمی پرداخت و سپس در سال ۱۳۲۵ شمسی بخدمت سازمان بیمه‌های اجتماعی درآمد، در شهر یورمه سال ۱۳۴۱ به تهران منتقل شده و اکنون در

سازمان بیمه‌های اجتماعی شعبه شهر ری به کار مشغول است.

آقای رفیع سال‌ها در محضر داشمند متبصر اسلامی حضرت حجت‌الاسلام علامه آقا شیخ محمد صالح حائری هازندرانی که نزدیک به نیم قرن است در سمنان اقام ادارد و از مراجع تقلید شیعیان است تلمذو کسب فیض نموده.

وی از محققان دقیق و پر کار معاصر بشمار می‌رود و در رشته‌های ادبی و تاریخی و جغرافیائی ایران دارای تحقیقات ارزش‌های می‌باشد و آثاری در این موارد تألیف و منتشر نموده است بعلاوه مقالات متعددی در موضوعات مختلف در مجلات ادبی کشور از ایشان انتشار یافته و خیلی از اشعار او نیز در مجله‌های ارمنان مهر . یغما . وحید و هلال پاکستان چاپ شده است.

کتب ذیل از تأیفات ایشان است :

- ۱ - تاریخ سمنان که در اردیبهشت ماه سال ۱۳۴۱ خورشیدی در ۲۴۰ صفحه به قطع وزیری طبع و نشر شده است .
- ۲ - تاریخ قومس با نضمایم تاریخ مشرق ایران از دوران ماقبل تاریخ تا عصر حاضر مشتمل بر اوضاع جغرافیائی . سیاسی و اجتماعی و اقتصادی و شرح احوال شاعران . دانشمندان . عارفان و بزرگان نواحی سمنان . دامغان - شاهرود بسطام . جندق و نقاط تابعه آنها که در فروردین ماه ۱۳۴۴ خورشیدی طبع و نشر شده است .
- ۳ - شرح احوال و آثار و افکار بایزید بسطامی ضمیمه مجله‌ای دبی مهر (سال ۴۵)
- ۴ - تاریخ نهضت‌های فکری ایرانیان که در اسفندماه سال ۷۴ توسط انتشارات فرهنگ در تهران طبع و نشر شده است .

۵ - تاریخ نهضت‌های ملی ایران از قدیمترین زمان تاریخی تا عصر حاضر که سلسله مقالاتی از آن از سال ۱۳۴۳ تا کنون در مجله‌ای ارمغان درج شده است و کتاب آن نیز جدا گانه در زیر چاپ است . که در نیمه دوم سال ۴۸ منتشر خواهد شد . آثار تحقیقی دیگر نیزدارد که قریباً بطبع آنها اقدام خواهد نمود .

واینک آثار نظمی اورا ملاحظه فرمائید :

### نقش آرزو

هنوز هم که هنوز است داغ او دارم  
بیاد او همه شب گریه در گلو دارم  
زنگشای فریبندۀ جهان خیال  
جمال اوست اگر نقش آرزو دارم  
به شوق لعل سخنگوی او بحسرت و آه  
مدام بادل آشته گفتگو دارم

بجستجوی نگاه پر از محبت او  
میان خلق شب و روز جستجو دارم  
نظر بظاهر آرام من مکن ایدوست  
که در نهان به غم یار، های و هو دارم  
امید نیست چودیگر بینیمش باخویش  
غمی که مانده از او در دلم نکو دارم  
(رفیع) ناز وفایت که در غم جانان  
به خون نشستی و گوئی هوای او دارم

### گنج غم

درون سینه آشتم غمی دارم  
به لطف دولت غم طرفه عالمی دارم  
بخنده من غم خود را نهان کنم از خلق  
لبم به خنده اگر باز شد غمی دارم  
غم نهان مرا چاره‌یی میسر نیست  
از آن به ساغر وی عهد محکمی دارم  
بغیر ناله بدادلدم کسی نرسید  
خوشم که در غم خود نیک همدمنی دارم  
بخاطرات زمان وصال مسرورم  
به سوز و ساز غم خویش مرهمی دارم  
چنان به ملک دلم خوگرفته غم، گوئی  
درون خانه دل خانه محرومی دارم

(رفیع) خانه‌ات از گنج غم بود آباد  
دگر مگو که زغم بخت مبهمن دارم

کلک هنر

دل را اگر بجلوه جانان نظر نبود  
هر گز بساط حسن چنین جلوه‌گر نبود

گر طایر خجسته غم پر نمیگشود

اوچ بیان به ملک سخن ایتقدر نبود  
غواص فکرگر بخطر ره نمیسپرد

در گنج طبع اینهمه دروغه‌ر نبود  
گر شوق و شور عشق شراری نمیفکند

در این دیار تیره امید سحر نبود  
در بوته نیاز اگر جان نمیگداخت

گلگون رخ حیات به کلک هنر نبود  
باما اگر مساعدتی کرده بود بخت

اینسان دل شکسته مادر بدر نبود  
زان رو باشیانه غم خو گرفتايم :

کزبی غمان دهر، يکی باخبر نبود  
ایام اگر بساغر جانم شرنگ ریخت

شادم زبخت چون غم من بی اثر نبود  
ای غم باشیانه دل جاودان بمان

زیرا که بی وجود تو ما را ثمر نبود

آری سعادتی است غم جاودان (رفیع)

گرغم نبود شعر ترا این اثر نبود

### شتاب زمان

مارا به دیده شوق تماشا نمانده است

از شور عشق جزدل رسوا نمانده است

صدقیف از آن حکایت شیرین باهداد

کاکنون بهشام تیره ازاوجان نمانده است

افسانه بود آنمه شوق و شرار عشق

کامروز جز به پرده رؤیا نمانده است

ای مایه امید کجا رفتی از بزم؟

در سینه آه بی توبسودا نمانده است

فریاد از شتاب و فراد زمان که چرخ

یکدم برای مردم شیدا نمانده است

گفتی: به صبر کارت تو نیکو شود (رفیع)

مارا دگر حکایت فردا نمانده است

### حسرت نگاه

عمریست کز فراق تو در خون نشسته‌ایم

وزحسرت نگاه تو مح-زون نشسته‌ایم

در آرزوی لعل لبت جان بلب رسید

لب رنجه کن به ناز که دغبون نشسته‌ایم

از فتنه نگاه توابی چشم جان فریب

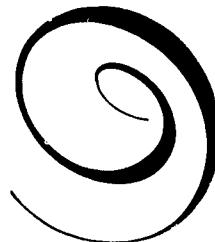
از جان گذشته‌ایم و به جیحون نشسته‌ایم

بی جلوه جمال توای صبح خوش نصیب  
در ظلمت فراق چومجنون نشسته‌ایم  
در انتظار چهره عشق آفرین دوست  
از عالمی بریده به هامون نشسته‌ایم  
مارا به التفات کسی احتیاج نیست  
از وادی نیاز به بیرون نشسته‌ایم  
ای بی خبر نسوز دل خسته (رفیع)  
عمریست کز فراق تودرخون نشسته‌ایم  
زندگی چیست؟

زندگی چیست؟ بگو، سوختن است  
سوختن شعله برافروختن است  
در گذرگاه نسیم ایام  
شمی جان را شرد آموختن است  
گذشت

در فراقش روزوشب بر من عجب مبهم گذشت  
روزنم در اضطراب و شام من در غم گذشت  
بادلی آشنه، اندروادی پرسبیم عشق  
روزگارم با تعی در گریه پی هم گذشت  
بسکه در درمان دل تأخیر شد از سوی یار  
کار زخم دل دگر از راه صدمه‌هم گذشت  
این دل آزده‌ام از جور و بیداد زمان  
بسکه شد آزده از هر خویش و نامحرم گذشت  
غنجه حسنی زاشک پی هم من تازه است  
گلشن عشق من اذنم بخشی شبنم گذشت

اشک خون پالای من رونق فزای چهره شد  
ورنه کارم در گرفتاری زبیش و کم گذشت  
اشک و آه من نگرای من فدای چشم تو  
تابیینی حال و روزم چون در این ماتم گذشت  
غمرقه دریای عشقم بی خیال از ساحلم  
زانکه عمری مسکنم درموج خیزیم گذشت  
این غزل شد یادگاری زان غزال مشکمو  
گرچه کار عشق او با مابه نازورم گذشت  
بیش از این ره طی مکن در وادی حسرت (رفیع)  
هر چه بود و هر چه کرد آن آفت جانم، گذشت



## روح الامین آرانی

شادروان ملامحمد آرانی مختلص بروح الامین فرزند ملاعلی اکبر از علماء و محققین دانشمند آران کاشان و جدابی نگارنده است . وی در حدود سال ۱۲۲۵ هجری قمری در آران بدینا آمد تحصیلات مقدماتی را در آران و کاشان و سپس دوره فقه و اصول و حکمت را در مدارس اصفهان پایان برد و از آن پس در قصبه بزرگ آران بر ترق وفقق امور شرعیه پرداخت .

بطوریکه در طفولیت در آران از معمرین آنسامان شنیدم وی را در آران مرجعتی بکمال بود وهم او را تأليف وشعاری فراوان ولی متأسفانه هیچیک از آن تأليفات و آثار او در دست نمانده و معلوم نشد چگونه از بین رفته است تنها از آثار اویک قصیده ویک غزل در جنگی در آران که بدست میرزا محمدحسین ضیائی شاعر آرانی تحریر و تأليف شده بود یافته شد که ذیلاز نظر قارئین خواهد گذشت .

روح الامین را سه پسر بود ملاعلی اکبر - محمدصادق - میرزا محمدرضا

دو نفر اول با شعر و شاعری سروکاری نداشتند ولی نفر سوم (میرزا محمد رضا) پدر نگادونده که دوزمان فوت پدر طفیل بیش نبود شاعر و ادیب و متخالص باین روح است.

روح الامین در سال ۱۲۸۸ قمری در آران بدرود حیات گفت و اینک

دوازه منحصر او:

قصیده در وصف بهار و مدح حضرت امیر علیه السلام

وزید باد بهاری دگر زطرف چمن

نمود در بدن غنچه چاک پیراهن

زهر طرف بمشام آیدم شمیم عیبر

مگر بخاک در آمیختند مشگ ختن

دوباره رشك ارم گشت ساحت بستان

زلاله و گل و ریحان و سنبل و سوسن

نسیم صبح چنان داده است صیقل گل

که عکس خویش توان زوچو آیندیدن

زهر طرف بنوا مرغکان خوش آواز

تذرو و قمری و بوبو برغم زاغ و رغن

بین بهر طرف از لاله های رنگارنگ

نگار خانه چین گشته گوئیا گلشن

ندانم این دم عیساست یا نسیم بهار

که مرده را زفرا روح میدهد بیدن

جهان پیر جوانشذ ز فروردین  
بسان ساغر می لاله برگشوددهن  
خوش است باده گلگون بویژه فصل بهار  
کنار جوی و لب سبزه و جمال حسن  
بسان دلب من کزدو گیسوی مشکین  
نموده شیر ژیانرا طناب در گردن  
جمال یوسفی اوراست ای عجب که بعشق  
فکنده است چو یوسف دلم بچاه ذقن  
بنزد قامنت ای شوخ چشم گلر خسار  
راشک پای بگل مانده است سرو چمن  
چون نقطه ایست دهان تو لیک در عجم  
که خود ز نقطه نشاید نمود وضع سخن  
بود چو عود بمجمربلوح چهر تو خال  
ویانشته بسیمین سریر اهریمن  
بسینه ناولک مژگانت آن کند که نکرد  
ستان گیودلاور بروز جنگ پشن  
تمام پیکرت ای جان بود زنقره خام  
بجز دل تو که باشد زیارت آهن  
اگر ز بعد حیاتم گذر کنی بمزار  
راشتنیاق رخت سر برآورم ز کفن  
رقیب اگر کندم پاره پاره از دم تیغ  
تورا زکف ندهم تیاصف جزادمان

بهر نفس که کنم یاد عارضت جانا  
زدیده اشک فروریزدم چو ویس قرن  
گهی زهجر تو نالم گهی زجور فلک  
زدost نالم گاهی و گاه از دشمن  
سرد کنم رتعب چاک جامه جانرا  
که چرخ می فرهاند مرا زقید محن  
مگر بدر گه سلطان دین نهم رخ عجز  
که دادمن بستاند همی زچرخ کهن  
سپهر جود و عنایت امیر ملک کرم  
وصی احمد مرسل اب حسین و حسن  
ستون خانه اسلام زوج دخت رسول  
علی ولی خداوند قادر ذوالمن  
شهری که در ره یا جوج فتنه بست از تیغ  
بگردباره ایمان سدی بسی مقنن  
زدوا الفقارش آنجا که او فتد شری  
بود چو برق که افند بجانب خرمن  
مهزم آیدش آواز جبرئیل بگوش  
که ای غضنفر صدم رحبا هزار احسن  
بود چومهر درخشان نهان بنزیر سحاب  
بجسم اطهر چون پوشد آهین جوشن

گدای کوی ورا فخرهاست برقارون  
ذلیل راه ورا طعنه‌است برقارون  
همی نه باب جهان ناورد چو او پسری  
که شد زهمچو ولدمام دهر استرون  
تورانه روح الامین حدوصف سالاری  
که جبرئیل زمدحتگزاريش الکن  
همیشه تا که بستان بود مقام سرور  
هماره تا که نشاط آورد بجان گلشن  
دل عدوی تو شاهزادم بود ویران  
دل محب توجون گلشن از رخت روشن

نمزل

ناصح تو ان ذین و دلو جسم و جان گذشت  
اما نشاید از سرعشق بتان گذشت  
سو زد حدیث دوزخ واعظ نهاد او  
آنکوز کوثر در پیر مغان گذشت  
باشد ز عمر خضر نکوت بر بنزد من  
عمریکه در کشیدن رطل گران گذشت  
خاک زمین میکده شد از وفا سرم  
یعنی که از فراز نهم آسمان گذشت  
بنشاند رستگاریش اندر سریسردار  
منصور وارهه که زملک جهان گذشت

افروخت شعله‌ای بدل از نار اشتباق  
نام توهر زمان که مرا بر زبان گذشت  
روح الامین بدین روش آسوده داشت دل  
روزش اگر بناله و آه و فغان گذشت





## روحانی طهرانی

آقای سید غلامرضا روحانی یکی از  
چندنفر شاعر انگشت شمار فکاهی سرای  
ایران است و درین فن شهرتی شگرف و تخصصی  
بی حرف دارد. دیوانش بارها بچاپ رسیده و در  
عين حال کمیاب است شخصاً نیز مردی خلیق  
خوش محضور و با محبت است عمری در خدمات،  
دولتی بسربrede و اینک سالی چند است که در

حال بازنشستگی باقی و اگر گاهی کسالت مجالش دهد باز اشعاری میسر اید اشعار  
جدی خیلی کم دارد ولی در هر حال از سرودن اشعار جدی نیز بی بهره نیست  
بهر صورت باید گفت روحانی طبعی روان، ذوقی سرشار، صفاتی مطلوب و اخلاقی  
محبوب دارد حالا سه غزل از اشعار فکاهی و یک غزل از آثار جدی او را ذیلا

مالحظه فرمائید:

### دوره سابق

خوشا بدروه سابق که روزگاری بود  
بخانه‌ها همه شب مجلس قماری بود

خدا لطف بیام رزدش درین شب قدر  
حسن سه کله عجب کاسه کوزه داری بود

شبی نشد که الم شنگهای بپا نکند  
تقی دراز که لیلاج بد قماری بود

در اول آنچه بیاورد نقش آخر باخت  
کسی که همچو ابوال نقش بد بیاری بود

همیشه اول شب صلح بود و آخر شب  
نزاع و فتنه و جنجال و گیروداری بود

غلام بزم شکم بود و شب نشینی و سور  
بهر کجا که حریف شکم تغاری بود

زلوبیا شکمودا نشان فیروزی  
مدال بامیداش نقش افتخاری بود

از آن بدامن، پشمک زدیم دست مراد  
که شیخ ریش سفید بزرگواری بود

زغره رمضان تابه اول شوال  
بساط فرقه بهر گوش و کناری بود

**ملاقات دکتر**

دکتر آمد ب ملاقات من و رنجورم کرد  
رفت تاسرمه بچشم بکشد کورم کرد

دست بگرفت و ب دست ملک المؤتم داد

فارغ از مسهل و از نسخه و دستورم کرد

از لب یار عسل خواسته بودم که قضا  
متوقف بدرخانه زنبرم کرد  
مؤمنی گفت : که کفری شده بودم زخمار  
کافری ساقی مجلس شد و کیفورم کرد  
جرعهای ساخت بسودای جنو نزدیک  
ساغری بود که از عقل و خردورم کرد  
من خود اول که نبودم به تأهل مایل  
آنقدر خاله بمن خواند که مجبورم کرد

### شب عید

در شب عید بتان نقل و نباتم دادند  
بوسهها از لب همچون شکلاتم دادند  
جوز قند هلی و کشمش سبزآوردنند  
قیسی وباسلق و توت هراتم دادند  
تا که از ما هوشان خواهش عیدی کردم  
بس راحی کچل بوشه براتم دادند  
ریش و عمامه و تحت الحنکم را بردنند  
در عوض چند فکل با کرواتم دادند  
رفتن اندر هتل و فوکستروت رقصیدن  
یاد اندر عوض صوم و صلواتم دادند  
آنچه سرمایه نقدینه مرا بود بکف  
از من لات گرفتند و من اتم دادند  
این جواب غزلی گشت که حافظ فرمود  
دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند

## روی دلارا

صد شکر که سرو قدر عنای تو دیدیم

بی پرده عیان روی دلارای تو دیدیم

تاقامت شمشاد تو آمد . به تماشای

هر دلشه را محو تماشای تو دیدیم

بگسیخته از سلسله سبحه و زفار

دل در شکن زلف چلپای تو دیدیم

هر طایفه را در پی دیدار جمالت

هر قافله را رهرو صحرای تو دیدیم

هر سو بمنای وصال تو دو دیدیم

تاخود بنها نخانه دل جای تو دیدیم

اقطار دو گیتی همه چون سینه سینا

از نور تو او زید و بیضای تو دیدیم

مفتون نه همین شدل روحانی مسکین

خلقی همه دیوانه و شیدای تو دیدیم



## رهی معیری

آقای محمدحسن معیری متخلص به رهی و معروف به رهی معیری در سال ۱۲۸۸ شمسی در طهران و در خانواده‌ای اصیل و معروف بدنیا آمد جدش مرحوم معیرالممالک نظام – الدوله در دوره ناصرالدین‌شاه وزارت خزانه را بر عهده داشت و از طرف مادر نیز رهی نوء میرزا عباس خان قوان‌الدوله تفرشی است و با

مطیع‌الدوله حجازی نویسنده معروف قرابت نزدیک دارد، رهی پس از فراغت از تحصیلات معموله بخدمت دولت درآمد ابتدا در شهرداری طهران سالها مشغول کار بود و بعداً در وزارتخانه‌های مختلف دیگر بکار پرداخت تا اخیراً که بازنشسته گشت، رهی از اوایل جوانی بشعر و موسیقی علاقه‌فرابان داشت و در اثر مهارت‌در دواوین شعر و معاشرت با استادان موسیقی و همچنین استعداد خداداده کم‌بسر و دن شعر پرداخت وهم در شناختن دستگاه‌ها و گوشه‌های موسیقی مهارتی یافت و رفته رفته بسر و دن ترانه‌های دلچسب و اشعار شیوا معروف گشت، درین ترانه‌های زیادی که سروده تصنیف‌های (شب جدائی) و (نوای نی) و (بکنارم بنشین) و (آزاده) و (دیدی که رسوا شدلم) و (آهنگ آذربایجان) و (من از

روزازل دیوانه بودم) و (نه همنوائی نه همزبانی) از او شهرت تمام دارد .  
رهی در غزلسرایی معروفیت خاص دارد و حقاًهم خوب غزل میسازد گاهی  
قطعه و رباعی هم در آثارش دیده میشود .  
وی چهارسال قبل منتخبی از آثارش را بنام (سایه عمر) چاپ و منتشر نمود .  
(متاسفانه اخیراً خبر یافتیم که رهی بعد از یک بیماری ممتد زندگانی را بدرود  
گفت علیه رحمة الله وغفرانه )  
واینک غزلی چندمازو :

### غباری در بیابانی

نه دلمفتون دلبندی نه جان مدهوش دلخواهی  
نه برمژ گان من اشکی نه بر لبهای من آهی  
نه جان بی نصیبم را پیامی از دلارا می  
نه شام بی فروغم را نشانی از سحر گاهی  
نیابد محفلم گرمی نه از شمعی نه از جمعی  
ندارد خاطر م الفت نه با مهری نه با ماهی  
بدیدار اجل باشد اگر شادی کنم روزی  
بیخت واژگون باشد اگر خندان شوم گاهی  
کیم من آرزو گم کرده ای تنها و سرگردان  
نه آرامی نه امیدی نه همدردی نه همراهی  
گهی افتان و خیزان چون غباری در بیابانی  
گهی خاموش و حیران چون نگاهی بر نظر گاهی  
رهی تا چند سوزم در دل شبها چو کو کهها  
باقبال شر نازم که دارد عمر کوتاهی

## داغ تنهائی

آنقدر با آتش دل ساختم تا سوختم

بی توابی آرام جان، یا ساختم یا سوختم

سردهری بین که کس بر آتشم آبی نزد

گرچه همچون برق از گرمی سراپا سوختم

سوختم اما نه چون شمع طرب در بین جمع

لام کرز داغ تنهائی بصرحا سوختم

همچو آن شمعی که افزوند پیش آفتاب

سوختم در پیش مهرویان و بجا سوختم

سوختم از آتش دل در میان موج اشک

شور بختی بین که در آغوش دریا سوختم

شمع و گل هم هر کدام از شعله‌ای در آتشند

در میان پاکبازان، من نه تنها سوختم

جان پاک من رهی خورشید عالمتاب بود

رفتم و از ماتم خود عالمی را سوختم

## رسوای دل

آتشی در سینه دارم جای دل

همچونی مینالم از سودای دل

سوختم از داغ ناپیدای دل

من که با هر داغ پیدا ساختم

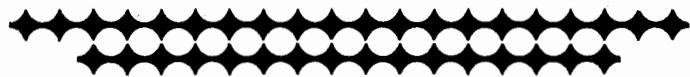
بسکه طوفانرا بود دریای دل

همچو موج یک نقس آرام نیست

غم اگر از دل گریزد وای من

دل اگر از من گریزد وای دل

مازرسوائی بلند آوازهایم  
نامور شد هر که شد رسوای دل  
خانهٔ موراست و منزلگاه بوم  
آسمان با همت والای دل  
گنج منعم خرمن سیم وزراست  
گنج عاشق گوهر یکتای دل  
در میان اشک نومیدی رهی  
خندم از امیدواریهای دل





## ریاضی یزدی

آقای سید محمدعلی ریاضی فرزند مر حوم حاجی سید ابراهیم در سال ۱۲۹۰ شمسی در شهرستان یزد در خاندانی که بدانش و تقوی مشهور بودند بدنیا آمد، نام خانوادگی ریاضی را این خاندان از آن سبب انتخاب کرد که نام سید ریاض الدین عارف بزرگ یزدی را که ازین خاندان بود زنده نگاه دارند

آقای ریاضی در شعر طبعی روان و ذوقی لطیف دارد و انواع شعر مخصوصاً منوی را نیکو می‌سراشد و اینک چند قسمت از آثار اورا ذیلاً ملاحظه فرمائید:

قربان او

سر زده از چاک گریبان او

ماه که خوردشید به قربان او

نوش لبس نوش که آب حیات

می‌چکد از چشم حیوان او

تمهید شکر دارد و شور شراب

مزه زده پسته خندان او

کنگره ملی دل های ماست  
تاب سرطـرـه افـشـان او  
مجمع دل های پـرـیـشـان بـود  
خـمـ بهـ خـمـ زـافـ پـرـیـشـان او  
محـفلـ اـنـسـیـ کـهـ بـودـ آـفـتـابـ  
شبـ هـمـهـ شبـ شـمـعـ شـبـستانـ او  
دـسـتـ فـلـكـ کـرـدـهـ بـدـگـوـشـ سـپـهـرـ  
ازـ مـهـ نـوـ حلـقـهـ فـرـمـانـ او  
فتـنـهـ گـرـیـ ،ـ عـشـوـهـ گـرـیـ ،ـ دـلـبـرـیـ استـ  
درـسـ الفـبـایـ دـبـسـتـانـ اوـ  
یـاـسـمـنـ استـ آـنـ تـنـ چـوـنـ یـاـسـمـنـ  
ماـهـ منـ استـ آـنـ رـخـ رـخـشـانـ اوـ  
فتـنـهـ خـالـ لـبـ مـیـگـوـنـ تـسـتـ  
گـرـدـهـ آـدـمـ زـدـهـ شـیـطـانـ اوـ  
تاـ نـرـسـدـ چـشمـ تـراـ چـشمـ زـخمـ  
تـیرـ نـگـاهـ استـ نـگـهـبـانـ اوـ  
صـبـحـدـمـیـ گـرـ گـذـرـیـ اـیـ صـبـاـ  
بوـسـهـ ذـنـانـ بـرـلـبـ اـیـوـانـ اوـ  
شـعـرـ رـیـاضـیـ بـرـجـانـانـ بـخـوانـ  
جانـ منـ وـ جـانـ توـ وـ جـانـ اوـ

یامن هوا ختني لفترط نوره  
الظاهر الباطن فی ظهوره  
(حکیم سبز و اری)

### خدای بی‌همتا

ای ز فرط ظهور ناپیدا  
ای خدا ای خدای بی‌همتا  
ای جهان و جهانیان از تو  
زنده تن‌ها به جان و جان از تو  
ای تو در قدس ذات خود بیچون  
و زقیاس و خیال و وهم ببرون  
چون به اقلیم غیب راهی نیست  
دیده را رخصت نگاهی نیست  
ای خدای بلندی و پستی  
کس نداند که ای؛ کجا هستی  
خارج اما جدای عالم نه  
داخل ، اما مماس و توام نه  
باطن کل و کل ذتو ظاهر  
اولین اول ، آخرین آخر  
آسمان عرش کبیریائی تو  
برزمین سایه خدائی تو  
ای ز تو نفس کل و عقل نخست  
رو به رسو کنیم و جهه تست

ای زجودت وجود هر موجود  
 وی زبودت نمود بود و نبود  
 ذات واجب کمال ماض و جمال  
 وصف ممکن و بال و نقص و زدای  
 نقص کی درک آن کمال کند  
 وصف آن ذات ذوالجلال کند  
 اوج توحید نفی هر صفت است  
 نقص عرفان کمال معرفت است  
 عجز درک توعین ادراک است  
 ورنه بات و حساب مایاک است  
 «عجز الواصفون عن صفتک»  
 «ماعرفناک حق معرفتک»  
 بود روزی که جز توهیج نبود      در شبستان غیب و شهر شود  
 آن بماند که روزاول بود      باز روزی جهان شود نابود  
 برسر کوه آسمان و زمین      میگذارند لوحه‌ای سیمین  
 «که یکی هست و هیچ نیست جزا او»  
 «وحده‌للہ الا هو»  
 وین درخشنده اختران سپهر      ای زتو نورماه و پر تومهر  
 چلچراغ طلائی خورشیدی      زده بر سقف آسمان سپید  
 که به شبها شناورند زدور      این هزاران هزار زورق نور  
 هر یکی معبدی است روحانی      هر یکی کشوری است کیهانی

شبروانی همه خدای پرست  
به تکاپوی او چراغ بـدست

همه باهم روند رو به خدا  
عبداآ و منهـای هستیـها

آخـر این مـلـک رـا خـدائـی هـست

و نـدرـین فـلـک نـاخـدائـی هـست

پـیرـه زـالـی کـه پـشم مـیـرـیـسـید

او زـگـرـدونـهـاـش خـدا رـا دـید

تـوـهـم اـیـن نـه روـاق چـرـخ اـیـش

کـمـتر اـز چـرـخ پـیرـه زـال نـگـیر

چـرـخ چـون لـحـظـهـای نـیـاسـایـد

حـرـکـت رـا مـحرـکـی بـایـد

همـه ذـرات کـائـنـات جـهـان

وـحدـه لـاـشـرـیـک لـهـگـوـیـان

ایـن جـهـان رـا حـیـات عـارـیـتـی است

عـارـیـت هـم بـدـون عـلـت نـیـسـت

آـدـمـی روـی هـرـچـه بـگـذـارـد

سـرـانـگـشت عـلـتـی دـارـد

پـدرـی عـلـت فـلـان پـسـرـ است

روـز دـیـگـر هـمان پـسـرـپـدرـ است

حلـقـهـای عـلـل صـغـیر و كـبـير

بـسـته چـون دـانـه دـانـه زـنجـير

پیش ارباب حُل و عقد مُلل  
در توالی حلقه‌های علل  
علتی مساور ای علت‌هاست  
نام نامی او خدادست، خدادست  
مبدأ کل یکی نباشد بیش  
ورنه دور و تسسل آید پیش  
دومشیت اگر به عالم بود  
دو خدا و دو قبله و دو سجدود  
هر یکی نظم تازه می‌آورد  
وین نظام کهن بهم میخورد  
هر خدا فکر خلقت خود بود  
وزحیریمش دفاع میفرمود  
لا جرم عالم انقلاب شدی  
آسمان و زمین خراب شدی  
این قوانین ثابت ازلی  
وین نوامیس پاک لم یزلى  
این جهان با نظام کیهانش  
ماه و خورشید و باد و بارانش  
گردش کهکشان و کوکبها  
وین شکوه ستاره‌ها شهدا

ارتباط عمومی عالم

جنبهای انجذاب‌ها درهم

این‌همه موج صوتی و نوری

کاید از کهکشان بدان دوری

ماه و این موج موج نورسپید

وین طلائی اشعة خورشید

همه یک زخمه میزنند به ساز

همه یک نعمه میکنند آغاز

ماهمه دستیار یکدگریم

همه ابزار کار یکدگریم

تاجهان را بریم رو به کمال

رو به درگاه مبدأ متعال

تاسرا پرده‌های حرمت دوست

که جهان و جهانیان از اوست

چون نظام کیان و کون یکی است

به خدا، جز خدا، خدائی نیست

زده بر بام هفتمین خرگاه

پرچم لاله الا الله

ای تو آورده از معانی هیچ

روی گلگون و زلف پیچا پیچ

کرده روشن درون ذره خاک  
مشعل آسمانی ادراك  
خواند از فيض توبه منبر کل  
درس توحید را زبر بلبل  
همهجا همراه رياضي باش  
وز رياضي هميشه راضي باش





## زعفری زنجانی

آقای کریم زعفری که در شعر نیز  
زعفری تخلص میکند از شعرای خوش ذوق  
و شیرین طبع شهرستان زنجان و فرزند میرزا  
در حیم زنجانی است و در سال ۱۲۹۷ شمسی  
در آن شهرستان بدنیا آمد و تحصیلات معموله  
را قسمتی در مکاتب قدیمه و قسمتی را در  
مدارس جدیده پایان برداش خودش میگوید :

آدمی از وقتی که لب به تکلم میگشايد تا آنی که از تکلم باز میماند محصل مکتب  
زمان است و عقیده دارد که هیچ استادی والاتر از زمان و هیچ علمی بالاتر از تجربه  
نیست و میگوید :

از درس و کتاب، اوستادی مطلب

شاگرد زمانه شو که استاد شوی

زعفری گذشته از طبع شیوای شعر در نویسنده‌گی نیز مهارتی بسزا دارد و  
سالها با مطبوعات محلی و جرائد مرکزی همکاری داشته و خود نیز چهار سال  
متوالی (از ۱۳۲۸ تا ۱۳۳۲) در زنجان روزنامه‌ای بنام شهنواز منتشر میکرد که از  
جرائد خوب وقت بود .

آقای زعفری از سال ۱۳۲۰ شمسی مؤسسه مطبوعاتی در زنجان تأسیس نموده  
که بتو و بچ فرهنگ این سامان خدمتی شایان انجام داده است .  
وی گاهی شعر ترکی نیز میگوید و داستانی بدین زبان بنام پری و قنبر منظوم  
نموده است که در نظر دارد آنرا چاپ و در دسترس طالبان بگذارد .  
واینک نمونه‌ای از آثار او :

### فلسفه حیات

فارغ از فکر آذر و بهمن	بلبلی بود ساکن گلشن
بود عمر گل و خزان چمن	آنچه بریاد خود نمیآورد
عاشقی نفمه خوان و چه چه زن	بود هر لحظه عاشق یک گل
سریک ره هزارها ره زن	به ریکدل هزارها دلبر
	هر کجا میپرید گل میدید
	با گل ولله عشق میورزید

گاه اندر فراز و گه بفرود	بود همواره در قیام و قعود
دلگشاتر زنگمه داود	بر فکندی بیاغ شور و طنین
نه رقیب و نه دشمن و نه حسود	نه زعن بود مانع عشقش
که فراتر نهاد پاز حدود	آنچنان غرق عشق بازی شد
	بلبل اندر دیار بیخبری

### فصل گل باشتاد شد سپری

گاهه تغییر فصل گشت پدید	مهر و شهر یور و ابان بر سید
بلبل ازغم بخویش می پیچید	رنگ گل زرد میشد و کم کم

گریه میکرد گل نمی خندید	ناله میکرد گل نمیشد باز
نا گهان بادی از شمال وزید	شب مهتاب رفت و شد تاریک
گل پرا کنده شد بعدشت و دمن	
رقص میکرد تابکام لجـن	
تاطلوع سحر نرفت بخواب	بلبل بینوای خانه خراب
نه گلی ماند و نه شب مهتاب	نه ایسی کدر ددل گل گوید
بر رخ خود کشیده بود نقاب	آنمه شادی آنمه عشرت
شد پدیدار لرزش سیما ب	در بر بلبل از طبیدن دل
دیگر از گل نشانه باقی نیست	
می گلرنگ نیست ساقی نیست	
حالیا رفته در دل مرداب	گلی آنگونه تازه و شاداب
پیش بلبل نشست بر لب آب	زغنى پر زنان نمایان شد
زاغ پیر از خزان با غ شباب	بلبل از دیدن کلاع ملول
کرد تسلیم لانه را بغراب	داد تحويل با غ را بـزغن
گفت من نقد عمر با خدام	
بادو صدر نج لانـه ساخته ام	
هیچ کس نیست مو نسم چه کنم	گوی بر من کجا روم چـکنم
شده تهدید بر عدم چه کنم	آنچه دانسته ام که زندگیم
بکف آدمی فتم چه کنم	نبود طاقت قفس در من
سر بزانوی غم نهم چه کنم	ناله اندر قفس چـه سوددهد

بوته خار جایگاهم به  
 چه کنم؟ دشمنم پناهم به  
 لب خود کرد آشنا به سخن  
 این مقدرنه دست تست نه من  
 دل بـ عشرت نبایدی بستن  
 چند گاهی خزان شود گاشن  
 ناز بلبل چنین شنید زغن  
 گفت جبر زمان چنین خواهد  
 دل بمحت نشایدی سودن  
 چند روزی چمن شود پر گل  
 من و تو عاجزیم و بیخبریم  
 دل و جانرا رهین بال و پریم  
 اندرين لانه چند روز منم  
 گاه از بیدی و گه از سروی  
 تو که مینالی از خزان و قفس  
 میز نندم بسنگ چون زاغم  
 رخت خود مدتی در آن فکنم  
 شاخه از بهر لانه میشکنم  
 زکه نالم من اینکه بی وطنم  
 میکشندم به تیر چون زغم  
 قفسی دانهای برایم نیست  
 جز زغن بود نم گناهم چیست  
 بازی است آنکه در تک دوتازی  
 بکجا میروم بود رازی  
 ویکه بـ راقدار مینازی  
 در تلاشی سفینه میسازی  
 زندگانی بود همه بازی  
 از کجا آمدم بود رمزی  
 ایکه بـ محتنی زبون گردی  
 در تکاپوشدی چه روز و چه شب

تاکرات دگر کنی تسخیر

عاقبه، میکنی چهزود چهدیر

هر جنایت کند معاش کند

زندگی امر بر تلاش کند

حرکت کرده ارتعاش کند

آسیاب زمانه هم باید

به ره ردم گشوده فاش کند

کس نشد راز آفرینش را

راز را گفته بر ملاش کند

کس نیامد زساکنین عدم

بود در دست رشته‌ای باریک

آمد و رفت در شب تاریک

خانه دل گرفتن و رفتن

ناله دل شققن و رفتن

راز هستی نهقتن و رفتن

بردهان وجود قفل زدن

از تکبر نسفتن و رفتن

زیر پادردیده افکندن

بسکسی هم نگفتن و رفتن

حال دل از کسی نپرسیدن

آمدی لال و لال باید رفت

بس راغ کمال باید رفت

چه حساب و چه شیمی و چه نجوم

علم معلوم یا که نامعلوم

نامشانرا بشر نهاده علوم

هست زائیده خیال بشر

نیز از علم میشود معصوم

بشر از علم میرسد بكمال

از طبیعت نمیشود محروم

ورنفردی که آفریده اوست

ما که مصنوع صانع پاکیم

از چه محروم چون کف خاکیم

ظلمات شب و فروغ سحر

سایه و روشن حیات بشر

زهر و پازهر و حنظل و شکر

سوز سرما و آفتاب تموز

بگذرد چه زیاد چه کمتر همه ویران شوند و خاکستر  میشود خشک آب دریا هم کوهها دره میشود کم کم  ازیمین ویسار خود محدود گاه چون برف و گاه همچون دود هست ابواب زندگی مسدود زندگانی چه بود و عمر چه بود  هر که در خواب و در خیالی هست بخيالش ورا مجالی هست  تا که از خاک دانه رویانند و آنچه استاد گفته میدانند همگان یک ترانه میخوانند همه یک دیگ را بجوشانند  مسکن در اگر بدیده نبود دری اندراجهان پدیده نبود  آدمی تا که روح دارد و جان تا که یکروز پر کند اینان رفت چون زیر خاک وشد پنهان زآنکه یابد حیات جاویدان  خواب شیرین نمونه مرگ است زعفرانی مرگ آخرین برگ است	غم و شادی و نوش و نیش زمان کاخهای کشیده سربلک  ما که هستیم در حریم وجود ما که هستیم در نشیب و فراز ما که هستیم غرق بخبری کی توانیم تا که دریا بایم  همگان دانهای بیفشاند همه خوانند درس یک استاد همه با یک نسق سخن گویند همگی واحدند از بن و بیخ  خبری هست از خردمندان مدتی روی خاک می جنبد بعد پنجاه سال یا صد سال زندگی را زنو کند آغاز
---	---



### سپهنه

آقای عبدالحسین سپهنه وجودی شریف  
شاعری خوش بیان ادبی نکنندان است راجع  
بشرح احوال و آثار او بهتر است عین شرحی  
را که روزنامه مکرم اصفهان در شماره ۴۸۱  
مورخ ۱۰ مرداد ۱۳۴۶ درباره ایشان  
نوشته است در اینجا بیاوریم و هو هذا:  
(آقای عبدالحسین سپهنه فرزند مرحوم

غلامرضا در چهارم خردادماه جلالی ۱۲۸۶ شمسی مطابق با سوم زوئن ۱۹۰۸  
میلادی در تهران تولد یافته و تحصیلات خویش را در دبیرستان پارسیان و کالج  
امریکائی تهران و کالج انگلیسها در اصفهان ادامه داده و سپس جهت تکمیل  
معلومات وسیع آفاق و انفس دبیرفارسی انجمن پارسیان بمبئی را عهدهدار گردیده  
و بالغترین از فرصلت به تحقیق و تتبیع پرداخته و با استفاده از موقعیت حاصله روزنامه  
دورنمای ایران را با سبکی متین و آبرومند از سالهای ۱۳۰۶ تا ۱۳۱۱ منتشرداده  
وازان راه در شناساندن تمدن و فرهنگ کهن ایران به مردم آنسامان خدمات شایان  
توجهی انجام داده است.

سپنتا در سال ۱۳۱۲ اولین فیلم ناطق فارسی را در هندوستان تهیه و کار گردانی نمود و شخصاً نقش اول این فیلم را که در ایران با استقبال عمومی و شور و شف زایدالوصفي مواجه گردید بر عده داشت و هنوز هم هستند کسانی که صحنه هایی از فیلم فارسی (دختر لر) را بخاطر داشته باشند و سپس چند فیلم دیگر فارسی را تا سال ۱۳۱۶ کار گردانی نمود و از این راه نیز حق بزرگی بگردن هنر و صنعت سینمای ایران دارد و کنسروتاهای ملی او در کاو سجی های بهبیه هنوز در خاطره ایرانیان مقیم هند زنده است.

وی نویسنده ایست چیره دست و توانا که در تاریخ و ادبیات کهن ایران مطالعات عمیقی دارد و زبان انگلیسی را با فصاحت و بلاغت تکلم مینماید و بهمین سبب در گنگره بزرگ نویسنده گان و شعرای ایران که در تاریخ چهارشنبه ۲۶ اردیبهشت سال جاری (۱۳۴۶) در پیشگاه علیا حضرت شهبانوی گرامی ایران تشکیل گردید دعوت شد و شرکت نمود و مورد عنایت معظم لها واقع گردید.

سپنتا تا کنون بترجمه و تأليف کتب و رسائل چندی همت گماشته و آثار ارزنده ای بادب دوستان و فرهنگ پژوهان عرضه داشته که از آن جمله است :

- ۱ - اخلاق ایرانیان باستان در سال ۱۳۱۱
- ۲ - نوآموز مزدیسنا در سال ۱۲۱۱
- ۳ - زرتشت که بود و چه کرد در سال ۱۳۱۱
- ۴ - پرتوئی از فلسفه ایرانیان باستان در سال ۱۳۱۱
- ۵ - شرح حال و منتخبات اشعار دهقان سامانی در سال ۱۳۱۲
- ۶ - منتخبات اشعار میرزا عبدالوهاب گلشن ایرانپور در سال ۱۳۱۲
- ۷ - گرد آوری مجموعه سخنواران دوران پهلوی برای شادروان دینشاه

ایرانی در سال ۱۳۱۳

- ۸ - ترجمه اشعاری از شاعر ملی عارف قزوینی به زبان انگلیسی که در سال ۱۳۱۴ طبع و نشر گردیده است .
- ۹ - ایران و اهمیت آن در ترقی و تمدن بشر در سال ۱۳۱۵
- ۱۰ - اسرار جنگل در سال ۱۳۱۶
- ۱۱ - انار گلی در سال ۱۳۲۴
- ۱۲ - ترجمه یادداشت‌های گاتاغی گوس ابراهام در سال ۱۳۳۰
- ۱۳ - «ماز» در سال ۱۳۳۰
- ۱۴ - مجموعه اشعار سپنتا در سال ۱۳۳۰
- ۱۵ - دیوان اشعار در سال ۱۳۴۱
- ۱۷ - تاریخ وقف در اصفهان در سال ۱۳۴۶

خوی و خصیصه دانش پژوهی و ادب دوستی سپنتا سبب گردیده در هندوستان از محضر دانشمندان ایران دوست (دینشاه ایرانی سلیسیتر) و (بهرام گورانگل‌ساریا) استفاده و استفاده نماید و در دانشکده (اتسورنان) در (اندری) نیز چندی مدرس زبان پارسی بوده است و در ارادی بهشت ۱۳۱۱ در خدمت دکتر را بین درانات تا گور شاعر و فیلسوف معروف هند و دینشاه ایرانی از هند با ایران آمده و پس از وقوع جنگ دوم جهانی در ایران در شهر تاریخی اصفهان مقیم گردیده و بطوریکه خوانندگان گرامی استحضار دارند از اعتماد و احترام عمومی برخوردار میباشند .

وی در سال ۱۳۱۰ ازدواج کرده و محصول این پیوند هنرمند سه پسر بنام سasan، بهمن و کاوه میباشد که علاوه بر تحصیلات عالی درس فضیلت و شهامت رادر مکتب والدین خود آموخته و کانون خانوادگی را بریز از عشق و صفا و صمیمت نموده اند

مشاغل - درسال ۱۳۴۱ دبیر شورای کارخانه‌های اصفهان شد و درسال ۱۳۲۲ روزنامه (پینتا) بمدیریت و صاحب امتیازی ایشان در اصفهان منتشر شد و در بین روشنفکران و فرهنگیان محبوبیت خاصی کسب نمود و تا سال ۱۳۳۵ ادامه داشت یا زده سال معاونت اداره اصل ۴ را در اصفهان عهده‌دار بود و مدت ۱۷ سال نیز رئیس دبیرخانه‌شیر کت سهامی توربین بود و اینکه دبیر کمیته اطاق صنایع و معادن اصفهان و دبیر سندیکای کارخانه‌های ریسندگی و بافنده‌گی می‌باشد و طبق تصمیم شورای مرکزی جشن شاهنشاهی اصفهان بسمت دبیر شورای جشن دوهزار و پانصدمین سال استان انتخاب شده‌اند.

پینتا مردمی صریح المهمجه و خلیق و با تجربه است که گفتارش همروج با لطائف و آثارش مشجون از ظرائف می‌باشد و چون صاحب ذوقی سلیم است گاهی بمقتضای حال اشعاری می‌سراید و ماسعی می‌کنیم تاجائیکه صفحات محدود روزنامه کنجایش داشته باشد منتجی از آثار منظوم و را نقل کنیم (متأسفانه اطلاع یافتنیم که ایشان در تاریخ ۷ فروردین ماه سال ۱۳۴۸ دارفانی را وداع گفتهرحمت الدعا به)

### «عمر گذشته»

نیمی از عمر گران رفت و سبکبار شدم  
دور مستی بخماری شد و هشیار شدم  
خواب خوش بود جوانی که چه ناخوش بگذشت  
چشم آسوده بهم نازده ، بیدار شد  
آرزو داشت که آزاد بماند دل و من  
پی دل رفته ، بهر بند گرفتار شدم  
با کسی دوست نگردم که نگردد دشمن  
زانکه شد دشمن من هر که باو یار شدم

بچه حق شکوه توان کرد سپنتا از غم  
کز دل و جان غم دل خویش خریدارشدم  
دارم.

پروانه صفت بر جان از غم شری دارم  
میسونم و میسازم تابال و پری دارم  
من بی خبرم از خود ، وز بی خبری باشد  
گریخبری گوید از خود خبری دارم  
دیدار جوانانم آشته کند خاطر  
اوز دور جوانی چون ، پیرانه سری دارم  
بیمامیه در این بازار بس سود برد لیکن  
من باهمه سرمایه ، اینجا ضری دارم  
در جمع نظر باذان ، من بینظرم زیرا  
کوتاه نظری بینم هرجا نظری دارم  
گر سر بسرم بنهد هر بی سرو پالیکن  
در بی سروسامانی، سامان و سری دارم  
بر کارگری گریان زد خنده و گفت ارباب  
از اشک و رخ زردت من سیم وزری دارم  
خوش کارگرش گفنا گر درو گهر داری  
من نیز سر افزام پاکی گهری دارم  
از تیرگی روزم تو شادی و من شادم  
گر بعد شبی تیره روشن سحری دارم

خوش واعظ خشکی گفت با زاهد تر دامن  
کز خشکی سر باشد گر چشم تری دارم  
باجام می گلگون می گفت سپنتا دوش  
زین جامعه خونخوار خو نین جگری دارم

### سراب

مست و خراب دل نه زجام شراب شد  
تا دید چشم مست تو، مست و خراب شد  
هنگام بوسه چشم نهادی بهم ز شرم  
از چشم بستن توعجب فتح باب شد  
افتد چشم من چو بچشمان بستهات  
بگشود مشکل من و دل کامیاب شد  
چشم تو بود فتنه دلهای عاشقان  
بهتر که چشم بستی و فتنه بخواب شد  
چشمان خیره گشت پس از بوسه آنچنانک  
گوئی میانه من و تو شکر آب شد  
خیره شدی بچشم از آنرو که دیدهای  
هر خیره سر موفق و مالک رقاب شد  
سر بار خلق سرور و سردار ملک گشت  
جلاد هر که بود جلالتمآب شد  
بر سنگلاخ عمر سپنتا نشست و دید  
هر جا که آب بود بچشم سراب شد

## جلو ڏزن

شرار عشق کی میشد جهان سوز	نبد گر طلعت زن عالم افروز
چمن را گل طرب افزان میشد	طبیعت این چنین زیبا نمیشد
نشد پیدا مگولانژ هنرور	برون نامدو نوس از سنک مرمر
بدستش کلک سحر آسان بودی	رفائل شهره دنیا نبودی
نه از خیام نی بایر و ن سخن بود	نه شعری شمع بزم و انجمن بود
شوپن هر گز نمیشد نعمه پر دار	ز بهون نگشتی نعمه آغاز

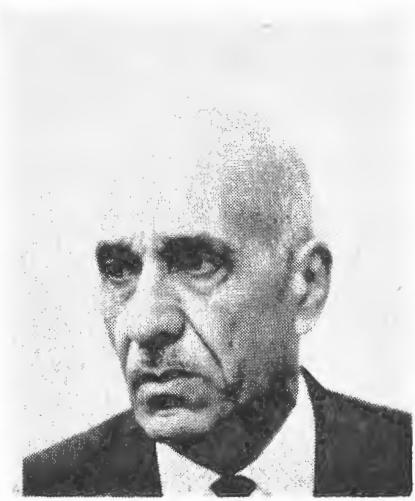
نداينها، نبد گر خلقت زن  
جهان عشق از زن گشته روشن

## هنگام عمل

آنکه خود از اهل یقین میدانند	آنکه خود از اهل یقین میدانند
وز جمله عالمان دین میدانند	وز جمله عالمان دین میدانند
هنگام عمل فرا رسد گر روزی	هنگام عمل فرا رسد گر روزی
بینی که نه آنرا و نه این میدانند	بینی که نه آنرا و نه این میدانند



## سخنور بزدی



آقای حسن سخنور که در شعر نیز سخنور تخلص  
می‌کند فرزند مرحوم ملام محمدیزدی متخلص  
بمضطر است که او نیز از شعراً ای معاصر بود و در  
لباس روحانیّت در بین دمیزیست و متأسفانه تا حال  
از آثار او چیزی نگارند و را بنظر نرسیده است.  
سخنور در سال ۱۲۸۸ شمسی در بین دنیا  
آمد و سواد فارسی و مقدمه‌ای از عربی را در مکتب

پدر دانشمندش فراغرفت ولی از حیث شغل بر شیوه پدر نرفت و بکار آزاد پرداخت  
او در اوخر سال ۱۳۲۴ از بین بطهران نقل مکان نموده بکار فرش فروشی مشغول  
گشت و تا حال نیز بین شغل امراء حیات می‌کند.

سخنور طبع شعر را بهارث از پدر داشت و در بین گاهی اشعاری می‌سرود ولی  
از وقتی که بطهران آمد و در مجتمع ادبی راه یافت طبعش بیشتر بکار افتاد و آثاری  
زیادتر از این پدیدار گشت و اینک در حدود سه هزار بیت شعر (غزل - قطعه - رباعی)  
دارد.

چند اثر دلیل از اوست :

### نکته سنجدیده

تا که انوار جمالش بر جهان تابیده است  
ظلمت از هرسو باسط خویش را بر چیده است  
تاسحاب رحمتش باریده بر ارض قلوب  
سبلات داش و حکمت بسی روئیده است  
حال رویش را که گفتم رهن دین و دل است  
نیست بی جاز آنکه دل این نکند را سنجدیده است  
دل بود بیدار لیکن دیده باشد مست خواب  
نبودم از دل شکایت شکوه ام از دیده است  
خواهم از کس رنجشی در دل نیابد راه لیک  
چون کنم دل را که از اهل ریا رنجیده است  
بعد ازین عالم نداند کس کجا خواهیم رفت  
چون هنوز این راز بر اهل جهان پوشیده است  
عشق چون آمد مجو تدبیر از عقل ای حکیم  
عشق سر کش هیچ گه پند خرد نشینیده است  
تکیه بر شادی نشاید زانکه دست روزگار  
صد هزاران بزم شادی چیده و بر چیده است  
نیستش بیمی ذکید اهل تزویر و ریا  
آنکه بیروی و ریاجام ولا نوشیده است  
شیخ را گفتم که بر گو حاصل دستار چیست؟  
گفت کو ته کن سخن کاین مطلبی بیچیده است

هر که گفتارش چو گل سازد معطر بزم را  
چون سخنوار از گلستان ادب گل چیده است

### یاد باد

یاد باد ایدل که روزی روزگاری داشتیم  
زآتش عشق بتی بردل شراری داشتیم

بس بهاری روح افزا بود کازباغ وجود  
سر و بالائی بطرف جویباری داشتیم

در جوانی میگذشت ایام باعیش و سور  
خاطراتی بس خوش از پیرار و پاری داشتیم

ای جوانان روزگاری ماهم از فیض شباب  
در میان خوب رویان اعتباری داشتیم

باده در ساغر مدام ویار در بر صبح و شام  
در بر جانان چه خوش لیل و نهاری داشتیم

از نسیم صبح چون میگشت زلفش بیقرار  
ماودل زآن بیقراریها قراری داشتیم

خوش مداری بود ایام جوانی کانzman  
نجم سان سیری منظم در مداری داشتیم

رفت چون دور جوانی ای سخنور بازگوی  
یاد باد ایدل که روزی روزگاری داشتیم

### در هر دو عالم زنده ایم

تا که آن مهر فروزان پر توا فکن شد بخاک  
گشت خاک از قابش نور جمالش تابناک

آنمه مهر آفرین چون پرده از رخ بر گرفت  
آفتاب افتاد پیش ماه رخسارش بخاک

ره نیابد جسم خاکی در حریم کوی او  
ارتباطی نیست هر گز خاکرا بانور پاک  
دل نشاید گفت بل ظلمتسرائی بیش نیست  
هر دلی کاز مهر روی یار یابد انگکاک  
طعنه زاهد نگیرد راه بر عاشق که نیست  
طالبان یار را از طعنه اغیار باک  
ماز جان بگذشتگان در هر دو عالم زنده ایم  
مدعی را گو بمیرد هر دم از بیم هلاک  
انعتراف از راه حق در چاه جهل افتدن است  
الحدrai مردمان زین پر تگاه هولناک  
هر که شد ایدوست در زنجیر عشقت پای بند  
چون سخنور حبل الفت بگسلداز ماسواک





## سرور اصفهانی

آقای حسین رنجکش متخلص به سرور در سال ۱۳۱۳ شمسی در قریه آدرمناباد اصفهان بدینا آمد و هنوز کودکی خردسال بود که به اتفاق پدر و مادرش مقیم اصفهان گشت در هفت سالگی پدرش میرزا امین نام را از دست داده و در این سال بجای اینکه راه دستان را در پیش گیرد و ب تحصیل سواد و علم پردازد بنناچار

برای تحصیل معاش بشاغری در پیشه آرایشگری مشغول کار گشت و درین کار پیشرفتی شایان نمود چنانکه اینک در خیابان فروغی اصفهان خودداری آرایشگاهی بنام سرور میباشد، سرور، خواندن و نوشتن رانزد همسالان و دوستان همکارش فرا گرفت و چون بشعر و شاعری اشتیاقی تمام داشت از پانزده سالگی بسرودن شعر پرداخت و هم اوقات فارغ خویش را صرف مطالعه کتب و دواوین شعر او استادان سخن نمود و نیز در انجمن‌های ادبی اصفهان باستفاده از صحبت یاران ادب طبع جویای خود را بکار گماشت، بطوریکه اینک این جوان خود ساخته و دلداده شعر و ادب انواع شعر مخصوصاً غزل را که بسرودن آن رغبتی بیشتر دارد در کمال دوانی و خوبی میسراید اکنون چند اثر اورا ذیلاملاحظه فرمائید :

## محبت دوست

زبلبلان چمن از چه آشیان خالیست

فضای باغ زمرغان نفمه خوان خالیست

زیند بند من آید نوای غم چون نی

که از فراق مرا مغز استخوان خالیست

مریز باده عیشم بجام ای ساقی

بمجلسی که در آن جای دوستان خالیست

هر آن دلی که تهی باشد از محبت دوست

خرابهایست که از گنج شایگان خالیست

دعای بی هنر ان کی اثردهد ، که چنان

هزاردست دعايش برآسمان خالیست

نه هر که صدر نشین گشت مایه ای دارد

حباب بسر دریای بیکران خالیست

حساب دست غنی و فقیر معلوم است

عجبیب نیست اگر این پراست و آن خالیست

پراست شهر سرو را ز شاعران شهر

زشور شعر مبدار اصفهان خالیست

شکوه بر زگان

زبد گوئی نادان قدر دانا کم نخواهد شد

بهای درناب از ذم بیجا کم نخواهد شد

نمیگردد مکدر قلب ما از صحبت نادان  
صفای باغ از زاغ بدآوا کم نخواهد شد  
جفای دشمنان ره بند عزم ما نمیگردد  
که از سیلی طوفان خشم دریا کم نخواهد شد  
نسازد سرزنشهای خسان پابند جان مارا  
زنیش خار عزم راه پیما، کم نخواهد شد  
نکاهد تیرگیهای زمان قدر بزرگان را  
شکوه آسمان در شام یلدا کم نخواهد شد  
اسیر رنج روز افزون ایام م ولی هرگز  
مرا از دل «سرور» امید فردا کم نخواهد شد  
**هر که با مردم نسازد**  
اشک چون غماز گشت از چشم ماخواهد فتاد  
هر که با مردم نسازد از بها خواهد فتاد  
تاتوانی راز خویش از چشم مردم دوردار  
نامه هر که خوانده گردد پیش پا خواهد فتاد  
هر درختی بی ثمر گردد برند آنرا زیب  
مرد هنگام تهی دستی زپا خواهد فتاد  
تانيايد درد کس دنبال درمان کی رود  
گاه طوفان ناخدايـا دخدا خواهد فتاد  
چندروزی گرامانت داد چرخ ايمن مباش  
كار گندم عاقبت با آسيا خواهد فتاد

بحراز باد مخالف سرطعیان می نهد  
فتنه در عالم ز فعل ناروا خواهد فتاد  
مردی همدم خموش و منزوی گردد «سرور»  
گرنیندنی دم گرم ، از نوا خواهد فتاد





## سهیلی خوانساری

آقای احمد سهیلی فرزند غلامرضا خوانساری از انواع هنر، تبع و تحقیق-تألیف خوشنویسی(انواع خطوط)نقاشی- کتاب‌شناسی شاعری بهره‌مند است و در سال ۱۳۹۱ شمسی در طهران بدنس آمده و پس از طی دوره تحصیلات بخدمت فرهنگی و ادبی پرداخت و اینک سالهاست که مدیریت کتابخانه ملی

حاج حسین آقای ملک را که از کتابخانه‌های غنی و مهم ایران است بعده دارد والحق از عده این کار نیکو برآمده است و از جمله صفات حسن او اینکه نسبت بمحققین و مراجعین بکتابخانه ملی ملک بالاحاطه‌ای که خود بر کتب و مطالب دارد از هیچ‌گونه راهنمائی و کمک خودداری و مضايقه نمی‌کند سهیلی از آغاز جوانی بگفتن شعرو شرکت در انجمن‌های ادبی و در ک فیض محضر استید سخن پرداخت و در عین حال از فرا گرفتن و تعقیب دیگر هنرها مذکور نیز قصور نکرد و در هر یک نیز استعداد و مهارتی بسزا از خود ابراز نمود.

سهیلی را تألفات عدیده است که از آن جمله است: محمود دایاز - وحصار نای در شرح حال مسعود سعد سلمان که بنثر فصیح نگاشته شده و نیز کتابهای: ذیل عالم

آرای عباسی - دیوان بابافغانی - دیوان خواجو<sup>ک</sup>رمانی - خسرونامه<sup>ه</sup> عطار -  
شاهنامه نادری - دیوان حکیم صفائی اصفهانی - آدابالحرب والشجاعه از جمله  
کتبی است که تصحیح کرده و با مقدمه و حواشی و تعلیقات مفید منتشر نموده  
است.

واینک اثری چند ازوی ملاحظه فرمائید :

### اشکباری

مرا بوصل تو دیگر امیدواری نیست  
که از تو قسمت من جز جفا و خواری نیست  
دل از وفای تو برداشتم که از تو دگر  
روان خسته مارا امید یاری نیست  
زمن بکناره مکن ماه من که در همه عمر  
مراز خاک درت روی برس کناری نیست  
رسید جان بلبم بی رخت بیا که دگر  
بزیر بار غم تاب برداری نیست  
بجهان ودل غم عشق تورا خریدارم  
اگر چه از تو مرا چشم غمگساری نیست  
بروی و موی تو از من اگر چه بیزاری  
که بیتو روز و شب حرفغان وزاری نیست  
عجب نه کشتی تن گر در آب غرقه شود  
که دیده را زغمت غیر اشکباری نیست

بدشمنان گله از دست دوستان بردن  
طريق ياري و آئين دوستداری نیست  
ندارم از تو شکایت از آنکه دانستم  
بهانه جوئی و قهر تو تو اختیاری نیست  
از آن بعکس تو دل بسته ام که از تومرا  
بغیر عکس تواید وست، یادگاری نیست  
سهیلی از درت ایمه نمیرود، هر چند  
بلطف و مهر تو اورا امیدواری نیست

### عهد شسکته

سنگ دلا چرا دگر جور و جفا نمیکنی  
جور و جفا بکن اگر مهر و وفا نمیکنی  
هر چه غم و بلا رسد از تو بجان مارسد  
دور زجان خستگان رنج و بلا نمیکنی  
ایکه ترش نشسته ائی تیغ چرا نمیکشی  
زخم چرا نمیز نی قهر چرا نمیکنی  
زخم دگرین بدل مرهم اگر نمینمی  
درد دگر بده اگر خسته دوا نمیکنی  
عهد هر آنچه میکنی و عده بهر که میدهی  
عهد زیاد میری و عده وفا نمیکنی  
در ره دوست شسته ائی دست اگر زجان دلا  
جان بلب رسیده را از چه فدا نمیکنی

ای بت سروقامت منظر قیامتم  
خیز چرا نشسته‌ئی فتنه پا نمیکنی  
تیر غم زدی بجان تا که بخون نشانیم  
هرچه کنی بکن بتازانکه خطا نمیکنی  
کیست سهیلی ای صنم خسته دلی زدرد و غم  
کام دل شکسته‌ام از چه روا نمیکنی

### افسانه عمر

دردا که نوبهار جوانی چنان گذشت  
کز آن مرا بگلشن هستی نشانه نیست  
با من مگو حکایت پیری که پیش من  
جانکاه تر ز قصه پیری فсанه نیست

☆ ☆ ☆

پیری رسید و موی سیاهم سپید گشت  
بر چهره‌ام زفر جوانی اثر نماد  
نیرو زجسم و جان شدواز دل توان برفت  
در دیده‌ام فروغ امیدی دگر نماد

☆☆☆

من صید خسته جانم و صیاد از جفا  
بندم پا نهاده و بالم شکسته است  
با پای بسته رخصت پرواز میدهد  
صیاد من که خود بکمینم نشسته است

دوران عمر خواب و خیالست لاجرم  
این خواب و این خیال بسی زود بگذرد  
چونانکه عهد خردی و گاه شباب رفت  
این رنج و درد پیری موجود بگذرد

☆☆☆

طاقت نماند و صبر نماند و توان نماند  
باری شکست پشت مرا بازندگی  
غم بود و رنج حسرت و اندوه جانگزای  
هر فصل و باب دفتر و طومار زندگی

☆☆☆

دیدی گذشت عمر تو و من دریغ و درد  
کر ز عمر رفته حاصل ماغیر غم نشد  
در زندگی اگر چه فزودیم جد و جهد  
رنج حیات و محنت ایام کم نشد

☆☆☆

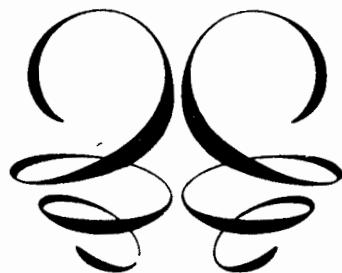
شاخ امید مازچه در باغ زندگی  
جائی گل و سمن خس و خاشاک میدهد  
گرجان بود عزیز سهیلی چرا اجل  
جان میستاند و بها خاک میدهد

### آه آتشبار

چرا ایدوست آزارم پسندی      غم و دردم دهی زارم پسندی

زدرد هجر افگارم پسندی	دلم با آه آتشباره خواهی
زغم با چشم خونبارم پسندی	راشک دیده در خونم نشانی
کهدورا ذخویش بیمارم پسندی	به بیماری خوشم بایاد چشمت
چرا ای تازه گل خوارم پسندی	گلی ناچیده از باغ وصالت
که دانستم گرفتارم پسندی	شدم روزی اسیر تار زلفت
بمیرم شاید این کارم پسندی	اگر از هستیم جانا ملوانی

بسوزم چون سهیلمی ز آتش عشق  
اگر بسا سوز بسیارم پسندی



## سیاسی اصفهانی



آقای دکتر محمد سیاسی از اطبای شاعر اصفهان و از علاقهمندان بشعر و ادب آن سامان است وی در سال ۱۳۱۱ شمسی در اصفهان بدینا آمده و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در همان شهرستان پایان برده و سپس در دانشکده پزشگی بتحصیل علم طب پرداخته و در سال ۱۳۳۵ خورشیدی باخذ

دکترای پزشگی نائل آمده و از آنوقت در مشاغل مختلف بخدمات اجتماعی پرداخته است و اینک نیز در اصفهان بدین پیشه امرا وقت میکند.

آقای سیاسی از همان دوران تحصیل در بین همگان بذوق ادبی ممتاز و به سروden شعر گاهگاهی خاطر خود را مشعوف و مشغول میداشته است ادامه این روش اینک وی را در ردیف شعرای خوب اصفهان قرار داده و چون تاحدی بسبک معالجات طبی او نیز واقعیم میتوانم بگویم هم خوب شعر میسازد و هم خوب معالجه میکند.

دکتر سیاسی در اصفهان تأسیس انجمنی بنام انجمن ادبی اصفهان کرده و اینک پنج سال است که آن انجمن بطور هفتگی در منزل خود ایشان تشکیل میباشد و

شعرای دانشمند اصفهان در آن بنقد ادبی میپردازند.

واینک نمونه آثار وی را ملاحظه فرمائید :

### توفان

آمد شب و سپاه سیاهی جهان گرفت

وان لشکر سپاه کران تا کران گرفت

در پای شب فرشته خورشید داد جان

وان دیو جانشکار دگر باره جان گرفت

چون قیر گون سپه به سپاهان فکند بار

آن دزد راه گیر ره کاروان گرفت

مه زیس ابر تیره بناگاه رخ نهفت

چون شبر وان خسته به مکمن مکان گرفت

میغ سپید گشت چو، ماغ سیاه پر

از میغ و ماغ تیره جهان را دخان گرفت

آذر بدامن فلک افکند آذرخشن

یادود کاه بود که در کهکشان گرفت

تندر بکوفت پیک به سندان آسمان

گوئی که رعد شیوه آهنگران گرفت

سیل سر شگ ریخت زچشمان تیره ابر

غیریده بسکه رعد دل آسمان گرفت

ناگه کمین گشود کماندار آسمان

وان ترک تیره تیر خود از تیردان گرفت

رنگین کمان به روز کمان میکشدچه شد  
کامشب بقهر ترک کمانکش کمان گرفت  
خرداد ماه دوره بوران و باد نیست  
گوئی بهار، یکشنبه رنگ خزان گرفت  
باران بروی بام چوخنیا گری به شب  
دستان نواز گشت و زسرداستان گرفت  
شد باغ نمehr یروصنوبر زبرگ سبز  
برسر ردا کشید و به بر طیلسان گرفت  
از چشم آسمان گهر آبدار ریخت  
چندانکه آب بوم و بر اصفهان گرفت  
بس سروسر فراز به بستان زپافتاد  
دنдан به لب ذحرست و غم با غبان گرفت  
از تنبداد سخت بسوی نارون شکست  
پیچک در آن میان کمر ارغوان گرفت  
برگ چنار پنجه گشود و زبیم باد  
دست دعا به عجز سوی آسمان گرفت  
افقاد قلب پر تپش توربین زکار  
رگها گست و نورده لامکان گرفت



جانم بلب رسید در این تیره خاکدان  
مرغ خیال را دل از این آشیان گرفت

چرخ زمانه را به عقب بـازگشت نیست  
هر گز نمیتوان ره سیر زمان گرفت

روزی که راههای نهان میشود عیان  
کی میتوان عنان زبان و بنان گرفت

هر امر مشکلی شود آسان‌گر اتفاق  
در بین ناتوان و توانا ، توان گرفت

گیرند زاتفاق جهانرا که خواجه گفت  
(آری به اتفاق جهان میتوان گرفت)

مانند بوم شوم براین بام صبح و شام  
نالیدم آنچنان که فلك را فغان گرفت

در زیر پر کشیده سه کودک چو ما کیان  
آری عقاب طبع خوی ما کیان گرفت

باید کشید زحمت و منت بجان خرید  
تابه رسد جموع زدونان دونان گرفت

میخواست تومن قلم سرکشی کند  
ناگه عنان طبع مرا «ارسلان<sup>۱</sup>» گرفت

«آزاده<sup>۲</sup>» و «الله<sup>۳</sup>» گرفتند دامن  
شد رام اسب سرکش و دم زیر ران گرفت

از اشک نامه شسته شد و خامه ام شکست

کلک از بنان فقاد و عنان زبان گرفت

---

(۱) ، (۲) ، (۳) نام فرزندان شاعر

## کبوترها

در آغوش خیالم شب چنان مستانه می‌آید  
که صبح از هر رگ بوی خوش پیمانه می‌آید  
کبوترهای دست آموز چاک سینه را دیده  
پرستوی نگاهم گرسوی آن لانه می‌آید  
چنان‌گیرم بآرامی در آغوشش که پنداری  
به گرد گلبن آهنگ پرپروانه می‌آید  
مرا شوق گرفتاری کشد در بند دلبندان  
نه آن مرغم که در دام از برای دانه می‌آید  
ندیدم همدمی جز نقش روی خود در آئینه  
بچشم چهره هر آشنا بیگانه می‌آید  
زمن گوئید میخواران درد آشامور ندان را  
که در جمیع شما یک عاشق دیوانه می‌آید  
نوای نغمه مستانه اش شوری دگر دارد  
مگر امشب (سیاسی) باز از میخانه می‌آید

## پژواک

راه گم کرده ام و راهبری پیدا نیست  
بجز از ریگ روان همسفری پیدا نیست  
آن سواران که در این دشت بجولان بودند  
همه رفتند و از آنان اثری پیدا نیست  
رگ راه از تپش و سینه صحر از خروش  
باز هانده است و دگره سپری پیدا نیست

تیغ آواز خر و سان سحر زنگ زده

وین شب بیخبری را سحری پیدا نیست

پیش تازان همه از پای فتادند و دگر

در بر تیغ حروادث سپری پیدا نیست

خون مرغان چمن ریخت بدیوار قفس

زان همه نعمه سرا مشت پری پیدا نیست

نیست در ظلمت این شام غم امید پگاه

وندر این دخمه تاریک دری پیدا نیست

باغبان مرد و گل و سبزه بیغما رفتند

باغ آفت زده را برگ و بری پیدا نیست

همچو شمعیم که سوزیم درون فانوس

آتش سرکش عارا شری پیدا نیست

هست پژواک من این بانگ که پیچد در کوه

تابکی داد زنم دادگری پیدا نیست

۵۲



## شهدی رشته

آقای عباس اخوان تقوی که در شعر  
شهدی تخلص میکند فرزند مرحوم حاجی  
شیخ اسدالله اخوان امام جمهه رشت است  
شهدی در سال ۱۳۰۲ شمسی در نجف اشرف  
بدنیا آمده تحصیلات ابتدائی و متوسطه را  
در رشت بپایان برده و سپس بکار آزاد پرداخته  
واینک چندی است معاونت اداری و امور مالی  
کارخانجات مقدم را در کرج و حوالی آن بعهده دارد  
با این جوان خوش ذوق که بشیوه ای شعر میگوید اخیراً آشنا شدم طبعش  
روان است و روانش بشعر و ادب شادمان . چند قطه ذیل از اوست :

### مادر من

وی مهر توام بکام چون قند  
لبخند تو بهتر از دو عالم  
سرچشمم نورماه و خودشید  
از هر چه خم است داردم بانو  
آسان شود آنچه هست مشکل

ای مادر مهربان دلبر  
ای دامن تو بهشت خرم  
ای چشم تو چشم سار امید  
دست تو که بر سرم کشد ناز  
بالطف تو غم گریزد از دل

شادم که بود بهشت جایم	برپای تو گر که سربسایم
آنجاست بهشت خرم ما	شک نیست بهر کجا نهی پا
هر چند که گل وفا ندارد	بی روی تو گل صفا ندارد
تاقشم ذنی از آن اثر نیست	گل یک دو سه روز بیشتر نیست
پرپر نشود بطول ایام	اما گل عشق پاکتای مام
شاداب بود زریشه این گل	خوش نگ بود همیشه این گل
پیوسته بود گلی دل انگیز	فرقی نکند بهار و پائیز
یکپارچه عشقی و صفائی	مادر تواله و فائی
بیرون زتصور جهان است	عشقی که بسینهات نهان است
پرمیز تو جام آفرینش	از تست نظام آفرینش
باقي تو وفانی است باقی	در بزم طبیعی تو ساقی
آئینه حق نمای مائی	تو مظہر لطف کبریائی
در قلب تو نور کبریائی است	در روی تو پر توحدائی است
والاست مقام و پایگاه است	در عرش خداست جایگاه
این هست یقین که نیست مرتد	شهدی اگرت به سجده افتاد
راضی تو اگر شوی گنه چیست	گرسجده کنم ترا گنه نیست

تو تاج سری و سرور من

معبد منی تو مادر من

من به عشقش زنده ام ...

گر چه آن آرام جان هر دم بیزارد مرا

باز میدانم که چون جان دوست میدارد مرا

تازچشم او نیفتم چشم پوشیدم از او  
دورگشتم تاکه آنگل خار نشمارد مرا  
وصل او میخواستم اما فراموشش شدم  
رنج هجران میکشم شاید که یادآرد مرا  
مردهام پنداشت کامد بارقیبازمن گذشت  
من بعشقش زندهام گومرده پندارد مرا  
بینصیم دیداز درو گهردامن کشید  
بیخبر کزدیده بردامن گهربارد مرا  
روز و شبها با خیالش رازها دارم چه غم  
گر که دور از خویشن عمری نگهداردم را  
در دل شهدی بجز نقش وجودش هیچ نیست  
بیوفا، آن سنگدل چون خویش انگاردم را  
کیمیا  
یاران بمن نشان حریم وفا دهید  
راهم زمهر در حرم کبریا دهید  
أهل دلی که راه وفا بسپرد کجاست  
دارید اگر نشانی از او بی دیا دهید  
من کیمیا به عمر نخواهم خدای را  
قدرجوی وفا عوض کیمیا دهید  
گرباوفائی آمد و از راهتان گذشت  
جان در رهش بجاست اگر جابجا دهید

بیگانه وار میگذرند این پریرخان  
کو آشنای دل خبراز آشنا دهید  
مردم در انتظار و پایان رسید عمر  
آرامشی براین دل پرماجرا دهید  
میخانه را صفائ دگرهست دوستان  
بیهوده ام نشان ره مسجد چرا دهید  
من مستحق جام میم گو حرام باد  
شهدی اگر نخواست خدارا مرادهید

### مستی آرزو

رفتم رفتم دگر نیارم نامت  
در مستی آرزو شکستم جامت  
دیدم چوبنا کامی من خشنودی  
تا کامروا شوی شدم ناکامت

### عشق فسو نگر

از اینجمامانده ز آنجارانده ام درماندگی تا کی  
خدایا سیرم از این زندگی این زندگی تا کی  
فریبی دیدم آخر هر نویدی را ببدل دادم

نیارم روی دل دیدن زدل شرمندگی تا کی  
ندارم طاقت شباهی تار زندگی یارب

فروغی، پرتوى کو، حسرت تابندگی تا کی  
ندیدم غیر افسون هر که خواند افسانه عشقی

بدرگاه توای عشق فسو نگر بندگی تا کی  
پای بیوفایان گوهر اشک اینهمه مفshan  
نمیدانند قدر این گهر بخشندگی تا کی

حریفان دست در آغوش شاهد، شاهد عشرت

توبا حسرت دلادر نیمه ره و اماندگی تاکی  
نبردی سودی از عشقی که در دل داشتی شهدی  
هوسبازان هوس جویند این یک دندگی تاکی





## شهرنمازی و رشتی

سرهنگ ۲ شهربانی اسحق شهرنمازی که در شعر نیز شهرنمازی تخلص می‌کند در سال ۱۳۹۷ شمسی در شهرستان رشت بدنیا آمد وی از نواده‌های مرحوم حاج عباسقلی بلور فروش همدانی تاجر معروف مقیم گیلان است.

شهرنمازی تحصیلات خود را در رشت تا دوره کامل دبیرستان پایان برده سپس وارد

خدمت فرهنگ شده سالی چند در دبیرستانهای سمنان و رشت بقدیس ادبیات اشتعال ورزیده و این کار وی تا سال ۱۳۶۳ ادامه داشته است آنگاه وارد خدمت سر بازی شده و پس از طی دوسال خدمت وظیفه بادیدن آموزشگاه عالی شهربانی مدت شش سال دو آن آموزشگاه و شهربانی‌های دماوند و فیروزکوه و سرکلانتری طهران بخدمت پرداخته و آنگاه بساقه ذوق جبلی وارد دانشکده ادبیات طهران شده و با خذ درجه لیسانس در رشته زبان و ادبیات فارسی نائل آمده و سپس شهربانی رشت منتقل و تا حال در آن شهرستان بخدمت مشغول است شهرنمازی بشعر و ادبیات علاقه‌ای و افرداد و خود نیز با کمال اشتیاق شعر می‌گوید و مقالات ادبی و تحقیقی

مینویسد آثارش در اغلب مجلات پایتخت و جرائد گیلان منتشر شده و میشود و تا  
حال در حدود شهزار بیت شعر دارد.

چند قسمت ذیل نمونه‌ای از آثار اوست:

### تیشه عزم

زمین را بکوشش خودن باید

ره رود ، درده گشودن باید

دل کوهساران ، تن کشتزاران

دریدن باید ، درودن باید

بازوی علم آهنین تیشه عزم

بکوه و بکان ، آزمودن باید

بکاویدن دشت و افشاران بذر

بتولید کشور ، فزودن باید

بدست عمل ، گرد نومیدی و غم

از آئینه جان ، زدون باید

کتاب جهان را بنیروی بیش

زهر صفحه پندی ربودن باید

چوهر درخسان بتابد بصراء

بخاکش رخ از مهر ، سودن باید

چوباران فرو ریزد از بام گردون

بلند آسمان را ستودن باید

چوامواج دریا بجنش در آید

پیام زمانه ، شنودن باید

همی گویدت جنب و جوشی پاکن

گرت زندگانی و بودن باید

دل تست سرچشمۀ نور یزدان

ترا پرتو دل ، نمودن باید

اثر از خود انگیز تاروی خاکی

که درزیر خاکت ، غنومن باید !

### کوکبۀ گل

بیا که کوکبۀ گل رسید و عید آمد

زمان تهنیت و دید و باز دید آمد

بسركشید چمن چتر گل زیمن بهار

نسیم کوه ، بدیدار سرو و بید آمد

نهاد شاخ سمن سربزانوی نسرين

بنقشه هست در آغوش شبليد آمد

زلاله ، دشت چودريای سرخ شد مواج

زلاله پاشی خود ، ابر روسپید آمد

خوشست روز نو و روزگار و هستی نو

که دهر نوشد و از بخت نو نوید آمد

هماره شادزی و پای کوب و دست افshan

بشوی گردغم ازلوح دل که عید آمد

غニمت است شب و روز عمر ، مهر بورز

که بس زدور زمان ، ماه رفت و شید آمد

ز ساغر دل خود ، باده محبت بخش

که موسم طرب و ساغر و نبید آمد

مگر بهار رسید از بپشت (شنهناری) ؟

که چون بپشت ، بهاری بدل پدید آمد!

### بستان آفرینش

نقیرص ماه ، رخشیدن بیاموز

ز دست ابر ، بخشیدن بیاموز

صفا از قطره های پاک شبنم

ز جام لاله ، خندیدن بیاموز

بخوان در چهر گل آیات پاکی

ذبلبل ، عشق ورزیدن بیاموز

سرافرازی ذکوهستان فراگیر

زموج بحر ، جنبیدن بیاموز

ز چشم اختران ، شب زنده داری

ز دور چرخ ، گردیدن بیاموز

سکوت از تیره شباهی غم انگیز

زنظمت راز پوشیدن بیاموز

امید زندگانی از بهاران

زچشمہ سار ، جوشیدن بیاموز

جمال آفرینش رازصد شوق

چو(شهنازی) پرستیدن بیاموز !





### شہریک (همایون)

آفای همایون شهیدی فرزند آفای  
موسی شهیدی قاضی دادگستری است همایون  
در سال ۱۳۲۱ شمسی در طهران بدنیا آمد  
و تحصیلات خود را تا دوره مدیریت علوم اداری  
و سیاسی در دانشگاه طهران پیاپی برداشت  
در ادب ذوقی سرشار و در شعر طبیعی روان  
دازد.

دیوان‌های: امامی هروی - رفیع الدین لبانی - مجدد الدین همگریزدی  
بهتمام وی بچاپ نمایده است، مقالاتی نیز در ادب و هنر از ایشان در مجلات طهران  
انتشار یافته است و او را (این هنوز از نتایج سحر است).

قطعهٔ ذیل از اوست:

### دختر صحراء

کوش کن این قصه زمن گوش کن  
گوش کن و زود فراموش ... کن  
قصه من قصه ناکامی است  
قصه ناکامی و بدمامی است

قصه مردي که بد سرنوشت  
افکندش دور زباغ بهشت  
قصه مردي که از اين پهندشت  
تندتر از باد بهاران گذشت  
وقتيكه پابر سراین ره گذاشت  
هیچ بجز ياد توهمره نداشت  
پيش رخش کوره ره و کوه بود  
پشت سرش ماتم و اندوه بود  
هرچه که ميرفت همه راه بود  
راه چه طولاني و جانکاه بود  
رفت ولی غير سرابی نيافت  
بر سرده چشمء آبی نيافت  
دختر صحرا سراهش نشست  
سايئه غمه به نگاهش نشست  
شد گل مهتاب چراغ شبش  
بوسه زده داغ عطش بر ليش  
دختر شب خفته در آغوش او ...  
بوسه زده بر لب خاموش او ...  
سوخته دل از سر صحرا گذشت  
از دل اين باديه تنها ... گذشت

از عطش عشق تونا بود شد  
شمع شد و آب شد و دود شد  
ماه چوفانوس فرا ویزوی  
هـمسر و هـرهـ راه غم انگیز وی  
خار بیابان همه جاییار او  
مـونس و غـمخوار وفـا دارا و  
کاش کـه آغـاز و سرانجام بود  
درد اگـر هست پـیاش کـام بود  
مـیروـد این راه و نـدارد امـید  
تـاچـه زـمان روـی توـخـواـهـدـ کـه دـید  
گـیـسوـی وـی رـیـختـه بـرـشاـنـهـها  
مـیـکـشـدـش دـل سـوـی وـیـرـانـهـها  
تاـکـه مـگـر باـز بـیـابـد ... تـرا  
در بـرـخـود گـیرـد شـایـد تـرا  
رفـتن بـیـهـودـه درـین تـیرـه ... رـاه  
آـهـچـه اـنـدوـه گـرـانـی اـسـت .. آـهـ  
کـاش کـه اـین رـاه بـیـاـیـان رـسد  
خـسـتـه دـلـی رـا سـرـوـسـامـان رـسد  
قصـه مـاقـصـه بـیـهـودـگـی اـسـت  
کـاـهـش جـان وـتـن وـفـرـسـودـگـیـسـت

قصهٔ ما قصهٔ ... تکراره است  
دوستیت سخت‌ترین کاره است  
قصهٔ ماقصهٔ خاموشی است  
خوبترین کار فراموشی است  
سیر شدم زین همه افسانه سیر  
آه چهدیر است چهدیر است دیر



## شیدا گیلانی

آقای محمد بیریانی گیلانی متخلص به شیدا از شاعران شیرین بیان و دانشور عصر حاضر است وی در سال ۱۲۹۷ شمسی در بندر پهلوی بدنیا آمد خودش مینویسد :  
«شعر گفتن را از سن ۱۲ سالگی شروع کردم ، در همین زمان دستم بارنگ و بوم نقاشی آشنائی کامل داشت و پنج‌ها یم سیمهای

ویولن را به ارتعاش در می‌آورد . در این سه هنر باهم‌هی وجودم پیش می‌رفتم .  
باید بگویم نازک‌کاریهای طبیعت شمال و مناظر فربیانی ساحل خزر نخستین استادان من بودند و پس از آن تشویق و ترغیب اهل ادب که به مایه هنری من پی‌برده بودند رهنمونم در این کارشدن و رفته رفته شور و عشق سالهای جوانی سرمایه همیشگی من در شعر گشت آنچنان در شعر پیش رفتم که بوم نقاشی و آرشه ساز را کنار گذاشتم و اینک نیز فقط برای کانون پرمه رخانواده‌ام گاه سازی را بنوا در می‌آوردم و بخاطر راهنمائی کردن کوکان شیرینم قلم مسوی نقاشی را بدست می‌گیرم .

ولیک شعر را با همه جانم میپرستم . اوقات فراغتم فقط صرف شعر و ادب و  
تکمیل معلوماتم در این راه می گردد .

وی در حدود پانزده هزار بیت شعر دارد و اینک چهار سال است که در شهر اصفهان  
ابتدا در بانک بیمه‌های اجتماعی و اینک در اداره روابط عمومی دانشگاه اصفهان  
بکار مشغول است سه غزل ذیل از آثار اوست :

### غبار آرزو

خواهم ای گل خار گردم تابدامت نشینم

یا اگر خواهی بچشم دشمن جانت نشینم

گرسیه بخت و سیه نام خوشاب من که روزی

حال گردم در کنار لعل خندانست نشینم

گربیزی خون من با غم زه گردم لعل احمر

تا چو گردن بند ، بالای گریانت نشینم

ور نماند غیرمشتی استخوان از پیکر من

شانه گردم در خم زلف پریشانت نشینم

استخوانم نیز خاکستر کند گرسوز هجران

چون غبار آرزو بر طاق ایوانست نشینم

میدهی خاکستر را گر بیاد نامرادی

سایه گردم زیر پای شمع رخشانست نشینم

سایه ام گرمحو گردد پیش خودشید جمالت

خواب نوشین سحر گردم به مژگانست نشینم

گرشوی بیدار و بگشائی زهم پیوند مژگان  
فتنه گردم ناز گردم روی چشمانت نشینم  
عاقبت روزی که از «شیدا» اثر باقی نماند  
شعر گردم در دهان شکر افشارت نشینم  
شاهد بزم خیال

بگرد روی شد آشفته موی پر شکنمش  
به مشک ناب شد آغشته بر گ یاسمنش  
کمان گرفته زابر و ناول از مژگان  
شکار شیر هوس کرده آهوی ختش

مذاق جان شود از رشحه طرب شیرین  
خیال چون گزند بر لب شکر شکنمش  
شبی زچهره گل بو سهای نهاد و هنوز  
زکام نخل برآید حلاوت دهنمش

دل از شمیم بنا گوش او چنان شد مست  
که باسر آمد و افتاد در چه دقنش

به عاج گردن اورنگ آبنوسی ریخت  
شکنج سلسله بیقرار موج زنش

جدا نمیشود از دیدگاه سینه او  
نگاه من چو نشیند به چاک پیرهنش

چو آفتاب که از آبگینه میگزدد  
زپرهن شده پیدا لطافت بدنش

چه قامتی است که سرواز خرام آن لرزد  
هر آن زمان که بییند به ساحت چمنش  
سبو ترانه نغزی بگوش جام (سرود)  
چودید مست و غزلخوان بصدر انجمنش  
که بر من و تودگر قدر و اعتباری نیست  
چنین که مست شوند از نگاه پرفتنش  
بته که شاهد بزم خیال سعدی بود  
خدای عشق رها کرده در کناد منش  
همین بس است به شیدا که آن رمیده غزال  
ذخواندن غزلی رام گشته با سخن  
شدم پنهان  
چو پیدا شد رقیب از دیده دلبر شدم پنهان  
ز خود گشتم رهادر قالبی دیگر شدم پنهان  
شب اندر بزم او چون اشک شمعی جلوه گر گشتم  
چو دیدم خیر شد بر من بخاکستر شدم پنهان  
ز خاکستر من ا می گست و من در بال پروا نه  
بسان ذره ای در نقطه های زر شدم پنهان  
پر پروا نه افتادش بچنگ کاما من از یکسو  
سپند آسا درون آتش مجمر شدم پنهان  
به مجمر خیر گشت آن شوخ با چشم ان افسونگر  
ولی من در نگاه چشم افسونگر شدم پنهان

فرو بست از غصب يك لحظه آن بر گشته مژگانرا  
من اندر سايه مژگان او خوشتر شدم پنهان

هر اسان دیده را بگشود و دستي برد برساغر  
شرا بي تلخ گشتم در دل ساغر شدم پنهان

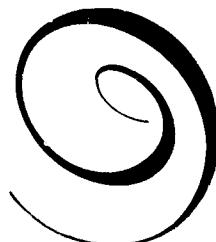
مرا نوشيد و مستى كرد واشكى ريخت بر دامن  
بچين دامنش چون کود کى مضطرب شدم پنهان

بساز خوشنوایش زخمه ميزد با پريشانى  
من اندر نغمه هاي سازخنيا گر شدم پنهان

زمستى بر لب گلهاي نورس بوشه زد منه  
چوشبنم لا بلای غنچه هاي ترشدم پنهان

به بستر چون فکند آن پرنيانى جامه را ازن  
چو تار پرنيان در گوشء بستر شدم پنهان

سحر چون بر گشود آن ماهر و ديوان شيدا را  
غزل گشتم درون سينه دفتر شدم پنهان





## صاعد اصفهانی

آقای محمدعلی صاعد که در شعر نیز  
صاعد تخلص میکند در سال ۱۳۰۴ شمسی در  
اصفهان بدنیا آمدی و پس از طی تحصیلات ابتدائی  
بشغل آزاد (رنگ آمیزی اتومبیل) مشغول  
گشت اما چون سری پرشور و اشتیاقی موفور بشعر و  
ادب داشت بمطالعه کتب ادبی و دوایین  
شعر او آثار بزرگان سخن پرداخت تا خود

نیز رفته رفته بگفتن شعر آغاز نمود سپس در انجمن های ادبی اصفهان شرکت  
جست و فنون ادبیه را نیز ازمه حضور استادان فن بقدر مقدور فرا گرفت. ملاقاتش  
مکرر دست داده، از آثار اوست :

همپر پروانه

بگفتم سیر حکمت میکنم فرزانه خواهم شد

ندانستم که ره گم میکنم دیوانه خواهم شد

بجذب عشق ره بردم بخلوتخانه جانان

بوسوس خردیرون کی از این خانه خواهم شد

دهم تارسم جانبازی نشان عاشقان امشب  
بگرد شمع رویش همپرپروانه خواهم شد  
مرا لعل لب جانان کفایت میکند ساقی  
که امشب من خراب و مست از این پیمانه خواهم شد  
جنون من زیاد خلق برد آوازه مجذون  
از این پس من بعشق و عاشقی افسانه خواهم شد  
ذبانم بابیان آشنائی هست شمشیری  
که با آن فاتح ملک دل بیگانه خواهم شد  
مقیم کنج خاموشی شدم چون در صدق قطره  
پس از یک چند (صاعد) گوهر یک دانه خواهم شد

بی تکلف

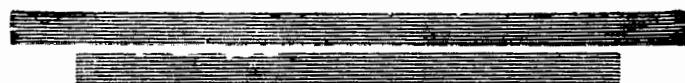
ما برون از تیر گی های زمان خواهیم رفت  
همراه روشن دلان تا آسمان خواهیم رفت  
اختر امید روشن کرده برماء خط سیر  
جانب مقصود خود تا که کشان خواهیم رفت  
بزم یاران گرم و روشن بددام باک نیست  
ما اگر چون شمع مجلس از میان خواهیم رفت  
از سبکباری رود شبنم بسوی آفتاب  
بی تکلف در حضور دوستان خواهیم رفت  
ای گل امید عطری گر کنی همراه ما  
چون نسیم از آستانت شادمان خواهیم رفت

چون پرستوما بخوی گرم عادت کرده‌ایم  
در مقام سرد مهری زآشیان خواهیم رفت  
اختری نوتاشود رخشان در افلاک سخن  
در دصدگاه مضامین نهان خواهیم رفت  
در طریق عشق (صاعد) ماودرد و اشک و آه  
تابمقصد همه این کاروان خواهیم رفت

### فیض صحبت

انیسی، همدی، از خویشتن وارسته میخواهم  
یکی آئینه، زنگاری بر آن نشسته میخواهم  
هوای صحبت مهرم بسرچون ذره میباشد  
روانی تابناک، اندیشه‌ای وارسته میخواهم  
زهر جمعی یکی اهل فضیلت میتوان جستن  
من از هر یک غزل یک مصرع برجسته میخواهم  
صداقت کس نبیند در بیان واعظ خود بین  
من و ندان که فیض صحبت از اینسته میخواهم  
علاائق بسته پای جان من، وارستگی باید  
از این نیروزهم آن رشته را بگستته میخواهم  
ندارم خوش صدای شکوه ام گوشی بیازارد  
زدل آه جگرسوزی ولی آهسته میخواهم  
من از شفقت بزم دشمنان هم می‌نهم مرهم  
که پندارد؛ دل یاران خود را خسته میخواهم

نخواهم آندی کانرا بمنزه گان سفتندی گر کس  
گهر غواص نادیده صدف در بسته میخواهم  
نخواهم رنجه یکدل در محیط زندگی (صادع)  
حبابی هم اگر باشد دلش نشکسته میخواهم





## صغرییر اصفهانی

استاد محمدحسین صغیر اصفهانی که در شعر نیز صغیر تخلص میکند از شعرای عارف و بلند طبع معاصر اصفهان است پدرش هر حوم اسدالله از محترمین اصفهان بود. صغیر در سال ۱۳۱۲ قمری هجری مطابق ۱۲۷۱ شمسی در اصفهان بدنسی آمد و تیحصیلات زمان خویش در مکاتب اصفهان فراگرفت و سپس به کار

آزاد پرداخت آفای صغیر از اوان طقولیت بذوق شعر و قریحه ادبی ممتاز بود و اشعاری بکمال سلاست هیسرود و اینک یکی از معاریف و استادان سخن معاصر اصفهان است.

دیوان اشعارش تاکنون هشت مرتبه بچاپ رسیده است. فیض صحبتیش مکرر در اصفهان اتفاق افتاده مردم دانشور و فروتن و خوش محضر است.

چند اثر ذیل از اوست :

### در توصیف خط پارسی

ای خط ایرانی ای خال جمال روز گار  
وه چه زیبائی وجانپور چو خط و خال یار

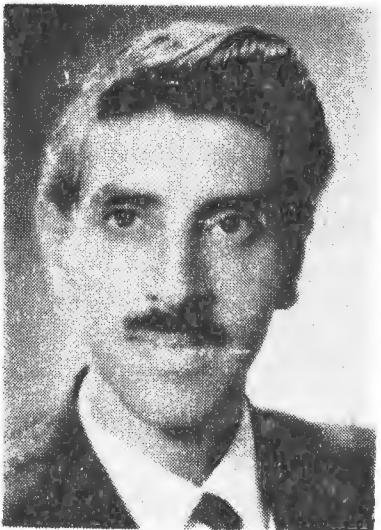
به به ای آئینه روشن که میسازی عیان  
از ادبیان جهان چهر عروس ابتکار  
حافظ و سعدی و فردوسی نظامی مولوی  
سر بسر گردند از فیض تو کسب افتخار  
ای بسا خطاط کز فیض تو صاحب شهر تند  
میر را تنها ندادستی بعالم اشتهار  
هر که محفوظ از صفات تست الحق فارغ است  
از تم اشای گلستان صفات لاله زار  
دولت شخصیت ما از تو باشد مستدام  
پایه ملیت ما بر تو باشد استوار  
از اساتید عظام و از نیا کان گرام  
نیست ما ایرانیان را از تو بهتر یاد گار  
با تو از نقش گل و تفریح گلشن فارغیم  
صفحه تاریخ ماهست از تو پر نقش و نگار  
جیب و دامانت زغواصان بحر معرفت  
پر بود از گوهر رخشندۀ در شاه وار  
خط بسی بوده است در ایران ولیکن حسن تو  
جملگی را کرد منسون خوتوماندی برقرار  
هر خط دیگر که خواهد با تو گر پهلو زند  
در بر زیبائیت زشت است و پست و شرمسار  
از خدا خواهد صغیر ای افتخار باستان  
تابود ایران بپادر آن تو باشی پایدار

## غزل

مگدار اینکه رازدلت برزبان رسد  
گربرزبان رسید بگوش جهان رسد  
ره برزیان بیند وزبانرا نگاهدار  
برشمع هرزیان که رسد از زبان رسد  
دانی که حال روح چه باشد زبعد مرگ  
مرغی قفس شکسته و برآشیان رسد  
واماندگان قافله را غول ره زند  
آن رهروایمن است که برکاروان رسد  
بلبل بنوبهار از آن در ترنم است  
کز وصل گل بکام دل ناتوان رسد  
گل در تبسم است که از گلن مراد  
برگی نچیده بلبل شیدا خزان رسد  
تازندهای مخور غم روزی که چون تنور  
باز است تادهان توهمن برتونان رسد  
خوش خواه بهر غیر صغیرا که از خدای  
خواهی هر آنچه بهر کسان برتوآن رسد



## صمیمی



آقای رضا صمیمی که در شعر نیز بنام  
خانوادگیش صمیمی تخلص میکند در سال  
۱۳۰۷ شمسی در تبریز بدنیا آمد پدرش مر حوم  
 حاجی جواد از محترمین شهرستان تبریز بود  
صمیمی تحصیلات ابتدائی و دوره اول متوسطه  
را در تبریز پایان برد و سپس وارد خدمت  
اداره کل آمار و ثبت احوال گردیده پس از

سالی چند خدمت در هرند و هراغه و عجب شیر آذربایجان اینک سالی چند است  
که در طهران اداره کل آمار بخدمت مشغول است آقای صمیمی از حیث مهارت  
و اخلاق و علاقه بخدمت دوستان و دیگر مراجعه کنندگان کم نظری است و از این  
حیث میتوان اورا حقیقت شعر و معنای ادب نامید ذوقی لطیف دارد و هر چند شعر  
کم میگوید ولی خوب میگوید .

چند غزل کوتاه ذیل از اوست :

### دامن پاک

دوست میدارم زجوانان مهر خشم آلوده را  
تا زند آتش بجان و دل من فرسوده را

در تکاپویم چودریا نیست یکدم راحتم  
موجم و هر گز نخواهم بستر آسوده را  
خاک ره کردم جوانی را و سویت آمدم  
باچه یارا باز گردم این ره پیموده را  
دامن پاک خودایگل بیر کف هر خس منه  
کاب صددریا نشوید دامن آلوده را  
نازم ای اشکروان کردیده بر دامن شدی  
باز کردنی از دلم بس عقدہ نگشوده را  
ای صمیمی در بر جانان سخن سنجیده گوی  
خود بیکسو نه کلام باطل و بیهوده را

نگاه آشنا

دل زیار پر یچهراهی وفا میخواست  
بحیر تم که زخوبان وفا چرا میخواست  
صفا و مهر و محبت زیار میطلبید  
زآشنا نگه گرم آشنا میخواست  
بالاست عشق، درا گفت عقل دوراندیش  
دل بلا کش من از خدا بلا میخواست  
بسوخت جانم و دل از جفای او خون شد  
کجاست آنکه چنین زارم از خدمای خواست  
بزیر سایه جغدان نمی رود هر گز  
سری که بر سر خود سایه همای میخواست

## سوز اشک

خلوتی دارم همه شب در سرای خویشن  
بادل غم پسورد آشناخ خویشن  
تاسحر آتش بجان و گوهر افشا نم چو شمع  
تا شوم فانی بپای اشکهای خویشن  
میرسد بر آسمان فریاد یارب یارب  
شکوهها دارم همه شب باخدای خویشن  
در طریق عشق جان بسپا رونامی زنده کن  
زنده گی را تازه گردان در فناخ خویشن  
همچو خضراندر بقای خویش کوشی تابکی  
در بقای خلق جویا شوبقای خویشن

## آتش بجان

بسینه زغم آتش افروختم  
چونی تا گشودم بگفتارلب  
من آن شمع روشن دل محفلم  
زشب تاسحر گهزریای چشم  
 بشعله دل و جان و تن سوختم  
 بجز ناله چیزی نیام سوختم  
 که جان سوختم محفل افروختم  
 بدامان بسی گوهر اندوختم  
 توهم یکدم از آتش من بسوز  
 که من ز آتش یکجهان سوختم



## صافی

آقای ذیح اللہ رہگذار مخلص بصافی  
فرزند علمی در سال ۱۲۸۴ شمسی در لوسان  
کوچک (چهار فرسنگی طهران) بدنیا آمد در  
سہ سالگی مادر خود را از دست داد و از پنج  
سالگی همراه پدر مقیم طهران گشت سواد  
معمول زمان خویش را در طهران فراگرفت و  
سپس وارد خدمات دولتی گردید و اینک در  
عداد بازنیستگان قرار دارد.

آقای صافی از شعرای شیرین گفتاری است که مضامین و مطالب مختلفه ادبی  
و اخلاقی را بصورت داستانهای ساده و حکایات مطبوع منظوم میدارد و از آن  
نتایج خوب و دلپذیر میگیرد کتابی از اوی شامل این قبیل داستانها و هم مقداری  
از غزلهای او در سال ۱۳۴۳ بنام (داستانهایی از زندگی) در طهران چاپ  
شده است.

حکایت ذیل از آن کتاب است :

## مادر

رفت استاد نکته آموزی  
سر درس حساب و هندسه رفت  
تابخوانندی کی از شاگردان  
تابه بیننده دهد چگونه جواب  
تاچد حدش ز علم مایه بود  
دختری را حضور آن استاد  
کرد از داشتن سئوال بسی  
قیمت خویش را ز روز نخست  
تا کنون از برای بابت و مام  
کرد خرج ت چه مبلغی بربال  
روی هر کار قیمتی بگذار  
بین بھایت چه می شود بر قم  
کرد آنرا که گفته بود استاد  
همه رایک بیک بتخته سیاه  
رنجهاي مدام مادر  
روی هر کار قیمتی بگذشت  
قیمت خویش را عیان سازد  
حرف استاد باید بشیفت  
کامل این حساب مشکل نیست  
که همان یک قلم مر است مراد  
آن زمانی که شیر می خوردی

در دبستان دختران روزی  
از پی بررسی بمدرسه رفت  
داد آموزگار افراط  
که ازو پرسشی شود حساب  
ارزش دانشش چه پایه بود  
خواند آموزگار نیک نهاد  
اوستاد از طریق بازرسی  
گفت او را حساب کن بدرست  
بین چه اندازه گشته ای تو تمام  
پدر و مادر تو تو الحال  
آنچه کردند از برای تو کار  
همه راجمع کن قلم بقلم  
دختر از روی ذوق واستعداد  
بنوشت آنچه را که بود آگاه  
همه زحمت و تلاش پدر  
بنوشت آنچه را با خاطر داشت  
خواست تا آنکه جمع آن سازد  
اوستادش گرفت دست و بگفت  
آنچه بنوشه ای تو کامل نیست  
یک قلم را تو برد های ازیاد  
این قلم آن بود که در خردی

رختشوئی و زحمت خانه	مادرت بعدرنج روزانه
سرنها دی ببالش راحت	خسته و کوفته در آن ساعت
شده بودی بدرد گوش دچار	تودر آن لحظه میشدی بیدار
از سر مادرت ببردی خواب	گریه کردی فزون ز حدو حساب
میشد از خواب ناز خود بیدار	مادر کوفته ز زحمت و کار
درو همسایه را خبر میکرد	شام را با غمت بسر میکرد
رنج میبرد و خویش میآزد	تاب روز ازغم تو خون میخورد
گریه های توبود در گوشش	بود جایت هماره آغوش
روی آرامشی ندیدت مام	نشدی تاز درد گوش آرام
داشت ماتم زرنج و ماتم تو	بر سر خویش میزد ازغم تو
چیست بایده می درست جواب	حال بر گو که قیمت آن خواب
سخت در رنج و اضطراب افتاد	دختر از این بیان آن استاد
رخنه در مغز استخوانش کرد	سخن او اثر بجانش کرد
که ندانست رسم و راه مصواب	گشت آن گونه ناقوان بجواب
باغ رخسارش آبیاری شد	جوی اشکش زدیده جاری شد
کای تو بر رنج خاطرم آگاه	گفت استاد را بناله و آه
گردهم جان بهایش ارزان است	قیمت خواب مادرم جان است



بعد لطف خداست بیمانند	مهر مادر برای هر فرزند
خوشتراست اذ نسیم باغ بهشت	نفس مادران پاک سرشت
کس اذ او هیچ مهر بانقر نیست	هیچ کس درجهان چو مادر نیست
که ز کفداده است مادر خویش	قدر مادر کسی بداند بیش

من هم ای اوستاد باتدبیر

زیر ارقام خود کنم تحریر

آنکه امروز بینیش دختر

چونکه فردا شود شود مادر

طفل گم کرده مادر

خاطرم تاسخر مکدر بود

از غمی دوش دیده‌ام‌تر بود

گریه میکرد و یاد مادر بود

طفل گم کرده مادری دیدم

گفت از هر که مهر بانتر بود

گفتمش مادرت چگونه کسی است

چه کس از مادر تو بهتر بود

راستی این چنین بود مادر

دیده بودم چودرو گوهر بود

آن زمانی که داشتم مادر

او بر حمت خدای دیگر بود

همچو او کس نبود در عالم

مادرم تامرا برابر بود

هیچکس همچو من عزیز نبود

پیش چشم جهان منور بود

تکیه تاداشتم بمادر خویش

سایه مادرم چو برس بود

ناز بر آفتاب میکردم

قدر مادر شد آن زمان معلوم

که براو خاک تیره بستر بود





## صالح کردستانی

آقای محمد صالح و کیل که در شعر  
صالح تخلص میکند فرزند مردم و کیل  
الملک کردستانی است که در زمرة اهل علم و  
ادب قرارداشت ویازده دوره در مجلس شورای  
ملی نماینده مردم کردستان بود (از دوره سوم  
تاسیزدهم) آقای صالح در سال ۱۳۰۷ شمسی  
در سنندج بدنیا آمد تحصیلات ابتدائی و متوسطه

را در مسقط الرأس خویش و دوره لیسانس حقوق و علوم سیاسی را در دانشگاه  
طهران پیاپیان برداشت و اینک در دبیرستانهای سنندج بتدريس ادبیات فارسی اشتغال  
دارد در سال ۱۳۴۶ که جشن فرخنده تاجگذاری شاهنشاه آرامهر بر گزار میشدو  
از طرف شورای انجمنهای ادبی پایتحث از نمایندگان شعرای شهرستانها دعوت  
بعمل آمده بود آقای صالح از طرف مجمع ادب کردستان بطریان آمد و ملاقاتش  
نگارنده را در آن هئیت دست داد مردی مؤدب و فروتن و در شعر نیز ذوقی  
بکمال دارد.

از آثار اوست :

## مهرماه

مهری که در وجودی و شوقی که در سری  
ماهی بلند پایه و بدری منوری  
ظاهر چوآدمی وبسیرت فرشته‌ای  
در پاکی و خلوص درخشنده گوهری  
فرزانه‌ای و گوهر توفروزیب تو  
در عالم کمال و خرد زیب و زیوری  
روشن زست روزمن ای سرمهاه رو  
در شام تار من چو فروزنده اختری  
پرواند وار شمع رخت شد مطاف من  
شمع دلی و جان و دلم را تو آذری  
تابنده‌ای چونور بصبح امید من  
در گاه هجر بردل زارم چواخگری  
والاتر از «مثالی» و بالاتر از «قیاس»  
در بارگاه عقل ز «حجه» فراتری  
محبوب‌تر ذچنگی و زیباتری نشعر  
مطبوعتر ززاده کلک هنروری  
الهامی از گلی و نشانی ننسنرن  
در لاله‌زار حسن ز گل دلرباتری  
هستی ده حیات ادبی چوصالحی  
بر بام هازمه روفا سایه گستری

## فراخنای خیال

اندر فراخنای سپهر خیال من  
بس خاطرات زنده زمامی و حال من

آید بیاد از من و از ای هآل من  
شعر من و سرود من و قیل و قال من  
اندیشناک و غرق بحر سرودهها

آری سروده‌اکه زهر لخت بیت آن  
عشق و امید و شادی و مستی در آن عیان  
دور خوش شباب بهاریست شایگان

بودم امید و شادی و مستی در آن عیان  
اندر کنار دلبر و قرب ستودهها

طی شدگه شباب نه دل ماند و دلبری  
نه بزم شاعرانه نه ساقی و ساغری

نه زلف شاهدی و نه جادوی عبه‌ری  
از شادی و نشاط فقط دیده‌تری

مانده است یادگار زدید و شنودهها  
بودم بزندگانی بس دلخوش و دلیر

در باغ آرزوی بخود کامگی چوشیر

ایکن فراق مادر پیر نمود پیر  
ویلان شهر غربت بی‌یادوبی نصیر

حضرت بر م بر امش روح غنودهها

خورشید عمر سر زده بر پشت بام من  
طی گشت صبح و صل و قریب است شام من

در وادی وداد طلب کن مرام من  
تنها بجاست دفتر شعری زنام من

از چامه‌های (صالح) و شیرین سرودهها

## مهرگان

ماه مهر و مهرگان آمد بفر پیشداد

روح شاهان کیان در مهرگان بس شادباد

این خجسته عید باشد یادگار باستان

یادگاری جاودانی از فریدون و قباد

روزنو، آئین نو فرکیانی گشته نو

رستخیز داد مردکاوه میآید بیاد

در چنین روزی بساط ظلم زایران رخت بست

جاگزین شد داش و آزادگی وعدل وداد

قرنهای بعد از ظهور داریوش و کیقباد

شکرلله دست غیب از آستین بازوگشاد

خسروی شایسته بر اورنگ شاهی جاگرفت

عادل و دانش پژوه و آریاخوی و نژاد

مهرگان باستان را امر بر تجدید داد

بخار ایران و ایرانی زخود بنمودشاد

آریامهر است شاهنشاه ایران نوین

بانی منشور آزادی شه محبوب و راد

اقدا شد گفته بر نظم سخنان بزرگ

آن بهار نامور روحش به جنت شادباد

نغا بیاتی بتوصیف شهنشه گفته است

این چنین درج است در دیوان شعر اوستاد

(تاجهان باقیست باقی باد ایران بزرگ)  
دوستانش کامیاب و دشمناش زارباد)

«شاہ ایران نامجوی و خلق ایران کامجوی

فُریزدانی در او ، باقی الی یوم المعاد»

صالح اندختم چامه خواهد از یزدان پاک

مهر گانها سالها بر شاه ما فرخنده باد

بسال ۱۳۳۶ شمسی روزی که استاد فقید ملک الشعراًی بهار در حائل بیماری به  
انجمن ادبی دانشوران تشریف فرمادند سروده شده است

### غزل موشح

۲ - مهـن امـیر سـخـن سـنـج رـوزـگـارـآـمد

طراز گلشن شعر و ادب بهار آمد

ل - لـبـیـب و فـاضـل و كـامـل اـدـیـب فـرـزانـه

بـسـرـفـرـازـی يـارـان دـوـسـتـارـ آـمد

لـكـ كـنـارـحـوضـ شـكـنـهـایـ مـوجـ درـيـاـ خـيزـ

پـایـ بـوسـ سـخـنـدانـ رـوزـگـارـ آـمد

۱ - اـگـرـ هـوـایـ «ـرـیـ» اـمـروـزـشـ غـبـارـ آـلـودـ

چـهـ غـمـ کـهـ مـهـرـاـدـ سـوـیـ کـوـهـسـارـ آـمدـ

ل - لـبـاسـ فـخـرـبـرـ کـرـدـهـ شـاهـدـ معـنـیـ

بشـوقـ روـیـ بـهـارـ اـزـ درـ آـشـکـارـ آـمدـ

ش - شـفـاـ طـلـبـ کـنـمـ اـزـ حقـ بـرـایـتـ اـیـ اـسـتـادـ

توـئـیـ کـهـ فـیـضـ توـمـارـاـ هـمـیـ بـکـارـ آـمدـ

ع - عزیز شهر سخن هستی و امیر ادب

بملک معنی، کلاک تو شهریار آمد

ر - روان عنصری و فرخی همی بالند

باوستاد بهاری که نامدار آمد

ا - اگر که عنصری استاد عصر غزوی است

بعصر پهلوی استاد فن بهار آمد

ب - بهار مفخر ایران و پاسدار زبان

قصاید و غزلش جمله شاهکار آمد

ه - هر آنچه گفتی و بنوشتی ای بهار عزیز

همه بملک سخن در شاهوار آمد

ا - امیدوار بالطف کرد گارستم

که عنقریب بگویم شفای یار آمد

ر - رواست فخر بمدح بهارت ای صالح

زمدح اوست که شعر تو آبدار آمد

جواب استاد فقید ملک الشعرا بهار به او که در صفحه ۱۸۳ جلد دوم دیوان  
آن مرحوم چاپ شده است

«جواب یکی از دوستان»

محمد صالح ای فرزانه فرزند

ترا توفیق خواهم از خداوند

وکیل الملک بابت مرد دین بود

مسلمانی اصیل و راستین بود

وکیل ملک و ملت بود بابت

طبیعی همچو عالم مستطابت

مسلم شد که غم‌خوار بهاری  
تو از آن دوست ویرا یادگاری  
اخيراً شعرها گفتی برایم  
طلب کردی شفایم از خدایم  
شفائیرا که رنج روح با اوست  
نخواهم گرچه عمر نوح با اوست  
اگر سالی هزاران زنده باشم  
هزاران سال جانی کنده باشم  
حیات شاعر اندر مردن اوست  
بقای خوشه در افسردن اوست  
نیابم لذتی در زندگانی  
بجز تکرار غم‌های نهانی  
بچشم زین رسوم احمقانه  
نماید رشت، سیماهی زمانه  
بخود پیوسته گویم، خوشدل از بخت  
مبارکباد این بیماری سخت  
که از شردادن آدمی روی  
نجات‌م داده و افسکنده یکسوى  
تن تنها میان عده‌ای دزد  
چگونه یا بهم از وجودان خود مزد

## صهبا



آقای ابراهیم صهبا از شعرای روان طبع و  
معروف معاصر است و در سال ۱۳۹۰ شمسی محوالات  
در قریب از توابع شهر سقان تبریت حیدریه  
خراسان بدنیا آمد خواندق و نوشتن را در  
همان قریه فراگرفت و سپس با تفاق پدر به  
بیرجند رفت و در آنجا مقیم گشت و هم در  
مد سدای که تازه از طرف امیر شوکت الملک

علم تأسیس یافته بود به ادامه تحصیل مشغول گشت و از همان او ان بگفتن شعرو و سرو دن  
ترانه هائی که شاگردان مدرسه بطور دسته جمعی می خوانند پرداخت و از این حیث  
شهرت و معروفیتی یافت .

صهبا در کودکی مادر خود را از دست داده بود و ازین حیث بسیار رنج میبرد و  
وقتی زبانش بشعر بازشد رنج بی مادری خویش را چنین بیان نمود :

منصب و مال بیکران دارد	گر کسی نعمت جهان دارد
مر کمی راحت و روان دارد	خانه ای چون بهشت روح افزایی
دلبری تازه و جوان دارد	دوستانی موافق و دلخواه

کزسعادت چنین نشان دارد	در دلم حسرتی نینگیزد
ورنه این دارد و نه آن دارد	لیک بر نوجوان پا کدلی
مادری خوب و مهر بان دارد	میبرم رشگ اگر بخانه خویش

صهبا رفته مورد توجه و تشویق امیر شوکت‌الملک قرار گرفت و بالاخره تحت حمایت و توجه او بطهران آمد و در مدرسه دارالفنون بتکمیل تحصیلات ادبی خود پرداخت و سپس بدانشکده افسری رفت و در آنجا نیاز از ساختن سروд برای دانشجویان دانشکده خودداری نمود و بکرات مورد تقدیر رئیس دانشکده قرار گرفت و پس از طی دوره دانشکده با درجه افسری مدتی در تبریز - شیراز مشهد انجام وظیفه نمود .

صهبا تا شهریور ۱۳۲۰ در کسوت سپاهیگری بود ولی از آن وقت بوزارت دارائی انتقال یافت وهم اینک با عنوان مشاور عالی دربانک رهنی ایران بخدمت اشتغال دارد .

صهبا مجموعه‌ای از آثار خود را در سیصد صفحه چاپ و منتشر کرده است و گویا دفتر دیگری نیاز از آثار خویش در دست تدوین دارد که قریباً بهطبع و انتشار آن خواهد پرداخت .

روی هم رفته صهبا شاعری پر کار و خوش ذوق و محبوب بین دوستان است :

ذاینک اثری چنداز او :

### معماه زن

کز پهلوی آدم آفریدند	من در عجیم ز خلقت زن
یک خلقت درهم آفریدند	از لطف و جمال و حیله و فن
افسون دمادم آفریدند	در نر گس مست دل فریبیش

شیرینی عالم آفریدند  
 در گیسوی او خم آفریدند  
 پاکیزه چوشینم آفریدند  
 سوزان چو جهنم آفریدند  
 در شادی او غم آفریدند  
 یک روح مکرم آفریدند  
 زهریست کهم هم آفریدند  
 یارب زچمه بهم آفریدند؛  
 یک دلب و هدم آفریدند  
 در لعل لب گهر فشانش  
 قابل بـکمند ز لفـش افتـد  
 آن خندهـی جـانـقـزـای اوـرا  
 دـان گـرـیـهـ جـانـگـزـایـ اوـرا  
 باـشـدـ غـمـ اوـ قـرـینـ شـادـی  
 وزـبـرـ سـرـ لـطـفـ وـ مـهـرـ باـشـدـ  
 هـمـ فـتـنـهـ گـرـاستـ وـ هـمـ دـلـارـامـ  
 انـگـبـزـهـ عـشـقـ وـ زـنـدـ گـرـیـ رـاـ  
 گـرـخـوبـ وـ اـکـرـ بدـاستـ مـارـاـ  
 افسوس کـهـ درـ خـمـیرـهـ اوـ  
 اـکـسـیـرـ وـ فـاـکـمـ آـفـرـیدـنـدـ !

### ماه آبله رو

بـسـ پـرـ یـچـهـرـهـ زـیـبـاـ کـهـ زـدـورـ  
 هـرـخـیـ سـلـسلـهـ مـوـ مـیـبـاشـدـ  
 چـهـراـشـ صـافـتـرـ اـزـ بـرـگـ گـلـ استـ  
 نـرـگـشـ عـرـبـدـهـ جـوـ مـیـبـاشـدـ  
 دـلـ اـسـیرـ خـمـ زـلـفـشـ گـرـددـ  
 کـهـ گـلـنـدـامـ وـ نـکـوـ مـیـبـاشـدـ  
 لـیـکـ چـونـ جـلوـهـ زـنـدـیـکـ کـمـندـ  
 دـلـ گـرـیـزـنـدـهـ اـزـ اوـ مـیـبـاشـدـ  
 بـینـ کـهـ باـآـنـهـمـ بـزـمـ آـرـائـیـ  
 مـاهـ هـمـ آـبـلـهـروـ مـیـبـاشـدـ

## خانه مأнос

خواستم رخت از این خانه دیرینه کشم  
نالهها از در و دیوار برآمد که هرو  
مرغ دل در قفس لانه به تنگ آمده بود  
از هوا نعمه مرغ سحر آمد که هرو  
بادلم خشت و گل خاند سخن میگفتند  
از زبان همه این حرف در آمد که هرو  
مسکنی تازه دلم را بسوی خود میخواند  
که زهمسایه مشق خبر آمد که هرو  
ناصحی گفت در این خانه نشاید ماندن  
طفل نازک دلم آسیمه سرآمد که هرو  
مانده بودم که در این خانه بمانم یانه  
که بگوشم سخن رهگذر آمد که هرو  
زرم گرچه بسی خانه به از این باشد  
که بدین خانه مرا البت دیرین باشد



## طلائی اصفهانی

آقای احمد غفورزاده که در شعر طلائی  
تخلص میکند از شعرای روان طبع و زیبا سخن  
اصفهان است وی در سال ۱۳۰۸ شمسی در قریه  
ورنوسفادران سده اصفهان (همایون شهر) بدینا  
آمد تحصیلات ابتدائی و مقدمه‌ای از عربی را  
در اصفهان فراگرفت و از شانزده سالگی با شعر  
گفتن آغاز کرد و از آن پس در انجمن‌های

ادبی اصفهان راه یافت و از صحبت ارباب فن استفادات لازمه بنمود و در عین حال  
هیچگاه از مطالعه کتب ادبی و استفاده از آثار استادان سخن غفلت نکرد.

در سال ۱۳۳۹ با هم فکری چند تن دیگر از هنرمندان و ادب دوستان اصفهان  
بتأسیس انجمن ادبی و هنری سعدی در این شهرستان توفیق یافت و اینک این انجمن  
همه هفته و بطور سیار در منزل شخصی ایشان و دیگر علاقه‌مندان و اعضاء انجمن  
تشکیل میگردد نگارنده رانیز توفیق چند جلسه شرکت درین انجمن نصیب  
گردیده است.

طلائی سالی چند است که بسمت کارمند دادگاه بخش و کیفر گرانفروشان

که در شهر داری اصفهان تشکیل میشود انجام وظیفه میکند، چند قطعه ذیل از آثار اوست :

### آرزوهای طلائی

کاش در بین بشر این فتنه و غوغای نبود  
اختلاف و کشمکش در بین ملت‌ها نبود  
کاش می‌شد لحظه‌ای آرام طوفان بلا  
هر کجا این شورش و خون‌ریزی و بلوان نبود  
کاش از جنگ و جدل نامی نبودان در جهان  
حربیه قتاله در سرتاسر دنیا نبود  
کاش می‌دادند دست دوستی با هم ملل  
آتش آشوب در بین ملل برپا نبود  
کاش در دنیا بجا می‌ماند صلح پایدار  
در سرسودا گران جنگ این سودا نبود  
کاش می‌شد هر کجا برپا بنای دوستی  
این چنین هرجا بنای دشمنی بر جا نبود  
کاش در بین بشر از هر نژاد و رنگ و دین  
امتیاز و برتری و فرق و استثنای نبود  
کاش می‌گردید فاش اسرار حق تا اختلاف  
بین بودا و یهود و مسلم و ترسا نبود  
کاش غیر از حرف حق حرفی نبودی در جهان  
غیر حق گویان زبان هیچکس گویا نبود

کاش راه حق پرستی باز میشد پیش ما  
جهل و کبر و خود پرستی سد راه ما نبود  
کاش می بودند در عیش و طرب خلق جهان  
بر رخ مردم دگر آثار غم پیدا نبود  
کاش در دنیا بقائی داشت عمر آدمی  
زندگانی چون حبابی بر سر دریا نبود  
کاش مسکینی نبود از بی مکانی در بدر  
همچو اسکندر یکی صدمک را دارا نبود  
کاش نادان با خبر می شد زدنش تادگر  
زندگی از بهر دانا سخت و جان فرسا نبود  
کاش آمالم بخود رنگ حقیقت می گرفت  
آرزوهای «طلائی» کاشکی رویا نبود

شبینم

به پیش سر و چمن تاک را بگو خم باش  
غلام همت آزادگان عالم باش  
بود قضاؤت مردم بچشم ظاهر بین  
چو غنچه بادل خون لاله روی و خرم باش  
شد آبروی گل و لاله شبینم از پاکی  
گر آبروست ترا پاک همچو شبینم باش  
بجرم پرده دریدن زندگان شمع  
چو جام بادل پرخون بیز، محرم باش

میاوش طبل میان خالی از دروغ و گزارف  
بلند مرتبه از راستی چوپرچم باش  
صفای خاطر اگر در منای دل طلبی  
بسوز تشه لبان همچو آب زمزم باش  
چو کسب علم نمودی بدیگران آموز  
چو ماه در شب تاریک شمع عالم باش  
میاوش سرکش و مغرور همچو موج و حباب  
حموش چون صدف و بردبار چون یم باش  
راستقامت سندان بناله آید پتک  
بدفع دشمن سرخخت خود مصمم باش  
برزم، جنگی ثابت قدم شود پیروز  
هه پیش سیل حوادث چو کوه محکم باش  
اگر سعادت جاوید آرزو داری  
انیس و همدم یاران عیسوی دم باش  
گشاده چهره چو خورشید زرفشانی کن  
نه وقت بخشش درهم چو ابر درهم باش  
نه باش طالب ملک جهان چواسکندر  
به بی علاقه بدنیا چو پورا دهم باش  
نه پای بند زرسیم باش چون قارون  
نه در عطای ذر و سیم همچو حاتم باش  
چرا زتیغ زبان می زنی بدلها نیش ؟  
چو نوشدارو، برزخم خلق مرهم باش  
چو جام باده «طلائی» بروشنی و صفا  
زلوح خاطر افسرده دافع غم باش

## طلعت



بانو طلعت بصاری دکتر در ادبیات و زبان فارسی فرزند مرحوم عطاءالله بصاری بابلی و نوه میرزا باقر رشتی متخلص به بصار است طلعت در سال ۱۳۰۴ شمسی در بابل مازندران بدنیا آمد پس از طی دوره تحصیلات ابتدائی و متوسطه در عین حال که بتحصیل خویش ادامه میداد در سال ۱۳۲۱ شمسی

بخدمت وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش) درآمد و چندی بعد با آقای سید ابوالقاسم قبله یزدی که مردی دانشمند و او نیز در کار فرهنگ و بشغل دبیری اشتغال داشت ازدواج نمود. طلعت را ازدواج از ادامه تحصیل بازنشاشت و همچنان دنباله کار خویش بگرفت تا سرانجام در سال ۱۳۴۱ باخذ دکترای ادبیات و زبان فارسی نائل آمد و سال بعد بدانشسرای عالی انتقال یافت و اینک نیز کما کان بکار معلمی دانشسرای وهم استادی مدرسه عالی دختران در کار تعلیم و قریبیت بسر میرد شعر و ادب در خانواده بصار موروثی است پدر طلعت شادروان عطاءالله خان که با منش انس والفتی بود بذوق ادب همتا ز بود ولی شعر نمیگفت اما عمومی طلعت مرحوم دکتر فروغ بصاری ذوق شعری بغایت لطیف داشت و اشعاری دلچسب

میسرود که امیداست در مجلدات دیگر این مجموعه بذکر ایشان پردازیم.  
طبعت با تمام گرفتاریهای خانه‌داری و کار سنگین معلمی گاهی باقتضای  
طبع شعری هم میگوید و ماقبل نیاز ایشان در کتاب چهل و هشت تن از شعرای  
معاصر نام برده‌ایم.

واینک نمونه‌ای از آثار او:

### صدای دل

ز سنک جور تو بیمهر و بیوفا ای دوست  
دلم شکسته شد اما چه بی صدای دوست  
منم که یکسر مویت به عالمی ندهم  
ولی توداده‌ای آسان زکف مرا ای دوست  
توقدر دوست چه دانی که هست گوهر عشق  
به پیش چشم توبی قدر و بی بها ای دوست  
منم چو گوهر رخان میان گوهریان  
چو گوهری نشناسی مرا چرا ای دوست  
کمال عشق بود اعتماد و یکرنگی  
به سوءظن مشکن رونق صفا ای دوست  
من از توشکوه به بیگانگان نخواهم برد  
که آشنا نکند شکوه زآشنا ای دوست  
شکایت از تو به جایی نمی‌برد «طبعت»  
پذیرد آنچه که باشد ترا رضا ای دوست

### سلسله مهر

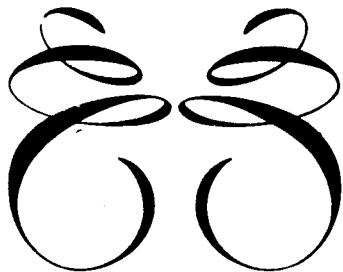
گفتم زسره‌های توبد خوبرون کنم  
تاقاره‌ای به مشکل درد درون کنم

دل را که می‌طپد به برم ناشکیب وار  
از سینه آدمش به دروغ رقه خون کنم  
بندم ره سر شک به چشم و شبان تار  
شیرین ورا به خواب به رنگ و فسون کنم  
گفتم دگر که نام تو از یادمی برم  
کاخ وفا و مهر همه سرنگون کنم  
غافل که هست سلسله مهرت آن چنان  
بر پای دل که هیچ ندانم که چون کنم  
جانان من به کشور جان حکمران تویی  
قصر امید بی‌رخ تو واژگون کنم  
«طلعت» جدار دوست که بهتر ز جان بود  
رخسار خود را شک چو خون لاله گون کنم

### سوگند

به جانت که سوگندی آسان نباشد  
دل خسته را جز توده مان نباشد  
توای اختر آسمان امیدم  
کسی جز تو دوشنگر جان نباشد  
توای برتر از وهم و اندیشه من  
همانند توکس به دوران نباشد  
گرفم که از کوی تو پاکشیدم  
سرم را به غیر از تو تو سامان نباشد  
من از توبه تو می‌گریزم که دانم  
مرا داد خواهی چو جانان نباشد

تحمّل توانم به دل هرغمی را  
ولیکن غم هجرآسان نباشد  
چو جام آشکارا مکن خنده باکس  
که تادردلم درد پنهان نباشد  
بگریم به شمعی که از بزم یاران  
ورا بهره جراشک سوزان نباشد  
جز او «طلعتا» ره ندارد به دل کس  
گواهم بجز پاک یزدان نباشد



## عاطف تهرانی



عين چند سطری را که خود آقای عاطف عضو مرتب انجمن ادبی طهران بعنوان شرح حال نوشته‌اند در اینجا مینویسم و بعد هم نمونه‌ای از آثارش را ملاحظه فرمائید. و هو هذا (شعر کلامی است موزون و مقفى که زاده‌ی اندیشه و زاینده‌ی اندیشه باشد. این عقیده‌ی حسین عاطف است که در نوزدهم دیماه ۱۲۹۰

در طهران زادگاه نیاکان دانشمند خویش بدینا آمد در حالی که غریزه‌ی شاعری با خود داشت و از دوره خردسالی بسر و دن شعر پرداخت و هنوز هم.... او در شعر خود بیشتر واژه‌های پارسی و مصطلحات شناخته شده‌ی زبان را بکار می‌برد و از نکوهش مخالفین این شیوه با کی ندارد.

عاطف در خوان گستردگی دانش خود دنیه‌ای خشک و تروپخته و ناپخته و ترش و شیرین یافته و از هر یک اندکی چشیده است و ازین رو همانند بسیاری از دانشمندان زمانست با این تفاوت که خود را از مردم بستانکار نمیداند، او طرفدار بدون قید و شرط انقلاب سفید شاه و مردم است و به هیچ حزب و اتحادیه و دسته و جمعیتی هم بستگی نداشته و ندارد )  
واینک نمونه آثار او :

## سرود دهقان آزاد

روشنی بخش ده شدید آقا  
 خوب روزی شدید مهمانم  
 در دلم نیست از کسی تشویش  
 همچو فردای فرخ و فیروز  
 چون زمین ازمن است و آب ازمن  
 بوستانی و کشتی و کاری  
 روزنامه مگر نمیخوانید ؟  
 که بفرمان شاه پاک سرشت  
 خاک و خشتش بدوزخ افکندند  
 عکس دارد، نشان دهم بشما ؟  
 خواندن روزنامه نتوانم

به ده ماخوش آمدید آقا  
 من کشاورز این دهستانم  
 من دگرنیstem رعیت پیش  
 هست امروز من به از دیروز  
 بردم از یادرسم و راه کهن  
 دارم از خویش کاری، و باری  
 این خبرها شما نمیدانید  
 رادیو گفت و روزنامه نوشت  
 خانه‌ی ظلم را زین کندند  
 دارم آن روزنامه را اینجا  
 من خودم تازه درس میخوانم

☆ ☆ ☆

هست سالی که ساکن اینجاست  
 میدهد درس مفت و مجانی  
 هم بزرگان که سالمندانند  
 پنج ماه است میروم یاشش  
 در نوشن مرا کم است غلط  
 شکل موشی که میجود زنجیر  
 که نظافت بودهم از ایمان  
 حفظ آب از کثافت است ثواب  
 رخت خودرا در آن نمیشویم

آن جوانرا بین سپاهی ماست  
 ساخته بهر ما دبستانی  
 کودکان درس نزداو خوانند  
 من بدرس سپاهی داش  
 درس میخوانم و نویسم خط  
 می کشم شکل دام بایک شیر  
 خوانده ام در کتاب درسیمان  
 چونکه اصل نظافت است ز آب  
 من زجوی آب پاک میجویم

چیز چر کین در آن نیندازم  
ریزم وهم در آن کنم حمام  
هم حنانم کنم برای خضاب  
آب آلوده رازنم بر پریش

هر گز آلوده اش نمی سازم  
من از این آب نوشم و بطعم  
هم بچشم ان خود زن زین آب  
ارچه بی حرمتی کنم با خویش



حروفهای شفقتی دارم  
کار شر کت همه شنیدنی است  
جنس ارزان فروشد و مرغوب  
واستاند ولی بدون نزول  
هست در انتخاب بذر دقیق  
که شده آب آن بدين خوبی  
می کنم هر چه آید از دستم

با زهم حرف گفتی دارم  
آن بنادر کت تعاونی است  
میوه را می خرد بقیمت خوب  
دهم وام چون شوم بی پول  
توی ده کنده است چاه عمیق  
هم بکار یز کرده لاروبی  
خود من هم شریک او هستم



دل بمحت نهاده ای بودم  
شاه ماساخت از غم آزادم  
شده سر بازورفت از بر من  
پیره ن بهر مادرش دوزد  
باشد او شیر مرد اگر چه نست  
در ره زندگی بجوش و خروش  
جامه ای و صله دار و ماهر گز  
تابود پاک و نو کنم در برس

من کشاورز ساده ای بودم  
شاه ما خواست خرم و شادم  
پسرم بهر حفظ کشود من  
دخترم خانه داری آموزد  
مادر دخترم شریک من است  
من و او می رویم دوش بدوش  
خانه ای پر غبار و ما هر گز  
می خرم جامه های ارزان تر



که بکارش بریم گردد کم  
میوه‌هایش رسیده است امسال

آفت باغ و میوه‌ها باش  
با غ آفت ندیده است امسال



زحمتش کم منافعش کم نیست  
که از آن بهر مندم و خرسند

مرغداری چه کار پرسودیست  
من بدین کار از آن شدم پا بند



که کنون مرتعی بود بشکوه  
راستی خوار خارزاری بود  
تخم مرغ و علف در آن کشیم  
گاه و بیگاه میچرند در آن

آن بیابان دامن آن کوه  
پیش از این خارزار خواری بود  
اهل ده جمله منفق گشتیم  
حالیا گله‌ها به امن وامان



من نگفتم هنوز یک زهزار  
میدهم شرح نکته‌های دگر  
سر تانرا بدرد آوردم  
میهمان چه مردمی هستید

وقت تنگست و گفتنی بسیار  
گربیایید هفته‌های دگر  
خیلی امروز گفتگو کردم  
خوب شد بد نشد که دانستید

واقف از حال ماشید آقا

بده ماخوش آمدید آقا



## عرفان



آقای نصرالله عرفانی که در شعر عرفان  
تخلص میکند از جوانان خوش ڈوق و از  
خوش چینان خرم من شعر و ادب فارسی استوی  
در سال ۱۳۱۳ شمسی در نجف آباد اصفهان بدنیا  
آمده و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در  
نجف آباد و طهران پیاپان برده و سپس خود  
بمطالعه کتب ادبی پرداخته و اینک سالی سه

چهار است که در انجمن های ادبی پایتخت مخصوصاً انجمن ادبی طهران از محض  
اساتید فن باستفاده معنوی میپردازد و خود نیز گاهی غزلی میسراید.

چند غزل ذیل از آثار طبع اوست :

### خواهش بیجا

سالها وعده امروز بفردا میکرد

مگر از کشتن من یار محابا میکرد

سوخت از قهر مرا سینه و دیدم بنشاط

حالت سوخته خویش تماشا میکرد

گرچه از سوختنم بود داش شاد ولی

زیر لب نمزمه وای خدایا میکرد

واپسین لحظه که باز آمود و در من نگریست  
شود بربا بدلم زان قدو بالا میکرد  
سینه از شوق بر قص آمد و تنبیافت روان  
آری آری نگهش کار مسیحا میکرد  
من دراندیشه که چون بر سر مهر آمده است  
او در این فکر که بایار مدارا میکرد  
هر که پرسید زجر و گنهم دیدم گفت  
همچو (حافظ گلهای از دل شیدا میکرد)  
گروفا کرد طلب خاطر «عرفان» تو هر رنج  
ساده دل بود و چو من خواهش بیجام میکرد  
خوشتراز عشق ندیدم  
ای نگاه تو شفای همه بیماری دل  
کن نگاهی که بجان آمدم از ذاری دل  
سوز هجران تو بگداخت سراپای مرا  
وقت آن شد که بیائی پرستاری دل  
شیوه دلبری این نیست که شد پیش تو  
ماه من از در مهر آی بدلداری دل  
همه از عشق بنالند ذهنی بی خبری  
خوشتراز عشق ندیدم گرفتاری دل  
گرچه هشیار شدیم از کرم عشق ولی  
رنج بسیار بمردیم ذ هشیاری دل  
چه شود گر نظر مهر به عرفان فکنی  
که بجان آمدم ای جان ز جگر خواری دل

## شراب تلخ

غم دل را ز رخسارم بخواند  
خدایا عاشقش کن تا بداند  
که جای می بجامش خون فشاند  
بروز تیره اش چون من نشاند  
شراب تلخ هجرانش چشاند  
که قدر عاشق شیدا نداند

کسی کز عاشقی حرفی بداند  
نداند چون کند با دل غم او  
نصبیش کن دل رائی ستم کیش  
گهی با او جفا واژد گهی جور  
سر آمد چون زمان نو جوانی  
بد «عرفان» کرد از آنرو بیوفایی

## خدایا

دل غم پرور من شادمان کن  
زشور عشق اولد راجوان کن  
زسوژش سینه را آتش فشان کن  
بعالم عشق ما را جاودان کن  
بیانی آتشینم در زبان کن  
خدایا با من اورا مهربان کن

خدایا با من اورا مهربان کن  
بسوزانم ولی در آتش غم  
شراری از غم او در جگر زن  
بقرب عاشقان پاک بازت  
چوشور باده نوشان خم غم  
سحر گاهان بگوایدل چو عرفان





## عفت خراسانی

سر کار خانم عفت جنتی عطائی (قریب)  
که در شعر به اسمش (عفت) تخلص می‌کند در  
مشهد خراسان بسال ۱۳۰۴ شمسی بجهان آمده  
و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در زادگاه خویش  
پیان برده سپس وارد خدمت فرهنگ گردیده و در  
دبستانهای استان خراسان بکازآموز گاری پرداخته  
و اینکچندی است در طهران ساکن است و بخدمت

آموزش و پرورش و دیگر خدمات اجتماعی اشتغال دارد ذوقش خوب است و شعرش  
مرغوب جزوهای از اشعار خود را در سال ۱۳۴۰ تحت عنوان نوای نی در طهران  
 منتشر نموده است چند اثر ذیل از اوست:

### هنر خودسوزی

امشب از سیل غمش دیده من چون دریاست

غم هجر است و دهد رنج ز نامش پیداست

چون سرابی است هرا کعبه آمال هنوز

هرچه ره می‌سپرم منزل او ناپیداست

چهغم ارنیست درین تیره رهم همسفری

جاودان باد غم ما که به رجا با هاست

هرچه با سیل سرشک افکنم از پی دلرا  
 باز درسینه مرا این دل خوین بر جاست  
 هنری گشته مرا سوختن و دم نزدن  
 آفرین بر هنرم کاین هنری بی همتاست  
 دل سپردن بمحبت نه گناهست عفت  
 عشق لط甫ی است که از پرتو الطاف خداست

### جوانی

که‌ای دور افتاده از کامرانی	بگوش من آمد ز گیتی پیامی
چو پرواز گیرد همای جوانی	نگه‌دار فرصت که پیری در آید



دریغ از چه؟ از آنچه هر گز ندیدم	بخود گویم آری جوانی دریغا
نه یکروز از او پیاه‌ی گرفتم	نیکروز ازاو جوابی گرفتم



در این غم فزا دوره زندگانی	کجا بودو کی آمدو کی نهان شد
اگر دیده‌ام، این من و این جوانی	ندیدم جوانی ندیدم ، ندیدم ،



بیرگیرمش همچو آن جان شیرین	کجا بود تا من به چشم نشانم
زدیده در اشک چون عقد پروین	کجا بود تامن برآش فشانم



چو خوابی در آمد چوبرقی نهان شد	بجز حسرت و غم جوانی چه گویم
نهان شد هماندم که بر قش عیان شد	چو گل خنده‌ای کرد لیکن برؤیا

پیامت شنیدم ، نشانت گرفتم  
نشان از وفا هر زمانت گرفتم

بهر جا گذشم بهر کس رسیدم  
کجا بودی آخر که هردم بهر جا



بگوش دلم نعمه‌ای خوش سرودى  
کمنون یادم آید ، تو بودی، تو بودی

تو یکشب گذشتی زچشم برؤیا  
چو یک لمحه بگذشت از یاد رفتی





## فاضل

آقای احمد نیکونژاد یزدی متخالص  
بفاضل فرزند محمد در سال ۱۲۹۰ شمسی در  
شهرستان یزد بدبندی آمد تحصیلات مقدماتی رادر  
آن شهرستان بپایان بردوسپس در معیت  
یکی از منسو拜ان خود در سال ۱۳۰۴ شمسی  
بهندستان رفت و چهار سال در آن کشور  
بسی بر دو سال از این مدت را در یکی از

مدارس شبانه روزی شهر احمد نگر بتحصیل پرداخت و آنگاه با ایران مراجعت نموده  
بکار آزاد اشتغال و زید سپس بطهران آمد . و در یکی از شرکت ها بکار مشغول گشت  
و تا حال نیز بهمان اشتغال شرگرم است .

آقای فاضل از طفولیت شوق و علاقه خاصی بشعر و ادب داشت و گاهی ابیاتی  
می سروده طبعی روان و ذوقی لطیف دارد و در انجمن ادبی طهران عضوی پابرجا و  
ثابت است .

و اینک اثری چند از او ملاحظه فرمائید :

### بت

ای بت خدای ساخت بوجه حسن تورا  
تا سجده آورند هزاران چو من تورا  
گل خارپیش چشم من و سروفا راست  
با این دو چون قیاس کنم در چمن تورا

پیداست در لبان تو کز شیر خوار گی  
 بودهست خونی از دل ما در لبن تورا  
 در آسمان حسن تو خورشید انجمی  
 خواندن کجا رواست مه انجمن تورا  
 آخر چو موم سازمش از آه آتشین  
 گردن زنگ هم بودای سیمتن تورا  
 پیراهنی بتن نگذارد هراز شوق  
 بوئی اگر بمن رسد از پیرهن تورا  
 فاضل زبس حدیث لب یار گفته ئی  
 نامیده اند شاعر شیرین سخن تورا

### رباعی

ایدوست خدایراز خود راضی کن  
 مستقبل خویشرا به از ما راضی کن  
 ز آن پیش که قاضیان کشندت بقضا  
 بنشین و کلاه خویشرا قاضی کن

### عهدالست

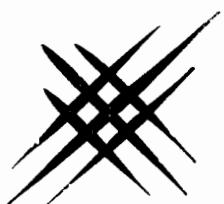
آنکس که عهد با تو ذروز است بست  
 عهدیکه تا ابد نپذیرد شکست بست  
 لعلت بخنده ای دل برناو پیر برد  
 مستقبل خویشرا به از ما راضی کن  
 چشمت بغمزه ای ره هشیار و مهست بست  
 ثابت قدم بپای توهر سر که بود باخت  
 صاحب نظر به مرتد آنکه هست بست  
 پیمان دوست نشکند آن کز است بست  
 دل هیچ گه خدای پرستان نبسته اند  
 پیمانه حیاتش اگر خلق بشکنند  
 بر عالمی که مردم دنیا پرست بست  
 آلد گان بملک بقاره نمیرند  
 کاین رخت راز قید فنا آنکه رست بست  
 کاین رخت راز قید فنا آنکه رست بست  
 فاضل که باز طالب صد سال زندگیست  
 آخر مگر چه طرف زینجا و شصت بست

### اثر نگاه

در دل نهال عشق توجز غم ثمر نداشت  
 درسر خیال وصل توجز در درسر نداشت  
 جز آه واشک در دل و در دیده ام نماد  
 کانرا اثر ندیدم و اینهم ثمر نداشت  
 بگذشت ترش روی و مرا تلخ کام کرد  
 شیرین لبی که شهدلبش راشکر نداشت

در وی هزار آه زهن یک اثر نداشت  
با من خصوصت تو دلیل دگر نداشت  
روزی که شد زدام رها بال و پر نداشت  
اما خیالت از سرمن دست برنداشت  
سهول است ز آنکه یاری ازو خوبتر نداشت

در من بماند صد اثر از یک نگاه او  
خونم بریختی که چرا دوست دارمت  
هر طایری که گشت اسیر تو سنگدل  
میخواستم که مهر تو از دل برون کنم  
فضل ز دوست اینهمه جور و جفا که دید؟





فٰتی

آقای محمدعلی فتی فرزند حاج محمود  
بسال ۱۳۰۱ شمسی در شهرستان تبریز بدنیا  
آمد و تحصیلات مقدماتی را در زادگاه خویش  
پیاپیان بردا و آنگاه وارد خدمت وزارت راه  
گردید چندی در شهرستانهای بندرعباس -  
کرمان - شیراز - اصفهان بکار پرداخته و  
اینک چندی است در طهران بسر میبرد.

آقای فتحی ذوق و علاقه‌ای تمام بشعر و ادب دارد و از اوان شیان بسرودن شعر،

اشغال ورزیده و فنون ادب را نیز قسمتی در آذربایجان در خدمت مولانا یتیم شاعر آذربایجانی فراگرفته و سپس خود بمعطاهه آثار ادبی پرداخته است.

آقای فتی در تمام انجمن‌های ادبی پایتخت شرکت میکندوازان نوع اشعار بیشتر طبعش بسروردن غزل مایل است .  
سه غزل ذیل از اوست :

هزارده بودیم

دیشب من واو تابسحر می‌زده بودیم  
رندانه فزون رطبل پیاپی زده بودیم

در خواب گران بود مگر دیده گردون  
دیشب که من و دوست بهم می‌زده بودیم  
زان بود خم باشد تهی دوش که ساقی  
هی می بقح ریخته ما هی زده بودیم  
از دولت می بود که دوشینه شبیخون  
بر لشکر اندوه من و وی زده بودیم  
در خرم من اندوه و الیم آتش سوزان  
با نغمه جانسوز دف و نی زده بودیم  
از بندگی خاک نشینان خرابات  
بس طعنه باورنگ جم و کی زده بودیم  
گردید فتی تو سن اقبال مرارام  
چون اسب هوس را من و دل پی زده بودیم  
راز پریشانی

نیست پوشیده زکس راز پریشانی ما  
خواندن این قصه توان از خط پیشانی ما  
نالم از دست توای دیده که با پیک سرشک  
میکنی فاش بر جمع پریشانی ما  
یکدم ای آینه دخسار در آئینه نگر  
تا شوی با خبر از علت حیرانی ما  
خانه بردوشی و آوارگی و در بدروی  
داشت خود اینهمه راعشق تو ارزانی ما  
نه کسی را بتودر حسن توان دید نظری  
نه توان یافت کسی را بصفا ثانی ما

بستم از قول و غزل اب من از آن روی که نیست  
صفت حسن تو در حد سخندانی ما  
ایدل از طالع وارون چه کنی شکوه که هست  
راز بد بختی ما غفلت و ندادانی ما  
در غزل هستی از آن پیشو امروز فتی  
که شدی پیرو استاد صفا هانی ما  
شاعر نادره گفتار صغیر آنکه سرود  
رو بسامان نهاد بی سرو سامانی ما





## فرخ خراسانی

چهره درخشان شعر و ادب خراسان آقای  
محمود فرخ که در طبع شیوا و مکارم اخلاق  
و حسن آداب زبانزد عموم و نزده مگان بدین  
عنوان مشارب البناء است، هر کس فرخ را دیده  
وصحبتش را درک کرده قائل شده است باینکه  
بقول حکیم سنائی:

سالها باید که تا یک سنگ خاره زآفتاب

لعل گردد در بدخشان یاعقیق اندریهن

عمرها باید که تا یک کودکی از روی طبع

عالمو گردد نکو یاشاعری شیرین سخن

در دو سه سال آخر بارها دیدارش نگارنده راجه در طهران و چه در مشهد خراسان  
اتفاق افتاد از کارهای ادبی او دو جلد جنگ اشعار بنام سفينة فرخ که به سالهای ۱۳۳۲ و ۱۳۳۳ شمسی در مشهد بچاپ رسید و نیز قسمتی از جلد اول بنام مناظرات و اخوانیات  
فرخ جداگانه طبع شده است و دیگر تصحیح و چاپ سه جلد تاریخ فصیحی خوافی  
بنام هجتمل فصیحی که هر سه جلد بسالهای ۱۳۴۹ تا ۱۳۴۱ در مشهد چاپ شده و

چندین جلد کتب و مقالات دیگر در سال ۱۳۴۴ شمسی بهمث استاد مجتبی مینوی کتابی بعنوان هفتادسالگی فرخ در طهران چاپ شده درین کتاب جمع زیادی از شعراء و نویسندگان آشنا با فکار و اخلاق فرخ نظر و احساسات خودشان را نسبت بوعی نظمان و نشر آثارهار داشته‌اند این کتاب مجموعه خوبی است و انواع آثار و مقالات مفید در آن دیده می‌شود و اینک آثاری چند از فرخ :

### اثر تلقین

فسانه‌های دلیران و آن دلیریها  
زخوی پاک نیا کان و خوش‌ضمیریها  
گذشتگان بجهان کرده‌اند امیریها  
بیاغ خاطره ام لاله‌ها و خیریها  
ز فر رستم دستان و نره شیریها  
ذخایری است زنیرو برای پیریها  
(زشویی اثر محنت و اسیریها)  
زنا طقان بجز از ذکر ناگزیریها  
بغیر شنعت و دشنان و خردگیریها  
ززاده‌بوم و هم از عمر زودسیریها  
ادب نفور بود زین چنین دبیریها

بیاد دارم از کودکی زدایه و مام  
هم از پدر چه روايات خوش‌مرا یاداست  
بخاطر است ز استاد نیز آنچه زما  
دمیده است ز گفتار حافظ و سعدی  
وز آنچه گفت بشهنامه پهلوان سخن  
درون جان من و مغز من زگاه شباب  
کنون دریغ که نوباو گان نمی‌شنوند  
ز شاعران بجز از وصف نامه‌ادیها  
بروزنامه نخوانند هم زماضی و حال  
وز آن نخیزد الا که بد گمانی و یأس  
خرد بخشم بود زان گزافه گوئیها

ز فرخ این بشنو بدملگوی و بدمنویس  
که بد به بینی ازین پند نما پذیریها

دروصف یک تابلوی نقاشی سروده است

مرا بنمود صورتگر بصورت خفته بانوئی  
تصور خوابش از سوئی و روئیاش از دگرسوئی

فروهشته بهم مژگان او اما چه مژگانی  
 بصورة ریخته گیسوی او اما چه گیسوئی  
 با آن صورت بمشکوداشت گلزاری که من هر گز  
 ندیدم جز در آن مشکوی گلزاری بمشکوئی  
 بصورة خفته بود آن نقش و بیجان لیک در معنی  
 از وجان یافت هر بیدار دل مردهنر جوئی  
 من از روی بصیرت خیره گشتم در تماشایش  
 در آن صورت نیامد در نظر جز چشم آهوئی  
 بیان حال صورت آفرین بودی بصورة تگر  
 بخواب اندر کجادیده است کس نقش سخنگوئی  
 من از صورت بمعنای هنرپی بردم و رازش  
 که صورت بین نبیند جز همان چشمی وابروئی  
 ز طوفان غم دوری آن صورت دو چشم من  
 در آمیزد بهم از اشک سیحونی و آموئی  
 ز فرخ صدفری بر کلک سجادی که در صورت  
 گرش اعجاز نبود باشدش سحری وجادوئی

### غزل

وه چه امشب دل فارغ زمالی دارم  
 چشم بدد و عجب وجدی وحالی دارم  
 چشم از دفتر حافظ نتوانم برداشت  
 که بهر لحظه بدل نیت فالی دارم

غزلم آید و در فسحت صحرای خیال  
 تو سن طبع بدنبال غزالی دارم  
 باده بایست و حرام است تأمل که بدر  
 خادم استاده و من وجه حلالی دارم  
 صرف یاران کنم ارنقدي و وقني باشد  
 مال جانان بودارجانی و مالی دارم  
 عشق میورزم و گرعشق نورزم چکنم  
 چه به از عاشقی اکنون که مجالی دارم  
 منت از عشق پذیرم نه زاستاد و پدر  
 دارم از عشق اگر فضل و کمالی دارم  
 واصل محضر قرب ارکه نیم باکی نیست  
 لله الحمد که امید و صالحی دارم  
 فرخ این چامه گرازمع مؤید گذرد  
 خوب داند که چه حال و چه مآلی دارم

**قطعه**

چه چیز است کان خواری آرد بیار؟	به پستی کشاند مقام مهی؟
به شب آورد روز عیش و خوشی؟	بخاک افکند تخت و تاج شهی؟
به چرخ؟ نه! بمان تا دهمت آگهی:	ستم؟ نه! رنج واندوه؟ نه!
بسختی کشد کار از آن هرسه چار.	بخواری نگردد ولی منتهی،
غرو راست آن رمز خواری غرور!	غرو راست آن بزرگ آیت ابلهی

## فریور



سرهنگ بازنشسته محمد فریور در سال ۱۲۸۸ شمسی در همدان بدنیآمده و تحصیلات خود را تا کلاس سوم ابتدائی در مدرسه توکل قزوین بسر برده و آنگاه با وقوع شهادت پدرش سروان سعید خان در مصادمات گilan (جنگ سید جلال چمنی) بطهران آمده و بقیه دوره ابتدائی و نیز دوره دبیرستان را درین شهرستان

طی کرده و پس وارد دانشکده افسری ژاندارمری شده و در سال ۱۳۱۲ بدرجه افسری نائل گردیده است.

آقای فریور بعد از نیل بمقام افسری سالها در نقاط مختلف کشور بخدمت پرداخت و هم‌جا در مقابل حسن خدمت مورد تقدیر و تشویق قرار گرفته است و در سال ۱۳۳۴ برای گذراندن دوره عالی پیاده نظام بایالت جورجیا آمریکا شهر کلمبوس عزیمت نمود و پس از طی آن دوره با موفقیت بوطن مراجعت کرده و بخدمات خویش چندی در معاونت ژاندارمری مازندران و زمانی فرماندهی هنگ ژاندارمری همدان ادامه داد و بالاخره در سال ۱۳۴۰ بتقادی خود بازنشسته گردیده است آقای فریور در اغلب انجمنهای ادبی پایتخت شرکت می‌کند و اخیراً نیر چندی

است نظمت انجمن ادبی حافظ مؤسس آقای حاج سید ذبیح الله ملک پور اعده دارد  
و بدین مناسبت درشورای انجمن‌های ادبی پایتحث نیز شرکت مینماید و در کارا دب  
جدی تمام دارد.

چند قسمت ذیل از آثار اوست :

### آئین زندگی

گر تو می‌جوئی رضای کردگار خویشتن

مهربانی را بکن دائم شوار خویشتن

تیشه هرگز از جفا بر دیشه مردم مزن

تانسازی از ستم ویران حصار خویشتن

چه مکن در راه یاران تا نیفتی سرنگون

اندر آن چاهی که کندی به ریار خویشتن

دیده ازعیب کسان بر گیر و چون آزادگان

دیده واکن بر عیوب بیشم‌ار خویشتن

لب به بند از غیبت و بہتان و بدگوئی بخلق

تسا بهر بزمی فزائی اعتبار خویشتن

شهوت و خشم و غصب انگیزه اهریمنی است

کی دهد عاقل بشیطان اختیار خویشتن

خلق نیکو پیشه کن چون مردم نیکو خصال

تا که سازی عالمی را دوستدار خویشتن

مکتب عرفان بجز درس صفا و صدق نیست

این در شهوار بنما گوشوار خویشتن

در وفا و عشق جانان پیرو پروا نه باش

بین چه بی پروا دهد جان بر نگار خویشتن

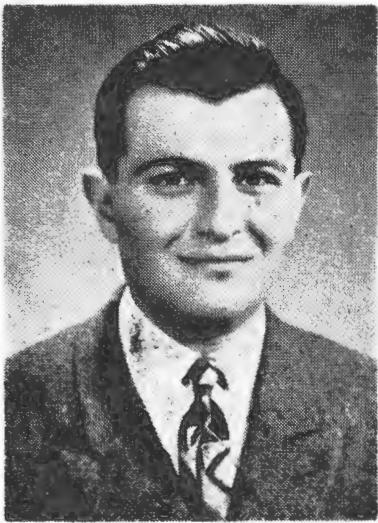
در طریقت گر کسی شده حکم و ثابت قدم  
 همچو خور دارد منور روز گار خویشن  
 هر که باشد در محبت همچو مجنون پایدار  
 دیو و در درا مینماید جان نثار خویشن  
 ای فریور روز و شب در خدمت مخلوق کوش  
 تاز خود راضی کنی پروردگار خویشن

### رباعی

از دست فلك سر بگرييان بودن	يک عمر دچار رنج و حرمان بودن
بتوان ، نتوان همدم نادان بودن	در دشت جنون سلسله جنبان بودن
<b>مهر خوبان</b>	

هر جمالی که بدیدیم خریدار شدیم	روزگاری بهوس دریی دلدار شدیم
در پی دیدن آن نقطه چو پرگار شدیم	گر به بزمی سخن از خال سیاهی گفتند
ما ندانسته سرازپایی بی ازار شدیم	غم جانان چو به نقدل وجان میدادند
مگر شپای بیوسیم کم از خار شدیم	گل نورسته چو بر طرف چمن روی نمود
من و دل هم زپی دیده بننا چار شدیم	روز و شب دیده بدنبال نکویان میرفت





## قدسی اصفهانی

آقای منوچهر قدسی که در شعر نیز قدسی تخلص میکند فرزند جمال الدین قدسی از خدمتگزاران قدیم و صدیق فرهنگ اصفهان است جدش میرزا عبد الحسین خوشنویس متخلف بقدسی است که در حدود هفتاد سال پیش دبیرستان قدسیه اصفهان را بسبک جدید تأسیس نمود و تا آخر عمر در آن مدرسه درس داد و خدمت کرد.

آقای قدسی تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در اصفهان و دوره عالی را در دانشکده ادبیات طهران بپایان برد و اینک در دبیرستانها و دانشکده ادبیات اصفهان بکار تدریس اشتغال دارد وی را تألیفات عدیده است که تا حال بچاپ نرسیده (قسمتی از مقالات او در مجلات و سالنامه‌ها انتشار یافته است) خط ثلث و رقاع و شکسته را بخوبی و درستی مینویسد و انواع شعر را نیکو میسر اید و اینک بچند اثر او توجه فرمائید.

تنها

در سکوتی غم آور و جانکاه  
ریختم اشک تاسپیده دمید

من بدھلیز این شبان سیاه  
بر سر گور صدهزار امید

میبرد از کفم شکیبائی  
چاره درد دل از او جویم  
ظاهرآ یارو غمگسار منند  
همه از عین عافیت کورند  
نالهها در گلوی من بشکست  
وای من، وای عمر، وایدلم

این غم هجر و درد تنهائی  
کیست تاراز دل باو گویم  
این جماعت که در کنار منند  
همه نزدیک مردم دورند  
راز را کس بپای دل نشست  
پس کسی نیست آشنای دلم

☆☆☆

ذوق بگذشته شوق آینده  
وندر این ره کند ترا گمراه  
دل خونین بین و خنده جام  
کود کان را بساخوشایند است

خوانی از این لبان پر خنده  
خنده ام مینهد سرتیو کلاه  
خواهی ارشح این حدیث تمام  
مرگ رانیز نقش بخند است

☆☆☆

کار این جان دردمند بساز  
که توان گفت بادلش رازی  
ای خداوند چاره ساز کسی  
گرد محنت زلوح دل رفت  
نوگل زندگانیم پژمرد  
گرد بادم بخویش می پیچم

ای خدا ! ای خدای بندۀ نواز  
همدلی ، همدمی ، هم آوازی  
قصه گنویی لطیف همتقسی  
که توان قصه‌ای بوی گفتن  
خود توانی که غم دلم افسرد  
بر خود از قصه بیش می پیچم

### جشن گلهای

آمد بهار و بستان رنگ دگر گرفت

صحرا همه پرندگارین ببر گرفت

از شبتم سحر گه ، گل در میان باغ

چندین هزار تاج زدرو گهر گرفت

پروانه از صبا خبر جشن گل شنید  
 تبریک را بسوی چمن بال و پر گرفت  
 صوفی بسبزه خرقه در افکند و مست شد  
 دذبوبی گل نشاط جوانی زسر گرفت  
 شاد آن کسی که صبح دل انگیز نو بهار  
 از خانه راه سبزه و کوه کمر گرفت  
 بنشست زیر سرو بني در کنار جوی  
 وزجل و ة طبیعت حظ بصر گرفت  
 در چهر گل جمال دلارای یار دید  
 بر پای لاله جام شراب و شکر گرفت

❀❀❀

در این بهار خرم من یار آن کسم  
 کز فیض عشق رنج جهان مختصر گرفت  
 دستی بلطف بر سر بیچاره ای کشید  
 یعنی که راه خدمت نوع بشر گرفت



## کاسمی



آقای دکتر نصرة الله کاسمی فرزند  
مرحوم میرزا اسدالله خان کاسمی ملقب بدبیر  
حرم که منشأش از مازندران و مولده در  
طهران است از دانشمندان بنام و از شعرای  
قصیده سرا و زیبا گفتار معاصر است وی در  
سال ۱۲۸۹ شمسی در طهران بدنیا آمد تحصیلات  
دبستانی را نیمی در مدرسه انتصاریه طهران و

نیمی در مدرسه احمدیه ساری پایان برد سپس تحصیلات متوسطه را در شعبه علمی  
دارالفنون گذرانید و در دانشکده پزشکی طهران مشغول تحصیل گردید و در تمام  
دوره شش ساله رتبه نخستین را داشت تا سال ۱۳۱۴ از تحصیلات پزشکی نیز فراغت  
یافته وهم بدريافت يك قطعه مدارالعلمی درجه اول توفيق يافت .

دکتر کاسمی در سال ۱۳۱۷ طبق قانون تأسیس دانشگاه در دانشکده پزشکی بسمت  
دانشیار وارد گردید و امور کتابخانه و انتشارات فنی بر عهده ایشان گذاشتند و نیز تدریس  
بیماریهای عمومی را ابتدا در دانشکده دندانپزشکی و سپس در دانشکده پزشکی  
بر عهده گرفت و بعد به مقام استادی نائل آمد و در حال حاضر نیز بدین سمت در دانشکده های  
پزشکی و داروسازی بتدریس اشتغال دارد .

آقای دکتر کاسمی از سال ششم دارالفنون بر حسب قریحه باطنی و ذوق جبای ایام فراغت را بتحصیل ادبیات و تاریخ فلسفه پرداخت و در نزد استادان فن (مرحوم شیخ خندق آبادی و مرحوم آفاسیخ مهدی سوری و دیگران) متون و حواشی کتب قدیمه را بقدر مقدور تلمذ نمود و سپس در انجمن ادبی ایران عضویت یافت و بعداً به پیشنهاد وزارت فرهنگ و تصویب نامه هیئت وزیران عضویت پیوسته فرهنگستان ایران نیز انتخاب گردید.

آقای کاسمی در شانزدهمین دوره قانون گذاری مجلس شورای ملی بسمت نماینده هازندران انتخاب گردید و از سال ۱۳۲۶ بسمت رئیس دیرخانه و انتشارات سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی انتخاب و بعداً بسمت معاون مدیر عامل و چندی بعد بعنوان قائم مقام مدیر عامل آن سازمان منصب گشته وهم در دولت آقای دکترا قبال بسمت وزیر مشاور انتخاب گردید و در همین میان در اثر فعالیت های علمی و ادبی و اجتماعی از طرف شوزای عالی فرهنگ و دانشگاه مورد تقدیر واقع و بدریافت نشان علمی درجه سوم و درجه دوم نائل آمد.

دکتر کاسمی مسافرت هائی نیز به مالک امریکا و اروپا نموده و با سیر در آن کشورها تجربی اندوخته است که کمابیش در آثارش از آن تجرب نشانه ای دیده می شود.

وی دارای آثاری بشرح زیراست :

- ۱ - چهارصد سال بعد از فردوسی که در جشن هزاره فردوسی از طرف دولت طبع و منتشر شده است.
- ۲ - ترجمه کتاب راه خوشبختی دکتور ویکتور دپوشه جراح معروف فرانسوی در دو جلد.

- ۳ - ترجمه کتاب آنچه باید یک جوان بداند در اخلاق و بهداشت که از طرف وزارت فرهنگ طبع و انتشار یافته است و بعداً نیز چند بار تجدید طبع شده است.

- ۴ - ترجمه کتاب آنچه باید یک دختر بداند اینجا در اخلاق و بهداشت
- ۵ - سه نامه حاوی سه مبحث ادبی و فلسفی .
- ۶ - تامن هم بدانم شوهر دارم تحلیلی از روحیه زن
- ۷ - مهر مادر نثر و نظم که تاکنون چندبار تجدید طبع شده است .
- ۸ - امواج (منظوم)
- ۹ - یکصد سخنرا نی اجتماعی و اخلاقی و سیاسی .
- وایجاد و تاسیس چند مجله پزشکی و تالیف چند کتب طبی و تحریر مقالات عدیده ادبی و تاریخی که طبع و انتشار یافته است .
- تعداد اشعار دکتر کاسمی دقیقاً معلوم نیست و اینکه یک قصیده و یک رباعی و یک قطعه از آثار ایشان ذیل ادرج میشود :

### زن کیست؟

از شاهکارهای خداوند	زن کیست ؟ شاهکاری دلبند
این چیره دست چهره دلبند	در کارگاه صنع بسی بست
بر کارگاه خود نظر افکند	روزیکه نقش زن بدرآمد
با زن یکی بخلوه همانند	دید اندر آنمیان نتوان یافت
بر تاروپوش از چه پرا گند ؟	شد در شگفت کاینهمه خوبی
اینگونه خوب کرد خوش آیند	وین آفریده را بچه علت
پا کیزه تن چوبرف باسفند	گلگونه رخ چوغنچه باردي
بساقمی چوسرو بر و مند	با گیسوئی چو سنبل پیچان
در لعل او نهان شکر و قد	از چشم او عیان هوس و عشق
نقش آفرین دست هنرمند	الهام بخش خاطر شاعر
روشن کن جهان بشکر خند	نیرو فرزای جان بتکلم
وزخرمی چودا من الوند	از تازگی چو صبح نشابور

سنگین بها چومعدن یا کند  
 رونق شکن زسفد سمرقدن  
 یکسو بلای جان خردمند  
 خلقت نقش اوست کرامند  
 دل راومهر از دگران کند  
 خود را بدام شیطان میسند  
 یکسو گذار جادو و ترند  
 مگذار کا برورت بریزند  
 بالله که از تو نیست خوش آیدن  
 از مکروه یوسوردم پرفند  
 خواهی چرا که قدر توانند  
 از خلقت توهست به پیوند  
 باشد بسان آتش و اسپند  
 چور زاغ از کمین جگربند  
 غرقابها یست ازلجن و گند  
 دور از خدات ماندن تاچند؟  
 چون مؤبدان بنگمه پازند  
 برند اگرچه بند تو از بند  
 سو گند میخورم بتوسو گند  
 خوش آنکه دل از این دو بیا کند  
 چون ان زره فراز کثر آغند  
 تنها بشوی خود خوش و خرسند

والا گهر چوکان زمرد  
 آتش فکن به بتکده چین  
 یکجا نشاط خاطر عارف  
 چون نیک بنگریست بزن دید  
 او را پسند کرد و بدو بست  
 ای زن توجون پسند خدائی  
 سرمایه ساز صدق و صفا را  
 تو آبروی خلقت اوئی  
 در دست مرد ملعبه بودن  
 هشیار باش و خویش نگهدار  
 چون قدر خویشن بندانی  
 تو مقصدی زخلقت و مقصود  
 جفتی گزین که طاقی و شهوت  
 بیگانه را بران زحریمت  
 خانه اگر چودل نبود پاک  
 ور پاک شد مکان خدایست  
 در خانه شور عشق برانگیز  
 از ره مروبلجن مخالف  
 ارزش ترا بجامه نباشد  
 زینت ترا بعشق و بتقوی است  
 پرهیز را بعشق به پیوند  
 خرم زنی که هست بگینی

زن در کنار شوهر و فرزند  
 از گفته درست یکی پند  
 باشد چوبرف تیغ دماوند  
 به زین کسی نگفتو نگویند  
 زیباترین نگارجهان چیست؟  
 دارم امید آنکه بگیری  
 زین شعر کز بلندی و پا کی  
 در وصف تو بلفظ و بمعنی  
 وریک دوشایگان شد و تکرار  
 از لفظ دل بمعنی در بند.

### زندگی

زندگی نکته مرموذی نیست  
 غیر تبدیل شب و روزی نیست  
 راستی آش دهن سوزی نیست  
 تلخ و شوری که به نام عمر است

### بی‌نوا پسر بی‌نوا

دی از رهی گنشم و دیدم به گوشهای  
 خلقی ستاده اندوهیاهو پا بود  
 گفتم؛ که این هیاهو و غوغای برای چیست؟  
 گفتند به مردن پیری گدا بود  
 گفتم؛ چه نام دارد و فرزند کیست او  
 گفتند؛ بی‌نوا پسر بی‌نوا بود  
 اشکم به دیده آمد و گفتم؛ شناختم  
 این بی‌نوا برادر بی‌چیز ما بود



## کامران

کامران میرزا (کامران) فرزند ابراهیم در سال ۱۳۹۸ شمسی در قزوین متولد شد تا کلاس سوم متوسطه را در مدرسه‌امید آن شهر تحصیل نمود و دوران کامل متوسطه را در دبیرستان شرف تهران پایان رسانیده و در محضر آقایان سید مرتضی و ثوق و شیخ خیار جی مقدمات علوم عربی را فراگرفت و از آقایان

ملام محمود نقی و حاج شیخ محمد شیخ‌الاسلام استاد دانشگاه دارای گواهی افنا است و بیان انگلیسی آشنائی دارد تالیفاتی (بنام توشه) و دورنمای گذشته راجع به تاریخ ادبیات پارسی و وقایع شهریور دارد که اولی مشتمل بر شرح احوال یکهزار نفر بر گزیده شعر از دوران حیات محمد بن وصیف است سالها در استانهای مختلف کشور بست ریاست ادارات ثبت استان انجام وظیفه نموده و از صاحب منصبان خوش نام دولت هستند آقای کامران قریب سه هزار بیت شعر سروده که مشتمل بر هشتاد و قطعه و غزل است و اینک نمونه‌ای از اشعار او :

من کیم ؟

من کیم از غم ایام بجان آمدی

وزبده مردم نادان بامان آمدی

نقد عمر از کف دوران جوانی داده  
 در پناه دل محزون بدهان آمده‌ای  
 شمع سان سوخته از حسرت امیدکسی  
 بسرایی زپی وهم و گمان آمده‌ای  
 بهوس نطفه تکوین شده‌ای از خلقت  
 همچو ناپخته کلامی بزبان آمده‌ای  
 واژه‌ای ساده بازدیشه طبع حسان  
 لیکدر گوش فلك سخت و گران آمده‌ای  
 مانده در وادی تاریک تامیل تنها  
 رهروی بادل غمگین نگران آمده‌ای  
 سالها خدمت مردان خدا کردم لیک  
 کس نگفتم ذچه حیران بجهان آمده‌ای  
 شادم از رفتن و این هستی ده روزه عمر  
 بتو ارزانی کش تازه بخوان آمده‌ای  
 مادر

تا کنون نامده بیرون زدهن	مادرای آنکه بوصفت تو سخن
ای بمحراب توام روی نماز	ای مرا قبله گر راز و نیاز
غضمه خوردی نه ماه تمام	خواب و خود کردی بر خویش حرام
روز و شب بودی بهمن نگران	باتن خسته و این بار گران
رهدشوار خطیر بسپردی	بهرمن رنج فراوان بر دی
با ز لطف تو مرا بود بسر	آمدم چون بجهان ایمادر
تو شدی ملتہب از سوز تعب	گرتنم داغ شد از آتش تب
ای من از باده مهرت سرمست	ای مر اخوبتر از هر چه که هست
رنجها بر دی و غمهای خوردی	قطرهای را چو صدف پروردی

من شدم باعث اندوه و غم  
پروراندی توبه صد ناز و نیاز  
در رحم اند کی افسرده شوم  
سر و جان و تن من قرابت  
کردی از کودک خود غم خواری  
دور ماندی تو زهر محفل و جمع  
آگه م ساختی از عالم ژرف  
ای درخشش نده تراز گوهر عشق  
این همه عشق و محبت را هشت  
حاصل مرحمت و زحمت تست  
در محبت بخدا استادی  
مثل سرچشمہ کوثر صافی  
داشت این گردش افلاک چمود  
هر چه در وصف تو گوئیم کم است

بار سنگین چنین در شکمت  
این امانت را شبهای دراز  
تامبادا که دل آزره شوم  
دادیم شیر زخون جانت  
جان فدائی تو که در بیماری  
سوختی پای وجودم چون شمع  
گفتن آموختیم حرف بحرف  
چقدر خوبی ای مظہر عشق  
توبه شتی و خدا کی به بہشت  
کامرانی من از دولت تست  
توبه من درس محبت دادی  
کان لطف و کرم و انصافی  
گر نبودی توجه ان هیچ نبود  
توبه شتی وجودت ارم است

لغتی نیست بقاموس بشر  
که سزاوار توباشد مادر

## کمال



آقای کمال زین الدین که در شعر نیز  
با اسمش کمال تخلص می‌کند در سال ۱۳۰۰  
شمسی در اصفهان بدنیا آمد پدرش مرحوم  
حاج میرزا علی اصفهانی دارای نام خانوادگی  
شیخ زین الدین مردی فقیه و خطبیه بلیغ  
بود.

کمال تحصیلات ابتدائی و متوسطه را

در اصفهان و طهران بپایان برد و سپس مدرسه عالی علوم اداری را نیز در طهران  
دیده بسال ۱۳۲۴ وارد خدمات دفتری نخست وزیری گردید و تا حال درین کار  
بس رمیرد،

آقای زین الدین سالی چند است که مجتمعی ادبی در منزل خود بنام انجمن  
ادبی کمال برپای داشته که همه هفته باحضور جمعی از شعر او هنرمندان تشکیل  
و بقراءت اشعار او ادسانترانی ها بر گزار میگردد آقای کمال هم گاهی شعر میگوید  
و هم مقالاتی ادبی و اجتماعی مینویسد اینک نمونه اشعارش را ذیلام لاحظه فرمائید:

### از سفر آمد

بمرده جان بفشنام که دوشم این خبر آمد  
که آن عزیز سفر کرده من از سفر آمد

ذمید صبیح سعادت رُظیلت شب محبت  
کنونکه دولت اقبال عاشقان ز درآمد

چراغ دیده من روشنی گرفت که دوش  
بیرفروغ دل و روشنائی بصر آمد

چگونه سرقراز که نوبهار امید  
بسان سروخرامان بیاغ جلوه گرآمد

چه غم زگرش ایام و گیروداد زمانه  
که آفتاب من از مشرق امید برآمد

چراغ دیده بیفر وختم براه که ناگه  
بجان منتظر من ندای منتظر آمد

کمال در قدمت نقد جان فشاندو گوید  
ز در درای که مارا غم زمانه سرآمد

رنجم ده و طردم کن  
پندم چه دهی ایدل، سوزم کن و دردم کن

بردامن این صحراء سرگشته چوگردم کن  
که گریه و گه خنده که ناله و گه نغمه

اشکم کن و آهم کن، گرمم کن و سردم کن  
بردوش پریشانی چون حلقه گیسویت

درششد حیرانی چون مهره نردم کن  
ابرم کن و دودم کن چنگم کن و عودم کن

موجم کن و رودم کن، خارم کن و وردم کن  
چون لاله صحرائی بر جان من آتش زن

چون تاک خزاندیده پژمرده وزردم کن  
چون سرمه ناز از چشم بالاشک فروافشان

مینای دلم بشکن رنجم ده و طردم کن

بگذشت کمال از حد بدنامی و درسوائی

ایدل چه دهی پندم سوزم کن و دردم کن

### آذین بسته شمع

ایدل آخر تابکی من بیخبر باید بسوزم

شمع آذین بستهام در هر گذر باید بسوزم

شب قرین آتش و آهن زفردایم چه پرسی

در غم فردای خود شب تاسحر باید بسوزم

در قفس جاتنک و مرغ سینه‌ام پرمیشاشد

ای دریغا در قفس بی‌بال و پرباید بسوزم

تادلی در سینه دارم باید از حرمان گذازد

اوچنین خواهد، بجان آسیمه‌سر باید بسوزم

شعله بر جانم زند آن یار آتش روی اما

دروحیقت دخست است این بیشتر باید بسوزم

در مقام بیدلی جز سوختن راهی نباشد

در حریم ره‌سپاران بیخبر باید بسوزم

آورم شاهد زگفتار سخن سنجی که گوید

شعر زیبائی که از آن شعر تر باید بسوزم

«نیست از شرط ادب طول سخن در عشقباری

مختص باید بسازم مختص باید بسوزم»

شعر جان‌سوزم کمال از خاطر محزون بر آید

خـام خام مزینجهـت پاتا بسر باید بسوزم

### دوستی

گشته‌ای شمع امیدم در سرای دوستی

از چه باما دشمنی کردی بجای دوستی

سازگاریها نمودم باتو درایام عمر  
رشته الft گستی درازای دوستی  
بادلی آتشفشن دیوانه در زنجیر عشق  
سوختم، نابود گشتم، در هوای دوستی  
خود ندانم بادوروئیهای گردون چون کنم  
در فنای دل بکوشم یافنای دوستی  
ره سپردم همچو بادو گریه کردم همچوا بر  
نای گشتم، ناله کردم در نوای دوستی  
گر پریشانی نصیبم گشت کمی باشد شگفت  
پایه را خود کج نهادم در بنای دوستی  
در مقام دوست کوتاه کن زبان شکوه را  
ناله نتوان کرد در زیر لوازی دوستی  
قدراین گوهر چهداند طفل ابجدخوان کمال  
گوهری باید که بشناسد بهای دوستی

## گلچین

آقای احمد گلچین معانی یکی از محققین دانشمند و از سخن سرایان شیرین بیان عصر حاضر است وی در سال ۱۲۹۵ شمسی در طهران بدینا آمد و پس از طی تحصیلات مقرر بخدمت وزارت دادگستری درآمد و در اداره کل ثبت مشغول کار گردید و چندی بعد بکتابخانه مجلس شورای ملی منتقل و



و اخیراً نیز سالی چنداست که بدرخواست خود از کارهای دولتی بازنشسته گردیده در کتابخانه آستان قدس رضوی بنوشت فهرست کتب خطی ادبی آنکتابخانه اشتغال دارد چنانکه در سال ۱۳۴۶ دو جلد از فهرست‌های تالیفی ایشان جمماً در ۱۰۱۵ صفحه انتشار یافته است .

گلچین از طفو لیت بشعر و ادب علاقه و افراد است و کاهگاهی بشوقی تمام قطعه یاغز لی میسر و دتا آنجا که وقته بمرحله جوانی رسید شاعری شیوا گفتار و گوینده ای توانا بود ممارست وی در مطالعه و تبع آثار بزرگان علم و ادب بزودی او را در دیدی اهل فضل قرارداد و خود نیز قلم بر گرفت و بتالیف کتب و تصحیح دواوین پرداخت چنانکه تا حال آثار عدیده از او بچاپ رسیده و آثار چاپ نشده نیز زیاد دارد که

امید است قریباً زینت بخش عالم ادب گردد بی مناسبت نیست بیو ع و تعداد تألیفات او با ملاحظه فهرست ذیل که خود ایشان نوشته‌اند آشنا و سپس قطعاتی چنداز آثار ایشان را از نظر بگذاریم.

آثار مخلص بدین شرحست که بقرتیب تاریخ عرض می‌شود:

۱ - تالیف کتاب گلزار معانی که مجموعه‌ایست حاوی آثار منظوم و منثور بزرگان علم و ادب ایران و استادان خط که در دوران جنگ جهانی دوم لوای شهرت برآفرانشته بودند، بخط خودشان و باضبط عکشان و هر یک از ایشان که در گذشته‌اند، ترجمه گونه‌یی در ذیل اثرشان افزوده‌ام و این کتاب هنوز بطبع نرسیده است، و اگر روزی ترتیب طبع آن داده شود باید بچاپ عکسی افست برسد،

۲ - تصحیح و تحسیله «لطائف الطوائف» تالیف فخر الدین علی صفوی در ۹۳۹ که چاپ اول آن در ۱۳۳۶ و چاپ دوم آن در ۱۳۴۶ منتشر شد.

۳ - مقابله و تصحیح دیوان جلال عضد یزدی شاعر قرن هشتم هجری، (طبع نرسیده است).

۴ - تصحیح و تحسیله «تاریخ ملازاده» تالیف معین‌الفقرا احمد بن محمود بخاری در ذکر مزارات بخارا که بسال ۱۳۳۹ چاپ شد، (این کتاب در نیمه اول قرن نهم تأثیر شده است)

۵ - تصحیح و تحسیله «تذکرة میخانه» تالیف ملاعبدالنبی فخر الزمانی در ۱۰۲۸ هجری، که در ۱۳۴۰ بطبع رسیده است.

۶ - تأثیر «تذکرة پیمانه» که ذیلی است بر تذکرۀ میخانه و تاکنون بطبع نرسیده است،

۷ - تأثیر «تاریخ تذکرۀ‌های فارسی» که تحت طبع است و بانی طبع آن

دانشگاه تهران است ،

- ٨ - تصحیح و تحریشیه «تذکرہ منظوم رشحه اصفهانی» که نظم آن در ۱۲۵۰ قمری صورت گرفته و بسال ۱۳۴۴ شمسی چاپ شده است ،
- ٩ - تأثیف تذکرہ «کاروان هند» در احوال و آثار شعرای فارسی زبان که بهندوستان مسافرت یامها جرت کرده اند ، (چاپ نشده است)
- ١٠ - تأثیف رساله «گلشن راز و شروح مختلف آن» که بسال ۱۳۴۴ در دفتر چهارم نسخه های خطی نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران بطبع رسید ،
- ١١ - تأثیف «رساله حمامه های دینی» که در نامه آستان قدس شماره های ۲۹۳۴ سال ششم درج شد و کاملتر آن در جلد هفتم فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس در ذیل «حمله حیدری» بطبع رسید ،
- ١٢ - تأثیف کتاب «شهر آشوب در شعر فارسی» که بسال ۱۳۴۶ چاپ و منتشر شد ،
- ١٣ - تأثیف جلد هفتم فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس که بسال ۱۳۴۶ در دو مجلد طبع و نشر یافت ،
- ١٤ - تصحیح و تحریشیه مثنوی «کنوز الاسرار و موز الاحرار» در شرح رساله سوانح العشق تأثیف شیخ احمد غزالی طوسی ، که ضمیمه شماره ۵۰ سال ۱۴ مجله دانشکده ادبیات تهران بطبع رسید ،
- ١٥ - مقابله و تصحیح «آتشکده آقا صادق تفرشی و مثنوی آذر بیگدلی» که هردو از مثنویات «سوزو گداز» است ، با تحقیق در احوال و آثار آقا صادق که در بهار ۱۳۴۶ بضمیمه شماره اول سال سوم مجله دانشکده ادبیات مشهد بطبع رسید ،
- ١٦ - تأثیف کتاب «مکتب و قوع در شعر فارسی» که در حال تحریر است

وچیزی با تمام آن نمانده است.

۱۷ - تألیف جلد هشتم فهرست کتب خطی کتابخانه آستان قدس که هنوز پایان نیافته است.

۱۸ - تألیف کتاب «راهنمای گنجینه قرآن» متعلق بکتابخانه آستان قدس که مقدمات طبع آن فراهم شده است ،

۱۹ - دیوان گلچین شامل انواع شعر که قسمت عمده آن در مجلات بطبع رسیده ولی هنوز مستقل اچاپ نشده است ،

وبسیاری دیگر مقالات تحقیقی ادبی و تاریخی و کتابشناسی که بوسیله مجلات : یغما وحید ، دانشکده ادبیات تهران ، دانشکده ادبیات تبریز ، دانشکده ادبیات مشهد فرهنگ ایران زمین ، راهنمای کتاب ، نامه آستان قدس ، نشریه فرهنگ خراسان هلال پاکستان ، پارس پاکستان ، منتشر شده است .

### یار دلخواه

ز خود گشتم جدا تیار دلخواهی کنم پیدا

درین شام سیاه زندگی ماهی کنم پیدا

تو باسیر و سفر خواهی بپایان بردن این ره را

من از خود میروم ، تاسوی اوراهی کنم پیدا

کنم رندی و درویشی ، کمدرمسنی و بی خویشی

دلی آگاه و معشوق دل آگاهی کنم پیدا

فزایم روشنی بر جان ، زدایم تیرگی از دل

مگر چون شمع محفل اشکی و آهی کنم پیدا

بصدشور وبسد مستنی ، ذنم پایرسرهستی

اگر این حال شوق انگیز را گاهی کنم پیدا

گدای کوی عشقم، میشوم سلطان وقت آنگه  
که در آن جاودانی بارگه، راهی کنم پیدا  
زنقش آب و گل «گلچین» نظر بستم، که در خاطر  
ملک خوبی شوم جویا، فلك جاهی کنم پیدا

### شعله خاموش

مه پرتو آن صبح بنا گوش ندارد  
گل جلوه آن لعل قدح نوش ندارد  
ای فتنه بالای توپراهن گلفام  
سر و چمن این پیکر گلپوش ندارد  
چشمان سیه مست توهوت از سرمن برد  
آن کیست که چشمان تومدهوش ندارد  
همدوش تو گل نیست، که در گلشن خوبی  
بار من این لطف بروندوش ندارد  
مهتاب شب افروز، بدان دستگه حسن  
آویز درخشان تو در گوش ندارد  
ای جنت در بسته من، حور جنان نیز  
مانند تو این گرمی آغوش ندارد  
با حال من احوال شب دوش چه پرسی  
مدھوش جمالت خبر از دوش ندارد  
ما ییم و دمی سرد، که آتشکده عشق  
سوزان تر ازین شعله خاموش ندارد

ای نو گل امید ، بجز یاد تو « گلچین »  
آن چیست بدوران که فراموش ندارد

### نغمه موزون

چون بوی تو ، دل بسته به رموی تودارم  
چون موی تو ، روی از دو جهان سوی تودارم

ای مهر فروزنده فراز آی ، که چون صبح

این یکدو نفس نیز به نیروی تودارم

این کوشة عزلت بهوای تو گرفتم

وین نغمه موزون بگل روی تودارم

چون موی شدم در غم ای آتش سوزان

اینست نشانی که من از موی تودارم

از تاب جدا یو دلی آشته و بیتاب

مانند فرو ریخته گیسوی تودارم

هر چند که چون جانی و در دل بودت جای

از بیخبری سرتکاپوی تودارم

من عاشق اویم ، همه بگذار بدانند

ای عشق ! چه پروای هیاهوی تودارم

یکچند بدامان ویم جای دهای غم

عذریست که سربر سر زانوی تودارم

ای گل چون سیم گذری نیست به رکوی

گلچینم و منزل بسر کوی تودارم

دشمن جان

تاكى بكار بسته گره مى فزاييم

بگشای لب، که تا گرهى برگشایيم

ای عمر من گذشته براه وفای تو

دانسته ام که میکشى از بیوفایيم

گویی تو نیز دشمن جانی، که همچو دل

هر لحظه برغمى غم دیگر فزایيم

آخر زمانه از ت وجودا میکند مرا

چندین چرا شتاب کنى در جدایيم

طالع نگر که حاصلم از دوست دشمنی است

بیگانگى بود ثمر آشایيم

بیچاره من اسیر دل و دل اسیر دوست

تاكى بود زدست دودشمن جدایيم

بر من چو گل مخدن درین گلستان که هست

بی برگیم نتیجه بی دست و پایيم

از پرتو وجود، مرانیست بهره، نیست

شمع که بهر جمع بود روشنایيم

«کلچین» زمن چه مطلبی نغمه درست

تابادل شکسته بود همنوایيم



## محمود کاشانی

آقای محمود منشی کاشانی که در شهر بنامش محمود تخلص میکند از شعرای استاد وازنویسند گان فاضل و شیرین بیان مقیم طهران است پدر ارجمندش میرزا حسینعلی منشی نیز از شعرای استاد و از دانشمندان بنام کاشان است آقای محمود در سال ۱۳۰۲ شمسی در کاشان بدنیا آمد و تحصیلات خود را در آن

شهرستان و طهران پیاپی بردوپس بکار نویسندگی پرداخت و سالها در سمت‌های سردبیری و عضویت هیئت نویسند گان با مطبوعات بزرگ همکاری کرد و هم اینک نیز بدین اشتغالات در طهران سرگرم است.

آقای منشی در قصیده سرائی در ردیف بزرگان سخن شیرین فارسی قرار دارد و البته انواع دیگر شعر را نیز نیکومیسراید.

قصیده ذیل را در جشن تاجگذاری شاهنشاه آریامهر (۴ آبان ۱۳۴۶)

سروده است :

تاج را تارک مسعود مهین شاهنشاه

بخشد امروز بهین منزلت و رتبت و جاه

روز روز طربست ایدل و روزیست که خلق  
های هوی شف و شوق رسانند بیمه  
طرفه جشنی است همایون که باقبال بلند  
تاج بر سر نهاد امروز مهین شاهنشاه  
تاج بر سر نهاد امروز به پیروزی بخت  
آریا مهر شاه و نشیند برگاه  
فرح افزاید ازین مژده که شهبانوی ملک  
نیز باشه شده در تاجگذاری همراه  
این دگر موهبتی بود که بخشید بخلق  
چارمین روز مبارک اثر آبانماه  
ملت از مرتبه شادی و شوق است چنان  
که همی پای نداند زرسوز زکلاه  
پایکوبان همه از مرد وزن و خرد و بزرگ  
بر سر سور و سورند بخرسندی شاه  
شاه چون جان عزیز است از آنروشده اند  
شاه را مردم این ملک بجهان خاطر خواه  
ملتی بود ولی در گذر حادثه داشت  
آنچنان روز که گفتی بلغ السیل ذباء  
کشوری بود ولی عرصه پهناور آن  
پایکوب ستم خصم عنود بدخواه  
حال کشور چوم زاج تن رنجور، سقیم  
روز ملت چوغدار شب دیجور، سیاه  
سود مردم همه بیحاصلی کوشش و کار  
کار ایشان همه سوداگری ناله و آه

پی آزادی و آبادی آن ملت و ملک

شاه بربست میان . صیرنا الله فـداء

چاره حاجست بهبودی اوضاع وطن

تابرآسود وطن از بدآن حال تباہ

رنجها برد ناسایش ملت شب و روز

تاعیان شد زشب محنت ما روز رفاه

کرد باقدرت سرینجه تدبیر بلند

از سرخاک وطن دست اجانب کوتاه

خصم بیگانه و بدگوهر بیگانه پرست

دید آن قدرت شاهنشه و این بادافراه

سرکشان در قدم شاه بقسلیم و خضوع

سر تعظیم نهادند و ادب ، خواه مخواه

داستان شه و دستان بداندیش حسود

قصه شیرعرین است و فسون روباء

پنجه شیردستان تواند بر تافت

حیله زن روبه اگر پنج بود یا پنجاه

بسته بر بازوی تأیید شهنشاه ، فلك

حرز لاحول ولاقوة الابالله

چون بنایید خرد خواست شهنشاه بزرگ

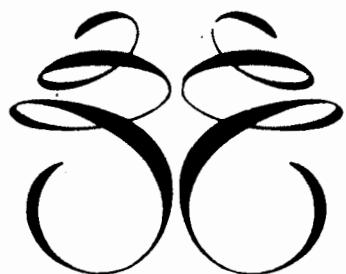
نام این ملک پر آوازه کند در افواه

انقلابی که پدید آور نظمیست شگرف

نقش آن جست بمرآه ضمیر آگاه

انقلابی که بسرمنزل آن، ملت و شه  
این بود راه نماینده و آن پیرو راه  
کرد آباد بدان طرح نواین مرز کهن  
وانهمه رونق ملک است بدین گفته گواه  
طرح نوبین که بنابودی بیماری و جهل  
شاه، از داش و بهداشت برانگیخت سپاه  
طرح نوبین که زن آزادشد از محنت آن  
که کند جامعه دروی نظردایه و داده  
طرح نوبین که نماینده ملت پس ازین  
آن ملت بود ار برزگر است ارجو لاه  
طرح نوبین که زادباب و رعیت نبود  
نام و دهقان نکند پیش کسی پشت، دوتاه  
طرح نوبین که سهیم آمده در سود کنون  
کارگر، از پس آن بیهده رنج جانکاه  
طرح نوبین که بسرمایه ملت پیوست  
بیشههای کهن و سبزه چر تازه گیاه  
طرح نوبین که بر افزود بدان طرح شگفت  
حاصل کشت و زمین رونق انبار و میاه  
طرح نوبین که سپاهی پی عمران وطن  
نام ترویج بخود داده و افتاده براه  
طرح نوبین که دهد خانه انصاف، انصاف  
گر خلافی بمیان رفت بده، گاه بگاه

ملتی براثر فطنت شه جست فراغ  
کشوری از شمر همت شه یافت نجاه  
باش تا حشمتو ایران کند افروختن ازین  
اهتمام شه پیروز فرعون اله  
باش تا براثر سعی شهنشاه بزرگ  
ملک ، چون روضه رضوان شود انشاء الله  
جاودان ماند و پاینده شهنشه که بهر  
وطن اندر کتف بینش خود داشت نگاه  
نیز شهبانوی محبوب و ولیعهد عزیز  
هردو را لطف خداوند جهان بادپناه





## متین اصفهانی

آقای حسن بهنیا متخلص بهمنیان از شعرای خوش قریحه و نامدار اصفهان است وی در سال ۱۲۹۰ شمسی در اصفهان بدنیا آمد و تحصیلات معمول زمان خویش را بپایان بردا او از چهارده سالگی بگفتن شعر آغاز کرد و چون استعدادی درین فن بغایت داشت بزودی پیشرفتی شایان نموده مطالعه آثار استاد سخن

طبع و فکرش را پختگی خاصی بخشید و بیانش را شیوه‌ای مخصوص داد او در ابتدای شاعری با اسمش حسن تخلص می‌کرد چندی بعد آنرا بهنیان تبدیل نمود و اخیراً بهنیان را نیز بهمنیان تحویل کرد و اینک آقای متین از شعرای خوش بیان و کثیر الاثار اصفهان محسوب است.

چند اثر ذیل از اوست:

### موج سعادت

دریای مهر در دل ما موج میزند در این محیط آب بقا موج میزند  
در اشتیاق کعبه کوی وفا دلم پیوسته همچو قبله نما موج میزند  
جز در محیط مهر که موجش سعادت است در هر محیط تیغ بلا موج میزند

افزون شود ز پا کدلی جلوه ات که چون  
آئینه پاک گشت صفا موج میزند  
من نمیکشیم ز خضر آب زندگی  
در بحر بی بی نیازی ما موج میزند  
آب بقا که خلق جهانند تشنهاش  
در بحر بیکران فنا موج میزند  
لرزد ز حرم بی گنهی جان بی گناه  
آنجا که بحر عفو خدا موج میزند  
بحر محبت است دل پاک ما متین  
در این محيط هر وفا موج میزند

### گنج معانی

در وطن آنگوهرم کانرا بود جادر صدف

کس نداند قیمت گوهر بود تا در صدف  
و سعت این عرصه، تنگ از بهر جولان من است

کی تواند کس که دریار ادهد جا در صدف  
پر تو فیضش نتابد بسر محیط دیگری

هر قدر گوهر بود رخشندہ سیما در صدف  
در وطن سنگ کسادی گوهر ماراشکست

از خرف هم پست ترشد گوهر ما در صدف  
گرم سیر عالم در کنج عزلت میکنم

چون گهر امواج دریارا تماشا در صدف  
کنج عزلت کشتنی نوح است طوفان دیده را

گوهر از آن رو بدامان میکشد پا در صدف

نسیت غم نشناشدم کر کس که گوهر گوهر است  
هر کجا باشد دکان گوهری یاد ر صدف

پرورد گنج معانی از بیان طبع متین  
جمع سازد لؤلؤ شهوار دریا در صدف

## صحبت آزادگان

وفا مجوى ز عهدى که گلرخان بستند  
کدام عهد که بستند و باز نشکستند  
بیا که برس راهت ز شوق منتظران  
هزار مرتبه برخاستند و بنشستند  
تو آفتابی و خوبان شهر چون ذره  
چگونه پیش تو گویم که دیگران هستند  
تو آن خجسته خصال بلند بالائی  
که پیش سرو قدت سرو قامدان پستند  
نیاز گوش نشینان ره نمی نگرند  
زبس دو چشم تو از جام ناز سرمستند  
بود پدید زرخسار سرخ زاهد و شیخ  
که خون خلق مکیدند تا توانستند  
خوشا بحال خراباتیان باده پرست  
که شام تا بسحر گه پیاله برداشتند  
بهر کجا که نشستند گرد یکدیگر  
در نشاط گشودند و باب غم بستند  
بجز بساط و فاهر بساط بر چیدند  
بغیر رشته مهر آنچه بود بگستند  
چه وحدتی است که در این گروه بند و شاه  
زبند بندگی و قید خسروی رستند  
«متین» چه لذتی از عمر خود برند آن قوم  
که قدر صحبت آزادگان نداشتند

## محیط طباطبائی



آقای سید محمد محیط طباطبائی از  
فضلاء دانشمندان معروف و از شعرای خوش  
ذوق معاصر است شرح احوالش را بقلم خودش  
که در شماره ۲۰ نامه هفتگی وحیدچاپ شده  
ذیلاً ملاحظه نموده و سپس نمونه آثارش را نیز  
خواهید خواند.

«نه شکوفه‌ای نه برگی نه ثمر نسایدارم  
همه حیرتم که دهقان بچه کار کشت مارا

در سال ۱۳۳۳ قمری تازه ترک رفت و آمد بمکتب زواره را کرده بودم  
که این بیت ذوقی اردستانی شاعر همولایی خود را از کسی شنیدم و یا در دفتری  
دیدم و پسندیدم و بخارتر سپردم اینکه پنجاه و چهار سال است که هر وقت مضمون  
شعر ذوقی را از خاطر میگذرانم و آن را با خود رمزمه و تطبیق میکنم دیگری  
را باندازه خویش مشمول مدلول آن نمی‌پندارم و بی‌آنکه هراسی داشته باشم یا  
دغدغه‌ای بخود راه دهم باز روز میشمارم و در انتظار آخرین نفس دم میزنم و  
رنج زندگانی میبرم. حیاتی را که بی‌هدف و مسیر ثابت و معین از مکتب روستا آغاز  
کردم هنوز در آغوش شهر بزرگ طهران دور از خط مشی مقرری میگذرانم و  
زبان بشکایت نمیگشایم.

مقدمات ادبیات فارسی و عربی و علوم قدیمه را در مکتب ده آموختم نخست  
میخواستم ستاره شناس باشم ولی ستاره این کار در افق زندگانی من ندرخشیده بود  
و قتنی از مکتب در آمدم بر آن شدم که بکوشش خود راهی بسوی معرفت بگشایم  
چون دلیلی نداشتم چند بار ناگزیر از تغییر مسیر شدم تا آنکه با کسب رضایت پدرم  
سید ابراهیم فنا طباطبائی که از اصل منکر ادامه تحصیل پرسش بود و تشویق  
مادرم که میخواست فرزند طبیبی برای خدمت به نیازمندان داشته باشد در پی  
تحصیل طب قدیم رفتم برخی از کتابهای مقدماتی را بر پدرم خواندم سپس برای  
ادامه کار باصفهان رفتم و از قدیم بجدید گرائیدم ولی در ضمن عمل ازین کار هم  
سر خوردم و چشم یوشیدم آنگاه دنبال نویسنده‌گی را گرفتم تا با مر سیاست‌نژدیک  
شوم.

در آغاز سال ۱۳۰۲ بطهران آمدم تا کار روزنامه نویسی را آغاز کنم قضا  
را تحول غیرمنتظره اوضاع اجتماعی کشور و نامساعدی زمان با روش سیاست و  
نویسنده‌گی پدرم را برانگیخت که مرا ازین کار بر حذر دارد و رضایت خود را  
از من موکول بهتر که نویسنده‌گی و سخنوری و پرداختن بکار دیگری کند. ناگزیر  
حیران و سرگردان بهدارالفنون طهران در آمدم و دوره ادبی آنرا در مدت دوسال  
پیمودم و چون از درس دانشکده حقوق لذتی نمیردم پس از یکسال شاگردی  
بقبول کار معلمی تن در دادم تا به بیبود وضع اقتصادی خانواده‌گی کمکی کند  
برای خدمت معلمی از طهران با هواز رفتم و امیدوار بودم که در پایان مدت قرار داد  
تدریس دوران نامساعد زندگی اجتماعی هم بیان بر سر و راه برای تعقیب مقصد  
بنحو دلخوا هم گشوده شود تحول متواتی وضع زمانه دیگر بمن مجال آنرا نداد  
که ازین شاخه برخیزم و بر شاخه دیگری فرو بنشیم در کار تعلیم و تربیت جوانان  
چندان در نگ کردم که دوران جوانی و خدمت عمومی هم بیان رسید ولی نوبت  
پرداختن بکار دلخوا هم فرا نرسید. اعتراف میکنم که در این دادوستد غبن کردم

زیرا ذوق و شوق شاعری و شور و نشاط جوانی را برس مدرسه داری و معلمی گذاردم و کوشیدم از حیث کردار ورفتار همواره باوظیفهای که برخود تحمیل کرده بودم هماهنگ و سازگار باشم در نتیجه چرا غ درون دل از روشنی افتاد و تیرگی بر جانم چیره شد.

از سال ۱۳۲۸ بسفر خارج رفتم وشش سال در جنوب و غرب آسیا باست رایزنی فرهنگی بسر بردم اما این رفت و آمد و دید و بازدید در برافروختن آتش خاموش وجود من اثری نداشت. اینک شصت وشش سال از عمرم میگذرد و پنجاه سال است که در تعلیم و تربیت فرزندان وطن شرکت عملی داشتم و چهل و دو سال از دوران خدمت عمومی من در دستگاه اداری کشور میگذرد و ده سال است که بحکم ضرورت در خانه نشسته و برای تامین زندگی خانوادگی قلم میزنم و کار میکنم و شکر نعمت میگزارد که با وجود خستگی و شکستگی و پیری هنوز میتوانم کار بکنم تا زندگانی با افتخار کارگری را بدرقه خدمت چهل ساله بدستگاه آموزش و پرورش و فرهنگ و دانش کشور خود قرار دهم اگر کذا بهائی خوانده و زبانهای آموخته و معلوماتی اندوخته ام در خود ذکر ندیده ام و هرگز بدانها مغروف نگشته ام نه جاهی نه مقامی نه اسمی نه رسمی نه اثری نه خبری نه دولتی نه مکنتی نه زری نه زوری نه نویدی نه امیدی، ازین بابت شکوههای ندارم بلکه شکر نعمت موجود میگزارم.

تنها افسوسی که بر زندگانی گذشته میخوردم ازین است که وجود مقدس احساسات لطیف و عواطف ظریف جوانی خویشتن را در قربانگاه مدرسه و کلاس بخاک و خون کشیدم و اینک در مرگ نا بهنگام شور و نشاط جوانی و از کف دادن ذوق و شوق سخنوری خویش سوکوارم . اگر دل بسفر نداده بودم و در وطن خود زواره میماندم و بکشت و کار مزرعه کوچک موروثی خود میپرداختم شاید

آن رضایت قلبی را که اصفهان و طهران و اهواز و محمره و دهلی و بغداد و دمشق و بیروت نتوانست برایم فراهم آورد در ادامه زندگانی روستائی خانوادگی بدست میآوردم و نتیجه خدمتی که از راه تدریس و اداره امور و مشاغل مختلف فرهنگی در داخل و خارج کشور میسر نگردید از راه کوتاه خاک شوئی و بروزگری تامین کرده بودم.

و اینک اثری چند از ایشان:

### چشم‌هه زندگی

غرش رعدی که دی از دیده ناییدا گذشت  
لرزه بر اندام کوه افکند و برق آسا گذشت  
اشک چشم کسوه ناگه عقده‌ای از دل گشود  
راه خود بشکافت اندرسنگ و بی پروا گذشت  
سرکشیدن را به تیغ تیز کوهستان سپرد  
تن فروپیچید تا از رخنه خارا گذشت  
همچو شمشیر از نیام کوهسار آمد برون  
سرفرو آورد و بردامان کوه از پا گذشت  
افعی آسابردن آورد از سنگ سیاه  
چشم او برسیزه چون افتاد نایینا گذشت  
چشم آبی شد و بردیده هستی نشست  
جانب، پستی گرفت از جلوه بالا گذشت  
دره و بند و کمر در پشت سربنیاد و رفت  
کنده‌ها بس کند و بس آکند بر هرجا گذشت

هر کجا رودی به پیش آمد در آغوش خزید  
هر کجا سنگی به پای آمد به سر زد تا گذشت  
روبه خاک تیره میمالید و مینالید زار  
راه میپیمود تابر عرصه صحرا گذشت  
کس نمیدانست او را مقصد اصلی کجاست  
در بیان همچو مجنون روز و شب شیدا گذشت  
دامن از صحراء فروپیچید و دشت اندر نوشت  
گام خود آهسته کرد از ساحل دریا گذشت  
از نواخا موش شد تا بر لب دریا رسید  
خشته جان از بس که بر گرمابس از سرما گذشت  
عرصه پهناور و آرام دریا را چودید  
دل زهستی بر گرفت از کبر و استغنا گذشت  
رنج سرگردانی و ذوق جهان بینی بهشت  
بی خود از خود گشت و از دنیا و مافیها گذشت  
در دل امواج دریا چون سرشکی جاگزید  
یا چواشک از گونه محبوب مدسمیا گذشت

\*\*\*

شاهدی گاه شنا بر آب دریای محيط  
قطره اشکی دید کز بالسوی ژرفای گذشت  
سر گذشت چشم و دریاچه و آب زندگی است  
سالها این ماجری در پیش چشم ما گذشت  
خواستم یکدم به کام دل بنوشم آب خوش  
در کنار جو نشستم تشنه لب اما گذشت

تاجوانی بود و ذوق کامرانی داشت  
در پی مجھول مطلق زندگی یکجا گذشت  
تقدوران جوانی صرف قیل و قال شد  
ای عجب ایام پیری هم در این سودا گذشت

### سرای عقل

حلقه رابر در زدم گفتا: کسی درخانه نیست!  
گفتمش: با او بگو: در پشت در بیگانه نیست  
رفت و آمد بازو گفت: این خانه‌ای بی کدخداست  
گفتم آن کس راهمی خواهم که جز درخانه نیست  
باد دیگر رفت و لختی گشت و خود بر گشت و گفت  
جای افسوس است یک جنبنده در این لانه نیست  
گفتم آن نادیده را از دیدگان بایست دید  
در جهان جانی جدا از پیکر جانانه نیست  
هر که را در خانه میبینی خداوند سراست  
عالی‌پیمانه حق است و حق یکدانه نیست  
هر که اندر خانه باشد خود همان مطلوب ماست  
گفتگو دیگر در این کوه است با مایانه نیست  
از نماز مسجد آدینه ما خو کرده ایم  
جستن و نوشیدن آن می‌که در پیمانه نیست  
خانه در بسته در حکم سرای نیستی است  
رفتن و باز آمدن کس را در آن ویرانه نیست

بازکن در را بروی آشای خود شناس  
ناشناس خویش را راهی در این کاشانه نیست  
در گشود و گفت بسم الله مجریها در آی !  
این سرای عقل مارستان هر دیوانه نیست  
لختی اینجا چون بمانی رخت بر بندو برو  
هر که شب اینجا بخسید صبحدم فرزانه نیست  
داستان رفت و آمد را محیط از من شنید  
دامن از خشکی گرفت و رفت گفت افسانه نیست

### اذان صبح

سپیده دم که نوای اذان به گوش آمد  
روان خفته در آغوش تن به هوش آمد

مرا که مردمک دیده شب نمی آسود  
نشور بانگک مؤذن توان و توش آمد.

در ای قافله شب که میگذشت از دور  
شکسته در بم و زیر اذان به گوش آمد .

صدای غلغله از بزم قدسیان برخاست  
دراین سماع مقدس که جان به جوش آمد.

درون ساعز فیروزه پر تومی ناب  
به جلوه در نظر رند باده نوش آمد.

مگر نسیم سحر در چمن صبوحی زد  
که مستبوی گل از کوی می فروش آمد.

اذان صبح به گلدهسته غنچه‌ای بربست  
که از شکفتن آن مرغ شب خموش آمد.

به بانگ ناله کمدرنای مرغ حق بشکست  
خروس کنگره عرش در خروش آمد.

هزار راز نهان از سپیده روشن شد  
بشام تیره بنازم که عیب پوش آمد.

محیط بانگ اذان را شنید و بادل گفت  
به رستگاری ما مژده از سروش آمد.





## مرزبان

آقای علیقلی محمودی بختیاری که در ۱۳۱۱ شعر مرزبان تخلص می‌کند در آذرماه خورشیدی در قریهٔ میانرودان الیگودرز بدنیا آمد و چون بسن تحصیلی رسید تا کلاس چهارم ابتدائی را در زادگاه خویش بیاموخت و سپس شهر خرم‌آباد استان رفت و تحت نظر برادرش که در آن شهر زندگی می‌کرد بادامه تحصیل

پرداخت و تاسال پنجم متوسطه را در خرم‌آباد و بروجرد پایان برد و آنگاه به طهران آمد و سال ششم ادبی را در دبیرستان مروی گذراند سپس در دانشکده ادبیات دانشگاه طهران باخذ لیسانس در رشته ادبیات موفق گشت و اینک در عین حال که بکار دبیری در دبیرستان‌های طهران اشتغال دارد دوره دکترای زبان‌شناسی را در دانشگاه طهران طی می‌کنند.

آقای محمودی بختیاری در اغلب انجمن‌های ادبی طهران شرکت کرده و می‌کند و با بحث و تحلیل آثار گذشته ادبی موجب مسرت خاطر ادب دوستان می‌گردد.

مرزبان چندی انجمنی بنام انجمن ادبی آتشکده تأسیس کرد و در آن به سخنرانی‌های علمی و ادبی و اجتماعی پرداخت ولی آن انجمن دیری نپائید و تعطیل شد و اینک آقای مرزبان در انجمن‌های دیگر مخصوصاً در انجمن مکتب

سعدی که در منزل آقای دکتر عدنان مزارعی در شمیران بطور هفتگی تشکیل میگردد  
بحثهای ادبی خود را دنبال میکند.

از آقای مرزبان تا کنون چند تألیف ذیل بچاپ رسیده است:

۱- کتاب راهی بمکتب حافظ که نظری تازه درباره خواجہ  
حافظ شیرازی است.

۲- تنظیم جلد چهارم سبک شناسی یا تطور شعر فارسی اثر استاد ملک  
الشعراء بهار

۳- زن و زناشوئی در بختیاری

۴- زبان دلات و بسیاری مقالات اجتماعی و تحقیقی که در مجله‌ها بچاپ  
رسیده.

چند کتاب دیگر نیز آماده بچاپ دارد که انشاء الله قریباً مورد استفاده طالیان قرار  
خواهد گرفت.

وainک اثر منظومی ازوی :

یار سفر کرده

مهراب خوانده ام خم ابرو یت      هر چند مهر نیست در آن ابرو  
دل بسته ام به پیچش گیسویت      داشم اگر چه نیست در آن گیسو

\*\*\*

من قصه‌ی سنگ در دارا را      از دفتر خیال فرو شستم  
تا داستان مهر ترا خواندم      راز نهان زدفتر تو جستم

\*\*\*

شد پاک دل از آن همه افسانه      تا عشق تو زبود دل و دینم  
دل شدسترون از همه خشم و کین      آئین مهر گشت چو آئینم

❖❖❖

بیهوده بیم آن چه بجان چینم	دیگر زاختران نهر اسد دل
کمتر ز گردش نگهست بینم	تاثیر روشنان سپهری را

❖❖❖

چرخ برین ز گشت فرو ماند	آن چشم دل سیاه تو چون گردد
بردل نشان عشق تو بنشاند	مژگان بر کشیده چوپیکان

❖❖❖

خمخانه ایست از می مرد افکن	آن چشم نیست چشم‌های آشوب است
همچون مسیح جان بدند بر تن	گه جانرباید از دل و دیگر گاه

❖❖❖

صدها سخن بگردش خود دارد	آن چشم نیست بلبل گویا ئیست
صد جنگجو ز اسب بزیر آرد	شیریست بر کشیده ز کین شمشیر

❖❖❖

آشوب در نگاه تو می‌بینم	خاموشی، ای بلای دل اما من
در پرده‌ی سیاه تو می‌بینم	صدر از خفته ای بت افسونگر

❖❖❖

غوغا کند چو مست و خمار آید	چشمت فسانه ایست فسون آمیز
کاین مست هان بعزم شکار آید	شوری ز هر کرانه بپا خیزد

❖❖❖

صیاد دیده ام که قرارش نیست	بس دیده‌ام شکار و بسی صیاد
جز دل بدشت عشق شکارش نیست	لیکن ترا نگاه خمار آلود

\*\*\*

دیدی که من بمهر تو پا بندم  
از من کشیده ای ذ جفا دامن  
دیدار تونوازش جانم بود  
آنهم روا نداشته ای بر من

\*\*\*

رفتی تو از کنار من اما من  
پیوسته یاد روی ترا دارم  
با هر کسی که باشم و هر جائی  
همواره گفتگوی ترا دارم

\*\*\*

رفتی تو و قرار برفت اذ من  
ای زلف بی قرار تو آرام  
شد تابم و پدید نشد پیکی  
تا آورد بسوی تو پیغام

\*\*\*

بگذر از این سفر تود گر بگذر  
باز آی تا بپای تو جان ریزم  
باز آی تا بدامن آویزم  
باز آی و روشنی بدلم باز آر

\*\*\*

مهرت چنان نشسته درون دل  
کز هر چه دل بغیر تو بگسته  
در اندرон این دل سودائی  
چیزی بغیر مهر تونشسته

\*\*\*

افسون شده است این دل و میدانم  
این کار، کار چشم سیاهت بود  
ایکاش آنکه منع مرا می کرد  
آما جگاه تیر نگاهت بود

\*\*\*

گفتی مگر ز ناز فراوانست  
جان مرا تو ذار بیا زاری  
جان مرا ز ناز تو جان باشد  
بغزا بناز خویش چه غم داری

☆☆☆

نازت بجان خرم که خریدارم      اینگو نه نفر و نادره کلائی  
سوداچنان خوش است که سوداگر      سودش بود بخاطر سودائی

\*☆☆

سوداگرم و لیک بجان تو      جز عشق تو مرا نبود کالا  
سودا بسی بسر بودم لیکن      از مهر تو بسر بودم سودا

☆☆☆

من عاشق توام چه دهی رنجم      در کیش عشق رنج و جفای نیست  
زخم دل فسرده عاشق را      چون نازیار طرفه دوائی نیست

\*☆☆

من هر گز از تو شکوه نخواهم کرد      چون پیرو طریقت عشقستم  
پیگانه است شکوه از این رو من      در دا بروی غیر فرو بستم

☆☆☆

این شوق سوز و ساز که میبینی      انگیزه غیر عشق بکارش نیست  
زنها رنگ شکوه ندارد آن      مهراست و سوی شکوه گذارش نیست

☆☆☆

عشقت حرام باد بر آن عاشق      کاو در ره توباك ز جان دارد  
سود و زیان بمنهعب عاشق نیست      عاشق چه غم ز سود و زیان دارد

☆☆☆

آماج من و صالح تو می باشد      در راه وصل تو غم جانم نیست  
در این ره ار هزار خطر بینم      کوشم براه و بیم از آنم نیست



## مستشار اصفهانی

شادروان مرتضی مستشار اصفهانی از کارمندان اداره ثبت اسناد و املاک بود پدرش مرحوم میرزا عبدالوهاب ملقب بمستشاردفتر که شعرهم می‌گفته و مرشد تخلص می‌کرده است از محترمین اصفهان بود مرتضی مستشار از طرف مادر نواده مرحوم حاج کلانتر واژ بازمادرگان خاندان طبیب شاعر اصفهانی کلانتر اصفهان در دوره نادرشاه است

وی در سال ۱۲۸۴ شمسی در اصفهان

بدنیا آمد و تحصیلات معموله زمان خود را در مسقط الرأس خویش پایان برده و سپس وارد خدمات دولتی گردیده است نگارنده اورا اول بار در سال ۱۳۱۱ شمسی در اداره ثبت اسناد و املاک بابل مازندران که هردو تازه از طهران بمانند ران اعزام و در اداره ثبت مشغول کار شده بودیم ملاقات نموده و با وی آشنا شدم بعداً من بهارا کردم و او باصفهان منتقل شد. ذوقی داشت و گاهی شعرمی گفت و خیلی خوش صحبت و بامحبت بود در سال ۱۳۳۷ یعنی ۲۶ سال بعد از آن تاریخ که برای بازرسی ادارات ثبت باصفهان رفتم خوشبختانه مستشار را در ثبت اصفهان دیدم تجدید عهد کردیم و از دیدار یکدیگر خرسند شدیم و دوزی را نیز در منزل ایشان با جناب دکتر عبدالباقي نواب رئیس فعلی دانشکده ادبیات اصفهان حفظ الله تعالی و شادروان محمدعلی مکرم شاعر بذله سرای معروف بسر بر دیم قصيدة ذیل را که تازه ساخته

بود آنروز خواند نسخه‌ای ازاو گرفتم دو سه سال بعدم مرحوم شد رحمت‌الله علیه  
واینک آن قصیده که از حیث مضمون خالی از لطف نیست بیاد او در اینجا در جمی شود.

### تقاضای ثبت دل

فشاند بال چو سیمرغ چرخ وقت سحر  
کشید بسر آفاق سر بسر شهر  
شکست لشکر ظلمت سپاه مهر منیر  
کرفت جای بس اورنگ خسرو خاور  
بر آن شدم که کنم رو سوی اداره ثبت  
که این خرابه دل را دهم ثبت مگر  
دلی خراب تر از روزگار اهل کمال  
دلی پریش تر از کار و بار اهل هنر  
دلی که از ستم روزگار ویرانی است  
که غم گرفته چو جندی در آن خرابه مقر  
دلی نمانده بجا بسکه شاه کشور عشق  
که بخت سوی ویم گشت عاقبت رهبر  
رئیس دائمه ثبت را نشان جستم  
که بخت سوی ویم گشت عاقبت رهبر  
سلام کردم و گفتم مرا تقاضائی است  
ز راه لطف ز کارم تو بس مرگیر نظر  
مرا زمکنت دنیا بجای مانده دلی  
اگر چه حاصل وی نیست غیر خون جگر  
ولیک تا که مصون ماند از تعرض غیر  
با اسم من ز کرم ثبت کن تو در دفتر

که حفظ دل شده مشکل به ویژه در این عهد  
که دلبران شده در فن خویش ماهر تر  
هزارها دل شورید گان چه خسود دیدیم  
بیک کر شدم شده در تصرف دلبز  
بدین سبب شده امروز ثبت دل واجب  
و گرنه هست بفردا دو دست غم بر سر  
چو این شنید قلم بر گرفت و گفت بگو  
هر آنچه از تو بپرسم جواب آن یکسر  
نخست نام و لقب جست گفتمش که مرا  
ز عهد مهد بخوانند عاشق مضطمر  
بگفت اهل کجا ئی وطن کجا گفت  
ز دار ملک و فایم غریب این کشور  
ز فن و حرفة من خواست گفتمش چندی است  
که گشته ام سربازار عشق سودا گز  
سؤال کرد در این مدعای دلیل تو چیست  
که بی دلیل کس از ادعا ندیده ثمر  
ضرورت است مسلم کنی بسنت شرع  
که تا بدست تو این ملک آمداز چه ممر  
بگفتمش که خلائق تمام می دانند  
که مرده ریک بود این مرا ز جدو پدر  
ورت بگفته مخلوق اعتمادی نیست  
گواه بر تو بگیرم خدا و پیغمبر

خلاصه از پی اثبات مالکیت خویش  
ز بسکه حیله زدم کرد عاقبت باور  
ولی چه دید ندانم که باز سر برداشت  
بریخت از سر نو طرح داستان بتر  
سؤال کرد که امروز در تصرف کیست؟  
توئی در آن متصرف و یا کسان دگر  
یکی دلیل بیاور پی تصرف خویش  
و گر نه زحمت ما دا مخواه ورنج مبر  
از این سوال چنان شد پریش خاطر من  
که او فناد تو گفتی بجان و دل آذر  
شدم بفکر چه گویم جواب چونکه مرا  
ز دیسر باز احوال دل نبود خبر  
برفته بود ز کف اختیار دل زان روز  
که دامن از پی عشق بتان زدم بدمر  
برای آنکه مگر حیلتنی برانگیزم  
پی بهانه فنادم همی به بوک و کمر  
بمالکیت من گفتمش قناعت کن  
تصرف بگذار و از این سخن بگذر  
از این جواب بخندید و گفت هد معلوم  
که نیستی تو ز قانون ثبت مستحضر  
برای آنکه کند آشنا بقانون  
سه چهارصفحه ز قانون مرا بخواند از بر

مفادش آنکه تصرف بود ملازم ثبت  
ندارد ارنه تقاضای ثبت ملک اثر  
چو نا امید شدم گفتمش رهی بنما  
که دل بدست فرا آیدم ندیده ضرر  
جواب داد اگر مصلحت ز من جوئی  
گذار دل بر دلدار و آبروی مبر  
دلی که نیست بعالم اسیر زلف بتی  
وبال عمر بخوان در شمار دل مشمر  
بجان من دلی را که زنده نیست رو است  
چو عضو مرده برون افکنیش از پیکر  
دل است واسطه فیض و فیض مایه عشق  
که عشق جمله مبانی است کائنات قصور  
ز پایگاه ملک بود جاه عشق افزون  
تو مستشار زدی خیمه از ملک برتر  
این چند بیت نیز از یک غزل اوست که  
در تذکره شعرای معاصر اصفهان مطبوع بسال ۱۳۳۴ درج شده است.

غم بیش و کم  
دل ز نوائب فرین غم نتوان کرد  
دمبدم این دل ز غم درم نتوان کرد  
دل منه ایحان بدانچه هیچ نپایسد  
تکیه تو دانی که بر عدم نتوان کرد

هر چه باما می رسد زماست که برماست  
 غیر درین قصه هنهم نتوان کرد  
 چند دُم بهر کم پریش پس بیش  
 همت خود صرف بیش و کم نتوان کرد  
 رنگ تعلق زد از آئینه دل  
 ورنه ز دل کار جام جم نتوان کرد  
 در حرم دل بغیر دوست نگنجد  
 کعبه مقام بت و صنم نتوان کرد  
 گردن همت ز بار منت مخله وق  
 خم بخدا از پسی کرم نتوان کرد  
 دین و خرد کی توان فروخت بدینا  
 خویش بنا بخردی علم نتوان کرد  
 لب زشکایت تو مستشار فرو بند  
 دل زنواب قرین غم نتوان کرد



## مسنی طهرانی



آقای علی اکبر کنی پور که در شعر مسنی  
تخلص میکند از شاعران باصفا و طرفدار محبت  
واز گویند گان شیرین بیان و باذکارت معاصر است  
پدرش میرزا ابوالفضل نواده عالم و مجتهد معروف  
مرحوم حاج ملاعلی کنی از محتارین طهران  
است مسنی در سال ۱۳۰۲ شمسی در طهران  
بدنیا آمد و پس از طی دوره تحصیلات ابتدائی

و قسمتی از متوسطه وارد خدمت دولت گردید و تا حال در این کار و خدمت بسر میبرد.  
مسنی از زمان تحصیل در دستان بگفتن شعر آغاز نمود و بدین کار ادامه داد تا حال  
که در زمرة شاعران خوش گفتار قرار گرفته است در بیشتر انجمان های ادبی پایه تخت  
مخصوصاً انجمان ادبی ایران و انجمان ادبی طهران شرکت مرتب دارد و مورد  
احترام همه است.

چند غزل ذیل از اوست :

اینه مه نیست

بیا که دور فلك پایدار اینمه نیست

بیا که فرصت لیل و نهار اینمه نیست

گذشت عمری و چشم در انتظار تو ماند

بیا که حوصله انتظار اینمه نیست

بروزگار پریشان دلان خسته بیخش  
که بر مراد کسی روزگار اینهمه نیست  
شمیم ذلف تو بازار مشک تر بشکست  
که ناف آهوی چین مشکبار اینهمه نیست  
چینین بناز مران عاشقان دلشده را  
که خود بدولت حسن اعتبار اینهمه نیست  
خدایرا بمن خسته ساقیا نظری  
که دور منی ما پایدار اینهمه هست  
سرگشته صحرای جنون  
هر نفس میکشدم جذبه دیدار بکویت  
دوست ای سلسله جنبان دل غمزده مویت  
به تمای توسر گشته صحرای جنونم  
رحمتی ای همه خوبی که بر م راه بکویت  
آنچنان بی خبر از خوبشتن افتاده ام امشب  
که مگر لطف صبا جان دهدم باز ببویت  
صیقل عشق ربود از دل من زنگ دویینی  
تا در این آینه افتاد عیان روی نکویت  
به نگاهی زدل خسته ام آرام گرفته‌ی  
ای همه دیده صاحب نظر ان خیره بسویت  
خود ندانم به نگاهت چه اثر بود که منی  
افتاد و خیز دو هر گز نکشد پای زکویت  
گل بی خار  
در کعبه و بتخانه رخ یار بینید  
صاحب نظر ان جلوه دلدار بینید

در کوی خرابات که نامحرم از آن دور  
بی پرده تجلای رخ بار بینید  
هر چند در این رسته بجز غم نفوذ شد  
هنگامه یاران خریدار بینید

گر آب ندیدید که چون شعله بسوژ  
در آتش از اشک شرد بار بینید  
ای مشک فروشان بشیم سر زلفش  
در دست صبا طبله عطار بینید

در هر سرمویش چو اسیران برنجیر  
خونین شده دلهای گرفتار بینید  
شهری است خریدار بجان سوزعمش را  
ای همتقسان گرمی بازار بینید

گفتی گل بی خار بگتی نتوان یافت  
در باغ محبت گل بی خار بینید  
عالم همه پر فتنهورندان همه سر مست  
آسودگی خانه خمار بینید

در حلقه مستان که سراز پاشناشد  
مستی بدر میکده هشیار بینید  
هنوز  
در انتظار توام دیده بر در است هنوز  
نگشته رام مرا این دل رمیده هنوز  
بیوی آنکه تو زنجیر زلف بگشائی  
دل رمیده در این دم آرمیده هنوز

مراست حاصل از این زهر و نوش بخشی عمر  
بیاد لعل تو جانی بلب رسیده هنوز  
براه عشق تو تنها منم که چون من نیست  
بلا کشیده و دردت بجان خریده هنوز  
خدایرا شب غم ساقی از کرم قدحی  
کدجز تو مستی از این دروغاندیده هنوز





## مشق بروجنی

(مشق ضرغام)

آقای حسینقلی ضرغام متخلص بهمشق از شعرای شیرین سخن معاصر اصفهان است پدرش محمد کاظم خان از خوانین محترم بروجن چهارمحال بختیاری بود مشق در سال ۱۲۸۲ شمسی در بروجن بدینیا آمد تحصیلات مقدماتی رادر مکاتب بروجن چنانکه در آن زمان معمول

بود بیان بر دو سپس چندی در مدرسه های علمیه و گلبهار اصفهان ب تحصیل پرداخت و از آن پس فنون ادبیه را در بروجن از مرحوم میر سید حسن مجdal الدباء اصفهانی که سمت مدیریت مدرسه آنجا را داشت و هم از محضر شادروان شیخ اسد الله ایزد کشسب متخلص بشمس در اصفهان فرا گرفت و آنگاه چون بقیریه ادب و ذوق سرشار شعری مفطور بود بمطالعه کتب ادبی و سرودن شعر پرداخت ضرغام در سال ۱۳۲۱ وارد خدمات دولتی شد و مدارجی رادر مقامات شهرداری، بخشداری و فرمانداری طی نمود در سال ۱۳۴۴ بازنشسته گشت و اینک در اصفهان ساکن و بمطالعه آثار و جمع آوری اشعار خویش اشتغال دارد.

مشق را همسری است شاعره وادیبه بنام ماهر خ شارق که در شعر نیره

تخلص میکند وی دختر شاعر معروف و کثیرالآثار بروجن شادروان میرزا مهدی  
متخلص بشارق است که امیداست در مجلدات دیگر این تذکره بذکر آن پدر و این  
دختر نیز پردازیم.

صحبت مشق مکر را تفاوت افتاده مردی خلیق فضیلت شعار و خوش محضر و فریفته  
شعر و ادب است در حدود پنج هزار بیت از انواع شعردار و اینک نمونه‌ای از آثار او:  
یاران دور ناک

نه وفا زیار دیدم نه صغاز دوستانم  
هم از این دلم شکست و هم از آن فسرد جانم

زجفای دوست شاید که سکوت پیشه سازم

که شوند شاد ، آگه چو شوند دشمنانم  
بمن آنکه گفت در یاری تو فدا کنم جان

بخلاف بینم اکنون که هم اوست خصم جانم  
چو برند سودی از من همه روکنند سویم

چو نبود سود کوشند همه پی زیانم  
چه کنم اگر شکایت نکنم زدت یاران

که رسیده کارد آخر بخدا باستخوانم  
بطواف کویم آنکوهمه عمر فخر کردی

بهزار کبر اینک نگرد بر آستانم  
تو که دائم آبرویت بی نان بخاک ریزد

مکش انتظار روزی که رسانی آب و نام  
تو توانگری و کوچک اگر تکنم تواضع

بخدا بزرگ ننگی است برای دودمانم

من آنکه همچو «مشقق» همه عمر گوش مردم  
سخنی بجز حقیقت نشینید از زبان  
شاه دلبران

نه توانست ببینم نه توانست ببینم  
نه مقدر است آنم نه میسر است اینم  
شده شهر پرهیاهو زفغان من بهر کو  
چه سبب شده است بر گو که تو نشنوی طینیم  
ذتوای فرشته خصلت نه برم دل از محبت  
بکشی اگر بخت بکشی اگر بکینم  
تو چنان به عیش و عشرت من بینوا به عسرت  
چه بود قصور خدمت که پسندی این چنینم  
نه تو شاه دلبرانی نه تو ماه آسمانی  
بخدا توبه از آنی که بگویم و ببینم  
به تمام فکرو حالت ذتو خواهم استمالت  
که رهانی از ملالت دل خسته غمینم  
چه توان نمود حاشا غم عشقت ای دل آرا  
که زدند مهر مهرت ذ نخست برجیشم  
چه شود اگر گذاری زطريق مهرو یاری  
قدمت بچشم باری بتصور زمینم  
برغیر از چه نفرین بکنی به «مشقق» از کین  
تو که شعر من چو خوانی بفرستی آفرینم

صيد خسته

بگداخت دل بحسرت و سوز جگر بجاست

نخل امیدخشک شدو چشم تر بجاست

گفتم چو مو سفید شود رو کنم سفید

آوخ که آن یکی شده و وین دگر بجاست

خاکسترش بجای بماند هر آنچه سوخت

آری ز آتش دل من موی سر بجاست

خشک و تم ز آتش غم سوخت ای عجب

کاواز ما هنوز از این خشک و تم بجاست

باشد ذ هر شجر ثمری حاصل وجود

آخر مرا چه زین شجر بی ثمر بجاست؛

زین مرغ بی نفس که بماندست در قفس

صیاد را بگوی کمی بال و پر بجاست

خستی ز عاشقان دگر بیشتر مرا

دانیکه صيد خسته چو شد بیشتر بجاست

از خون دل شراب وز لخت جگر کباب

ای شوخ می پرست بیا ما حضر بجاست

در هم ذ بهر درهم و دینار کی شوم

تا موی سیمگونم و روی چو زر بجاست

«مشفق» غمین مباش که بعد از تو هر کجا

از شعر های نفر و روانت اثر بجاست



## مظاھر تیماني اصفهانی

آقای علی مظاھری که ذر شعر مظاھر  
تخلص میکند در سال ۱۳۰۳ شمسی در دهکده  
آباد و پر جمعیت تیران کرون واقع در نه  
فرسنگی مغرب اصفهان بدنیا آمد سوادخواندن  
نوشتن را در مکتب خانه دهکده فرا گرفت و ده  
ساله بود که پدرش مرحوم عباسقلی با ائمه خود  
با اصفهان کوچیده درین شهرستان ساکن گشت.

مظاھر که علاقه‌ای وافر به تحصیل علم و از دیاد معلومات خویش داشت درین  
شهرستان شبانه بتحصیل پرداخت و وقتی بسین طریق دوره اول متوجه را پایان  
برد بخدمت وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش) در آمد و معدله نباله تحصیل  
را رها نکرد تا با خذ گواهی کامل متوجه نائل آمد و سپس در دانشسرای عالی  
طهران دوره کلاس مدیریت و راهنمای تعلیماتی را گذرانیده واینک در اداره بازرسی  
وزارت آموزش و پرورش اصفهان بسم راهنمای تعلیماتی خدمت میکند و هم با دامنه  
تحصیل خویش در دانشکده ادبیات اصفهان ادامه میدهد  
مظاھری که از بیست سالگی بگفتن شعر پرداخته طبع شعری شیوا و ذوقی  
لطیف دارد چند منظومه‌ذیل از آثار طبع اوست:

## گل اندیشه

بر این تخته آبی آسمان ؟  
ز انجم چنین کرد پولک نشان ؟

که گوییده گل میخ سیمین ماه  
که این صفحه نقره کوب سپهر

\*\*\*

که در جاده کهکشان ریخته ؟  
بر این سقف مینائی آویخته ؟

شکوفه کجا بوده در راه باد ؟  
که این چلچراغ ابد سوز را

\*\*\*

رها می شود تیر های شهاب ؟  
کمان می کشد در بر آفتاب ؟  
که بر چرخ زنگین کمان می کشد ؟  
کمان را که بر آسمان می کشد ؟

به هنگام شب از کدامین کمان  
کدامین کماندار گاهی بروز  
کمانکش کدام است و نقاش کیست  
نه پیداست آرش نه مانی پدید

\*\*\*

گل و بوته نقره ای دوخته  
بروز نخستین که افروخته ؟

که بر خیمه محمل آسمان  
در این چادر این مجمر آفتاب

\*\*\*

که صیقل نزد آئینه آب را ؟  
به گیسوی شب عطر مهتاب را ؟

که گرد از رخ لاله با ژاله شست ؟  
که افشناد بر عطر گردان ماه

\*\*\*

که نقش هنرها بدلها نگاشت  
گل جاودان خرم شعر کاشت ؟

که فکر هنر آفرین آفرید ؟  
که در باغ اندیشه شاعران

## نغمه جاوید

به ناز خواند شبی شعر عاشقانه من  
شکفت بر لب او غنچه ترانه من

شکوفه غزلم بر لبش شکوفا شد  
ز غنچه کرد گل افshan فضای خانه من  
من آن پرنده سرو آشیان آزادم  
که با نوای تو گرم است آشیانه من  
تو آن فرشته زیبای آسمان سیری  
که تا حریم فلک بردهای فسانه من  
رسید بر ابدیت سرود زنده تو  
کشید سر، به فلک شعر جاودانه من  
گل ترانه بود حاصل بهانه دل  
بیاد روی تو چون گل کند بهانه من  
توئی فرشته و الهام بخش شعر منی  
شکوه حسن تو پیداست در ترانه من  
سوز و آه

سحر گاهان که بلبل در بر گل      بگلشن نعره مستانه میزد  
به آهی شمع را خاموش کردم      که آتش بر پر پروانه میزد

#### دوربین عکاسی

چه سود از دوربین های کنونی      که عکس از صورت تنها بگیرد  
خوش از روزی که آید دوربینی      که عکس از صورت و معنابگیرد!



## مکرم اصفهانی

کمتر کسی است از اهل ذوق و ادب  
که نام مکرم اصفهانی شاعر خوش قریب و  
لطیفه سر او مخالف سر سخت موهومات و خرافات  
را نشنیده و یا شعری ازاو اگرچه شعر هارون  
ولا یتش باشد آشنا باشد، من بعداز سالها که  
بنام واثر او از دور آشنا بودم در سال ۱۳۳۷ شمسی  
(ده سال پیش) که به‌اموریت اداری با اصفهان

رفتم خوشبختانه بمقابلات ایشان نائل شدم و روزی را در منزل دوست و همکار  
خوش ذوق و شاعر مادر وان مرتضی مستشار اصفهانی باوی و در صحبت داشتمند  
گرامی آقای دکتر عبدالباقي نواب رئیس فعلی دانشکده ادبیات اصفهان بسر بردم  
این مرد کم نظر ذوق مصور و محبت مجسم بود محضری فرج بخش و صحبتی دلپذیر  
داشت در کمال ملاحظت شعر میخواند و بنها یت حلاوت سخن میگفت از آنروز بعد  
دیگر تا چند روزی که در اصفهان بودم اورا ندیدم و بعدهم که به تهران بازگشتم  
تاسال ۱۳۴۳ که فوت ایشان اتفاق افتاد توفیق سفر با اصفهان نیافتم.

اسمش محمدعلی بود و در سال ۱۳۰۴ هجری قمری در قریب  
حبيب آباد بر خوار که بفاصله در حدود سه فرسخ در جهت شمال شرقی اصفهان  
قرارداد بدنی آمده بود پدرش علیخان از محترمین حبيب آباد بود، محمدعلی

مکرم در مکتب دهکده مقدماتی از فارسی و عربی بیامو خت و سپس باصفهان آمد و ابتدا در امامزاده اسماعیل که محل اجتماع طلب علوم دینیه بود و چندی بعد در مدرسه معروف بکاسه گران بادامه تحصیل پرداخت اما سالی چند پس از این که اوضاع و احوال محیط مدرسه را مخالف ذوق و طبع خویش دیده بود سرخود گرفت و در خارج بمطالعه آثار و سرودن شعر بتخلص مکرم پرداخت اشعارش بیشتر جنبه شوخری و هزل داشت (البته شعر جدی هم میگفت) و در هر یک از منظومهای خویش بر ضد موهمات و خرافاتی که در اذهان عوام متمر کرده بود و گاهی نیز بطور خلق الساعه بوجود میآمد سخنانی میگفت و بلکه بشدت انتقاد میکرد تارفته رفته مخالفت عوام را علیه خویش برانگیخت قصد قتلش کردند زمانی کنکش زدند وقتی اورا هدف گلوه قرار دادند (سال ۱۳۴۱ قمری هجری) اما هیچیک ازین امور اورا از عقیده راسخش که مخالفت با خرافات و مبتدعات بود باز نداشت، او بکار خود سرگرم بود و اشعاری فکاهی و بلهجه شیرین اصفهانی مبنی بر انتقاد از موهمات و مروجین آن میسرود و منتشر میکرد.

در سال ۱۳۳۹ قمری امتیاز روزنامه‌ای بنام صدای اصفهان گرفت و با تشار آن پرداخت و چندی بعد تأسیس روزنامه‌ای بنام خویش (مکرم) نمود که بعد از این امتیازش بدختر دانشمندش با نویسنده زمان مکرم و اگذار گردیده و هم‌اکنون در اصفهان بطور هفتگی و بسیار پرستی آفای عباسعلی داروئی همسر محترم با نوی مذکور منتشر میگردد و نامه‌ای قابل استفاده است.

مکرم اشعار جدی نیز زیاد دارد و دیوانی از او شامل در حدود چهار هزار بیت در سال ۱۳۳۳ شمسی در اصفهان بچاپ رسیده و امید است باضمیمه شدن بقیه آثار او با ادبیگر بزیو طبع آراسته گردد.

مکرم سالها بسمت و کیل دعاوی در اصفهان بخدمت اجتماع مشغول بود و اخیراً نیز مدیریت کتابخانه شهرداری اصفهان را بعده داشت تا در سال ۱۳۴۳ (پنج سال پیش) در اصفهان بدرود حیات گفت ولی آثار خدمات و نتایج گفته‌های شیوا ایش

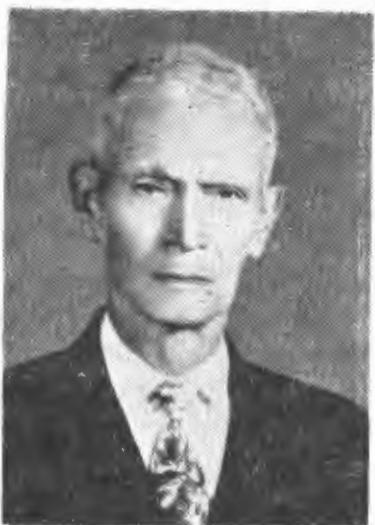
برای همیشه معرف روح بزرگ و فکر روشن خواهد بود رحمة الله عليه و اینک دو  
غزل از اشعار جدی او را ذیلا ملاحظه فرمائید و چنانچه آثار ضد خرافاتی او را  
طالب باشید بدیوان مطبوعش مراجعه فرمائید :

### اثر محبت

مارا بخيال رخت از خود خبری نیست  
با ياد توام جز توخيال دگري نیست  
بشتاب که امروز بگلشن بنشينيم  
فردادست که از گل بگلستان خبری نیست  
گفتم که مگر درده تو جان بف sham  
غافل که مرا درده تو جان و سری نیست  
این آتش سوزنده که بر جان من افتاد  
سوزنده تر از آن بدوعالم شردی نیست  
این خلق نکو وین رخ زیبا که تواری  
گویم چه بوصش که از آن خوبتری نیست  
شد وقت که در طرف چمن طرف بیندیم  
زان پیش که بینم در آن بر گو بری نیست  
از دوری روی تو شم صبح نگردد  
یا آنکه بدن باله این شب سحری نیست  
پیدایش عشق از اشر روی نکو بود  
بیروی نکویان زمحبت اثری نیست  
مکرم نسر کوی بtan روی تتابد  
آنجا خبری نیست که کو بنده دری نیست

## خيال بيش و کم

جهان و هر چه دردهست در دور نج و غم است  
سلامش همه درداست و راحتش ال است  
بروی آدمیان بسته اند باب نشاط  
امید راحت و بهبود رهنمای غم است  
چوبیش و کم نشد روزی از تدارک مال  
خنک کسی که برون از خیال بیش و کم است  
درین سرای وجود آنچه آرزو باشد  
خيال بیهده باشد که عاقبت عدم است  
حیات عاریت آویخته است بر موئی  
میان بود و نبود ای عریزیک قدم است  
حدیث چون و چرا بس کن ای اسیر هوی  
که بسته اینهمه چون و چرا به نیم دم است  
ذ پسکه فتنه و شر در زمانه گشته پدید  
اگر دمی بسلامت گذشت مفتن است  
مجوی عشرت دائم که سرنوشت جهان  
چنان بود که در او عیش و رنج و غم بهم است  
حساب روز قیامت مسلم است ولی  
کسی رسد بحساب که صاحب کرم است  
بنرک حرمت خلق خدا مگو مکرم  
که هر که حرمت مخلوق داشت محترم است



## منشی کاشانی

آقای میرزا حسینعلی منشی از شعرای استاد و از دانشمندان بنام معاصر شهر تاریخی کاشان است وی در سال ۱۲۷۱ شمسی در کاشان بدنیا آمد پدرش محمد صادق از تجار معروف کاشان بود و در زمان کودکی منشی بدروز حیات گفت آقای منشی که پس از فوت پدرش در حجر تربیت دائمی دانشمند خویش مرحوم میرزا

حسن متخلص بناصری قرار گرفته بود پس از فراغت از تحصیلات معمول زمان خود نیز بکارت تجارت پرداخت ولی چیزی نگذشت که بدعوت اداره فرهنگ کاشان (اداره آموزش و پژوهش) در دبیرستان پهلوی کاشان بتدریس ادبیات فارسی و زبان عربی مشغول گشت و پس از چندی برپاست دبیرستان کاشان منصوب و سالها درین سمت بسربرد و اینک چندی است که در عدد بازنیستگان وزارت آموزش و پژوهش قرار دارد و گاهی در طهران و زمانی در کاشان بسرمیبرد آقای منشی که به ذوق شاعری و قریحه سرشار ادبی مفظور بود از همان او ان تحصیل و دوره صباوت بگفتن شعر پرداخت و فنون ادب را نیز ابتدا در محضر دائی شاعر ش (مرحوم ناصری) و سپس در صحبت شادروان استاد ادب بیضائی کاشانی (برادر بزرگ نگارنده) و مرحوم آقا سید احمد فخر الوعظین کاشانی متخلص بخاوری فراگرفت تا خود نیز برتبه استادی نائل آمد آقای منشی علاقه مخصوصی با نجمون ادبی طهران دارد و آنچه را در طهران بسربرد

در جلسات انجمن شرکت مینماید و مورد کمال احترام اعضاء انجمن میباشد.

اینک اثری چند از او :

### امشب

بر روی من بگشایند از بهشت در امشب

که پای ناز نهادی هرا بروی سر امشب

چه شد که وعده دیدار داده ای بگمانم

که چشم و گوش رقیان شده است کوروکرامشب

ز خویش بیخبرم کرده ای از آنکه بدینجا

مرا ز آمدن خویش داده ای خبر امشب

نشاط و لذت ما هیچ پادشاه ندارد

که پادشاه دگر باشد و من دگر امشب

بگو بما که بیهوده از افق نزند سر

که با تو هیچ نباشد نیاز با قمر امشب

روا بود که ز ایزد بخواهم آنچه بخواهم

که خانه ام شب قدر است تاگه سحر امشب

مس وجود تو مشی یقین شود زر خالص

ز روی مهر گر آنمه بدو کند نظر امشب

### قصه پرغصه

جانا خم ابروی تو محراب نیاز است

پیوسته بر آن قبله هرا روی نیاز است

چون چشم توحیر انم ازین شیوه که چشمت

با معجزه پهلو زند و شعبدہ باز است

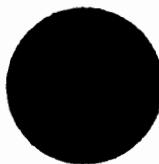
خواهی که بخوان یا که بران آزدرماید وست  
محمود بود هر چه تمنای ایساز است  
زنهار ز افسانه زلفت که شب هجر  
شد کوته و این قصه پر غصه دراز است  
با آنکه همه هستی من برد بتاراج  
درملک دلم باز غمت در تک و تاز است  
دم از چه زنی بیهده با تنک دهانش  
فردادست که ای غنچه گل مشت تو باز است  
گرفاش کند راز تورا اشک تو منشی  
طفل است و بای طفل کجام حرم راست

### خامه منشی

آفتاب اگر بیند آن جمال نورانی  
پیش او نهد هر شب روی خاک پیشانی  
مهر ماه رخسارش تا بسینه بنهمتم  
کنج این دل ویران خفته گنج پنهانی  
تا که قوت جان کردم لعل همچو یاقوتش  
لذتی دگر بردم زین غذای روحانی  
نقطه دهان است این زیر آن خم گیسو  
یا بچنگ اه ریمن خاتم سلیمانی  
وادی محبت را از برای پیمودن  
چون صبا سبک خیزم با همه گرانجانی

یا بساحل مقصود میرسیم ازین دریا  
یا که کار این کشتن میکشد بطوفانی  
در قلمرو کاشان نرخ شکر ارزان شد  
بسکه خامه منشی کرده شکر افشاری  
قطعه

گرمهی کرفند بکار کسی  
جهد کن تا شود بدست تو باز  
آخر الامر بازخواهد شد





## ۵ مهر

آقای دکتر صادق کیا فرزند شادروان احمد کیا (مقتدرالدوله) یکی از گویندگان و نویسنده‌گان متبحر عصر حاضر است و در سال ۱۲۹۹ خورشیدی در تهران بدینا آمد تحصیلات خود را تاد کتری زبان و ادبیات فارسی در مدارس و دانشگاه تهران بپایان بردو سپس بمطالعه و تبعی در آثار و متون فارسی و عربی پرداخت تا بمرتبه تبعیر رسید و اینک بسته‌ها و مشاغل زیر امرار وقت می‌کند.

- ۱ - استادی زبان و ادبیات پهلوی و زبان‌شناسی ایرانی در دانشگاه تهران
- ۲ - ریاست دانشکده هنرهای تزیینی
- ۳ - استادی تاریخ خط و خطهای ایرانی
- ۴ - بررسی در هنرهای ایران از راه آثار کتبی در دانشکده هنرهای تزیینی
- ۵ - استادی تاریخ فرهنگ ایران در دانشگاه تهران
- ۶ - معاونت وزارت فرهنگ و هنر
- ۷ - عضویت شورای عالی فرهنگ و هنر

آقای کیا در شعر طبیعی بلند و قریحه‌ای بس شیوا دارد و هم‌تخلص می‌کند و از خصائص او در شعر این است که جز بفارسی خالص سخن نمی‌گوید (چنانکه در اثرش ذیلاملاحظه خواهید فرمود) و هم گذشته از استادی در زبان فارسی بزبان‌های عربی و فرانسه و انگلیسی نیز آشناهای کامل دارد و راتالیفات عدیده است بدین شرح:

- ۱ - کتاب آریامهر
  - ۲ - قلب در زبان عربی
  - ۳ - راهنمای گردآوری گویشها
  - ۴ - نقطویان یا پسیخانیان
  - ۵ - گویش آشیان
  - ۶ - واژه‌نامه گرگانی
  - ۷ - واژه‌نامه طبری
  - ۸ - تصحیح بخش چهارم معیار جمالی بعنوان واژه نامه فارسی
  - ۹ - تصحیح مجمع‌اللامثال تألیف محمدعلی هبله روی
  - ۱۰ - ماه فروردین روز خرداد (متن پهلوی با واژه نامه و ترجمه و توضیحات )
  - ۱۱ - تاج و تخت
  - ۱۲ - چند نمونه از متن نوشته‌های پهلوی با واژه نامه با نضمam مقالات عدیده در مجله دانشکده ادبیات تهران و سلسله انتشارات اداره فرهنگ عامه و مجله هنر و مردم رفیعیم رفته میتوان آقای دکتر کیا را شاعری فاضل و داشمندی استاد و محققی پر کار دانست والحق سعی و کوشش ایشان نیز در مقام معاونت وزارت فرهنگ و هنر در ترویج هنر و تجلیل مقام شعر اصیل فارسی قابل تقدیر است و اینک اثری چند از ایشان :
- از مشنوی نیکی
- به نیکی گرای و به نیکی فرزای
- که شادی فزای است و انده زدای

درخنی است نیکی زباغ بهشت  
که دادارش از بهر شادی بکشت

کسی کش بودای و هوش و خرد  
زنی-کی بر شاده-انی خورد

گزیند ره نیکی از این جهان  
جهاش زنیکی بود مین-وان

توانای روشنل ژرف بین  
کسی دان که نیکی است او را گزین

کسی کوره بد به دل بسته است  
ز بد خواهی و دشمنی رسته است

کسی کوپرهیزد از رشک و آز  
ذندشان گرآیند ذی او فراز

کسی کو به کین وورن پادشاه است  
به خشم توان سوز فرمانرواست

کسی کو زبدباز دارد زبان  
به گفتار نیکو فزاید روان

بیندیشد آن که بگوید سخن  
نه بسیار گوید نه از خویشن

کسی کوبه هر کارنیک است یار  
زکردار بد سخت پر هیختار

بدی رنج و آزار جان است و تن  
بدی سربسر داده اهرمن

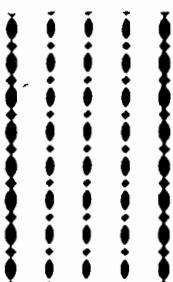
به دوزخ دراست او نه در این جهان  
که دیوش بود پادشه برنهان

دل بی خرد شهر دیوان بود  
پر از چاره و دیو و دستان بود  
وز آنان به اندوه و بیم است و درنج  
شب و روز در کاستی در شکنجه  
به تیمار از رامش دیگران  
نه شادیش هرگز نه آرام جان  
دل بخرا دان جایگاه بھی است  
زبدبینی و بد سگالی تھی است  
همه ایزدان را بود جایگاه  
نیابد بدو دیو بد کامه راه  
کسرا ن تاکران رامش و خرمی  
بھشت است بی کاستی بی کسی  
بھی دین و داد خردمندان  
وز او دور اندوه و بیم و زیان  
بھی کن، بھی کن به هر گاه و جای  
ز شادیش بر جان شیرین فزای  
بی فزای برنام و بر آبروی  
گر این هر دوانت بود آرزوی  
سروده است این چامه جان فزای  
سپیده دمان، مهر نیکی سنای  
به چالوس خرمتر از مینوان  
مازندان به نام بزرگان

## نوروز ( خلاصه )

نوروز خجسته گرامی	نوروز رسیده مهر نامی
زانطا کیه تا به بلخ بامی	ایران شده چون بهشت خرم
بگریخته شادی من آمد	گل آمدو گاه گلشن آمد
نوروز به کوی وبرزن آمد	خندان و امید وار وپیروز
زیبا تر و شاد تر ز پیرار	آمد به جهان نکوتر از پار
پر فیب، تر از بتان فرخار	فرخ تر از ایزدان مینو
یا از کهنان شنیده بودیم	آمدنه چنان که دیده بودیم
بر لوح گمان کشیده بودیم	نیکوتر از آن نگار کزاو
بنهاد به شهر خویشتن گام	آهسته و نرم نرم و آرام
آراست سپه زهند تا شام	افراشت درفش پادشاهی
بنشست به گاه شهریاری	با فر و فروغ کرد گاری
او ناست شکوه کامگاری	آنجا که زروزگار جمشید

ناتمام



## ناصح



استاد محمدعلی ناصح متولد سال ۱۳۷۷  
شمسی در طهران رئیس انجمن ادبی ایران از  
وجوه بارق شعر و ادب عصر حاضر است.  
محضرش ادب آموزان مکتب شعر و  
ادب راهنمایی به صیر و صحبتش دانش  
پژوهان مجلس کمال راه آموزی خبراست.  
ناصح خوب شعر می گوید و خوب

شعر می شناسد و خوب انتقاد می کند شرح حالی پیش ازین ازوی در کتاب چهل و هشت  
تن از شعرای معاصر نوشته ام، نشان دوم و سوم علمی و نشان اول فرهنگ اهدائی  
بوی از طرف وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش) ایران یکی از امتیازات اوست.

ناصح کتاب سیره جلال الدین تألیف نور الدین منشی سلطان جلال الدین  
خوارزمشاه را که بنشر عربی در احوال زندگی آن پادشاه در نیمه اول قرن  
هفتم تألیف یافته بنشر و نظم فصیح فارسی ترجمه نموده و در سال ۱۳۴۴ قمری هجری  
در طهران بطبع رسیده و نیز دیوان ادیب صابر ترمذی شاعر دوره سلطان سنجیر  
سلجوqi (قرن ششم هجری) بتصحیح وی شامل شرح حال کامل و توضیحات وافی  
و تعلیقات در سال ۱۳۴۴ شمسی در طهران چاپ شده است.

ناصح را به استاد فقید شادروان حسن وحید دستگردی صاحب مجله ادبی  
و گرانقدر ارمغان که شرح حال واشعارش درین مجموعه نیز مذکور آمده است .  
انس والفتی بود و مر حوم و حیدرا با او محبت و عنایتی و چون وحید بسال ۱۳۲۱ شمسی  
از جهان در گذشت ناصح بقصیدتی وی را مرثیت گفت که بی مناسبت نیست آن  
قصیده را در اینجا بیاوریم تاهم اثری از ناصح باشد و هم یادی از وحید و اینک آن قصیده  
و سپس غزلی از وی :

کتاب دهر راز آغاز تا انجام اگر خوانی

نبینی اندر آن جز فصل غم باب پریشانی

قرار اینجا چه جوئی کادمی گوئیست سرگردان

بدینسوی و بدانسو درخم این چرخ چو گانی

بحکمت کس نrst از کید این اهریمن ریمن

که پیشش حکمت لقمان نماید ژاژ طیانی

تن آسانی چه جوئی کایست دشوار آرزو باشد

نبیند چشم بینا در جهان روی تن آسانی

مخواه آن عیش کت زان غیر حرمان روی ننماید

مجو کامی کز آن حالی بنا کامی فرو مانی

بدین بازار سودایت زیان باشد نه سودایرا

دهی سرمایه هستی ز دست و هیچ نستانی

درین باغ کهن کز خار بینی دور باش گل

روان یا بی بجوش آب چشم عالی و دانی

چولالداغ بر دلزی چه گیری جام چون نر گس

که دارد بیدایدر بید بر گی غنچه پیکانی

جهانا نیک بدرنگی بچشم مردم دانا  
که عمری زارگریانی کرایک لحظه خندانی  
چو خندیک دهن غنچه بتارا جشن دهی خرمن  
بر آتش چون گلا بش اشک غم از دیده بفشارانی  
پوشی در بهاران باع را گر گونه گون خلعت  
دهی گاه خزانش بار بی برگی و عربانی  
بخاک تیره بنهفتی بسی خورشید طلمعت دا  
که بودی در حجاب از شرم رویش مهر نورانی  
هزاران گل بتاراج خزان دادی تو کز هریک  
زمین فر بهاری داشت و آئین گلستانی  
چو هنگام نبردت تیغ یا زدرستم دستان  
تو چون ذالش کمند مرگ بر گردن بی پچانی  
بسی سر پایمال خاک ره کردی درین پنه  
بغوغای جهانگیری بسودای جهانبانی  
ز کاخ و تخت زرجم را بخاک و تخته افکنندی  
پای اهرمن بسپردی اورنگ سلیمانی  
ز مرگ ایمن نشد دارا که دارا بود گینی را  
سکندر نیز درماند اندیش ظلمات ظلمانی  
شکسته بسته کوخ بینوا درویش خود چبود  
چو درهم بشکنند سیل حوادث کاخ سلطانی  
اگریک لحظه چشم کس بروی دوست بگشائی  
بز وحالی چنین نعمت مسلم دید نتوانی  
کمان کینه تو زی را خدنگی بس نهی ناگه  
چوتیرش از کمان ازیار یکدل دور گردانی

بمرگ خواجه بنهادی غمی برخاطر یاران  
که این غم هست باقی گرچه باشد عمر مافانی

بدین ساغر که پیمودی من و یاران یکدل را  
شرنگ جانگزا دادی بجای راح ریحانی

فراق اوستاد الحق غمی بس جانگزای آمد  
که بر من بس گرانی کردوبا یاران گرانجانی

و حید نکته سنج آن بوده تنها یادگار ما  
ز شیرین کار شیرازی و سحر انگیز شروانی

نظمی عذب‌گوی گنجوی را در سخن تالی  
کمال الدین معنی سنج نفر اندیشه را ثانی

روان بخش سخن اعجاز گفتارش مسیح آسا  
چو موسی بر هلاک سحر کلکش کرده ثعبانی

یکی روح مجرد در سرای جسم از پا کی  
که ویرا بود بر عرش سخن معراج روحانی

ادب را بسود در ایام وی جمعیت خاطر  
چو روزوی سرآمد یافت جمعیت پریشانی

عجب نبود کزین اندوه گرید چشم روشن بین  
که سوزد خرمن جان آتش این داغ پنهانی

چو آمد آفتاب فضل در ابر اجل پنهان  
شد اندر چشم بینش روز روشن شام ظلمانی

سرای فضل را معمار بود این خواجه وزمر گش  
نهاد آن کاخ سرسوده بکیوان رو به ویرانی

دهان خاک را از جور این چرخ سیه کاسه  
تنی شد لقمه کاوجان را بدانش کرد مهمانی  
نگهداری ادب چون برمزارش بگذری کانجا  
کسی خفته است کزمک ادب کردی نگهبانی  
باتراح چمن چون دست دی همدست بهمن شد  
هزار آوای این گلشن خمش گشت از نواخوانی  
ز جنبش باز ماند آن خامه کاندر دست دانش ور  
چوعمان بود گوهر زائیش کارو در افشاری  
چوفردوسی بسی سال آن بزرگ خرد دان کاودا  
قرین تحریر صاحب بود با تقریر سجانی  
ز کلک ارمغان پرداز یعنی چشم حیوان  
زبان پارسی را عمر باقی داشت ارزانی  
سخن را از زمین برآسمان برد این سخن گستر  
چو از خاک عراق افرادت رایات سخندانی  
ز ترکستانی الحق دست برداز معنی انگیزی  
بمیدان فصاحت گوی بر بود از خراسانی  
چو نظم وی سخن را حاجت فصل الخطاب آمد  
خطابی خود مگوی آنرا که عقلش خواند برها نی  
کنون مام وطن از سوک این فرزندخون گرید  
چنان کز مرگ این استاد نالدجان ایرانی  
چو زرف اندیشم اند مرگ این استاد دانشور  
ازین اندیشه ام حاصل همه بهتست و حیرانی

که یارب چون شود اند رمفا کی عالمی پنهان  
بمشنی کل چرا محجوب گردد مهر نورانی  
چسان در تنگنای گور گنجد آنکه بر طبعش  
فلک هم تنگ میدان بود گاه گرم جولانی  
بگری ای دیده حکمت بمرگ خواجه دانش  
که شاید آتش دل را بآب دیده بنشانی  
غلط کاین نیست آن آتش که بنشانند با آ بش  
اگر بروی فرو ریزند دریا های طوفانی  
همان به کز مصیبت در پناه صبر بگریزی  
روان از دست غم با پای مردی صبر بر هانی  
اگرچه صبر دشوار آید و مشکل بدست افتاد

بدین مشکل خدایت بخشد از هر مشکل آسانی

\*\*\*

پایان آمد این نظم این اذ پریشان فکرت ناصح  
که آغازش پریشانیست و انجامش پریشانی  
کنون آویزه گوش سخن سازم یکی گوهر  
ذ عقد نظم حسان العجم استاد خاقانی  
«وحید ادریس عالم بود و لقمان جهان اما

چومرگ آمد چم سودش کرد ادریسی ولقمانی»

\*\*\*

خداوندا بدان شاهان ملک نیمشب کز جان  
چومسکینان بخاک در گهت سودند پیشانی

بلطف بیدریغ خود ببخشای و ببخش او را  
نعم جاودان بر جای عیش فانی و آنی  
چون نمید ماز در فضل نگردد هیج خواهند  
بما صبر و بوی تشریف غفران دار ارزانی  
دعا شد مستجاب آردی که شد تاریخ مرگ او  
و حید جاگزیده در پناه فیض سبحانی «  
۱۳۶۹»

### سخن ناصح مشفق

بوستان یافت چو از مهر بهاران پر تو  
خوش بنوشید شراب کهن از ساغر نو  
نممه بلبل خوش لهجه بعشر تگه باع  
لحن موزون نکیساست بزم خسرو  
کاشکی باده فروشان کرم بستانند  
دلق آلوده ام اینک بمن ناب گرو  
چشم دارم که برسایه مهرم فکنی  
ای ترا حلقه بگوش خم ابرو مهنو  
ذره سان سر بهوایت نشناسم از پای  
ای ربوده برخ از ماه شب چارده ضو  
مهر گو روی نهان ساف پس پرده شب  
که ذ خورشید تو بس بزم مرا یک پر تو  
تقد جان را چوبیک بوسه خریدار نه  
کمتر از هیج شمارم که نیرزد یک جو

گرچه از ابر کرم قطره آبی نچکید  
خشک شد کشته من ناشده هنگام درو  
هستی زنده دلان نیست چو جز عشق و امید  
جان من باش بجهان عاشق و نومید مشو  
ای جفا کرده بعشاق با فسون رقیب  
بیش از این گوش مده جز بره مهر مرد  
بیدلان را بود ار چند بنماز تو نیاز  
ناز کم کن سخن ناصح مشفق بشنو



## نجاتی



آقای محمد علی نجاتی بسال ۱۲۸۶ شمسی در طهران بد نیا آمد و پس از طی تحصیلات مقدماتی بموضع خود بمطالعه در فنون ادب پرداخت و بهره وافی بر گرفت در سال ۱۳۱۰ م-را برای خدمت اداره ژاندارمری درآمد و مراحل خدمت را تا درجه سرهنگی پیمود و اکنون دوران بازنشستگی را میگذراند در اوآخر دوران خدمت قریب هشت سال باداره و نشر مجله ژاندارمری اشتغال داشت .

آقای نجاتی کتاب عجایب المقدور ابن عرب شاه بنام زندگی شگفت اور تیمور را از عربی بفارسی ترجمه نموده و به تبعیت از اصل کتاب که جنبه ادبی آن بسیار قوی است آن را با نظم و نثری روان و شیوه ساخته و پرداخته است این کتاب در سال ۱۳۳۹ وسیله بنگاه ترجمه و نشر کتاب چاپ شده و در ردیف کتابهای ممتاز سال شناخته شده است و نیز تصحیح دیوان ملک الشعرا فتح علی خان صبا کاشانی از کارهای او است که در سال ۱۳۴۱ شمسی در طهران چاپ و منتشر گردیده است . نجاتی فعلا در کتاب خانه ملی ملک بکارهای تحقیقی و مطبوعاتی مشغول است . اشعار و آثار نجاتی در مجلات ارمغان و ژاندارمری و مجله وحدت بسیار است . و نیز فکاهیات زیاد او در جرائد امید - طهران مصور و توفیق باسامی مستعار درج گردیده و عجب اینکه آقای نجاتی خود از آثار خویش مجموعه و یا دفتری فراهم

نکرده و براین کار از مسامحه لازم دریغ نداشته است قصیده ذیل را اخیراً در وصف  
سفینه ماه نشین آمریکا سروده است :

### سال فتح قمر

جهان جهان دگرشد زمان زمان دگر

که پای بر سر ماه فلك گذاشت بشر

نوی گرفت جهان تازگی گزید زمان

چو علم اهل زمین را بچرخ شد هبر

نه همچودی بود امروز و نه چو پار امسال

که روز فخر زمین است و سال فتح قمر

شگفت واقعه بین کادمی زمر کز خاک

بچرخ بر شده بسر سطح مه گرفت مقر

بدور خویش جهان تازگی فراوان دید

ولیک آنمه دیگر بدانین یکی دیگر

لوای سروی آدمی بهما رسید

زهی بلندی همت زهی فزوئی فر

گذشت آدمی خاکی از گذرگاهی

که مرغ وهم بدانسو یکی نکرد گذر

ببال علم بدان پایگاه والا شد

که سوخت طایر اندیشه را در آن شهر

بروزگاری ازین پیش اگر کسی میگفت

که آدمی کند از خاک سوی ماه سفر

زجمله آبی و خاکی زهرچه خردوبزرگ

یکی نبود که این گفته را کند باور

چو کودکان سوی دیوانگان فکمندندی

زهربکنار براوسنگ طعنه و تسخیر

یکی بسخره که هان فکر او شده است تباہ  
یکی بطعنه که هان عقل او شده است از سر  
بچشم خود ولی امروز نیک می بینند  
که آدمی است خرامان بسطح ماہ اندر  
دلاوران زمین خوش نشسته در دل ماہ  
مهی که بود بائین عاشقان دلبز  
بدست آمد منظور رای صاحبد  
بسی ر رسید شب انتظار اهل نظر

☆ ☆ ☆

یکی بمردم خویش ای زمین تیره بمال  
که کوفتند اوابی تو برمد انور  
بروشنان فلك این بگو که باشد و هست  
نشان برتری امروز مرمرا در خور  
بجز من از همه گردند گان کرا زیباست  
کلاه مجد بسر جامه شرف در برب  
منم کنون که مسلم بود مرا کوکب  
منم کنون که مسخر بود مرا اختر  
اگر بفتح وظفر برتریست کیتی را  
مرا رسید که رسیدم باوج فتح وظفر  
صدای مردم من میرسد بگوش از ماہ  
که ای ندیده بهم آدمی بمن بنگر  
یکی بینید اینک مرا بنی روی علم  
بجرم ماہ چوبی سطح خاک راه پر  
مرا باوج فلك در بلند پروازی اگر  
بین پرنده بی بال و پرنديدي

گهی بماه خرامان و گه بماه نشین  
گهی بدامن مهر سفینه مادر  
همانچنان که ازین پیش شاعران گفتند  
مرا بدیده بود قرص مه نکو منظر  
بیاد دلبر مه چهره شاعران همه شب  
بسی ستاره شمردند تابگاه سحر  
بدوری مه نا مهربان نمودندی  
زاشک دامن خود موج خیزی از گوهر  
بگو ببیند اینک مرا بیام فلک  
نشسته ذ بر آن ما هوی مه پیکر  
گرفته کام دل از وصل یار روشنای  
گشوده دیده بدیدار ماه مهر اثر  
امید باید و آزادگی و دانش و رای  
من این چهار گزیدم شدم بگردون بر  
هراس و بیم بیکباره راندم ازدل پاک  
شدم ز راه خطر بر فراز جاه و خطر

\* \* \*

بروی آدمیان بسته بود باب کرات  
هزار شکر که اکنون گشوده شداین در  
هزار شکر که آمد ز بعد چندین قرن  
نهال دانش پیشینیان بیارو ثم ر  
بعام راه نمودند واین فمان بعمل  
سپرده شد ره آن رهبران دانشور

امید آشی آرد نه بیم جنگ و جدال  
 ندای خیر رساند نه بانگ فتنه و شر  
 زمین تیره پر خاچجو شود زین پس  
 بروشنى وصفا آسمان پهناور  
 جهان بهشت محبت شود بر انداز  
 زجنگ و کینه دوزخ نماشان و خبر  
 چو فتح ماه زمین را قرین فخر نمود  
 (افتخار زمین) (۱) سال فتح آن بشمر  
 من این چکامه بوصف سفینه گفتم باز  
 که ماند ازمن در هر سفینه و دفتر  
 همیشه مرد بود تا بمردمی نامی  
 همیشه تا ببلندی بود سپهر ثمر  
 درود باد با فکار آسمان پیمای  
 درود باد بمردان مردمی پرور  
 این غزل ذیل را نیز باستقبال غزل آفای خلیل الله خلیلی شاعر افغانی سروده  
 کم مطلع ش این است :

دل سودا زده  
 غم بیازرد دلم غصه بفرسود تنم  
 دست بر دامن ساقی چکنم گرنزنم  
 غم نوهر نفسم دست بجهان یازد اگر  
 پایمردی نکند جام شراب کهنم

کوه اندوه زبنیاد کنم چون فرهاد  
ساغری گردید آن خسروشیرین دهنم  
حای می خون خورم اکنون که جو پیمانه شکست  
شیشه دل بجفا ساقی پیمان شکنم  
دل بشکسته گرفتار سرطrea دوست  
من سرگشته گرفتار دل خویشتم  
منم آن مرغ شکسته پرخو کرده بدام  
کاشتای غم و بیگانه زباغ و چمن  
تنگنای قفس از خاطر افسرده ببرد  
یاد دیدار گل و بویه سرو و سمن  
پرتوی بر فکنای انجمن افروز چوشمع  
بر من خسته که پروا نه این انجمن  
دل سودا زده را آنکه بغم سوخت توئی  
وندران سوزنهان آنکه بجان ساخت منم  
من سر از پای ندانم بر هت دانم لیک  
سر گرانست بتن گرنه بپایت فکنیم  
بدهم عمر وز کف دامن خوبان ندهم  
بکنم جان و دل از صحبت جانان نکنم  
لب میگون تو نازم که شکر میبارد  
چون بوصش سخن آغاز کنم از سخنی  
این غزل بهر خلیلی که با فغان میگفت  
زاده دردم و پروردۀ رنج و محض



## نسیم (علی صدارت)

آقای دکتر علی صدارت متخلص به نسیم از شعرای شیرین گفتار و گزیده گوی معاصر است.

شرح حال خود را وی چنین نوشته است :

نام علی صدارت متخلص به نسیم فرزند محمد در سال ۱۲۸۵ شمسی در آردکان یزد

تولد یافته تحصیلاتم در ادبیات و حقوق بوده و پس از گذرانیدن دانشکده حقوق در سال ۱۳۱۶ بخدمت قضائی وارد شدم و در آغاز تامد نهمال بسمت رئیس دادگاه بخش (صلحیه) و دادگاه شهرستان (بدایت) در شیراز گذرانیدم پس از آن قریب بیک سال بسمت رئیس استیناف غرب در کرمانشاه بودم و از آن پس در طهران بسرمهی مر و چندی رئیس دادگاههای شهرستان و دادستان استان طهران (مدعی العموم استیناف) بودم و سمت کنونیم مستشار دیوان عالی کشور است بنابراین شغل شاغل من قضائی است که فرستنگها از شعر و شاعری دور است و شعر را برای خاطر دلمی سرایم و امیدوارم از هر گونه شایبه خودخواهی و خودفروشی دور باشد، اشعار من بطور اجمالی انعکاسی از تأثیرات دردناک روحی و خاکستری از امیدها و آرزوهای سوخته من در این محیط است.

و اینک چند اثر از او :

ای اشک

ای اشک دو گونه ام بگو هر گیر

وین جان و تم در آب و آذر گیر

چون در شب تیره دامن گردون  
دامان و بر مرا در اختر گیر  
نرمک نرمک ذ دامن بگذر  
دامان وی آن مه فسونگر گیر  
یکره مگرش بما گذار افتاد  
ای اشک گذر گهش به گوهر گیر  
خونین شو و این رخان چون زردا  
از لعل میذاب زیب و زیور گیر  
چون پرتو صبحگاهی خورشید  
دامان افق بخون سراسر گیر  
و آنگاه ذ دامن افق بر شو  
وین گند نیلگون فراتر رو  
زین گند نیلگون فراتر رو  
زین کاخ گهر نشان فراتر گیر  
چون ژاله زبرگ گل بیال شوق  
زی اوچ فضای بیکران پر گیر  
در چشمۀ نور غوطه زن یک چند  
وز خود رو وزندگانی از سر گیر  
از سوز درون من چو اخگر شو  
و آنگاه بخرمن ستم در گیر  
تا نشئۀ جاو دان غم بخشی  
صهبا شو و جادردن ساغر گیر

گر دست دهد بدبستگیری کوش  
دست من نا توان مضطر گی ر  
از این دل تنگ عقده ای بگشای  
زین خاطر خسته بار غم بر گیر  
**دوراز وطن**

بردم بحسرت ازسر کوی تورخت خویش  
دیدی که خود چگوند زدم پا به بخت خویش  
نموده روی رفتی و من بی تو زنده ام  
حیران ز عهد سست تو و جان سخت خویش  
ای ملک حسن از آن تودر بوستان خرام  
بستان ز دست نر گس و گل تاج و تخت خویش  
گوئی بعفونه تهمت خرم دلی زند  
کافکند پرده از جگر لخت لخت خویش  
تساکرده است بخت سیه دورم از وطن  
پژمرده ام چو بر گ جدا از درخت خویش  
بر کند دل زجان و امید از جهان نسیم  
ازورطه هوى و هوس بر درخت خویش  
در آغوش مهتاب

روشن است امشب چون روز زمهتاب همی  
ما هرویا بچین شب نسزد خواب همی  
کوه امشب بیکی کشتی سیمین ماند  
کافکند لنگر در لجه سیماب همی

همچو دریائی از سیم مذاب است زدور  
دشت پهناور در پرتو مهتاب همی  
گیتی خفته خموش ورسد از دور بگوش  
نغمه مرغ شب و زمزمه آب همی  
تکیه بر دامن دشت است مرا برس سنگ  
سرخوش آنگونه که بربسترسنجاب همی  
امشب ایمه نسزد خواب بیاور هی ناب  
که ره خواب توان زد بمی ناب همی  
جام درده که زنم بر رخش آبی نیش راد  
ورنه سر بر نکند بخت من از خواب همی  
زآتشین آب بزن یکدوسه ساغر که رخت  
گردد افروخته تر از گل سیراب همی  
تاشاهنگ هم آواز شود ساز تورا  
ساز کن نغمه ای از تار بمضراب همی  
ترسم از پرده برون افتدراز من و تو  
چون درد پرده شب مهر جهانتاب همی  
محوروی توبود، رنگ زرخ باخته است  
ماه تابان بود از عشق توبینتاب همی  
حال در گوشه ابروی تو چون سوختگان  
بنیاز آمده در گوشه محراب همی  
سخن از عشق و جوانی بیان آرنیم  
تایخوانم. غزلی نفر دلین باب همی



## نسیم (وحیدزاده)

آقای محمود وحیدزاده متخلص به نسیم فرزندارش استاد سخنوار و ادیب بزرگوار شادروان محمدحسن وحیدستگردی مؤسس و نویسنده ۲۲ سال (۱۲۹۸ تا ۱۳۲۰ شمسی) مجله ادبی و وزین ارمغان است، نسیم وحیدزاده در سال ۱۳۸۸ شمسی در

قریه دستگرد واقع در یک فرسنگی جنوب غربی اصفهان بدنی آمد تحصیلات ابتدائی را در دستگرد و اصفهان و دوره متوسطه رادر طهران بپایان برد و سپس در دارالعلمين عالی که بعداً بدانشسرای عالی موسوم گردید در رشته فلسفه و ادبیات با خذ درجه لیسانس نائل گردید و از آن پس بخدمت وزارت فرهنگ (آموزش و پژوهش) در آمد و چندی در مدارس متوسطه اصفهان و سپس در طهران در دارالفنون و دانشکده دفتری و دیگر دانشکده های مشابه بتدریس پرداخت.

وحیدزاده تحت تعلیم و تربیت پدر داشمند واستادش فنون ادب را بیام و خت و از محضر فیاضش چون بسیاری دیگر از فضلا و شعرای معاصر بهره کافی گرفت و در انجمن های ادبی ایران و حکیم نظامی که برای اولین بار در طهران وسیله پدرش استاد وحید دستگردی تأسیس یافته بود شرکت می کرد و از صحبت استادان فن استفادهات معنوی مینمود.

از کارهای مفید و قابل توجه آقای وحیدزاده این که چندی بعد از فوت پدر دانشمندش که در دیماه ۱۳۲۱ واقع گشت کمر همت بر ادامه انتشار مجله وزین ارمغان بر بست و شروع بکار نمود و با کوششهای خستگی ناپذیر تا حال (سال ۱۳۴۸)

شانزده سال بدين کارا مدداده و اينك دوره‌سي و هشتم اين مجله را ماهيابانه و مرتب منتشر  
ميکند و هم انجمان ادبی حکيم نظامي را که درخانه پدر ارجمندش تشکيل ميیافت  
در منزل خويش برقرار ميدارد و دوستداران ادب وارد تمندان و حيد در آن مجتمع  
ميشووندو به تبادل افكار ادبی و قرائت اشعار ميپردازند.

آقای نسيم در شعرداراي طبعي شيو و در انواع سخن منظوم دست دارد و اينك  
نمونه اي از آثارش را ملاحظه فرمائید:

### نويد بهار

سحر ز باد صبا خوش خبر بگوش رسيد  
که عيد آمد و دور گل است و نقل و نبيد  
کوننکه از كرم فيض بخش باد بهار  
جهان جوان شد و بطرف جوي سبزه دميد  
بيار باده که بر رغم چرخ دون باید  
لب پياله و لعل پری رخان بوسيد  
پاس مقدم نوروز گل فراز چمن  
بيك نظاره گريبان خود ز شوق دريد  
هوای دشت و دمن خرم است و روح انگيز  
بساط سبزه ز روز نشاط داد نويد  
 بشادي رخ گل داد دل ز می بستان  
که کس ز دور فلك روی مهر و دادندید  
کوننکه بيک اجل در کمین عمر بود  
بعيش کوش که نبود مجال گفت و شنید

گدشت عمر گرانمایه و نسیم مدام  
زدیده اشک ندامت فشاند و آه کشید  
**سو طاقتی؟**  
کو قدرتی که عشق تو از سر بدر کنم  
یا طاقتی که صبر از این بیشتر کنم  
خون جگر زهجر رخت می خورم بروز  
شب را در آزوی وصالت سحر کنم  
زادنیشه وصال تو ای گلبن نشاط  
شور و نوا چو بلبل شوریده سر کنم  
در کوی تو مقیم شدن کار مشکلی است  
یکچند از دیار تو باید سفر کنم  
دوری ذ کوی تو بود امکان پذیر لیک  
فکر ترا چگونه من از سر بدر کنم  
بی حس شود دو پایم و قلبم زندز شوق  
هر وقت کز برابر رویت گذر که م  
گر گوهر مراد نیاید بکف نسیم  
کاخ وجود یکسره زیرو زیر کنم  
**پروانه صفت**  
پروانه صفت در بر شمع رویت  
سوzem که مگر شوم مقیم کویت  
گر زانکه شود خسته تنم زآتش عشق  
با جان شر گرفته آیم سویت

## تیر نگاه

چون سرو قدرت بسرو بستان پیوست

سرمی نشیدم که نشد پیشتم پست

مهر رخ زیبای تو از روز نخست

چون تیر نگاهت بدل خسته نشست

قطع، زیرا برای یکی از دوستان فرستاده

نژند بودم و غمگین که پیک نیکوئی

رسید و نامه فرخندهات به دستم داد

چو باز کردم و خواندم بنظره اول

دری زوجد زمانه بروی من بگشاد

سخن زمه رو وفا بود و سیر دشت و دمن

نوید عید بدو نو بهار پاک نهاد

بلند هرتبه نظمش چو چمامه سعدی

متین سخنمش چو شعر نظم‌امی استاد

ترا که شیوه‌دانش‌وری فلک آموخت

برغم چرخ‌دنی باش از محن آزاد

کذون که دور گل و روزگار خرمی است

گل وجود تو در باغ دهر خندان باد

## نقیب مهریزی یزدی



آقای محمد حسن نقیب که در شهر هم  
نقیب تخلص میکند در سال ۱۲۹۹ شمسی در  
قریه مهریز یزد بدنیا آمد و پدرش ازو عاظ  
ورو پسر خوانهای قریه مهریز بود و ضمناً مکتبی  
هم داشت که به بچه‌های دهکده عمه جزو درس  
میداد آقای محمد حسن نقیب هم در مکتب پدرش

سواد مختصری آموخت و سپس خود بمطالعه پرداخت و چون طبعش بکلام منظوم  
رغبتی داشت اشعار زیادی حفظ کرد و کم خودش هم هوس شعر گفتن کرد و  
اتفاقاً از عهده هم برآمد همه نوع اشعار ساخته و می‌سازد ولی گرفتاریش در زندگی  
طوری نیست که بتواند بجمع اشعار و نشر آثار خود پردازد از زندگیش خیلی گله‌مند  
است حق هم دارد زیرا طبیعت حتی یک روی خوش هم در زندگی باونشان نداده است  
سالهاست از طریق محرری امرار معاش میکند غزل ذیل نمونه آثار اوست :

### خدادلم

آری همیشه بود بغم مبتلا دلم  
در زندگی نشد دمی ازغم رها دلم  
خون شد دلم زبسکه نمودی جفا و جور  
تا کی کند تحمل جورو جفا دلم  
بیگانه گشته است زهر آشنا دلم  
از آن زمان که گشته دلم آشنای تو  
دارد هنوز از تو امید وفا دلم  
با آنکه بیوفائیت از حد گذشته است  
آخر بین چه میکنی ایدیده میکشد دل هرچه میکشد همه از دیده میکشد

من هر چه میلشم ز دل و دیدم میلشم  
ای فتنه خیز دیده ام وای بلا دلم  
هردم که دیده ام برخ دلبری فتاد  
بی اختیار می شود از کف رها دلم  
روزی اگر نسوز دلم با خبرشوی  
بر من دلت بسو زد و گوئی خداد دلم  
دیگر نقیب آرزوی دل زما مپرس  
یا ک قطعه آرزوست ز سرتا پا دلم



## نوا اصفهانی



آقای جعفر نوابخش که درشعر نوا تخلص میکند از وجوده شعر و ادب معاصر اصفهان است و در سال ۱۳۹۳ شمسی در اصفهان بدنیا آمد پدرش مر حوم فیض الله نوابخش از سرشناسان اصفهان بود.

نوا تحصیلات قدیمه را که معمول زمان

تحصیل او بود در اصفهان فراگرفت و در سال ۱۳۲۹ شمسی بخدمت فرهنگ (آموزش و پژوهش) اصفهان در آمدوبار شریف آموزگاری و دبیری پرداخت.

نوا در مطالب اجتماعی شعر میگوید و حتی الامکان میکوشد که اثرش برای افراد جامه فایده‌ای در برداشته باشد از اشعارش کتابی بنام نواهای جانگداز در سال ۱۳۲۹ منتشر شده است و هر چند آن کتاب نگارنده را بنظر فرسیده ولی از تعریفی که دیگران در نوشته‌های خود از آن نموده‌اند اثر مفیدی تلقی شده است.

چند قسمت ذیل از آثار اوست:

ای ایران

ای کشور معظم ایران که بارها

کردی بعالمند از عظمت افتخارها

ای سرزمین عزت وجاه و جلال و قدر

وی جایگاه مجده شکوه وقارها

ای مرکز تمدن و ای آستان علم

وی بارگاه هیمنه واقتدارها

ای دامن تو مهد شهان جهانگشای  
وی صد چو داریوش ترا شهریارها

ای تربیت کننده شاپور و اردشیر  
وی پرورش دهنده قیصر شکارها

ای بر تو صد هزار چونادر نگاهبان  
وی بر کشیده سر زتو بس نامدارها

ای ملت تو در بر تاریخ سر بلند  
وی با شکوه برده بسر روزگارها

ای کشوریکه پادشاهان گه نبرد  
بر دشمنان زدند بسی شاهکارها

ای روزیاری تو جوانان جنگجوی  
بگزیده جا بجهبه ، چو آغوش یارها

ما نیز در رهت سرو جانرا فدا کنیم  
مائیم بر حفاظت تو جان نثارها

مهر تو هر گز از دل ما کم نمیشود  
گرخ دهد هزار ازین گیرودارها

حاشا کنیم دامن مهرت رها ز کف  
هر گوشه تو کشته شویم از هزارها

ای میهن عزیز ، بود تا جهان بپای  
مائیم بر بقای تو امیدوارها

در وصف جاه و قدر توالکن بود نوا  
فیرا نداده شرح یسکی از هزارها

بِرْذَگُورْ پِينوَا

نیمه روزی مه مرداد چواز تابش مهر  
در خیابان وسط شهر ز مردم ناگاه  
جمعیت آنقدر اینووه که بند آمد راه

دیدم افتاده زیا رهگذری سوخته چهر

از لباسش اثر فقر و فلاکت پیدا  
دست پرپنهانش از بزرگی بود کواه  
بجز از ببل و کلندش نه معاون نه پناه  
بیسخن گفتن کس شرح حالش این بس بوده تا داشت نفس

اینک افتدۀ زبی قوت و غذائی ازیا ؟

مردم شهر از این منظره حیران گشته  
مردوزن بیحر کت دائره‌ای چون پر گار  
با وجودیکه نند حزاو زحمت و کار  
مات جان کندن او زده پیرامن او لکه بـ دامن او

اینک از گرسنگی نقش خیابان گشته!

نه کسش نانی داد	نه یکی زینهمه مردم برخشن آبی زد
آوخ از این بیداد	گرچه یک عمر بخوانش همه همان بودند
قائل روز معاد	عجب اینجاست که این قوم مسلمان بودند

## روزو شن بر لیشان جاری نام ایزد

من شدم خیره بر آن دست بجای زرو گنج  
و متنق همه از صورت نستردۀ او  
چشمها دوخته بودند بچشمان ذرنج  
و اش سخنی نداشتند و این دلیل است  
که این دوخته اش بگذشتند

## دیدم آمدسوی من دست ترک خوردە او

چون ولینعمت من بود گرفتم دستش صودتش بوسیدم  
 بردمش خانه و رخساره زردش شستم  
 دل غمديده او را ز محبت جستم با تأسف ديدم  
 برزگر بود و شمردند خلايق پستش!!  
 شهریان گرچه همه ريزه خور بروز گرند  
 اثر رنجبر و کارگر و دهقانست  
 آه : اين انصاف است خون خورد بروز گروسفره ماپر نان است  
 كه براين طایفه با چشم حقارت نگرند!

### دختري یتيم

شبی بمادر خود گفت طفل بی پدری  
 که روزگار چرا با من و تواینسان کرد؟  
 ترا میانه زنها بکلفتی و داشت  
 هرا برنه سر و پا میان طفلان کرد  
 ترا فکنده به بیچارگی و در بدتری  
 همان که منع من از رفتن دبستان کرد  
 فلك میانه اطفال خصم من گردید  
 ترا زمانه ز جمع زنان پريشان کرد  
 چرا ز مطبخ ما دود برخاست شبی،  
 ولیک هرشبه همسایه مرغ بريان گرد  
 مرا زگریه زمانی مجال بازی نیست  
 یتیم کی هوس کوچه و خیابان گرد

چرافلک همه راجمه دادو کفش و کلاه  
همین مرا و ترا بی لباس و عریان کرد؟  
چه علنی تو و من را فقیر و خوار نمود؟  
چه خصلتی دگران را عزیز دوران کرد  
زمانه کیست؟ فلک چیست؟ روزگار کدام  
که در مقابلشان هیچ چاره نتوان کرد  
کشید مادرش آهی و در جوابش گفت:  
که خالق ازلی خلق جمله یکسان کرد!!





## نورانی وصال

آقای دکتر عبدالوهاب نورانی وصال  
فرزند شادروان روحانی وصال و نوه یزدانی  
ششمین فرزند مرحوم محمدشفیع ملقب به میرزا  
کوچک وصال شاعر معروف و استاد دوره ناصر-  
الدین شاه قاجار است.

آقای نورانی مدرک دکترای خود را

در رشته زبان و ادبیات فارسی از دانشگاه طهران دریافت داشته و اینک دوازده سال  
است که بسمت استاد تحقیق در متون ادبی و نقدالشعر در دانشگاه پهلوی شیراز  
مشغول کاراست کتابهای چند از جمله مصیبت نامه عطار - فوائد السلوک - شرح  
حدائق السحر فرهنگ شیرازی را تصحیح کرده و شروحی بر قصائد خاقانی واثیر-  
الدین اخسیکتی نوشته است، دکتر نورانی از خانواده شعرو ادب است و خود نیز نیکو  
شعر میسراید.

چند قسمت ذیل از آثار اوست :

آفتاب علم

گرنه دامان چمن پر زر کانی آمدست

بهر یغما از چه باد مهر گانی آمدست

نقش را در کارشد نقاش پائیزی بیاغ

وزف اوان نقش باغ ارتنگ مانی آمدست

بادرداز کوه چون ناخوانده مهمانی رسید

بوستانش لاجرم در میزبانی آمدست

تیره خاک بی بها از ترکتازیهای باد  
بستر پژمرده گلبرک خزانی آمدست  
در بهار عمر گل زد خنده روزی لاجرم  
رنج او توان روز شادمانی آمدست  
رخت بر بست از چمن هنگامه عیش و سور  
تا که مشکوراز داردوستکانی آمدست  
هر زه پو باد خزانی دست بیشتر می گشاد  
باغ را کوئی قنای آسمانی آمدست  
در چمن سر گرم دست افشاری از باد خزان  
بید بن پیرانه سر ، با ناتوانی آمدست  
وان کهن بید پناه آورده در دامان کوه  
در ملون جامه های پر نیانی آمدست  
نیست غم گر باغ شد تاراج باد مهر گان  
خرما باغی که بی باد خزانی آمدست  
نازم آن فرخ گلستانی که گلبنهای او  
سبز و خرم در شعار جاودانی آمدست  
آفرین بر باغ دانش کز شکوه جاودان  
با بهشت عدن در همداستانی آمدست  
خرم آن فرزانه مردی کز دلچون آفتاب  
بر روان خلق در پر تو فشنی آمدست  
کرده سودا با فضیلت نقد عمر خویشن  
فرخ آن سودی کزین بازار گانی آمدست

با تهیستی نباشد فتنه گنج گهر  
تا نهان در سینه اش گنج معانی آمدست  
روزوشب یکدم نیاساید که با موی سپید  
هر زمان با دلبری در کامرانی آمدست  
تا پنداری که بر بیهوده میرانم سخن  
در شگفتمن گر ترا این بدگمانی آمدست  
آری از دیوان و دفتر دلبری بهتر کجاست  
کا هل داش را بیر با مهر بانی آمدست  
شادزی ای دانشی مرده نرور شادزی  
کز تو روشن طارم چرخ کیانی آمدست  
زیبدار شاهنشه ما نیک دارد پاس تو  
زانکه داش ملک را در پاسبانی آمدست  
باستانی ملک ایران فروشوکت از تو یافت  
شهره زان این مرزو بوم باستانی آمدست  
چامه ای آوردم ای دانشور اندرشأن تو  
کاب رادر پیش آن شرم از روانی آمدست  
از لب سید حسن گویم که این فرخنده جشن  
موجب این بیتهای امتحانی آمدست  
من یکی دریای گوهر زایم از طبع بلند  
شعر من ، طبع مرا در ترجمانی آمدست  
نی عجب گر طبع والا من آمد نکنده دان  
دست پرورد وصال از نکته دانی آمدست

پیل بالازر کنی گرب چین شعری نثار

باز بینی چامه من ، رایگانی آمدست

نیست

دل ربائی تا بپایش جان و دل ریزیم نیست

آتش از برق نگاهش در دل انگیزیم نیست

کرچه مارا غنچه مقصود هر کمزوانشید

همتی تا چون نسیم از جای برخیزیم نیست

نیست شمعی ورن چون پروانه در سودای او

هر گزاین اندیشه تا از شعله پرهیزیم نیست

پای رفتن نیست ما را تا بپردازیم جای

دست شوقی تا بدامانی در آویزیم نیست

صحبت شیرین لبی گرنیست سوز هجر کو

در دفرهادی چه شد گر عیش پرویزیم نیست

مر گ بهتر گر فروغی در سپهر دل نتافت

چون نباشد گل هراس از باد پائیزیم نیست

گر نباشد نغمه مرغی چمن ماتم سراست

وای از این ماتم سرا پائی گه بگریزیم نیست

گرچه ما را نیست از دیدار مردم چاره ئی

رغبتی در دل که با اینان در آمیزیم نیست



## نیاز کرمانی

آقای محمد صادق سعید مقیم  
طهران که درشعر نیاز تخلص میکند از جوانان  
شاعر شیرین طبع و خوش قریحهٔ معاصر است  
پدرش میرزا کوچک‌خواز نواده‌های مر حوم حجه‌الله  
معتمد العلماء قریۃ العربی است که درفضل و  
کمال و زهد و تقوی معروف عصر خود بود. نیاز در

سال ۱۳۱۸ شمسی در قریۃ العرب (ده تازیان) از توابع کرمان بدنیا آمد تحصیلات  
ابتداًی را در زادگاه خویش و دورهٔ متوسطه را در کرمان پی‌ایان برد و سپس در  
طهران وارد خدمت نظام گردید و در سال ۱۳۳۹ شمسی بدرجۀ افسری نائل گشت و اینکه  
سردبیر مهندامه ارتش میباشد.

چند اثر ذیل از اوست:

### تصویر او

مرا یکشب آن مشکمو یار مهرو

بصد مهر بانی در آمد بمشکو

بر افراحته قد بر افروخته رخ

غزلخوان و سرمست و آشفته گیسو

دولب چون دومرجان دو گیسو دو سنبل

دورخ چون دو گلشن دو دیده دو جادو

بنخجیر دلهای در خون نشسته

بگسترده دامی ز گیسو بهر سو

بزلف و بنا گوش شام و سپیده  
بپالا و رخسار طویل و مینو  
نگون تر ز بخت منش زلف پرچین  
سیه تر ز روز منش حال هندو  
پا خاسته از پی دل ر بائی  
میان بسته چون سرو و بگشاده بازو  
دو تر کش بخونریزی و فتنه جوئی  
بآئین چنگیز و خوی هلاکو  
که باشد به پیش رخش بدر کزش  
بود مهر چون ماه نو سر بزا نو  
زسر هوش از جان قرار وزکف دل  
زمن در ربود آن اب و چشم واپر و  
کمند دو گیسو زهر سو فکنده  
فکنده کمند دو گیسو زهر سو  
کنون کز مه روی آن فتنه دورم  
برم پیش تصویر او شکوه از او  
که دوراز توای مایه شادمانی  
نه جان راست رامش نه تن راست نیرو  
کرا گویم از جور آن مهر منظر  
کجا شکوه را نم از آن یار مهرو  
بسان شباهنگ مویم همه شب  
بروزم چو باد صبا در تکاپو

نگویم که آن یار شیرین کجا شد ؟  
نپرسم که آن ماه دیر آشنا کو ؟  
صبا رو بشیـراز و گـویـار مـارـا  
یـکـی زـی من آـی اـی غـزال غـزلـگـو  
بـیـاتـا بـآـئـین دـیـرـین غـزلـخـوان  
بـمـسـتـی نـشـنـیـم پـهـلو بـه پـهـلو  
ذـشـیرـاز گـوـئـیـم و اـشـعـار خـواـجـه  
زـکـرـمـان بـخـوانـیـم و گـفـتـار خـواـجـو  
شـدـه شـهـرـه درـهـفت شـهـر نـکـوـئـی  
نـیـازـ من و نـازـ آـن چـشمـ جـادـو  
یـارـوـدـیـار

قرار جان من از جان بـیـقـرـار مـپـرس  
مـپـرس تـاـ چـهـ کـشـیدـم درـ اـنـتـظـار مـپـرس  
هرـ زـیـانـ غـمـیـ هـستـ هـرـ سـرـ موـئـی  
مـپـرس اـزـ دـلـ وـغـمـهـای بـیـشـمـارـ مـیـرسـ  
مـپـرس بـیـ توـ بـماـ دـوـدـوـشـبـ چـهـ مـیـگـذـرـدـ  
زـ رـوزـ تـیرـه مـگـوـ وـزـ شـبـانـ تـارـ مـپـرسـ  
هـوـایـ یـارـوـ دـیـارـ نـمـیـرـودـ اـزـیـادـ  
ذـ جـوـرـ یـارـ مـگـوـ وـزـ قـمـ دـیـارـ مـپـرسـ  
چـهـ رـفـتـ بـرـ سـرـ اـزـ گـرـدـشـ زـمـانـهـ «ـنـیـازـ»  
مـپـرسـ تـاـ چـهـ کـشـیدـمـ ذـ رـوزـ گـارـ مـپـرسـ

تو بـامداد بهـاری ذـخـرمـی لـبـرـیـز  
منـم غـرـوب بـحـسـرـت نـشـسـتـه پـائـیـز

بهـ پـیـشوـاـذ تو لـبـخـنـد مـیـزـنـد خـورـشـید  
برـوـی منـ شـبـ تـسـارـیـک بـسـتـه رـاهـ گـرـیـز

کـشـیدـه پـرـ زـلـبـ بـامـ منـ پـرـنـدـه عـشـقـ  
فـسـرـدـه درـ دـلـ منـ نـقـمـهـهـای شـورـ اـنـگـیـز

نشـاطـ وـ شـورـ جـوـانـی درـیـغـ درـ منـ مـرـدـ  
فـسـوـسـ دورـ جـوـانـی درـیـغـ عمرـ عـزـیـزـ

بـهـارـ عـشـقـ گـذـشتـ وـ خـزانـ عـمـرـ رـسـیدـ  
گـذـشتـ زـنـدـگـی اـزـمـنـ تـوـبـگـذـرـ اـزـمـنـ نـیـزـ

نـهـالـ عـشـقـ نـمـيـرـوـيدـ اـزـ کـوـيرـ دـلـ  
نـيـازـ بـذـدـ مـحـبـتـ بـشـورـه زـارـ مـرـیـزـ

### فرـامـوشـ مـكـنـ

اـیـ نـشـسـتـه دـدـ خـيـالـ منـ فـرـامـوشـ مـكـنـ  
باـ غـمـ وـدرـدـ فـرـامـوشـ هـمـ آـغـوشـ مـكـنـ  
زـنـدـگـانـی مـيـكـنـ چـونـ شـعلـهـ باـخـودـ سـوـخـنـ  
زـنـدـهـ اـمـ باـ سـوـزوـ سـازـ خـوـيـشـ خـامـوشـ مـكـنـ

مـیـ تـراـودـ تـاـشـرـابـ بـوـسـهـ اـزـ جـامـ لـبـتـ  
اـزـ مـیـ اـنـدـوـهـ وـتـنـهـائـیـ قـدـحـ نـوـشـ مـكـنـ  
دـوـدـ وـ اـزـ شـعلـهـ دـارـمـ دـامـنـیـ رـنـگـینـ بـیرـ  
اـينـ شـرارـ اـزـ مـنـ مـكـيـرـ اـزـنـوـسـيـهـ پـوشـ مـكـنـ

چـونـ صـباـ درـجـسـتجـوـیـ خـودـبـهـرـسـوـیـمـ مـكـشـ  
هـمـچـوـ گـیـسـوـیـ سـیـاهـتـ خـانـهـ بـرـدـوـشـ مـكـنـ  
اـينـ دـلـ دـرـ آـشـنـاـ رـاـ درـ شـرـارـ غـمـ بـسـوـزـ  
هـرـچـهـ مـيـخـواـهـ بـكـنـ اـماـ فـرـامـوشـ مـكـنـ



## نیر سعیدی

سر کار خانم نیره سعیدی که در شعر  
نیر تخلص میکند از بانوان دانشمند و شاعر  
و نویسنده معاصر است وی در سال ۱۳۹۹ شمسی  
در طهران بدنس آمد پدرش مرحوم سید موسی  
خان ععیر الملک فخر ائمی تفرشی از خادمین  
فرهنگ ایران بود.

نیره خانم تحصیلات خویش را در رشته ادبیات در طهران پیاپیان برداشت در سال ۱۳۲۲ شمسی با آقای محمد سعیدی که او نیز مردی دانشمند است و کتابهایی از عربی و انگلیسی بفارسی ترجمه نموده واینک سناتور انتخابی طهران است ازدواج نمود. خانم سعیدی در سال ۱۳۲۴ مجله‌ای بنام مجله‌ای بنام مجله با نوادر طهران تأسیس کرد که اولین نشریه برای بانوان در ایران بود و ۳ سال آن را منتشر نمود و سپس در سال ۱۳۲۹ شمسی (۱۹۵۰ میلادی) برای تکمیل زبان و ادبیات فرانسه پاریس رفت و سه سال در آن سامان بسر برداشت ادبیات فرانسه تحری بسزا یافت و پس از مراجعت با ایران به ترجمه کتابهای فرانسه پرداخت از میان کتب عدیده فرانسه که بفارسی ترجمه کرده کتاب قصه‌های لافونتن شاعر مشهور فرانسوی که آنرا نظم فارسی ترجمه کرده است. بیشتر هور توجه قرار گرفت وهم چنین در مراجعت مسر بوط تشخیص داده شد که این ترجمه برای جوانان فوائد بیشتری در بردارد بدربیافت جایزه یونسکو توفیق یافت کتاب مزبور تا حال سه دفعه تجدید چاپ شده است.

خانم سعیدی در دوره اخیر قانون گذاری ایران بنمایندگی مجلس شورای ملی در طهران انتخاب گشت واینک بدین سمت بخدمت اجتماعی مشغول وهم با

عضویت شورای فرهنگی سلطنتی ایران بخدمات فرهنگی خویش ادامه میدهد.

نیره خانم را ذوق شعری بکمال است قریحه شعری دروی ازشش هفت  
سالگی بروز نمود واژه‌مان اوان بگفتن شعر در خود فهم و اطلاعات خویش پرداخت  
واین قریحه خرد خرد درد نموده و با پیشرفت تحصیلاتش به کمال رسید  
در منظومه ترجمه قصه‌های لافوتن ازاو ملاحظه خواهید فرمود که بخوبی از عهده  
برآمده است واینک چند قسمت از ترجمه‌های مزبور و یکی دوازه دیگر وی را ذیلا  
ملاحظه فرمائید :

### هیزم شکن و تیشه زرین

داد از کف زقنا تیشه خویش	مرد هیزم شکنی زار و پریش
تا یکی تیشه خرد بار دگر	بند اورا بجهان در هم وزر
لب بزرگی و تضرع بگشود	پس بدرگاه خدا روی نمود
داده ای عمر دگرباره مرا	گفت یا رب کنی اد چاره مرا
رحم فرمای بیاران قدیم	چون توئی خالق یکتا و کریم
گفت جبریل تو کن چاره درد	حق چو آگاه شد از ناله مرد
گفت زاری مکن ای مرد غمین	بزمین آمد جبریل امین
تیشه ات گم شده این تیشه تو	حق تعالی است دراندیشه تو
داد و گفتا برو آسوده بخواب	پس یکی تیشه تیز از زرناب
پنجه بر روی زد و جامه درید	لیک هیزم شکن آن تیشه چو دید
نیست این تیشه ولی تیشه من	گفت حق بوده در انديشه من
جبریل آمد و کردش تقديم	پس دگر باره یکی تیشه زسیم
گفت اینهم بخدا ازمن نیست	باز هیزم شکن از دل بگریست

عاقبت تیشه ز آهن چو نمود  
گفت آن تیشه که جستم این بود  
و حی آمد که تو ای پاک سرشت  
باز کردن هم درهای بهشت  
راستی زینت گفتار است بود  
پاک بودی و خدا یارت بود  
دور از هر گنهی جان تو باد  
وین زرو سیم همه زان تو باد  
مرد از لطف خدا شادان شد  
با دلی شاد بر یاران شد  
قصه بر جمع چو بنمود عیان  
در طمع شد دل هیزم شکنان  
هر یکی برد سوی یزدان سر  
که بفرمای بر این بندۀ نظر  
شد گران گوش خدا کز هرسو  
همه کس تیشه خود خواست ازو  
باز جبریل امین بار دگر  
عرضه بنمود یکی تیشه ز زر  
جمله گفند همین است همین  
تیشه گم شده ما بیقین  
لیک جبریل از این کبر و ریا  
شد غضنیاک و بفرمان خدا

با همان تیشه بزد ضربه چنان  
که دو تا شد سر هیزم شکنان



گفت: یزدان بـ همه اهل دغا  
نیست تزویر پسند دل ما  
دل از کار کسان آگاه است  
کجروان را سویما کی راه است

### کلام سقراط

خانه‌ای می‌ساخت سقراط حکیم  
آمدند از ره رفیق و آشنا  
نیست در خود توای صاحب نظر  
این قفس نبود مقام چون تو کس  
بارگاهی باید و کاخی عظیم  
همچو پروانه بگرد روی شمع  
عارفانرا خانه غیر از خاک نیست  
خانه‌ای در خور دیاران ساختم  
بام خود تا عرش می‌افراشتم

در کتاب آمد که در عهد قدیم  
چون بپیان برد کار آن سرا  
جمله گفته این بنای مختصر  
چون توانی زیستن در این قفس  
به مردی چون تو والا و حکیم  
در شبستان تو چون آئیم جمع  
گفت در پاسخ که مارا باکنیست  
حجره خود گر بدینسان ساختم  
بیش از این گریار یکدل داشتم



چون صدف کمیاب و چون در پر بهاست  
بر فروغش واله و دیوانه اند  
دور گردند و پراکنده چو دود  
در حقیقت یار یکدل کیمیاست  
شمع تـ اسوذ همه پـ روانه اند  
ور بمـ یرد شعله شمع وجود  
جمله خویشانند و یار مهر بان  
جملگی بیگانه روز امتحان

گر نمیدیدم ترا  
گر در این دنیا نمیدیدم ترا  
یا نبودم با تو هر گز آشنا  
گر در آن محفل نبودی همچو شمع  
یا نمیدیدم ترا در بین جمع  
گر زهر بیگانه ای بیگانه تر  
می‌گذشم از کنارت بی خبر  
گر بسوی من نمیکردن نگاه  
با نگاهی گر نمیرفتم زرام  
عاشقی گر در سرشت من نبود  
یا که عشقت سر نوشت من نبود  
گر ترا بخت بد کوتاه من  
سوی دیگر میکشید از راه من  
این زمان جانم زهرت پر نبود  
سینه‌ام منزلگه این در نبود  
گر چه عشقت غیر محنت بر نداشت  
ساقت جز درد در ساغر نداشت  
گر چه دیدم در رهت دام بلا  
وای بر من گر نمیدیدم ترا

## نیر سینا



عین شرحی را که آقای هدایت نیر  
سینا دکتر در ادبیات فارسی شخصاً معرفت  
داشته‌اند ذیلاً ملاحظه و سپس نمونه آثار ایشان  
را نیز بخوانید:

«در سال ۱۲۹۳ خورشیدی در قصبه مشهور  
و با صفاتی نراق وطن علامه فاضل نراقی نویسنده

کتاب معراج السعاده و بساز مردم نامی ایران تولد یافتم بیش ۶ سال نداشتم  
که پدرم محمد نراقی مردی که بسلامت نفس و ذوق شاعری و صدای خوش معروف  
بود درگذشت، ناچار بسر پرستی برادر مهر پرورم حبیب تهران آمد و به حمایت  
محبت او تحصیلات ابتدائی و متوسطه خود را بپایان رسانیدم سپس دوره تحصیل عالی  
خود را در رشته ادبیات فارسی در دانشسرای عالی آغاز کرده بسال ۱۳۲۰ دروس ویژه  
این رشته را نیز با نجاح آوردم و پس از اتمام و گذرانیدن رساله مفصل خود بدرجه  
دکتری ارتقاء یافتم.

از وقتی که ۱۷ سال داشتم شغل تعلیم و تربیت را اختیار کردم و این اشغال  
را تا حال ادامه داده‌ام و با وجود وظائف دیگر کار تدریس را هر گز ترک نگفته‌ام پس  
از چندین سال سمت دبیری و دانشیاری اینک مدتی است که در دانشگاه تهران دانشکده  
ادبیات و علوم انسانی توفیق خدمت یافته‌ام ده سال نیز در دانشکده افسری تدریس  
فارسی کرده‌ام.

گذشته از کارآموزش در اغلب قامات اداری فرهنگ همانجام وظیفه نموده‌ام  
و اینک نزدیک ۱۵ سال است که در رادیو ایران نیز در تهیه برنامه‌های رادیوئی همکاری

میکنم در همین مدت ۲ دوره یکساله هم از طرف نویسنده‌گان تهران بعضویت هیأت  
نهضه دردادگستری انتخاب شدم و باجرای وظائف پرداختم.

از کودکی ذوق شعر داشتم و اشعاری کودکانه سروده ام. در اوائل تحصیل  
خود در دوره دبیرستان اشعارم را در تاترها و صفحات گرامافون میخواندند و همین امر  
سبب شد که بترا نه سرائی توجه کنم و مکتب ترانه سرائی را از انواع دیگر شعر متمایز  
دانسته در آن کوشش زیاد بکار برم از آن زمان تا کنون صدھا ترانه و سرود شامل  
جنبه‌های عشقی، ملی، میهنی، سیاسی، فرهنگی و آموزشی سرودهام که عمده سرودهای  
رسمی کشور همچون سرود رسمی تاجگذاری، سرود انشگاه، سرود هفدهدی، سرود  
ژاندار مری و سرود معلم از آن جمله است.

در انواع شعر هم طبع آزمائی کرده‌ام و در هیچیک عنوان اختصاصی برای خود  
نخواسته‌ام. با تجدد در ادبیات ایران کاملاً موافقم و خود میکوشم اثرم از تازگی،  
پیشرفت زمان و توافق با موسیقی بهر مند باشد.

با آنچه اصطلاحاً شعر نو میگویند تا آنجا معتقد و موافقم که شاعر و زیده  
و دانشمند معانی و تعبیرات تازه را سرمایه شعر نو قراردهد و حدود نظم و وزن و قافیه را  
هم نامرعي نگذارد و ابتکارش گذشته از لفظ و معنی نو در انتخاب وزن و آهنگ و شکل  
قوافی بسبکی زیباتر و دلیزدیرتر از گذشته باشد.

از تأثیفاتم دوره‌های کتب کلاسی شامل املاء، انشاء، جغرافیای عالم و  
ایران، متون نظم و نثر و تاریخ مختصر ادبیات برای دانشکده افسری بطبع رسیده  
است اما کتب غیر کلاسی خود را هنوز مجال نیافتنم که بطبع برسانم.

مقالات بسیار هم برای روزنامه‌ها و مجلات کشور نوشته ام که مجموع آنها  
کتابهایی را تشکیل می‌دهد و اگر توفیق و عمری باشد بتدریج جمع آوری و طبع  
خواهم کرد این شرح بنا بر اصرار و اوامر مکرر دوست عزیزم جناب

ذکائی بیضائی ادیب دانشور همراه با نمونهای از سرودهایم تقدیم شد و از تأخیر آن  
امید بخشش دارم».

و اینک نمونه آثار ایشان :

### غزل

ازدل تنگ من ای دوست چه داری خبری  
تو که هر گز بمن از مهر نکردی نظری  
غم چه داری که چو پروانه بسو زم ای دوست  
سو ز پروانه که در شمع ندارد اثری  
سر صیاد سلامت چه غمش گر که بمرد  
ز جفا یاش بقفس مرغ گ بشکسته پری  
ز آنمه عشق و پریشانی و شیدا ایها  
حاصلم شعله آهی بود و چشم تری  
گر همه ناله عشقم بتو تأثیر نکرد  
متاثر شوی آخر تو ز آه سحری  
 بشکنی گر دل من نام تو دیگر نبرم  
بخدا گر بنهی بر سر من تاج ذری  
اثری خواستی اذ شرح پریشانی من  
این هم از نیر سینا اثر مختصری

### پیام صلح

تقدیم بکنفرانس جهانی حقوق بشر  
سران نوع بشر را خجسته باد سفر  
بکشوری که بود حامی حقوق بشر

بشهر تهران آنجا که صلح جسته پنا  
بقلب ایران آنجا که مهر کرده هنر  
درین خجسته بهار ای فرشتگان امید  
خوش آمدید چو بوی گل و نسیم سحر  
سرزمین شهان ، کاخ مهر و داد کزان  
سروش صلح باافق گسترد شهپر  
بکشوری که دهد بوی عشق و عطر وداد  
همه گیاه و گلش از خلیج تابه خزر  
چنانکه شاعر شیراز عطر های سخن  
بشرق و غرب جهان بر فشاند سر قساسر  
که گفت : آدمیان عضوهای یکد گرنند  
در آفرینش باشد چون زیک گوهر  
چو روزگار یکی عضورا بدد فکند  
دمی قرار نهاند بعضو های دگر  
نشاید آنکه دگر نامت آدمی بمنند  
ز محنت دگران در دلت چو نیست اثر  
ندای سعدی کز عمق قلب ملت ماست  
فکنده است طینین در جهان پهناور  
چو نام وی همه جا رفت در بسیط زمین  
زمانه تا بهابد دارد این سخن ازبر  
صلای صلح هم اکنون ازاین دیاردهید  
بشرق و غرب ، شما حامیان صلح بشر

لنون ز دامن البرز این بهشت سرور  
برآورید بگیتی ندای جان پرور  
چو بلبان که بارديمهشت ميخواند  
ترانه های بهشتی بشاخسار شجر  
شما که نغمه سرای سعادتید ونجات  
ندا کنید بعالم ز بام اين کشور  
برهبران ملل سروران روی ذمین  
که ای سران بشروا بنید کینه و شر  
بسوی مرگ فرستید از چه این همه خلق  
چرا بمیرند اینها چه کردند مگر ؟  
چه کرده اند که در نوبهار عمر کنید  
بدست خونین گلهای عمر شان پرپر  
چرا چو برک خزان این شکوفه های بهار  
بخاک ریزد و پنهان شود بخاکستر  
اگر فجایع هر جنگ بردهاید زیاد  
کنون بخاک ویتمام بفکنید نظر  
که زیر آتش و خون است دشتهای نبرد  
که مرگ بارد و جزوی مرگ نیست مفر  
ز آسمان همه باران آتش است بخاک  
ز خاک نیز کشد سر بکه کشان اخگر  
شر بخیزد و افتاد به برو بحرو هوا  
هوا فروزد و آتش دمد به بحرو ببر

بقلب خاک جگر گوشگان آدمی اند  
که داده مادرشان پرورش بخون جگر  
بآرزوی پسر مادران نشسته و لیک  
دمیده است گل آرزو ز خاک پس ،  
دگر بنامه مادر جواب ننویسد  
پسر که تا باید خفته غافل از مادر  
ز درد داغ برادر برد به مرگ پناه  
پیام مرگ برادر چو بشنود خواهر  
چه تسلیت بعزمیزان خود تواند گفت  
که خود زداغ عزیزی است سوگوار پدر  
همه ز خون جوانان قرن بیستم است  
اگر ز خاک ویتمام گل بر آرد سر  
گر این جمال تمدن بود بقرن اتم  
زهی کمال تو حش بعض راهی حجر  
بدین فجایع فتوی دهد کدام خرد ؟  
کدام مذهب و آین کدام پیغمبر ؟  
مگر که ناموران زمانه بی خبرند  
ز آتشی که ویتمام کرده زیر و زبر  
حذر کنند چو دامن زند شعله جنگ  
که سرکش است وجهانسوز شعله آذر  
فتند بدامن و دامن کشد بخرمنشان  
حریق جنگ که آتش زند بخشک و بهتر

کسان که تشنه بخونند و عاشقند بدرزم  
مگر زصلح و محبت چه دیده‌اند ضرر؟  
زغول جنگ چه آید بجهوچنایت و ننگ  
بجنگ لعنت و نفرین براین جنایتگر  
کون که از ره مهرای مسافران عزیز!  
درین دیار شما را فتاده است گذر  
بهر دیار ز ایران پیام صلح برید  
بنام هدیه ایران و ارمغان سفر





## وحید دستگردی

شاد و ران استاد حسن وحید دستگردی  
یکی از مفاخر ادب و بزرگان سخن و شعرای  
عالی مقدار قرن اخیر ایران است شرح حالی  
را که برادر زاده دانشمند آقای دکتر  
سیف الله وحید نیا مؤسس مدیر مجله وزین  
وحید تحت عنوان (سلطان الشعراًئی وحید

دستگردی) نوشته و در شماره فروردین ۱۳۴۸ مجله ارمغان (شماره اول دوره سی و  
هشتم مجله مزبور) که بهمت فرزند دانشمند وحید دستگردی آقای محمود وحید  
زاده مخلص به نسیم منتشر می شود چاپ گردیده عیناً در اینجا می آوریم:  
**سلطان الشعراًی - وحید دستگردی**

بیش وحید، فرزند زاده مرحوم وحید دستگردی و خواهر زاده راقم این  
سطور که هم اکنون چهارده بیار از عمر شگذشتہ هفتة پیش مرا بشارت داد که چند  
قطعه بخط استاد وحید یافته است و آنها را آورد و بمن سپرد.

یکی متن حکم سلطان الشعراًی وحید بوده و بقیه قسمتی از اشعار منظومه  
سر گذشت اردشیر با بکان. حکم سلطان الشعراًی وحید تا اکنون در هیچ جا منتشر  
نشده بود و اشعار منظومه نیز خیلی بیش از آن می نمود که در مجله ارمغان نشر  
یافته و توسط آقای وحیدزاده بصورت جدا گانه چاپ شده است از خداوند می خواهیم  
که دیوان اشعار وحید که خود زنده کننده و ناشر دواوین تنی چند اشعار ایران  
بود هر چه زودتر بزیور طبع در آید و بعلاوه مندان هدیه گردد. این کار و سیله شادی  
روح آن مرحوم و امتنان دوستانش خواهد بود.

در شماره ۹۳ سال دوم اطلاعات هفتگی مورخ ۱۳۲۱ چنین آمده است:  
... مرحوم وحید چنانکه آثار گرانبهای وی بهترین معرف او و صحت

گفتارها است قریحه‌ای و قادر و طبیعی توانا داشت و با آنکه در ترکیب الفاظ شیوه اساتید پیشین نظم فارسی را ازدست نمی‌داد معانی بدیع در سخنان وی بسیار دیده می‌شود.

مردی خوش سیما و گشاده روی و فروتن و مهربان و کم آزار، در طریق وفا و محبت ثابت و راسخ، در وطن پرستی و ایران دوستی بی‌نظیر، بلطف و حسن معاشرت یگانه و خلاصه آنکه شخصی بود دارای ملکات فاضله و خصائل حمیده و بهمین سبب در دل دوستان خود حاجی داشت...»

در صفحه ۴۴ شماره ۷۶ سال پانزدهم مجله خواندنیها مورخ خرداد ۱۳۳۴

تحت عنوان «آتشی که خاموش نمی‌شود» چنین مذکور است:

«مرحوم وحید دستگردی نویسنده و ناشر ارمغان یکی از شعرای فاضل و دانشمند زمان ما است که علاوه بر سایر خدمات فرهنگی و تألیفاتش باعتبار نشر مرتب ۲۲ ساله مجله ارمغان بر شعراء و نویسندگان و ادبیات معاصر حقی عظیم دارد و فعالیتهای ادبی و خدمات فرهنگی وی دارای ارزش بزرگ و کم نظری است.

وحید در انواع شعر توانا بود و بخصوص سبک نظامی گنجوی را باستادی پیروی می‌کرد و بر اثر علاقه‌ای که بسخن نظامی داشت انجمن ادبی حکیم نظامی را بادستیاری چندتن از ادبای زمان تاسیس کرد که یکی از معرفت‌فرمین مجتمع ادبی بشمار میرفت. یکی از خدمات بسیار شایسته انجمن حکیم نظامی تصحیح خمسه نظامی است. وحید بسال ۱۲۹۸ هجری قمری (۱۲۵۸ شمسی) در قریه دستگرد واقع در بخش ۵ اصفهان چشم بجهان گشود.

شرح زندگانی خود را در منظمه سرگذشت اردشیر که قسمتی از آن در اختیار نگارنده است و تا کنون منتشر نشده چنین منظوم داشته است:

کیم من شهر بندی روستازاد  
کشاورزی بدوان پیشه ام بود  
بنا گه داس دهقان راشکستند  
پدر کزا یزدش بادا روان شاد  
همی تا خوی با مردم گزیدم  
بائین استوار و در سخن راست  
 بشکل آدم و خوی فرسته  
ولیکن در نهادش هوش بیشن  
بدو داده امانت پار و اغیار  
پاکی آمد و پاک از جهان رفت  
جو گشتم هفت ساله باشد یاد  
نخستین بود استادم ذنی پیر  
شدم یکساله چون همسنگ استاد  
بملای مده هشت ساله  
دوم استاد اگر چه ده نشین بود  
سه ساله هر چه بود اورا میسر  
بهشت و زه چو بالغ گشت سالم  
شکسته بسته شعری می سرودم  
بمن استاد گشت از شاعری شاد  
ده و دو ساله استاد خرد مند  
دگر ازما نیارد دانش آموخت  
زدستا بایدش بردن سوی شهر

شهرم جان غمین وز روستا شاد  
شعار دهقت اندیشه ام بود  
در رستا برویش قفل بستند  
حسن چون جد خویشم نام بنهاد  
چو قاسم باب خود مردم ندیدم  
فزودش راستی کیهان کجی کاست  
فرشته وش نه خوانده نه نوشته  
ودیعت هشته دست آفرینش  
خیانت ز او ندیده هیچ دیار  
خوش آنکس کاینچنین آمد چنان رفت  
که مکتب برد و بسپردم باستاد  
مرا آموزگار آمدنه بس دیر  
پدر بر اوستاد دیگرم داد  
نمودم دانش آموزی حواله  
سخن پرداز و گفتار آفرین بود  
مرا از علم و فضل آموخت یکسر  
نموزون طبع فرخ بود حالم  
همی در شعر رغبت می فزودم  
تخلص «لمعه» زان شادی بمن داد  
پدر را گفت کاین فرخنده فرزند  
که ماراهر چه دانش باشد اندخت  
شهر آموختن از هر هنر بهر

بیاطل میرود دور زمانش  
ولی مادر بفرقت تن نمیداد  
به شخم و تخم و گاو و خرمن کار  
پدر اندر صفاها نام فرستاد  
ادیبی شد بزرگ آموزگارم  
مهین استاد دانای مدرس  
سخن سنجی بدوجان سخن شاد  
نهان لعلش چنین در کان نبودی  
صفاهان سرمه بودی خاک پایش  
زهر علم و هنر آب و خورش داد  
وزآن آموزگار است آنچه دارم  
تخلص داد در گیتی وحیدم  
وحید اندز زمانها شد فسانه  
فسردم در ره علم و ادب پی  
بگوش من رسید آن نفزاواز  
چو حالم نیز دیگر گون خیال  
شدم از هر چه جز مشروطه خاموش  
که آهو از پلنگ کوهساری  
سر و جان با صداقت بر سر دست  
بعدل وداد داد مدح دادم  
گشودم دست با پای استواری  
شدم مشروطه سازو مستبد سوز

از این پس گربده باشد مکانش  
پدر میخواست در شهرم فرستاد  
سه سال از آن بده ماندم گرفتار  
بسن پانزده با ساعی استاد  
چویزدان با ادب میخواست یارم  
سخن پرداز یحیای مدرس  
حکیمی در فنون حکمت استاد  
درینغا گر در اصفاهان نبودی  
اگر جز در صفاها بودجایش  
مرا برخوان داش پرورش داد  
بجان هرهون آن آموزگارم  
شنید اندر سخن سنجی نشیدم  
وز آن فرخنده استاد زمانه  
غرض تابیست سال از عمر شد طی  
بنانگه بانگ آزادی شد آغاز  
دگر گون گشت ازین آوازه حالم  
ز تحصیل هنر کردم فراموش  
چنان از مدرسه گشتم فراری  
شدم از باده مشروطه سرمست  
زبان در ذم ظلم و کین گشادم  
بحرف آرائی و نامه نگاری  
مه و هفته گه و بیگه شب و روز

صلا داد آسمان از خاک پرخون؟  
 سپاه اهرمن سرمایه داری  
 بگیتی زد صلای سو گواری  
 بششماه نخست جنگ کایمن  
 صفاهاں بودازین آشوب چون من  
 یکی نامه درفش کاویان نام  
 درفش کاویان فش فتح فرجام  
 شهر اصفهان پرچم گشادم  
 سخن را در زمانه داد دادم  
 بگیتی هرچه میکرد انگلستان  
 ذفکر وقته و آشوب و دستان  
 رقم میزد بنامه خامه من  
 بگیتی نشر میشد نامه من  
 سانام خامه، شمشیرم زبان بود  
 وحید چندسالی در محضر مدرس تلمذ نمود و سپس از محضر آخوند ملا عبدالکریم  
 استفادت برد و بعد مقدمات حکمت را نزد مرحوم جهانگیر خان حکیم قشقائی و  
 آخوند ملامحمد کاشی بیاموخت .

در جریان مشروطیت ترک مکتب ومدرس گفت و در صف آزادی خواهان درآمد  
 و اداره روزنامه‌های پروانه درفش کاویان - زاینده رود و مفترش ایران منطبعه اصفهان  
 را به عهده گرفت و علیه روس و انگلیس مقاله‌ها و اشعار تندوانه انتقاد آمیز نوشت و نشر  
 داد و پس از آنکه قشون روس و انگلیس باصفهان درآمد و حبشه مجبور به ترک دیارش داد  
 و در روز ۱۷ جمادی الاولی سال ۱۳۳۴ هجری قمری بچهار محال بختیاری  
 مهاجرت کرد و قریب دو سال در آن سامان روزگار گذرانید و بسروردن اشعار وطنی  
 و تنظیم کتاب سرگذشت اردشیر با بکان پرداخت .

وحید شرح مسافرت خود را از اصفهان در کتاب ره آورد که در دو مجلد چاپ  
 و منتشر شده به تفصیل شرح داده است و در آنجا میگوید :

« ره آورد آئینه کردار نمود استگوی اشخاصی است که بنام مهاجرت از طهران  
 و شیراز و اصفهان در چهار محال گرد آمده و بتدریج پراکنده شدند ره آورد

جفر افیای بلوک چهارم حال و طومار رفتار ناهنجار اغلب خوانین بحثیاری است باشد هزار رعیت بی‌پناه ، ره آورد مشتمل بر چهار هزار بیت اشعار وطنی و اجتماعی است . . .

وحید در سال ۱۳۳۶ هجری قمری باصفهان بازگشت و اموال خودو بستگانش را در معرض نهض و غارت دید و برای تظلم بهتران رفت و بوئوق الدوله نخست وزیر دانش پرور وقت منظلم شد .

نامه زیر که تاریخ ۱۱ رمضان ۱۳۳۶ ردادرد گویا برای وثوق الدوله یا یکی دیگر از رجال قوم نوشته شده است .

«قربانت گردم با قلبی مملو از ارادت غائبهانه پس از ادای مراسم خلوص  
شرح حال خود را ذیلا از لحاظ انورت می‌گذرانم .

رهی ب مجرم نگارشات برصد دشمن وطن (انگلیس) نظماً و نثرآ که یک چکامه آنرا از نظر مبارک می‌گذرانم سه سال است از خانه خود در اصفهان آواره ام پنجماه است هم در طهران براینکه مختصر علاقه‌ام را انگلیسان ضبط کرده‌اند بوزارت خارجه تظلم مینمایم ولی (آنچه البته بجائی نرسد فریاد است) اینک مأیوسانه ناچارم که از طهران بطرف اصفهان عزیمت نمایم هرگاه وجودان پاک و ایرانیت حضرت عالی حکم فرماست که یک فرقه ادب ایرانی را که انگلیس‌ها از پا در آورده‌اند در غرقاب محنت دستگیری نموده و از چاره‌وجه حوادث نجات داده بساحل بر سانید رهی را الحضار فرموده بوظیفه وجودان خویش رفتار فرمائید .

احضار بندهم ممکن است در بازار کنار خندق بتوسط آقای مقتدر الصنایع بعمل آید .

عرضه کردم در حضورت شرح حال خویش را - تاتوا انگر دستگیری چون کندر ویش را امضاء : وحید

دادخواهی وحید مؤثر افتاد و اموال او باز پس گرفته شد و رفع تظلم گردید. پس از آن وحید در طهران هاندنی شد و در برج دلو (بهمن) ۱۲۹۸ شمسی مطابق با سال ۱۳۳۸ هجری قمری اولین شماره مجله ارمغان را منتشر ساخت.

مقارن با انتشار مجله ارمغان وحید در اداره انبیاء و وزارت فرهنگ مشغول بکار گردید در نهم تیر ماه ۱۲۹۸ بموجب حکم شماره ۲۶۴۲ وزارت عدله بعضیت محکمه ابتدائی رشت منصوب شد ولی از قبول آن استنکاف نمود و بعد از مرحوم داور در تشکیلات جدید عدله پاسخ منقی داد و حکم ریاست محکمه جنحة مر کن رانیز رد کرد و بسبب مناعت طبع بلقب سلطان الشعراً نیز هرگز ظاهر ننمود. شماره اول مجله ارمغان در ۳۶ صفحه و با ترکیب بندی که قسمتی از آن ذیلا

نقل میشود شروع شده است:

ای تشنۀ سلسیل عرفان	کاندر ظلمات التهابی
مرده که بجویبار عرفان	زین چشمہ بموج آمدآبی
وز بحر علوم شد بکیوان	دریا کف، و در فشان سحابی
وز مطلع آسمان ایقان	بر تافت مهی چو آفتابی
شیرازه گرفته است دوران	زاوراق خرد مهین کتابی

چاپار سروش آسمانی  
آورد بخاکش ارمغانی

مجله ارمغان بیست و دو سال بطور مرتب و با همت وحید در طهران انتشار یافت و علاوه بر آن همه ساله یک جلد کتاب ادبی یا تاریخی نقیص بضمیمه مجله برای مشترکان ارمغان هیگر دید.

آخرین شماره ارمغان در دیماه ۱۳۲۰ منتشر گردیده و آخرین مقاله وحید تحت عنوان « زبان فارسی رادریابید » در همین شماره چاپ شده است.

انتشارات ارمغان بشرح ریر بوده است :

دیوان ابوالفرج رونی - دیوان باباطاهر عریان - جام جم اوحدی - ره آورد  
وحید (دوجلد) - دیوان قائم مقام فراهانی - دیوان هاتف اصفهانی - اشعار گزین -  
تذکرۀ تحفۀ سامی - تذکرۀ نصر آبادی - رسائل خواجه عبدالله انصاری - هزار  
اندرز حکیم نظامی - دیوان عبیدزا کانی - دیوان ادیب الممالک فراهانی - مخزن  
الاسرار نظامی - خسرو و شیرین - لیلی و مجنون - شرفنامه - هفت پیکر - اقبالنامه  
گنجینه گنجوی (همه از حکیم نظامی) دیوان جمال الدین عبدالرازاق اصفهانی و  
بعضی کتب دیگر .

وحید گذشته از خدمات ادبی سه دبستان نیز یکی در دستگرد اصفهان بنام  
کمال الدین و دیگری در قریه سوهازک طهران بنام «دبستان ارمغان» و یکی بنام میرزا  
طاهر در نصر آباد اصفهان تأسیس کرده و هم‌اکنون در اصفهان و طهران چند دبستان  
و دبیرستان دخترانه و پسرانه دولتی بنام اونامگذاری شده است دو خیابان در طهران  
و اصفهان و دو کتابخانه نیز در اصفهان یکی بنام کتابخانه ارمغان و دیگری بنام  
کتابخانه وحید بنام اونامیده می‌شود .

وفات وحید در هشتم دیماه ۱۳۲۱ اتفاق افتاد با فوت وحید مجله ارمغان و  
انجمان ادبی حکیم نظامی که مخلوق او بودند در محاق تعطیل درآمدند و پس از  
چند سال بوسیله فرزند بزرگ آنمرحوم آقای محمود وحیدزاده (نسیم) و دستیاری  
شاگردان باوفای استاده مجله مجددأ منتشر شد و انجمان شروع بکار کرد .

وحید پس از ۴۷ سال زندگی ادبی و باقی گذاشتن ۵۰ جلد کتاب گران قیمت  
ادبی در سن شصت و سه سالگی در طهران بدرود زندگی گفت و جنازه اش در امامزاده  
عبدالله (شهری) بخاک سپرده شد بر روی قبر او این عبارت نقش گردیده است .

«آرامگاه استاد سخن شادروان حسن وحید دستگردی مدیر مجله ادبی ارمغان

متولد ۱۲۹۸ متفوی ۲۰ ذی الحجه ۱۳۶۱ هجری قمری مطابق با ۸ دیماه ۱۳۲۱ خورشیدی «.

خاک بر آن بزرگ خوش بادانمی.

واینک اثری چند ازوحید:

از صد اندرز وحید:

با پسر گفت مرد دانشمند  
یکدوروزی که درس رای سینج  
منشین کج چو خارو تیز زبان  
درره کسب سود شاد بکوش  
غم مخور ورنه غم تورا بخورد  
در گذر ازد کان سر که فروش  
کام دل گر نیابی از گیتی  
کزغم دهر بر کران میباش

نوبت تست شادمان میباش  
همچو گل خنده دردهان میباش  
لیک دور ازغم زیان میباش  
با خوشی یارو توامان میباش  
خواستار میغان میباش  
ترک کن کام و کامران میباش  
خوش ونا خوشی هر آنچه آید پیش  
خوش به پیش آمد جهان میباش  
پرورش فرزند  
فرزند خرد را بمشقت بزرگ کن

کز حمت است هر گه براحت رسیده است  
ورنه زچشم دهر بیفت چو طفل اشک

این طفل بی هنر که تورا نور دیده است  
پیوسته در نیاز و نقم پاید آن پسر

کورا پدر بنماز و نعم پروریده است  
آسان کشد بساحل مقصد رخت بخت  
آن ناخدا که سختی دریا کشیده است

در دور سرد زندگی گرم میکند  
مردیکه سرد و گرم جهانرا چشیده است  
آخر پستی او فتد از مرتبه بلند  
هر کس بلند پست ازاول ندیده است  
بس ناز پرورا که بدرد نیاز مرد  
چشم و حید دیده و گوشش شنیده است

### مُل و غَبَّه

سپید بخت درین روزگار دانی کیست ؟  
کسی که روسيه از جهل زاد و نادان مرد  
رسید هر که بدانشوری زنادانی  
بچار موجه غم رخت جان ریاحل برد  
بیاغ بگذر و بگشای چشم هوش و بین  
که غنچه تا بچمن بود گوش بسته و خرد  
چگونه خرم و خندان بمهد آسایش  
غنوه بود و کسی خاطرش نمی آزد  
ولی چو بازشداش چشم و گوش عالم بین  
بیغ ناخن گلچین گلوی خویش سپرد  
کسیکه گوش خرد همچو گل گشود بدهر  
 بشکل اشک گلاب روان ز چشم افسرد  
و گر چو خار زبان تیز کرد و گوش بیست  
نه در بهاران پژمرد و نز خزان افسرد

## غزل

ستوده سیرت و خوش صورت و نکوشیمی  
چو روزگار جوانی دوای درد غمی  
نشاط سازو و روان پرورد و طرب انگیز  
چو بامداد عدالت پس از شب ستمی  
شگفتدارم ازین روی و این دهن که توراست  
که آفتاب وجودی و حامل عده‌ی  
مکن دوبوسه دریغ از گدای خرم من حسن  
بشكسر آنکه ز کالای حسن محنت‌شی  
ضم پرست بجا نیست در جهان و بجاست  
از آن زمان که به بتهخانه جهان صنمی  
بذوق چون شکری در نظر گلستانی  
بمعز نافه و در گوش لحن زیرو بعیی  
ز چهره پرده بر افکن بکام ماهر چند  
چو آفتاب زمستان بپرده محترمی  
نشان جام جم ازمن مجو بین دد خویش  
که بر نمایش اسرار دهر جام جمی  
رقم چگونه کند شرح خوبی تو وحیه مد  
که بر صحیفه ایجاد بهترین رقمی

## وحیده



بانو ملک مختاری متخلص به وحیده  
فرزند محمد کریم از بانوان دانشور و متین  
و ادب دوست و از اعضاء ثابت و علاقه‌مند انجمن  
ادبی طهران است وی در سال ۱۳۹۸ شمسی در  
اصفهان و در یک خانواده باذوق و دوستدار شعر

و ادب بدنیا آمد، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در زادگاه خویش پس ایان برداشت و پس از طی این دوره بخانه شوهر رفت، وحیده از همان زمان تحصیل در دپارتمان با علاقه بشعر و ادب و مطالعه کتب ادبی در خود ذوق شاعری یافته و گاهی نیز شعری می‌گفت و پس از ازدواج نیز دنباله ذوق خویش بگرفت و بمطالعه و تبع در آثار بزرگان سخن ادامه داده و نیز غالباً اشعاری می‌سرود اما گرفتاریها و محیط و مأموریت‌های نظامی شوهرش که خود داستانی مفصل دارد و از حوصله این کتاب بیرون است غالباً اورا از استفاده از استعدادهای خداداده‌اش بازمیداشت ولی در هر حال از سرودن شعر گاه‌گاهی غفلت نمینمود.

وحیده در نقاشی و ابریشم دوزی و طور دوزی و چشم‌دهی دوزی نیز دست و هنری پس زادارد.

وی از ابتدای تشکیل انجمن ادبی طهران بعضویت آن درآمده و اخیراً به عضویت هیئت مدیره انجمن انتخاب گردیده و در جلسات مرتب انجمن شرکت دارد.

چند اثر ذیل از اوست :

**میر طفلان**

خرامان آمدی جانا بزم دل خرامان شو

قدم بالابنہ بالانشین بر مسند جان شو

بجسم معرفت جانی بجانم راز پنهانی

فرازدیده ام بنشین بسیر موج و طوفان شو

توئی شمع شب افروز م توئی سودای جان سوزم

شبی بر کلبه احزان من از روی احسان شو

قدح بر گیروساقی شو بر قص آراز شعف مارا

بنز پا بر سر هستی و دست افshan غزلخوان شو

بدستی طره دلدارو دستی ساغر صهبا

بنه از سر هوای زام و پا کوبان بجولان شو

اگر خواهی بکف گوهر چه بیم از موج گوناگون

چو گشتی طالب دلبر مقیم کوی جانان شو

بیا ای همنشین دل که هستی از دلم غافل

بسان اخگری سوزان درون سینه پنهان شو

هلال ابروی جانانه بین وقتنه فنان

اگر با فتنه در رازی چوز لفانش پریشان شو

وحیده طفل ابجد خوان و جانان میرا بجددان

بیا جانا ز عیاری بمکتب میر طفلان شو

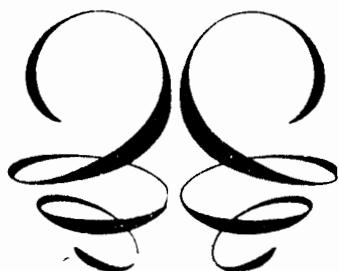
**گذشت عمر**

گذشت عمر و درین چه با شتاب گذشت

نخورده ساغر عشرت که شباب گذشت

براه بادیه بس خارهای غم که خلید  
پای جان من خسته وز حساب گذشت  
گیاه عمر مرا قطره ای نگشت نصیب  
هزار بارازاین بحر اگر سحاب گذشت  
بیاد طریق پر تاب مشک افشارانی  
سیاه شد همه روز و شبم بتاب گذشت  
غروب کرد مرا آفتاب طلعت دوست  
زتیره بختی من بود کافتاب گذشت  
نبوده ام نفسی شادمان بملک وجود  
تمام عمر مرا جان دراضطراب گذشت  
بنگ آمده ام اندرین سیه گرداب  
چه خوب شد که مراعمر چون حباب گذشت  
وحیده گوشة عزلت گزین تلاش چه سود  
که عشرت ازدل بنگ توجون شهاب گذشت  
باده ناب  
بختم ایشون چو چشم تو بخواب است هنوز  
دیده همچون لب لعل تو پر آب است هنوز  
دل بیاد رخ گلگون تو خونا به ز چشم  
آنقدر ریخت کز آن چهره خضا بست هنوز  
خرم آنروز که بودم زوصالت سرمست  
در سرم مسنتی آن بساده ناب است هنوز  
با همه بر سر مهری واژاین در عجیم  
که نگاهت بمن از روی عتاب است هنوز

نه همین هستی من ز آتش هجران تو سوخت  
که دل لاله از این داغ کباب است هنوز  
گرچه دوران جوانی همه بی دوست گذشت  
در دلم حسرت ایام شباب است هنوز  
در رء عشق و حیله غـم رسوائی نیست  
کان یکی صفحه از آن کهنه کتاب است هنوز





## همایون کرمانی

آقای محمد تجر به کار متخالص به همایون  
فرزند علی اکبر کرمانی در سال ۱۲۹۰ شمسی  
در کرمان بدنی آمد و پس از طی تحصیلات  
چندی بکار تقاضی پرداخته و سپس وارد خدمت  
دولت (دارایی کرمان) گردیده و تا کنون در  
آن اداره مشغول است.

مجموعه‌ای از آثارش که حاوی در حدود چهار هزار بیت از انواع شعر است  
و تحت عنوان دیوان همایون در سال ۱۳۳۹ در کرمان به چاپ رسیده بنظر رسید و  
گویا قبل از این نیز مجموعه‌های منتشر نموده است که نگارنده را تا حال مشاهده  
نیفتاده است.

دو غزل از نمونه آثارش را در زیر ملاحظه فرمائید :

گل امید  
مکن دخالت بیجا دلا بکار کسی  
نداده اند بدست تو اختیار کسی  
دم از هدایت وارشاد کم زن ایزاهد  
که نیست دین و حقیقت در انحصار کسی  
گل شگفته هم از نیش خار دلخون است  
مبین بدیده حسرت بروزگار کسی

در این زمانه که آئین دوستداری نیست  
همین بس است که باشد وفا شعار کسی  
نیم پرده گل میدرید و خوش میگفت  
بیاد کی رود از شرم اعتبار کسی  
بیاغ لاله بدل داغدارو نر گس مست  
گشاده دیده حسرت در انتظار کسی  
سر از سپهر چو خورشید بر فرازد خوش  
هر آنکه خم نکند شانه زیر بار کسی  
بنزندگی پی کسب کمال باش ایدل  
که مال و جاه نباشند افتخار کسی  
گل امید همایون پیروزان در دل  
شگفته گرچه نشد از گلی بهار کسی  
فسانه آفاق  
خوشا بهار جوانی و سبزه و چمنی  
بعشق تازه گلی جامی ازمی کهنه  
شکفته باش چو گل قدر وقت عیش بدان  
که این ترانه سحرخواندم رغ خوش سخنی  
بنقشه وار چرا سرفکنده ای در پیش  
ز حسرت گل رخسار و غنچه دهنی  
مترس زاهل ریاسینه را صفائی بخش  
فرشته باک ندارد ز کید اهرمنی  
بیا که گوهر بی معرفت نمیارزد  
بنزد همت مردان به کمترین شمنی

نبود قصه شیرین فسانه در آفاق  
اگر نبود حقیقت شمار کوهکنی  
بخلق سایه فکن باش وسر فرازی کن  
لطیفه ایست که با سرو گفت نارونی  
بدست تفرقه چون خاکره رود بر باد  
گر اتفاق نباشد میان انجمنی  
بسان دهر همایون بین چه فتنه گرند  
کجاست دیده حق بین و دست بت شکنی



## همت



آقا احمد نیکو همت که درشعر (همت) تخلص میکند در سال ۱۳۰۳ شمسی در طهران بدنیا آمده وی پس از طی دوره تحصیلات ابتدائی و متوسطه و دیدن دوره اختصاصی دبیرستان فنی دارائی بخدمت وزارت دارائی در آمد و سپس در شرکت سهامی بیمه ایران بکار پرداخت چندی ریاست شعبه شهر کت را در کرمان و زمانی در قم و سپس در کاشان بهده داشته و اخیراً به تهران منتقل شده و در اداره روابط عمومی شرکت بیمه اشتغال دارد.

آقای همت در ادب ذوقی سرشار و بشر و شاعری علاقه فراوان دارد و در انواع شعر طبع آزمائی میکند کتاب زندگی و آثار بهار مشتمل بر شرح احوال و روابط و مناسبات شادروان استاد ملک الشعرا ای بهار با معاصران خود در دو جزء از تألیفات اوست کتابی نیز بنام شاهراه کمال تألیف نموده که قسمت اعظم آن در نامه هفتگی آئین اسلام چاپ شده و امید است که با تألیفات دیگرانشان جدا گانه طبع و مورد استفاده قرار گیرد.

چند اثر ذیل از اوست:

ترًا خواهم ...

نه شو کت از قدر جویم، نه رفعت از قضا خواهم  
بزیر چرخ گردون هرچه خواهم از خدا خواهم  
سری پر شور میجویم که اسرار ازل داند  
دلی بادرد عشقش مبتلا و آشنا خواهم

بـلـای جـان عـشـاقـی تـوـای زـیـای زـیـایـان  
 تـرا جـوـیـم بـجـان، آـرـی بـرـای خـودـبـلا خـواـهم  
 نـبـاـشـد خـوـبـرـوـیـان رـا وـفا هـرـگـز درـین عـالـم  
 وـفا بـبـهـودـه اـزـآن دـلـبـشـیرـین اـدا خـواـهم  
 وـفـادـرـتـو نـمـیـبـینـم ، صـفـا درـ توـنـمـیـیـاـبـم  
 اـسـیـم تـا بـدـسـت تـوـ، بـلـاجـوـیـم جـفـاخـواـهم  
 توـئـی آـرـام جـان منـ، توـئـی رـوـح وـرـوـان منـ  
 مـرـا تـاـجـان بـتـنـ باـشـد ، تـرا خـواـهم تـرا خـواـهم  
 دـلـم اـزـ درـدـ عـشـقـ اوـ، بـوـدـ چـونـ آـذـرـی سـوـزانـ  
 بـسـوـزـم تـابـکـیـ «ـهـمـتـ» شـفـاجـوـیـم ، دـوـاخـواـهمـ

### شـهـد خـوـشـگـوـارـا

بـاـشـم اـسـیـر طـرـءـ آـن شـوـخ نـازـکـنـ  
 مـجـنـونـ صـفـتـ مـنـاعـ سـرـوـجـانـ نـیـازـکـنـ  
 دـارـوـیـ هـجـرـدـالـبـ اوـشـهـدـ خـوـشـگـوـارـ  
 کـیـسـوـیـ اوـ زـمـشـکـلـ دـلـ عـقـدـهـ باـزـکـنـ  
 اـزـ دـورـیـشـ درـیـغـ نـدـانـیـ چـهـ مـیـکـشـمـ ؟  
 چـونـ شـمـعـ مـحـفـلـ اـسـتـ دـلـ سـوـزـ وـسـازـکـنـ  
 گـفـتمـ کـهـ : رـاـزـدـلـ نـکـنـ کـشـفـ پـیـشـ یـارـ  
 چـشمـ سـیـاءـ اوـسـتـ مـرـاـ کـشـفـ رـاـزـکـنـ  
 اـبـرـوـیـ اوـسـتـ قـبـلـةـ عـشـاقـ پـاـکـبـارـ  
 باـشـدـ دـلـ هـمـیـشـهـ بـدـانـ سـوـ نـهـازـکـنـ

تیر از مژه بسوی من افکند بانگاه  
آن ترک فته گر که بود تر کنای کن  
محاج آن درند همه خلق روزگار  
لطف عمیم او در رحمت فراز کن  
در راه نفع جامعه بگذر زبان خویش  
ای همچو شمع شکوه ز سوز و گداز کن  
کوتاه ساز قصه او «همتا» از آنک  
گیسوی اوست قصه هجران دراز کن





## یکتا طهرانی

آقای مجید یکتائی که در شعر یکتا  
تخلص میکنداز نویسنده گان پر کارواز شعر ای  
شیرین گفتار معاصر است وی در سال ۱۲۹۳  
شمی در همانروزی که جنگ بین الملل اول  
آغاز شد (سال ۱۹۱۴ میلادی) در قریه چیز ر  
شمیران طهران بدنبال آمد تحصیلات ابتدائی و  
متوسطه را در طهران بپایان برد و قسمتی از

تحصیلات قدیمه را نیز نزد مرحوم میرزا یدالله نظر پاک از شاد گردن حکیم معروف  
میرزا طاهر تنکابنی رضوان علیه در مدرسه عالی سپهسالار بیاموخت و سپس از دانشکده  
ادبیات با خذ لیسانس نائل آمد و پس از چندی اقامت و مطالعه در کشورهای مختلف  
اروپا به ایران مراجعت و وارد خدمات دولتی گردید و چندی در بنگاه راه آهن دولتی  
و چندی دروزارت فرهنگ (آموزش و پرورش) بسمت مترجمی زبان فرانسه بکار  
پرداخت و در سال ۱۳۲۲ با خذ امتیاز مربوط روزنامه‌ای بنام رستاخیز منتشر نمود.  
و چند سال باین کار ادامه داد و از آن پس در ادارات مختلف کشور بکارهای  
علمی و ادبی سر گرم بود و اینک نیز بسمت معاونت کتابخانه معظم پهلوی بکار  
مشغول است آقای یکتائی کتابهای بسیاری تألیف یا ترجمه نموده که از آن جمله  
است :

تملک نفس (ترجمه از فرانسه به فارسی)

( « « « ) تربیت نفس

( « « « ) تداوی نفس

فرهنگ یکتائی (لغت فرانسه به فارسی مصور)

ایضا فرهنگ یکنائی فرانسه بفارسی جیبی گراوری  
و نیز فرهنگ یکنائی فرانسه بفارسی بقطع بزرگ  
و باز فرهنگ بزرگ یکنائی فارسی بفرانسه مصور  
دیوان اشعار و بسیاری کتب و مقالات دیگر که احصای آنها از حوصله این  
مختصر بیرون است. اینک نمونای از آثار ایشان را ملاحظه فرمائید:  
این منظومه را در خانه شاعران و نویسندگان در کنار شهر دوشنبه (۱) و در حضور  
شura و نویسندگان تاجیک فارسی زبان سروده و قرائت کرده است:  
هست دریای معانی شعر نفر پارسی  
تا سخن را نامور پیکی ز تهران آمد  
تا دوشنبه با سرو جان سوی یاران آمد  
من ز تهران تا وارد آید با اشتیاق  
در سمرقند و بخارا و بدخشن آمد  
از سخن گویان و از گلزار نظم پارسی  
گفته های نفر دلکش را درافشان آمد  
هست دریای معانی شعر نفر پارسی  
همچو عمان از گهر آگنده دامان آمد  
تا بیاد آمد سخن سالار استاد دری  
لحظه های آمد سکوت و پس ثنا خوان آمد  
آفرین خواندم بنظم جان فزای رود کی  
چون بخاطر یاد آن دانا سخندان آمد  
ناصر خسرو که گفتارش سخن را بر فراشت  
شدمگر انگیزه ای تامن به یمگان آمد

---

-۱- دوشنبه نام شهری در تاجیکستان است.

از کمال یادآمد در بدخشان و خجند  
از سمرقند و بدخشان تا به ختلان آمدم  
ای بخارا و سمرقند و دوشنبه شادزی  
کز دیار حافظ و سعدیت پرسان آمدم

نیست دلجو گرچه بی عیشی مرا سیر و سفر  
در فراق اوست گربینی که پژمان آمدم

نیستند اینک مرا یاران دیرین همنشین  
لیک شادم زانکه هم گفتار ترسان آمدم

هست ترسان زاده و باشد قناعت همدم  
زین سبب امروز یکتا شادو خندان آمدم



## یکتا اصفهانی

آقای عبدالمجید اصفهانی متخلص به یکتادر سال ۱۲۹۰ شمسی در اصفهان بدین آمد تحقیقات ابتدائی و متوسطه را در اصفهان پیاپیان برداشت و مقدماتی از عربی رانیز در محضر استادان فن بیامو خت سپس بمطالعه کتب ادبی و آثار بزرگان سخن و تحصیل زبان فرانسه پرداخت و در ضمن بمقتضای طبع واستعداد مخصوصی که

دروی وجود داشت بفراغت موسیقی مشغول گشت و در اندک زمان ذرا نیافن پیشرفت شایان نمود و هم کتابی درین فن بنام (گنج عروس) تألیف کرد که تا حال چاپ نشده است.

شادروان غمگین اصفهانی که از شعر او ادب پروران اخیر اصفهان است عمومی آقای یکتا بود و بدین طریق میتوان گفت که آقای یکتا بقیریه شعر و ادب مخطوط بود و وقتی شروع به گفتن شعر کرد عدم مذکورش با عدم رضایت‌ها که بعلت قدر نشناشی هادره اهل ادب سراغ داشت اورا از گفتن شعر منع کرداما چشم‌جو شانرا از نبعان نمی‌توان بازداشت او بشعر گفتن پرداخت و بنا چار عمش نیز راضی گشت و او را قواعد سخن و فنون ادب بیامو خت و او کم ابتدادران جمن ادبی می‌زاعباس شیدا (موسوم با نجمان ادبی دانشکده) و پس از تعطیل آن انجمن در سال ۱۳۱۲ شمسی در انجمن‌های دیگر اصفهان راه یافت و اینک در سلک شعرای خوش ذوق اصفهان جای داردوداری دیوان اشعار است

قطعات ذیل از اوست:

### عمر گذشته

گر حسرت بگذشته کسی راثمری بود  
در باغ حیاتم شجر باروری بود

افسودیس که بگذشته نماید بکف ارنه  
لذت به ازاین چیست که عمرد گری بو  
زاینه من که بگذشت نبردیم نصیبی  
جز آنکه بگوئیم که خوابی و خوری بود  
ای عمر ندیدم ز توغیر از غم و حرمان  
کوتاه شوی گر بجزاینم خبری بود  
ای عمر اگر یک دلهای از چه بعال  
هر جا که تنی باویت از حیله سری بود  
بر هر که تو چون غنچه زدی خنده بر خسار  
دیدیم که از دست غمتم خونجگری بود  
آن پیر که امروز شده خسته و فرتوت  
دیروز جوان با دخ همچون قمری بود  
آنکس که بود حلقه صفت در بدر امروز  
دیروز مهش حلقه بیرون دری بود  
شیخی است کنون سخره اطفال سر کوی  
شوخی که بحسن آفت هر بوم و بری بود  
آن سر که لگد کوب بزیر قدم ماست  
یکروز بر از نده تاج و کمری بود  
زود است که چون خاک شوم خلق بگویند  
(یکتا) هم از ابناء زمانه بشتری بود  
ای عمر ز بیمه ری وا زسست و فائیت  
گفتم سخنی با تو ولی مختصراً بود

## کجاست؟

سوختم ز آتش دل محرم اسرار کجاست

مردم از هجر، طبیب دل بیمار کجاست

جلوئه یار بود از درو دیوار پدید

چشم حق بین تو کو دیده هشیار کجاست

کل فراوان زند از خاک سر اندر گلزار

لیک در گلشن گیتی گل بی خار کجاست

ما خریدار و فائیم بیازار طلب

باز گوئید که لیک یار وفادار کجاست

دل عشق کند گرم بامید وصال

وعده وصل کجا لنت دیدار کجاست

دلم از گفتگوی شیخ ریائی شد تک

ساقیا میکده کو خانه خمار کجاست

تا مرا وارهد از تیرگی شام فراق

یارب آن شمع دل افروز شب تار کجاست

مردم از غصه تنهائی و بی همنقسى

تا بر دغم ز دلم مونس غمخوار کجاست

گیرم از طبع فشانم درو گوهر (یکتا)

آنکه بر گوهر من هست خریدار کجاست

## مهر فرزند

قصه شنیدم که ستمکارهای مرد هوسبازه و میخواره ای

شب همه شب باده گلگون زدی پای زمستی سر گردون زدی

مست سوی خانه شدی گام زن عربده جو برس بالین زن

کانزنبیچاره در آمد به پشت (۱)  
 هر شبه اینکار بتکرار بود  
 کودکی آورد بدیع الجمال  
 عادت دیرینه مکرر نکرد  
 سخت فروبسته لب از گفتگوی  
 دست زد و دامن شوهر گرفت  
 و آنمه اشکنجه و آزار کو  
 آنقدر ش زد بسره روی مشت  
 مدتی این غائله در کار بود  
 تا که قضا رازن از آن بدسگال  
 شبشد و در خانه بیامد چو مرد  
 نه دگرش عربده نه هایه‌وی  
 آن زن غم‌دیده شد اندرشگفت  
 گفت که آن دست تبهکار کو  
 پاسخ او گفت که چندان مج‌وش  
 کودک من. خواب بود، شو خموش !



### پایان

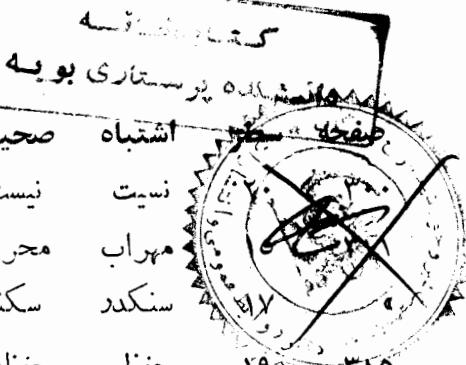
---

(امت در آمدن کنایه ازعج و بیچارگی است .

## حاطنایه

صفحه	سطر	اشتباه	صحيح	صفحه	سطر	اشتباه	صحيح
۲	۱۳	از آنکه	ز آنکه	۲	۲۳	براهی	براهی براهل
	۱	اینست	نیست		۲۴	مراجعت رجعت	
	۸	جمله (که شرح حاش			۲۲	حات	حیات
	۱۲	را در این مجموعه ملاحظه			۳۳	بطوریکه که بطوریکه	میفرمایید) زائد است.
	۱۴	بعد از قبول	کرد		۳۶	۱۳۹	۱۳۹
	۷	زائد است.			۴۰	شناسم	نشناسم
	۱۴	ماقبل آخر اختلاف اخلاف			۴۷	فا	فsa
	۱۶	ویرانیست ویرانیت			۴۷	حاجت	حاجت حاجت
	۱۰	دیوان	ایوان		۵۱	آخر	رحمه رحمه
	۱۳	لقب	تعب		۵۲	علی	علی اعلی
	۱۰	مفرش	سفره		۵۴	تماو	ماتو تامو
	۱۸	نعره	سفره		۶۳	برپا	برپا برپا
	۱۹	۶	۶		۶۴	خسروانی	خسروانی خسروانی
	۱۹	۷	۷		۶۵	رین	رین زین
	۲۰	۱۳	منظره		۶۶	زاد	زاد زادو
	۲۱	زانبه	زانبوه		۸۰	چند	چند چند
	۲۲	فریشه	فریشه				«

صفحه	سطر	اشتباه	صحیح	صفحه	سطر	اشتباه	صحیح
۱۷	۸۳	حرم	حرم	۱۷۴	آخر	گر کز	لبنانی
۲۱	۹۱	بهرین	بهرین	۲۰۷	۹	لبنانی	آمد
۱۸	۱۰۳	خنده‌ای	خنده	۲۱۶	۴	آمد	کردند
۱۶	۱۰۷	دین و دل	دین و دل	۲۲۱	۴	گرد	رده
۴	۱۱۸	فقید	فقید	۲۲۴	۵	یکی از	یکی از
۱۵	۱۱۹	بهر	بهر	۲۲۷	۳	محولات	قریه
۱۲	۱۲۳	صنوف	صنوف	۲۳۷	۳	زاده است	محولات
۶	۱۴۲	فقق	فقق	۴	«	قریه	قریه محولات
۹	«	مرجعیتی	مرجعیتی	۵	«	خواندن	خواندن
۱۰	۱۴۴	تألیف	تألیف	۱۵	۲۵۰	برزرگان	برزرگان
۱۱	«	حسین	حسین	۵	۲۰۵	ورزد	وارد
۱۰	۱۴۴	رشگ	رشگ	۱۵	۲۵۶	آمال	ماراضی
۱۳	۱۵۱	یدوبیضا	یدوبیضا	۸	۲۶۰	ماراضی	ماراضی
۱۲	۱۵۲	مهارت	مهارت	۱۴	۲۶۵	رسیده	رسیده
۴	۱۵۹	زوال	زوال	۱	۲۶۶	درسال	درسال
۱۳	«	شور	شور	۱۵	۲۶۷	سجادی	سجادی
۶	۱۶۱	تسلسل	تسلسل	۱۸	۲۶۸	بدچرخ	بدچرخ
۱۵	۱۶۷	تک و تک	تک و تک	۶	۲۷۴	کوه کمر	کوه کمر
تازی				۴	۲۸۲	قربات	قربات
۱۲	۱۷۰	دیبر	دیبر	۳	۲۸۸	بگذارنیم	بگذارنیم
۹	۱۷۳	ممروج	ممروج	۱۵	«	تصحیح	تصحیح
۱۳	«	گفتہ	گفتہ	۱۸	«	تصحیح	تصحیح
۲۸	«	شد	شد	۲۹۳	میطلبی	مطلبی	ماقبل آخر



صفحه سطر اشتباه صحیح	اشتباه صحیح	صفحه سطر اشتباه صحیح
زاده درد و پروردۀ رنج و محض	نیست	۱۹۶۸ ۳۱۵
بجفای دگرای چرخ مکن ممتحن	مهراب	۱۶ ۳۱۸
۳۶۲ آخر یخوانم بخوانم	سکندر	۹ ۳۱۹
۱۱ جامه جامعه	حفظه	۲۲ ۳۱۹
۱۹ شکوه وقار شکوه وقار	کمر مگر	۱۲ ۳۱۹
۵ حجه اللہ حجه الاسلام	من دلی من کهدلی	۲۰ ۳۲۳
۱۷ وهم چین - وهم چون	مبانی معانی	بر دراست دیده
۸ بیش بیش از	صور صور	۱۰ ۳۲۵
سلطان الشعرا	الدباء الادباء	۱۴ ۳۲۹
۲۱ اندخت اندوخت	وزارت زائد است	۵ ۳۳۲
۱۲ خوش و ناخوش	ویا شعری ویا بشعری	۲۱ ۳۳۴
۲ آقا آقای	عزیز عزیز	۹ ۳۴۲
۱۱ خوشگوارا خوشگوار	کوره کوره	۱۳ این نظم این از این نظم از
۱۰ رضوان رضوان الله	در سطر ۱۶ این بیت که	۳۵۰ ۳۵۷
	مطلع غزل خلیل الله خلیلی است ساقط	شده است :

دافتنهای علمی پژوهشی مازندران  
دانشکده پرستاری بویه گرگان

طبقه ۷ شماره ۵

